

bolero

AGUAZERO 6800 STAINLESS STEEL

Lavavajillas / Dishwasher



cecotec

Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	8
Instructions de sécurité	12
Sicherheitshinweise	16
Istruzioni di sicurezza	20
Instruções de segurança	24
Veiligheidsvoorschriften	28
Instrukcje bezpieczeństwa	32
Bezpečnostní pokyny	36

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	40
2. Antes de instalar	40
3. Instalación	41
4. Antes de usar el lavavajillas	44
5. Carga del lavavajillas	48
6.Tabla de programas	52
7. Panel de control	54
8. Limpieza y mantenimiento	58
9. Resolución de problemas	60
10. Especificaciones técnicas	64
11. Fichas técnicas	65
12. Reciclaje de electrodomésticos y aparatos eléctricos	66
13. Garantía y SAT	66
14. Copyright	66

INDEX

1. Parts and components	67
2. Before installation	67
3. Installation	68
4. Before using the dishwasher	71
5. Loading the dishwasher	74
6. Programmes table	78
7. Control panel	80
8. Cleaning and Maintenance	84
9. Troubleshooting	86
10. Technical specifications	91
11. Technical sheets	91
12. Disposal of old electrical appliances	92
13. Technical support and warranty	93
14. Copyright	93

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	94
2. Avant installation	94
3. Installation	95
4. Avant utilisation	98
5. Chargement du lave-vaisselle	102
6. Tableau de programmes	106
7. Panneau de contrôle	109

8. Nettoyage et entretien	112
9. Résolution de problèmes	115
10. Spécifications techniques	120
12. Recyclage des appareils électroménagers et électriques	122
13. Garantie et SAV	122
14. Copyright	122

INHALT

3. Installation	124
4. Vor der Benutzung des Geschirrspülers	127
5. Beladung des Geschirrspülers	131
6. Programmtabelle	136
7. Bedienfeld	139
8. Reinigung und Wartung	142
9. Problembehebung	145
10. Technische Spezifikationen	150
11. Technische Daten	151
12. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	152
13. Garantie und Kundendienst	152
14. Copyright	152

INDICE

1. Parti e componenti	153
2. Prima dell'installazione	153
3. Installazione	154
4. Prima di usare la lavastoviglie	157
6. Tabella dei programmi	164
7. Pannello di controllo	166
8. Pulizia e manutenzione	170
9. Risoluzione dei problemi	172
10. Specifiche tecniche	177
11. Schede tecniche	177
12. Riciclaggio di elettrodomestici e apparecchiature elettriche	178
13. Garanzia e supporto tecnico	179
14. Copyright	179

ÍNDICE

1. Peças e componentes	180
2. Antes da instalação	180
3. Instalação	181
4. Antes de usar a máquina de lavar louça	184
5. Carregamento da máquina de lavar louça	188
6.Tabela de programas	192
7. Painel de controlo	195
8. Limpeza e manutenção	198
9. Resolução de problemas	201
10. Especificações técnicas	206
11. Folhas de dados	206

12. Reciclagem de electrodomésticos e aparelhos eléctricos	208
13. Garantia e SAT	208
14. Copyright	208

INDEX

1. Onderdelen en componenten	209
2. Vóór de installatie	209
3. Installatie	210
4. Voordat u de vaatwasser gebruikt	213
5. De vaatwasser inruimen	216
6. Programma tabel	222
7. Bedieningspaneel	225
8. Schoonmaak en onderhoud	228
9. Probleemoplossing	231
10. Technische specificaties	236
11. Technische fiches	236
12. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	237
13. Garantie en technische ondersteuning	238
14. Copyright	238

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	239
2. Przed instalacją	239
3. Instalacja	240
4. Przed użyciem zmywarki	243
6.Tabela programów	250
7. Panel sterowania	252
8. Czyszczenie i konserwacja	256
9. Rozwiązywanie problemów	258
10. Dane techniczne	263
11. Karta techniczna	263
12. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	264
13. Gwarancja i Serwis techniczny	265
10. Copyright	265

OBSAH

1. Části a složení	266
2. Před instalací	266
3. Instalace	266
4. Před použitím myčky	270
5. Vkládání do myčky nádobí	273
6.Tabulka programů	278
7. Kontrolní panel	280
8. Čištění a údržba	284
9. Řešení problémů	286
10. Technické specifikace	291
11. Technická data	291
12. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	292
13. Záruka a technický servis	292
14. Copyright	293

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Icono	Tipo	Significado
	ADVERTENCIA	Riesgo de lesión grave o muerte
	RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA	Riesgo de voltaje peligroso
	INCENDIO	Advertencia; Riesgo de incendio/materiales inflamables
	PRECAUCIÓN	Riesgo de lesiones o daños materiales
	IMPORTANTE/NOTA	Uso correcto del sistema

Por favor, guarde este manual de instrucciones en un lugar seguro para futuras consultas o nuevos usuarios.

- Lea íntegramente estas instrucciones antes de instalar o utilizar su lavavajillas, ya que contienen información importante que le ayudará a conseguir el mejor rendimiento de su equipo. Es su responsabilidad asegurarse de que todos los usuarios estén informados acerca de las precauciones mencionadas en este manual.
- Este aparato pueden utilizarlo niños con 8 años o más y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos, si se les ha dado la supervisión o formación apropiada respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento que debe realizar el usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

-  Después de usar el lavavajillas pueden quedar residuos en su interior. Mantenga a los niños alejados de la máquina cuando esté abierta.
-  PRECAUCIÓN: compruebe que el lavavajillas y su embalaje no tengan daños. Nunca use el lavavajillas si presenta algún daño, contacte inmediatamente con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.
-  El material de embalaje puede ser peligroso para los niños. Retírelo y póngalo fuera de su alcance.
- Elija un lugar adecuado y seguro para instalar el lavavajillas.
- No instale el lavavajillas sobre una superficie que impida la ventilación de la base, como una alfombra.
- Utilice las mangueras suministradas, no reutilice mangueras viejas.
-   No enchufe el lavavajillas antes de su instalación. La máquina no debe estar enchufada durante su colocación.
-  Es recomendable que el lavavajillas sea instalado por personal autorizado.
-  No use nunca un cable alargador o una conexión de múltiples tomas.
-  El enchufe debe quedar accesible tras la instalación del lavavajillas.
- Después de la instalación, la primera vez que ponga en marcha el lavavajillas hágalo sin carga.
-  Use siempre el enchufe que se suministra con el lavavajillas. No modifique el enchufe suministrado con el aparato si no se ajusta a la toma de corriente.
-   Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia

Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.

- No use el lavavajillas si el cable, el enchufe o la estructura presentan daños o no funcionan correctamente.
-  En caso de mal funcionamiento, la reparación debe ser realizada por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec, en caso contrario quedará anulada la garantía.
-   Antes de reparar el lavavajillas, debe desconectarlo de la red eléctrica y cerrar el grifo de agua.
-   Para desconectar el lavavajillas, tire del enchufe, nunca tire del cable.
- Este lavavajillas está diseñado exclusivamente para uso doméstico. No lo utilice en el exterior.
- Durante el uso, el lavavajillas consume menos energía y agua que si realiza el lavado de la vajilla a mano, siempre y cuando el lavavajillas doméstico se utilice de acuerdo con estas instrucciones.
-  No haga un mal uso, no se ponga de pie, no se siente ni coloque peso sobre la puerta o el cesto del lavavajillas.
- No utilice el lavavajillas a menos que todos los elementos interiores estén correctamente colocados.
-  Use únicamente detergentes y abrillantadores producidos específicamente para lavavajillas.
- Algunos detergentes para lavavajillas son muy alcalinos. Pueden ser extremadamente peligrosos si se ingieren. Evite el contacto con la piel y los ojos y mantenga a los niños alejados del lavavajillas cuando la puerta esté abierta.
-  Debido al peligro de explosión, no coloque agentes disolventes químicos en el interior de la máquina.

-  No ponga artículos que no sean aptos para lavavajillas en la máquina.
- No llene los cestos por encima de su capacidad.
- Cecotec no se hace responsable de cualquier deformación que se produzca en el interior de la máquina debido a un mal uso.
-  No abra la puerta mientras el lavavajillas está en funcionamiento, ya que podría derramarse agua caliente. La máquina tiene dispositivos de seguridad que detendrán el funcionamiento si se abre la puerta.
- No deje la puerta abierta, podría provocar accidentes.
-  Coloque cuchillos y otros objetos afilados en la bandeja para cubiertos con el filo hacia abajo.
-  Por seguridad, desconecte el enchufe una vez haya finalizado el programa.
-  Para evitar una descarga eléctrica, no desenchufe el lavavajillas con las manos mojadas.
- La capacidad máxima de cubiertos es 14.
- La presión máxima admisible del agua de entrada es de 1 MPa.
- La presión mínima admisible del agua de entrada es de 0,04 MPa.

SAFETY INSTRUCTIONS

Icon	Type	Meaning
	WARNING	Risk of serious injury or death
	RISK OF ELECTRIC SHOCK	Risk of dangerous voltage
	FIRE	Warning: Risk of fire/flammable materials
	WARNING	Risk of injury or damage to property
	IMPORTANT/NOTE	Correct system use

Please, keep this instruction manual in a safe place for future reference or new users.

- Read these instructions carefully before assembling or using the product. These instructions contain important information that will help you get the best out of your equipment. It is your responsibility to make sure every user is informed about the warnings and precautions stated in this instruction manual.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by unsupervised children.

-  After using the dishwasher, there may be remains in the interior. Keep children away from the machine when it is open.
-  **WARNING:** check if the dishwasher and package are not damaged. Never use the dishwasher if it is damaged, immediately contact the Cecotec Technical Support Service.
-  Packaging material may be dangerous to children. Remove it and place it out of their reach.
- Choose a suitable and safe place to install the dishwasher.
- Do not install the dishwasher on a surface in which the base cannot air properly, like a carpet.
-   - Use the provided hoses, do not reuse old hoses.
-  - Do not plug the dishwasher before installing it. The machine must be unplugged during its installation.
-  - It is recommended that the dishwasher is installed by authorised personnel.
-  - Never use an extension cord or a multi-socket connection.
-  The socket must be accessible after the dishwasher installation.
- After the installation, the first time you run the dishwasher, do it while it is empty.
-  Always use the socket provided with the dishwasher. Do not modify the socket provided with the device if it does not match the power socket.
-   Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec in order to avoid any type of danger.
- Do not operate the product if its cord, plug or structure show visible damage, do not operate properly or have been dropped.

-  In case of malfunctioning, repair must be carried out by the Cecotec Technical Support Service; otherwise the warranty will be void.
-   Before repairing the dishwasher, you must disconnect it from the power supply and close the stopcock.
-   To unplug the dishwasher, pull from the socket, never from the cord.
- This dishwasher is intended for household use only. Do not operate it outdoors.
- During use, the dishwasher uses less energy and water than washing dishes by hand, provided that the household dishwasher is used according to these instructions.
-  Do not misuse it, do not stand, sit or place any heavy object on the door or baskets.
- Do not use the dishwasher if all interior elements are not correctly placed.
-  Use only detergents and rinse aids specific for dishwashers.
- Some dishwasher detergents are very alkaline. They may be extremely dangerous if you ingest them. Avoid contact with skin and eyes and keep children away from the dishwasher when the door is open.
-  Due to the danger of explosion, do not place chemical solvents in the machine washing section.
-  Do not place articles which are not dishwasher safe in the machine.
- Do not fill the baskets over their capacity.
- Cecotec is not responsible for any deformation produced in the interior of the machine due to misuse.
-  Do not open the door while the dishwasher is running, as it could spill hot water. The machine features safety

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Icône	Type	Signification
	AVERTISSEMENT	Risque de blessure grave ou de mort
	RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE	Risque de tension dangereuse
	INCENDIE	Avertissement ; Risque d'incendie / matériaux inflammables
	PRÉCAUTION	Risque de blessures ou de dommages matériels
	IMPORTANT/NOTE	Utilisation correcte du système

Veuillez garder ce manuel d'instructions dans un lieu sécurisé pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Veuillez lire ces instructions avant d'assembler ou d'utiliser votre lave-vaisselle, elles contiennent des informations importantes qui vous aideront à obtenir les meilleurs résultats avec votre équipement. Veillez à ce que tous les utilisateurs soient informés des précautions mentionnées dans ce manuel.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il

implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants sans surveillance.

-  Après avoir utilisé l'appareil, des résidus peuvent rester à l'intérieur du lave-vaisselle. Maintenez les enfants éloignés de la machine lorsqu'elle est ouverte.
-  ATTENTION : vérifiez que le lave-vaisselle et son emballage ne sont pas endommagés. N'utilisez jamais le lave-vaisselle s'il est endommagé, contactez immédiatement le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
-  Le matériel d'emballage peut être dangereux pour les enfants. Retirez-le et mettez-le hors de portée des enfants.
- Choisissez un endroit approprié et sûr pour installer le lave-vaisselle.
- N'installez pas le lave-vaisselle sur une surface qui empêche la ventilation de la base, comme un tapis.
- Utilisez les tuyaux fournis, ne réutilisez pas les anciens tuyaux.
-   Ne branchez pas le lave-vaisselle avant de l'installer. La machine ne doit pas être branchée pendant l'installation.
-  Il est recommandé de faire installer le lave-vaisselle par du personnel autorisé.
-  N'utilisez jamais de rallonge ou de prise multiple.
-  La prise doit rester accessible après l'installation du lave-vaisselle.
- Après l'installation, la première fois que vous démarrez le lave-vaisselle, faites-le sans rien mettre dedans.
-  Utilisez toujours la prise fournie avec le lave-vaisselle. Ne modifiez pas la prise fournie avec l'appareil si elle n'est pas adaptée à la prise de courant.

-  Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. S'il présente des dommages, il doit être réparé par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- N'utilisez pas le lave-vaisselle si le câble, la prise ou la structure ne fonctionnent pas correctement ou présentent des dommages.
-  En cas de mauvais fonctionnement, la réparation doit être effectuée par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec, sinon la garantie sera annulée.
-  - Avant de réparer le lave-vaisselle, il faut le débrancher du réseau électrique et fermer le robinet d'eau.
-  - Pour débrancher le lave-vaisselle, tirez sur la fiche, jamais sur le câble.
- Ce lave-vaisselle a été conçu pour un usage exclusivement domestique. Ne l'utilisez pas en extérieur.
- Pendant son utilisation, le lave-vaisselle consomme moins d'énergie et d'eau que lors du lavage de la vaisselle à la main, à condition que le lave-vaisselle soit utilisé conformément à ces instructions.
-  Ne faites pas une mauvaise utilisation, ne vous tenez pas debout, ne vous asseyez pas et ne posez pas de poids sur la porte ou les paniers du lave-vaisselle.
- N'utilisez le lave-vaisselle que si tous les éléments intérieurs sont correctement placés.
-  N'utilisez que des détergents et produits de rinçage formulés pour les lave-vaisselles.
- Certains détergents pour lave-vaisselle sont très alcalins. Ils peuvent être extrêmement dangereux s'ils sont ingérés. Évitez tout contact avec la peau et les yeux et tenez les enfants éloignés du lave-vaisselle lorsque la porte est

ouverte.

-   En raison du risque d'explosion, n'utilisez pas de solvants dans le lave-vaisselle.
-  Ne mettez pas d'articles qui ne sont pas compatibles avec le lave-vaisselle dans la machine.
- Ne remplissez pas trop les paniers.
- Cecotec ne se fera responsable de toute déformation survenue à l'intérieur de la machine due à une mauvaise utilisation du produit.
- N'ouvrez pas la porte lorsque le lave-vaisselle est en  fonctionnement, car de l'eau chaude pourrait s'écouler. La machine est équipée de dispositifs de sécurité qui arrêtent le fonctionnement si la porte est ouverte.
-  Ne laissez pas la porte ouverte, car cela pourrait entraîner des accidents.
-  Placez les couteaux et autres objets pointus dans le tiroir à couverts, placez le tranchant vers le bas.
-  Pour des raisons de sécurité, débranchez la fiche après la fin du programme.
-  Pour éviter toute décharge électrique, ne débranchez pas le lave-vaisselle avec vos mains mouillées.
- La capacité maximale de couverts est de 14.
- La pression maximale autorisée pour l'entrée d'eau est d'1 MPa.
- La pression minimale admissible de l'eau à l'entrée est de 0,04 MPa.

SICHERHEITSHINWEISE

Symbol	Gefahrenbezeichnung	Bezeichnung für:
	WARNUNG	Gefährliche bzw. unsichere Praktiken, die zu schweren Verletzungen, Tod und/oder Sachschäden führen können.
	GEFÄHRLICHE/ ELEKTRISCHER SPANNUNG	Gefahr durch gefährliche Spannungen/ Stromschläge
	FEUER	Warnung vor feuergefährlichen Stoffen/ Brandgefahr
	VORSICHT	Warnung vor einer Gefahrenstelle
	WICHTIG/ HINWEIS	Richtige Anwendung des Systems

Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für ein zukünftiges Nachschlagen oder für neue Benutzer an einem sicheren Ort auf.

- Bitte lesen Sie diese Anleitung gründlich durch, bevor Sie Ihren Geschirrspüler installieren oder in Betrieb nehmen, denn sie enthält wichtige Informationen, die Ihnen helfen werden, das Gerät optimal zu nutzen. Es liegt in Ihrer Verantwortung, sicherzustellen, dass alle Benutzer über die in dieser Bedienungsanleitung erwähnten Vorsichtsmaßnahmen informiert sind.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber

sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

 - Nach der Benutzung des Geschirrspülers können Rückstände im Inneren des Geschirrspülers verbleiben. Halten Sie Kinder von der Maschine fern, wenn die Tür geöffnet ist.

 - VORSICHT: Überprüfen Sie Verpackung und Geschirrspüler sofort auf. Benutzen Sie den Geschirrspüler nicht, wenn er beschädigt ist, sondern wenden Sie sich sofort an den Technischer Kundendienst von Cecotec.

 - Verpackungsmaterial kann für Kinder gefährlich sein. Nehmen Sie es heraus und legen Sie es außer Reichweite.

- Wählen Sie einen geeigneten und sicheren Ort für die Aufstellung des Geschirrspülers.
- Wenn das Gerät Lüftungsöffnungen im Boden hat, dürfen diese nicht z.B. mit einem Teppich abgedeckt werden.
- Verwenden Sie die mitgelieferten Schläuche, verwenden Sie keine alten Schläuche wieder.

  - Schließen Sie den Geschirrspüler nicht an, bevor er vollständig installiert ist. Das Gerät darf während der Installation nicht eingesteckt sein.

 - Es wird empfohlen, dass der Geschirrspüler von autorisierten Fachkräften installiert wird.

 - Verwenden Sie niemals ein Verlängerungskabel oder eine Mehrfachsteckdose.

-  - Die Steckdose muss nach dem Einbau des Geschirrspülers zugänglich bleiben.
- Wenn Sie den Geschirrspüler nach der Installation zum ersten Mal starten, sollten Sie ihn nicht beladen.
-  - Verwenden Sie immer den mit dem Geschirrspüler gelieferten Stecker. Ändern Sie den mit dem Gerät gelieferten Stecker nicht, wenn er nicht in die Steckdose passt.
-   - Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden.
- Verwenden Sie den Geschirrspüler nicht, wenn das Kabel, der Stecker oder der Rahmen beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.
-  - Im Falle einer Fehlfunktion muss die Reparatur durch den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec durchgeführt werden, andernfalls erlischt die Garantie.
-   - Vor der Reparatur des Geschirrspülers muss dieser vom Stromnetz getrennt und der Wasserhahn zugedreht werden.
-   - Um den Geschirrspüler auszuschalten, ziehen Sie am Stecker, niemals am Kabel.
- Dieser Geschirrspüler ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Während des Gebrauchs verbraucht der Geschirrspüler weniger Energie und Wasser als das Spülen von Hand, vorausgesetzt, der Haushaltsgeschirrspüler wird entsprechend dieser Anleitung benutzt.
-  - Benutzen Sie die Tür oder den Besteckkorb des Geschirrspülers nicht falsch, stellen Sie sich nicht darauf, setzen Sie sich nicht darauf und belasten Sie sie nicht.

- Benutzen Sie den Geschirrspüler nur dann, wenn alle Innenteile richtig eingelegt sind.
-  - Verwenden Sie nur speziell für Geschirrspüler hergestellte Spülmittel und Klarspüler.
 - Einige Geschirrspülmittel sind stark alkalisch. Sie können extrem gefährlich sein, wenn sie verschluckt werden. Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut und Augen und halten Sie Kinder vom Geschirrspüler fern, wenn die Tür geöffnet ist.
-  - Wegen der Explosionsgefahr dürfen keine chemischen Lösungsmittel in den Waschbereich der Maschine gegeben werden.
-  - Geben Sie keine Gegenstände in die Maschine, die nicht spülmaschinenfest sind.
- Die Körbe dürfen nicht überfüllt werden.
- Cecotec kann nicht für Verformungen im Inneren des Geräts verantwortlich gemacht werden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstanden sind.
-  - Öffnen Sie die Tür nicht, während der Geschirrspüler läuft, da heißes Wasser auslaufen kann. Die Maschine verfügt über Sicherheitsvorrichtungen, die den Betrieb unterbrechen, wenn die Tür geöffnet wird.
-  - Lassen Sie die Tür nicht offenstehen, da dies zu Unfällen führen kann.
-  - Legen Sie Messer und andere scharfe Gegenstände mit der Schneide nach unten auf den Besteckkorb.
-  - Ziehen Sie aus Sicherheitsgründen nach Beendigung des Programms den Netzstecker.
-  - Um einen Stromschlag zu vermeiden, sollten Sie den Geschirrspüler nicht mit nassen Händen ausstecken.
-  - Die maximale Besteckkapazität beträgt 14.
- Der maximal zulässige Wassereingangsdruck beträgt 1 MPa.
- Der minimal zulässige Wassereingangsdruck beträgt 0.04 MPa.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Icona	Tipo	Significato
	AVVERTENZE	Rischio di lesioni gravi o morte
	RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA	Rischio di tensione pericolosa
	INCENDIO	Avvertenza; Rischio di incendio/materiali infiammabili
	PRECAUZIONE	Rischio di lesioni o danni materiali
	IMPORTANTE/NOTA	Uso corretto del sistema

Si prega di conservare questo manuale di istruzioni in un luogo sicuro per consultazioni future o nuovi utenti.

- Si prega di leggere queste istruzioni per intero prima di montare o utilizzare la lavastoviglie. Contengono informazioni importanti che permettono di ottenere le migliori prestazioni dalla macchina. È sua responsabilità assicurarsi che tutti gli utenti siano informati riguardo le precauzioni di questo manuale.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione non

devono essere effettuate da bambini senza supervisione.

-  - Dopo l'uso della lavastoviglie, possono rimanere dei residui al suo interno. Tenere i bambini lontani dalla macchina quando è aperta.
-  - PRECAUZIONE: controllare che la lavastoviglie e il suo imballaggio non siano danneggiati. Non utilizzare mai la lavastoviglie se è danneggiata in qualsiasi modo, contattare immediatamente l'assistenza tecnica Cecotec.
-  - Il materiale da imballaggio può essere pericoloso per i bambini. Rimuoverlo e tenerlo fuori dalla loro portata.
- Scegliere un posto adatto e sicuro per installare la lavastoviglie.
- Non installare la lavastoviglie su una superficie che impedisce la ventilazione della base, come un tappeto.
- Utilizzare i tubi forniti, non riutilizzare vecchi tubi.
-   - Non collegare la lavastoviglie alla corrente prima dell'installazione. La macchina non deve essere collegata durante l'installazione.
-  - Si raccomanda che la lavastoviglie sia installata da personale autorizzato.
-  - Non usare mai una prolunga o prese multiple.
- La presa deve rimanere accessibile dopo l'installazione della lavastoviglie.
-  - Dopo l'installazione, la prima volta che si avvia la lavastoviglie, farlo senza carico.
-   - Utilizzare sempre la spina fornita con la lavastoviglie. Non modificare la spina fornita con l'apparecchio se non è adatta alla presa.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo presenta danni, dovrà essere riparato contattare con il servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec per evitare qualsiasi tipo di rischio.

- Non utilizzare la lavastoviglie se il cavo, la spina o il telaio sono danneggiati o malfunzionanti.

 - In caso di malfunzionamento, la riparazione deve essere effettuata dal centro di assistenza ufficiale Cecotec, altrimenti la garanzia decade.

  - Prima di riparare la lavastoviglie, questa deve essere scollegata dalla rete elettrica e il rubinetto dell'acqua deve essere chiuso.

  - Per scollegare la lavastoviglie, tirare la spina, non tirare mai il cavo.

- Questa lavastoviglie è progettata solo per uso domestico. Non usare all'aperto.
- Durante l'uso, la lavastoviglie consuma meno energia e meno acqua rispetto al lavaggio dei piatti a mano, a condizione che la lavastoviglie domestica sia usata secondo queste istruzioni.

 - Non usare impropriamente, stare in piedi, sedersi o appoggiare pesi sullo sportello o sul cestello della lavastoviglie.

- Non utilizzare la lavastoviglie se tutte le parti interne non sono posizionate correttamente.

 - Usare solo detersivi e brillantanti prodotti specificamente per lavastoviglie.

- Alcuni detersivi per lavastoviglie sono molto alcalini. Possono essere estremamente pericolosi se ingeriti. Evitare il contatto con la pelle e gli occhi e tenere i bambini lontani dalla lavastoviglie quando lo sportello è aperto.

 - A causa del pericolo di esplosione, non introdurre solventi chimici nella macchina.

- Non introdurre oggetti che non sono lavabili in lavastoviglie.

 - Non riempire i cestelli oltre la loro capacità.

- Cecotec non risponde di eventuali deformazioni

dell'interno della macchina dovute ad un uso improprio.

 - Non aprire lo sportello mentre la lavastoviglie è in funzione, perché l'acqua calda potrebbe fuoriuscire.

La macchina è dotata di dispositivi di sicurezza che interrompono il funzionamento se lo sportello viene aperto.

 - Non lasciare lo sportello aperto, potrebbe causare incidenti.

 - Posizionare i coltelli e altri oggetti affilati nel cestello posate superiore con il bordo tagliente verso il basso.

 - Per motivi di sicurezza, scollegare la spina di alimentazione al termine del programma.

 - Per evitare scosse elettriche, non scollegare la lavastoviglie con le mani bagnate.

- La capacità massima è un servizio da 14 coperti.
- La pressione massima ammissibile d'acqua in entrata è di 1 MPa.
- La pressione minima ammissibile d'acqua in entrata è di 0.04 MPa.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Ícone	Tipo	Significado
	ADVERTÊNCIA	Risco de lesão grave ou morte
	RISCO DE CHOQUE ELÉCTRICO	Risco de tensão perigosa
	INCÊNDIO	Advertência; Risco de incêndio/materiais inflamáveis
	ATENÇÃO	Risco de ferimentos ou danos à bens
	IMPORTANTE/NOTA	Utilização correcta do sistema

Por favor, mantenha este manual de instruções num local seguro para referência futura ou para novos utilizadores.

- Leia atentamente estas instruções antes de instalar ou operar a sua máquina de lavar louça, pois contêm informações importantes que o ajudarão a obter o melhor desempenho do seu equipamento. É da sua responsabilidade assegurar que todos os utilizadores sejam informados sobre as precauções mencionadas neste manual.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreender os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o

dispositivo. A limpeza e manutenção do utilizador não deve ser efectuada por crianças não supervisionadas.

-  Após a utilização da máquina de lavar louça, os resíduos podem permanecer dentro do seu interior. Manter as crianças afastadas da máquina quando esta estiver aberta.
-  ATENÇÃO: Verificar se a máquina de lavar louça e a sua embalagem estão danificadas. Nunca utilizar a máquina de lavar louça se esta estiver danificada de alguma forma, contactar imediatamente com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
-  O material de embalagem pode ser perigoso para as crianças. Removê-lo e pô-lo fora de alcance.
- Escolher um local adequado e seguro para instalar a máquina de lavar louça.
- Não instalar a máquina de lavar louça sobre uma superfície que impeça a ventilação da base, como por exemplo um tapete.
- Utilizar as mangueiras fornecidas, não reutilizar mangueiras velhas.
-   Não ligar a máquina de lavar louça antes da instalação. A máquina não deve ser ligada durante a instalação.
-  Recomenda-se que a máquina de lavar louça seja instalada por pessoal autorizado.
-  Nunca utilizar um cabo de extensão ou uma ligação de tomada múltipla.
-  A tomada deve permanecer acessível após a máquina de lavar louça ter sido instalada.
- Após a instalação, a primeira vez que se liga a máquina de lavar louça, faça-o sem carga.

-  Utilizar sempre a ficha fornecida com a máquina de lavar louça. Não modificar a ficha fornecida com o aparelho se este não encaixar na tomada.
-   Inspeccionar regularmente o cabo de alimentação em busca de danos. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Não utilizar a máquina de lavar louça se o cabo, ficha ou armação estiver danificado ou com defeito.
-  Em caso de mau funcionamento, a reparação deve ser efectuada pelo Serviço Oficial de Assistência Técnica da Cecotec, caso contrário a garantia será anulada.
-   Antes de reparar a máquina de lavar louça, esta deve ser desligada da rede e a torneira de água deve ser desligada.
-   - Para desligar a máquina de lavar louça, puxar a ficha, nunca puxar o cabo.
- Esta máquina de lavar louça é concebida exclusivamente para uso doméstico. Não o utilize em exteriores.
- Durante a utilização, a máquina de lavar louça consome menos energia e água do que a lavagem manual da louça, desde que a máquina de lavar louça doméstica seja usada de acordo com estas instruções.
-  Não usar indevidamente, ficar de pé, sentar-se ou colocar peso na porta ou no cesto da máquina de lavar louça.
- Não utilizar a máquina de lavar louça a menos que todos os recipientes interiores estejam correctamente posicionados.
-  Utilizar apenas detergentes e abrillantadores produzidos especificamente para máquinas de lavar louça.
- Alguns detergentes para máquinas de lavar louça são

muito alcalinos. Podem ser extremamente perigosos se ingeridos. Evite o contacto com a pele e os olhos e mantenha as crianças afastadas da máquina de lavar louça quando a porta estiver aberta.

-  - Devido ao perigo de explosão, não colocar solventes químicos na secção de lavagem da máquina.
-  Não colocar artigos que não sejam laváveis na máquina de lavar louça em segurança.
- Não encher demais os cestos.
- A Cecotec não pode ser responsabilizada por qualquer deformação que ocorra no interior da máquina devido a uso indevido.
-  - Não abrir a porta enquanto a máquina de lavar louça estiver a funcionar, uma vez que a água quente pode derramar. A máquina tem dispositivos de segurança que irão parar o funcionamento se a porta for aberta.
-  Não deixar a porta aberta, pois isto poderia conduzir a acidentes.
-  Colocar facas e outros objectos afiados sobre o tabuleiro dos talheres com a aresta cortante para baixo.
-  Por razões de segurança, retirar a ficha da tomada depois de o programa ter terminado.
-  Para evitar choques eléctricos, não desligue a máquina de lavar louça com as mãos molhadas.
- A capacidade máxima dos talheres é de 14.
- A pressão máxima permitida de entrada de água é de 1 MPa.
- A pressão mínima permitida de entrada de água é de 0,04 MPa.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Icoon	Type	Betekenis
	WAARSCHUWING	Risico op ernstige verwondingen of de dood
	RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN	Gevaarlijke spanning
	BRAND	Waarschuwing; Brandgevaar / ontvlambare materialen
	LET OP	Risico op letsel of beschadiging van eigendommen
	BELANGRIJK/OPMERKING	Correct gebruik van het apparaat

Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plaats voor toekomstige naslag of nieuwe gebruikers.

- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u uw vaatwasser installeert of in gebruik neemt, aangezien deze belangrijke informatie bevat die u zal helpen de beste prestaties uit uw apparatuur te halen. Het is uw verantwoordelijkheid ervoor te zorgen dat alle gebruikers op de hoogte zijn van de voorzorgsmaatregelen die in deze handleiding worden genoemd.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het

toestel spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

-  Na gebruik van de vaatwasser kunnen er resten achterblijven. Houd kinderen uit de buurt van het apparaat als het open is.
-  WAARSCHUWING: Controleer de vaatwasser en de verpakking op beschadigingen. Gebruik de vaatwasser nooit als deze beschadigd is, neem onmiddellijk contact op met de technische hulpdienst van Cecotec.
-  Verpakkingsmateriaal kan gevaarlijk zijn voor kinderen. Verwijder het en houd het buiten bereik van kinderen.
- Kies een geschikte en veilige plaats om de vaatwasser te installeren.
- Installeer de vaatwasser niet op een oppervlak dat de ventilatie van de basis verhindert, zoals een tapijt.
- Gebruik de bijgeleverde slangen, hergebruik geen oude slangen.
-   Sluit de vaatwasser niet aan voordat hij geïnstalleerd is. Het apparaat mag tijdens de installatie niet zijn aangesloten op de stroom.
-  Het wordt aanbevolen de vaatwasser door bevoegd personeel te laten installeren.
-  Gebruik nooit een verlengsnoer of een aansluiting met meerdere stopcontacten.
-  Het stopcontact moet toegankelijk blijven nadat de vaatwasser geïnstalleerd is.
- De eerste keer dat u na de installatie de vaatwasser start, moet u dit zonder vaat doen.
-  Gebruik altijd de stekker die bij de vaatwasser is geleverd. Wijzig de bij het apparaat geleverde stekker niet als deze niet in het stopcontact past.

-  Controleer het netsnoer regelmatig op beschadigingen. Als de kabel beschadigd is, moet hij worden hersteld door de technische dienst van Cecotec om elk gevaar te vermijden.
- Gebruik de vaatwasser niet als het snoer, de stekker of het frame beschadigd is of niet goed werkt.
- In geval van storing dient de reparatie te worden uitgevoerd door de officiële Cecotec Technische Hulpdienst, anders vervalt de garantie.
-  Vóór dat u de vaatwasser installeert, moet deze van het elektriciteitsnet worden losgekoppeld en moet de waterkraan worden dichtgedraaid.
-  Om de vaatwasser los te koppelen, trekt u aan de stekker, nooit aan het snoer.
- Deze vaatwasser is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het product niet buitenshuis.
- Tijdens het gebruik verbruikt de vaatwasser minder energie en water dan bij het afwassen met de hand, op voorwaarde  de vaatwasser volgens deze instructies wordt gebruikt.
-  Gebruik de vaatwasser op de juiste manier, ga er niet op zitten en plaats geen zware voorwerpen op de deur of in de mand van de vaatwasser.
- Gebruik de vaatwasser alleen als alle binnen elementen  ect zijn geplaatst.
-  Gebruik alleen vaatwasmiddelen en spoelglansmiddelen die speciaal voor vaatwassers zijn bestemd.
- Sommige vaatwasmiddelen zijn zeer alkalisch. Ze kunnen uiterst gevaarlijk zijn als ze worden ingeslikt. Vermijd contact met huid en ogen en houd kinderen uit de buurt van  de vaatwasser wanneer de deur open is.
-  In verband met explosiegevaar mogen er geen

chemische oplosmiddelen in de vaatwasser worden geplaatst.

-  Doe geen voorwerpen in de machine die niet geschikt zijn voor de vaatwasser.
 - Vul de manden met de aanbevolen hoeveelheid vaatwerk.
 - Cecotec kan niet aansprakelijk worden gesteld voor vervormingen die in de machine ontstaan als gevolg van verkeerd gebruik.
 -  Open de deur niet als de vaatwasser draait, want dan kan er heet water uitlopen. De machine heeft veiligheidsvoorzieningen die de werking stoppen als de deur wordt geopend.
 -  Laat de deur niet open staan, dat kan tot ongelukken leiden.
 - Messen en andere voorwerpen met scherpe punten moeten met de punt naar beneden worden geplaatst.
 -  Trek om veiligheidsredenen de stekker uit het stopcontact na afloop van het programma.
 - Haal de stekker van de vaatwasser niet met natte handen uit het stopcontact om elektrische schokken te voorkomen.
 - De maximale capaciteit is 14 couverts.
 - De maximaal toelaatbare waterdruk is 1 MPa.
- De minimale toelaatbare waterdruk is 0.04 MPa.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Ikona	Typ	Znaczenie
	OSTRZEŻENIA	Ryzyko poważnego wypadku lub śmierci
	RYZIKO WYŁĄDOWANIA ELEKTRYCZNEGO	Ryzyko niebezpiecznego napięcia
	POŻAR	Ostrzeżenie; Ryzyko wystąpienia pożaru/ materiał łatwopalny
	UWAGA	Ryzyko wypadkowe lub uszkodzeń materiałowych
	WAŻNA INFORMACJA	Właściwe użytkowanie systemu

Prosimy zachować tę instrukcję w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- Przeczytaj te instrukcje w całości przed złożeniem lub użyciem produktu, zawierają one ważne informacje, które pomogą Ci uzyskać najlepszą wydajność sprzętu. Twoim obowiązkiem jest upewnienie się, że wszyscy użytkownicy zostali poinformowani o środkach ostrożności wymienionych w niniejszej instrukcji.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one pod odpowiednim nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia. i

rozumieją związane z tym niebezpieczeństwa. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja przeprowadzane przez użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

-  Po myciu w zmywarce w jej wnętrzu mogą pozostawać resztki. Trzymaj dzieci z dala od urządzenia, kiedy jest otwarte.
-  OSTRZEŻENIE: upewnij się, że zmywarka i jej opakowanie nie są uszkodzone. Nigdy nie używaj zmywarki, jeśli jest uszkodzona, skontaktuj się bezpośrednio z serwisem technicznym Cecotec.
-  Materiał opakowania może być szkodliwy dla dzieci. Usuń je i umieść z dala od ich zasięgu.
- Wybierz odpowiednie i bezpieczne miejsce w celu instalowania zmywarki.
- Nie umieszczaj zmywarki na powierzchniach, które przeszkadzają odpowiedniej wentylacji bazy, takich jak np. dywan.
- Używaj dostarczonych węży, nie używaj wtórnie starych węży.
-   Nie podłączaj zmywarki przed jej instalacją. Urządzenie nie może być podłączone podczas instalacji.
-  Zaleca się, aby zmywarka była instalowana przez upoważniony do tego personel.
-  Nigdy nie używaj przedłużacza ani połączenia z np. listwy o różnych wejściach.
-  Kontakt powinien być dostępny po zainstalowaniu zmywarki
- Po instalacji, przy pierwszym uruchomieniu zmywarki, uruchom ją bez wsadu.

-  Używaj zawsze wtyczki sprzedawanej wraz z urządzeniem. Nie modyfikuj gniazdka dostarczonego wraz z urządzeniem, jeśli nie pasuje do gniazdka.
-   Regularnie sprawdzaj przewód zasilający pod kątem widocznych uszkodzeń. Jeśli kabel jest uszkodzony, musi zostać naprawiony przez oficjalny serwis pomocy technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju zagrożeń.
- Nie używaj produktu, jeśli kabel, wtyczka lub obudowa są uszkodzone, działają nieprawidłowo.
-  W przypadku złego działania, naprawa powinna być zrealizowana przez oficjalny serwis techniczny Cecotec a w przeciwnym razie gwarancja produktu zostanie anulowana.
-   Przed naprawą zmywarki, należy ją odłączyć od sieci i zakręcić wodę.
-   Aby rozłączyć zmywarę, pociągnij za gniazdko, nie ciągnij za kabel.
- Ta zmywarka została stworzona wyjątkowo do użytku domowego. Nie używaj go na zewnątrz.
- Podczas użytkowania, zmywarka zużywa mniej energii i wody niż podczas tradycyjnego, ręcznego zmywania naczyń, zawsze, jeśli użyje jej się wg poniższych instrukcji.
-  Nie używaj w niewłaściwy sposób, nie stawaj, nie siadaj ani nie obciążaj drzwi lub kosza zmywarki.
- Nie używaj zmywarki, jeśli wszystkie elementy wewnętrzne nie są prawidłowo ustawione.
-  Używaj wyłącznie detergentów i nabtyszczaczy przeznaczonych specjalnie do zmywarek.
- Niektóre detergenty do zmywarek są bardzo alkaliczne. Mogą być bardzo niebezpieczne, w przypadku połknięcia. Unikaj kontaktu ze skórą i oczami oraz trzymaj dzieci z dala od zmywarki, gdy drzwi są otwarte.

-  Z powodu zagrożenia eksplozją, nie ustawiaj rozpuszczalników chemicznych w sekcji mycia w maszynie.
-  Nie wkładaj do urządzenia przedmiotów, których nie można myć w zmywarce.
- Nie przepętliaj koszy.
- Cecotec nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek odkształcenia, które występują wewnątrz maszyny w wyniku niewłaściwego użytkowania.
-  Nie otwieraj drzwi podczas pracy zmywarki, ponieważ może rozlać się gorąca woda. Maszyna posiada urządzenia zabezpieczające, które zatrzymają pracę w przypadku otwarcia drzwi.
-  - Nie zostawiaj otwartych drzwi, może to spowodować wypadek.
-  Umieść noże i inne ostre przedmioty na tacy na sztucce ostrzem do dołu.
-  Ze względów bezpieczeństwa odłącz wtyczkę po zakończeniu programu.
-  Aby uniknąć porażenia prądem, nie odłączaj zmywarki mokrymi rękami.
- Maksymalna pojemność sztućców to 14.
- Maksymalne dopuszczalne ciśnienie wody wlotowej wynosi 1 MPa.
- Minimalne dopuszczalne ciśnienie wody wlotowej wynosi 0,04 MPa.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Ikona	Typ	Význam
	UPOZORNĚNÍ	Riziko vážného zranění nebo smrti
	RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM	Riziko nebezpečného napětí
	POŽÁR	Varování; Nebezpečí požáru / hořlavé materiály
	POZOR	Riziko zranění nebo poškození majetku
	DŮLEŽITÉ / POZNÁMKA	Správné používání systému

Tento návod k použití si uschovejte na bezpečném místě pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Před instalací nebo provozem myčky si důkladně přečtěte tento návod, protože obsahuje důležité informace, které vám pomohou dosáhnout nejlepšího výkonu vašeho zařízení. Je vaší povinností zajistit, aby všichni uživatelé byli informováni o bezpečnostních opatřeních uvedených v této příručce.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

-  Po použití myčky mohou uvnitř myčky zůstat zbytky. Když je stroj otevřený, nedovolte dětem, aby se k němu ižovaly.
-  UPOZORNĚNÍ: Zkontrolujte, zda myčka nádobí a její obal nejsou poškozeny. Pokud je myčka poškozená, nikdy ji nepoužívejte a okamžitě kontaktujte servisní středisko Cecotec.
-  Obalový materiál může být pro děti nebezpečný. Odstraňte ho a dejte ho mimo dosah.
- Vyberte vhodné a bezpečné místo pro instalaci myčky.
- Neinstalujte myčku na povrch, který brání větrání základny, například na koberec.
-   te dodané hadice, nepoužívejte znovu staré hadice.
-  Před instalací nezapojte myčku do sítě. Stroj musí být během instalace zapojen do sítě.
-  Doporučujeme, aby myčku nádobí instaloval autorizovaný personál.
-  Nikdy nepoužívejte prodlužovací kabel nebo více kabelů.
-  Zásuvka musí zůstat přístupná i po instalaci myčky.
-  Instalaci myčky ji poprvé spusťte bez náplně.
-  Vždy používejte zástrčku dodanou s myčkou. Zástrčku dodanou se spotřebičem neupravujte, pokud se nehodí do zásuvky.
-   Pravidelně kontrolujte přívodový kabel, abyste zjistili viditelná poškození. Pokud je kabel poškozen, musí být opraven u oficiálního technického servisu Cecotec, aby se tak předešlo jakýmkoli nebezpečím.
- Nepoužívejte myčku, pokud je kabel, zástrčka nebo rám poškozený nebo nefunkční.
-  V případě poruchy musí opravu provést oficiální servis.

technická asistenční služba Cecotec, jinak záruka zaniká.

-  Před opravou je nutné myčku odpojit od elektrické sítě a zavřít vodovodní kohoutek.
- Chcete-li myčku odpojit, vytáhněte zástrčku, nikdy netahejte za kabel.
- Tato myčka je určena výhradně pro domácí použití. Nepoužívejte venku.
- Myčka nádobí spotřebuje během používání méně energie a vody než ruční mytí nádobí, pokud je používána v souladu s těmito pokyny.
-  Nepoužívejte myčku nesprávně, nestůjte, nesedejte si a nezatěžujte dvířka nebo koš myčky.
- Nepoužívejte myčku, pokud nejsou všechny vnitřní prvky správně umístěny.
-  Používejte pouze mycí a oplachovací prostředky vyrobené speciálně pro myčky nádobí.
- Některé mycí prostředky do myček nádobí jsou velmi alkalické. Při požití mohou být velmi nebezpečné. Zabraňte kontaktu s pokožkou a očima a držte děti v bezpečné vzdálenosti od myčky, když jsou dvířka otevřená.
-  Vzhledem k nebezpečí výbuchu nekládejte do mycí části pračky chemická rozpouštědla.
-  Do myčky nekládejte předměty, které nelze mýt v myčce.
- Koše nepřepĺňujte nad jejich kapacitu.
- Společnost Cecotec nenese odpovědnost za deformace, ke kterým dojde uvnitř stroje v důsledku nesprávného používání.
-  Neotvírejte dvířka, když je myčka v provozu, protože by se mohla vylít horká voda. Stroj je vybaven bezpečnostními zařízeními, která zastaví provoz v případě otevření dveří.

-  Nenechávejte dveře otevřené, protože by mohlo dojít k nehodě.
-  Nože a jiné ostré předměty vkládejte do přihrádky na příbory ostřím dolů.
-  Po skončení programu vytáhněte z bezpečnostních důvodů síťovou zástrčku.
-  Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, neodpojujte myčku mokřýma rukama.
 - Maximální kapacita příborů je 14.
- Maximální přípustný tlak vody na vstupu je 1 MPa.
- Minimální přípustný vstupní tlak vody je 0,04 MPa.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Brazo aspersor superior
2. Tubo interior
3. Brazo aspersor inferior
4. Conjunto de filtros
5. Depósito de sal
6. Dispensador

Fig. 2

7. Bandeja de cubertería
8. Cesto superior
9. Brazo aspersor superior
10. Rejilla para vasos
11. Cesto inferior

Nota

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE INSTALAR

- Este producto presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el dispositivo de su caja, y guarde la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro. Le ayudará a prevenir daños en el producto si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuvieran en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Contenido de la caja

- Lavavajillas Bolero Aguazero 6800 Stainless Steel
- Manguera de entrada de agua
- Manguera de desagüe
- Banda de condensación
- Manual de instrucciones

3. INSTALACIÓN

Paso 1: Selección de la ubicación del lavavajillas

Fig. 3

- 1. Conexión de la línea eléctrica, de desagüe y de suministro de agua
- 2. Espacio entre la parte inferior del armario y el suelo
- Cuando coloque la máquina, póngala en una zona en la que la vajilla pueda ser cargada y descargada fácilmente. No ponga el lavavajillas en una zona en la que la temperatura ambiente baje de 0°C.
- Si desea instalar el lavavajillas entre dos muebles (Fig. 4) o bajo una encimera, debe asegurar de que haya espacio suficiente para hacerlo y que el cableado-fontanería son adecuados.
- Coloque el lavavajillas cerca de un grifo, un desagüe de agua y una toma de corriente con conexión a tierra. Tenga en cuenta que no debe modificar las conexiones una vez que el lavavajillas esté instalado.
- Debe dejar menos de 5 mm entre la parte superior del lavavajillas y el mueble, y la puerta exterior debe quedar alineada con el mueble.
-  Siga las indicaciones de la figura 3 sobre las dimensiones que debe tener el hueco donde quiera instalar el lavavajillas.
- **ADVERTENCIA:** La encimera bajo la que vaya a instalar el lavavajillas debe ser estable a fin de evitar desequilibrios.
-  Si desea instalar el lavavajillas en la esquina de un armario, debe asegurarse de que haya espacio suficiente para abrir la puerta en su totalidad. Fig. 5
- Coloque la banda de condensación bajo la superficie que se encuentra sobre el lavavajillas.

Fig. 5

1. Lavavajillas
2. Puerta del lavavajillas
3. Espacio mínimo de 50 mm
4. Armario

- No sostenga la máquina por su puerta o panel.
- Deje una distancia adecuada alrededor de la máquina para facilitar su desconexión de la red y su movimiento cuando se limpie.

Paso 2: Conexión de la manguera de entrada de agua

Fig. 6

Conecte la manguera de entrada de agua a un grifo de agua fría, y asegúrese de que está bien sujeta en su lugar.

 ADVERTENCIA: Use la manguera de entrada de agua que se suministra con el lavavajillas, no reutilice la manguera de entrada de agua de su antiguo lavavajillas.

 ADVERTENCIA: Abra el grifo y deje correr el agua por la manguera de entrada de agua antes de conectarla al lavavajillas.

 ADVERTENCIA: Conecte la manguera de entrada de agua directamente a la toma de entrada de agua (1). La presión suministrada por la toma debe ser como mínimo 0,04 MPa y como máximo 1 MPa. Si la presión supera 1 MPa, debe instalarse una válvula de alivio de presión entre la conexión (2).

 Después de hacer las conexiones, abra el grifo completamente y compruebe si hay fugas de agua. Cierre el grifo de entrada de agua cuando finalice cada programa de lavado.

Paso 3: Conexión de la manguera de desagüe

Fig. 7

1. Parte trasera del lavavajillas
 2. Cable principal
 3. Entrada de agua
 4. Orificio de la manguera de desagüe
 5. Manguera de desagüe
 6. Encimera
- Conecte el tubo de desagüe de agua directamente en un desagüe (B) o en un punto de salida con un diámetro mínimo de 4 cm (A). Esta conexión debe estar como mínimo a 50 cm y como máximo a 100 cm del suelo.
 - Si el extremo de la manguera de desagüe queda libre, no debe quedar sumergido en agua, para evitar reflujo de la misma.
 - Asegúrese de que la manguera de desagüe no se dobla.

 IMPORTANTE: Los artículos no se lavarán correctamente si usa una manguera de desagüe de más de 4 m.

Paso 4: Conexión eléctrica

Conecte el lavavajillas a la red eléctrica.

 ADVERTENCIA: asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.

 El enchufe del lavavajillas debe conectarse a una toma con conexión a tierra. Si no dispone de una instalación con conexión a tierra, un electricista autorizado debe realizar una instalación con conexión a tierra. En caso de uso sin conexión a tierra, Cecotec no se hará responsable del mal funcionamiento o los daños que pueda provocar.

Asegúrese de que existe una toma de tierra adecuada antes de su uso.

Paso 5: Colocación del lavavajillas

La parte trasera del lavavajillas debe apoyarse en la pared de detrás, y los laterales, en los armarios o paredes adyacentes.

Paso 6: Nivelación del lavavajillas

Fig. 8

1. Ajuste del nivel de adelante hacia atrás
 2. Ajuste del nivel de lado a lado
- Para un correcto funcionamiento el lavavajillas debe estar nivelado.
 - Una vez haya colocado el aparato, puede modificar su altura mediante el ajuste del nivel de atornillado de las patas. Fig. 9
 - Coloque un nivel de burbuja en la puerta y en el carril del cesto, como se muestra en la figura 8, para comprobar que el lavavajillas está nivelado.
 - Nivele el lavavajillas ajustando individualmente las tres patas de nivelación. La pata trasera puede ajustarse desde la parte delantera del lavavajillas girando el tornillo situado en el centro de la base del lavavajillas con un destornillador. Para ajustar las patas delanteras, utilice un destornillador plano y gire las patas delanteras hasta que el lavavajillas esté nivelado.
 - Cuando nivele el lavavajillas, preste atención para evitar que vuelque el lavavajillas.

NOTAS

-  - La altura máxima de ajuste de las patas es de 50 mm.
-  - No es recomendable que el aparato este inclinado más de 2°.

Paso 7: Ajuste de la tensión del muelle de la puerta

Fig. 10

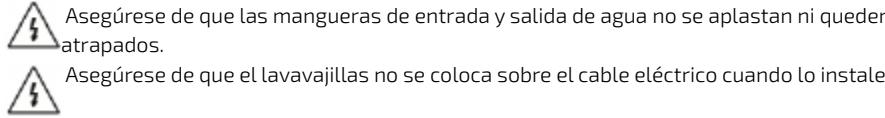
- Los muelles de la puerta vienen ajustados de fábrica a la tensión adecuada para la puerta exterior.
- Gire el tornillo de ajuste para tensar o destensar el cable de acero. Ajuste la tensión de los resortes de la puerta utilizando un destornillador girando en el sentido de las agujas del

reloj para apretar los resortes izquierdo y derecho de la puerta.

- La tensión del muelle de la puerta es correcta cuando la puerta permanece horizontal en la posición de apertura total, pero se puede elevar hasta el cierre con un ligero empuje.

Paso 8: Fijación al mueble

- Encaje la máquina empujándola bajo la encimera, teniendo cuidado de no aplastar o doblar las mangueras.
- Si desea fijar el lavavajillas al mueble, dispone de dos maneras de hacerlo (Fig. 11):
- Superficie normal: coloque el gancho de instalación en la ranura del plano lateral y fíjelo a la encimera con los tornillos.
- Superficie de mármol o granito: fije el lateral con tornillos.



4. ANTES DE USAR EL LAVAVAJILLAS

Para un buen lavado, el lavavajillas necesita agua blanda. De lo contrario, el agua dejará restos de cal en la vajilla y en la cuba del aparato que pueden llegar a obstruir el lavavajillas. Para ello se hace pasar el agua por un sistema que elimina los iones que forman la dureza del agua, ya sea la sal especial para lavavajillas o el descalcificador.

Antes del primer uso realice los siguientes pasos:

1. Ajuste el descalcificador.
 2. Añada sal especial para lavavajillas.
 3. Cargue los cestos.
 4. Llene el depósito de detergente.
- Fig. 12

4.1 Sal para lavavajillas

- Utilice únicamente sal especial para lavavajillas.
- El depósito de sal se encuentra debajo del cesto inferior.

Llenado del depósito de sal para lavavajillas

Fig. 13

1. Retire el cesto inferior y desenrosque el tapón del depósito.
2. Abra la tapa del depósito de sal girándola en sentido contrario a las agujas del reloj.
3. Llene el depósito con la sal para lavavajillas hasta que esté casi desbordando, el uso de un embudo le facilitará este proceso.

4. Añada agua en el depósito de sal hasta el límite (solo en el primer uso). Es normal que salga una pequeña cantidad de agua del depósito de sal.
5. Vuelva a colocar la tapa y ciérrela.
6. La luz indicadora de sal se apagará después de que el depósito de sal se haya llenado de sal.
- Cuando ponga en marcha el lavavajillas, el depósito de sal se llenará de agua, por lo que debe llenar el depósito antes de poner en marcha el lavavajillas.
- Llene el depósito de sal inmediatamente antes de poner en marcha el lavavajillas ya que, de lo contrario, el sistema de filtrado, la bomba u otras partes importantes de la máquina pueden resultar dañadas. La garantía no cubrirá este supuesto.

Nota

Solo debe rellenar el depósito de sal cuando se encienda la luz indicadora de sal en el panel de control. Dependiendo de lo bien que se disuelva la sal, la luz indicadora de sal puede seguir encendida, aunque el depósito de sal esté lleno.

4.2 Descalcificador

- Este lavavajillas está equipado con un descalcificador de agua que utiliza un recipiente de sal específicamente diseñado para reducir la dureza del agua.
- Para averiguar el nivel de dureza del grifo, puede ponerse en contacto con su compañía de agua o utilizar una tira reactiva.
- Debe ajustar el descalcificador manualmente en función de la dureza del agua de su zona, para ello utilice el dial de dureza del agua. El objetivo es optimizar y personalizar el nivel de consumo de sal.

Tabla de dureza del agua

Nivel de dureza en Alemania (dH)	Nivel de dureza en Francia (dF)	Nivel de dureza en Reino Unido (dE)	Indicador en la pantalla
0-5	0-9	0-6	H1
6-11	10-20	7-14	H2
12-17	21-30	15-21	H3
18-22	31-40	22-28	H4
23-34	41-60	29-42	H5
35-55	61-98	43-69	H6

Nota

 El nivel de dureza se establece en H3 por defecto. Si el agua proviene de un pozo o su nivel de dureza es superior a 90 dF, es recomendable que utilice filtros y dispositivos de refinamiento.

Ajuste del descalcificador

- Abra la puerta, presione el botón de encendido/apagado y vuelva a cerrar la puerta.
- Espere 1 minuto, vuelva a abrir la puerta y pulse el botón de programa durante más de 5 segundos para acceder al modo de ajuste del descalcificador.
- Pulse de nuevo el botón de programa para seleccionar el nivel de dureza adecuado de acuerdo con la tabla anterior.
- Pulse el botón de encendido/apagado para guardar el ajuste.
- Cierre la puerta para que el lavavajillas siga funcionando de forma automática.

4.3 Uso de detergente

- Utilice únicamente detergentes diseñados específicamente para lavavajillas de uso doméstico. Guarde el detergente en un lugar fresco y seco fuera del alcance de los niños.
- Los ingredientes que componen los detergentes son necesarios para eliminar la suciedad de lavavajillas.
- No ponga detergente en polvo en el dispensador hasta que esté listo para lavar la vajilla.
- La cantidad de detergente necesaria depende del ciclo, el tamaño de carga y el nivel de suciedad de la vajilla. Añada una cantidad adecuada para garantizar un rendimiento óptimo.
- Si la cantidad de detergente es demasiado alta, observará rayas blanquecinas o capas azuladas en el vidrio y los platos, que pueden causar corrosión. El uso continuado de demasiado detergente puede causar daños en el lavavajillas.
- Si la cantidad de detergente es demasiado baja, puede dar lugar a una mala limpieza, además se observarán líneas blanquecinas si el agua es dura.
- Consulte las instrucciones del fabricante de detergente para obtener más información.

Llenado del dispensador de detergente

Fig. 14

1. Deslice hacia la derecha la pestaña de liberación del dispensador de detergente para abrir la tapa.
2. Añada detergente en el hueco más grande (A) para el lavado principal. Para obtener mejores resultados en cargas más sucias, añada también detergente en el hueco más pequeño (B) para que se libere detergente durante el prelavado.
3. Cierre la tapa deslizando hacia adelante y presione la tapa hacia abajo.

4.4 Uso del abrillantador

- Utilice únicamente abrillantador diseñado específicamente para lavavajillas de uso doméstico. Guarde el abrillantador en un lugar fresco y seco fuera del alcance de los niños.
- El abrillantador sirve para favorecer el secado de la vajilla sin líneas ni manchas. El abrillantador se libera automáticamente durante el último aclarado para evitar que el agua forme gotas en la vajilla, que pueden dejar manchas y rayas.

- Este lavavajillas está diseñado para utilizar abrillantadores líquidos.
- Si la dosis del abrillantador es demasiado baja, las manchas blanquecinas permanecerán en los platos y no se secarán correctamente.
- Si la dosis del abrillantador es demasiado alta, se observarán capas azuladas en el vidrio y en los platos.



No llene nunca el dispensador del abrillantador con otras sustancias, ya que esto podría dañar el lavavajillas

Llenado del depósito de abrillantador

Fig. 15

1. Retire la tapa del dispensador del abrillantador levantándola.
 2. Vierta con cuidado el abrillantador en el dispensador, evite que se derrame fuera del depósito.
 3. Cierre el tapón presionándolo hasta que quede bloqueada en su lugar.
- Debe llenar el depósito de abrillantador cuando el indicador de nivel del abrillantador se encienda, ya que esto indica que queda poca cantidad.
 - No llene en exceso el dispensador del abrillantador.



NOTA: tenga cuidado de no derramar el abrillantador fuera del depósito y límpielo si se derrama.

Ajuste del abrillantador

- Cuanto mayor sea el número, más cantidad de abrillantador se dispensará.
 - Ajuste el nivel de abrillantador para conseguir mejores resultados de secado con menos cantidad.
 - Si la vajilla no se seca bien o queda manchada, aumente el nivel de abrillantador.
1. Abra la puerta del lavavajillas y enciéndalo pulsando el botón de Encendido/Apagado.
 2. Espere 1 minuto y mantenga pulsado el botón de programa durante más de 5 segundos.
 3. Presione el botón de inicio diferido para acceder al modo de ajuste, el indicador de abrillantador parpadeará.
 4. Pulse el botón de programa para seleccionar el ajuste adecuado según su zona.
 5. Apague el lavavajillas pulsando el botón de Encendido/Apagado para confirmar los cambios.

5. CARGA DE LAVAVAJILLAS

Recomendaciones

- Para obtener mejores resultados, siga estos consejos de carga.
- Si no sobrecarga la capacidad del lavavajillas, ahorrará energía y agua.
- Cargar el lavavajillas a su máxima capacidad contribuirá al ahorro de energía y agua.
- Elimine cualquier residuo grueso de los platos antes de colocarlos en la máquina. El pre aclarado manual de la vajilla conduce a un mayor consumo de agua y energía y no es recomendable.
- Coloque la vajilla de forma segura, para que no puedan volcarse y no se tapen unos a otros.
- Puede colocar tazas, vasos, copas, platos pequeños, tazones, etc. en el cesto superior.
- Al colocar copas de tallo largo, apóyelas sobre el borde del cesto o sobre la rejilla, y no sobre otras piezas de la vajilla. Procure que no se toquen unas copas con otras, pues podrían no permanecer quietas y sufrir daños.
- Coloque todos los recipientes como tazas, vasos y ollas en el lavavajillas con la abertura hacia abajo, de lo contrario el agua puede acumularse en su interior.
- Coloque todos los objetos grandes (ollas, sartenes, tapas, platos, cuencos, etc.) y aquellos que estén muy sucios en el cesto inferior.
- Los platos y los cubiertos no deben colocarse unos encima de otros.
- Para evitar daños no saque su vajilla inmediatamente después de que concluya el programa de lavado.
- Asegúrese de que la vajilla y los utensilios que introduzca y lave en el lavavajillas son aptos para este fin. Tenga en consideración que algunos artículos, aunque sean aptos para lavavajillas no deben lavarse a elevada temperatura.
- No lave artículos muy pequeños en el lavavajillas ya que pueden caer del cesto y causar daños en el interior del lavavajillas.
- Algunos tipos de vidrios pueden perder el brillo después de un gran número de lavados en el lavavajillas.
- Las piezas de plata y aluminio tienen tendencia a decolorarse tras su lavado en lavavajillas
- Los motivos esmaltados pueden desvanecerse si se lavan en el lavavajillas con frecuencia.
- Para mejores resultados, le recomendamos que descargue el cesto inferior primero y después el superior.
-  ADVERTENCIA: asegúrese de que no queda obstruida la rotación de los brazos aspersores tras cargar el lavavajillas.
-  ADVERTENCIA: asegúrese de que después de cargar los platos puede abrir el dispensador de detergente.
-  NOTA: no sobrecargue la bandeja ni coloque los platos en el cesto equivocado.

-  No lave artículos muy pequeños en el lavavajillas ya que pueden caer del cesto y causar daños en el interior del lavavajillas.
-  ADVERTENCIA: para evitar cualquier posible lesión, coloque los cuchillos de punta afilada con la parte afilada hacia abajo o en posición horizontal sobre la bandeja de cubtería. Los cubiertos largos y/o afilados deben colocarse en posición horizontal en el cesto superior.
-  ADVERTENCIA: espere al menos 15 minutos antes de descargar el lavavajillas, ya que los objetos estarán calientes cuando acabe el programa.

5.1 Cesto superior

Fig. 16

El cesto superior está diseñado para colocar la vajilla más delicada y ligera, como vasos, tazas y platillos de café y té, así como platos, cuencos pequeños y cacerolas poco profundas (siempre que no estén demasiado sucios).

Coloque la vajilla y los utensilios de cocina de forma que no se muevan por el chorro de agua.

Fig.17

1. Tazas de café
2. Platillos
3. Vasos
4. Tazas
5. Olla pequeña

Ajuste de altura

Tipo 1

Fig. 18

- La altura del cesto superior puede ajustarse fácilmente para acomodar los platos más altos en el cesto superior o inferior.
- Para ajustar la altura del cesto superior, siga estos pasos:
- Tire del cesto superior.
- Retire el cesto superior.
- Coloque de nuevo el cesto superior en los rodillos superiores o inferiores.
- Empuje el cesto superior hacia dentro.

Tipo 2

Fig. 19

- Para elevar el cesto superior, levántelo por cada extremo hasta que el cesto quede colocado en la posición más alta. No es necesario elevar la manivela de ajuste.
- Para reducir la altura del cesto superior, ajuste las asas en cada lado para liberar el cesto y bájelo a la posición más baja.

5.2 Cesto inferior

Fig. 20

- Le sugerimos que coloque los objetos grandes y difíciles de limpiar en el cesto inferior, como ollas, sartenes, tapas, platos para servir y cuencos, como se muestra en la imagen.
- Es preferible colocar las fuentes y las tapas en los laterales de los cestos para que no bloqueen la rotación del brazo aspersor superior.
- No es aconsejable que ponga platos con un diámetro mayor o igual a 19 cm delante del dispensador, ya que puede dificultar la apertura de este.

Fig. 21

6. Olla de horno
7. Platos pequeños
8. Platos planos
9. Platos hondos
10. Fuente
11. Platos pequeños de melamina
12. Cuencos de melamina
13. Bol de cristal
14. Cuencos de postre

Ajuste del cesto inferior (Fig. 22)

- Los picos del cesto inferior sirven para sujetar los platos y la bandeja que se muestran en la imagen. (Fig. 22)
- Puede bajarlos para que haya más espacio para objetos grandes.

5.3 Bandeja de cubertería

Fig. 23-24

1. Cucharas de sopa
2. Tenedores
3. Cuchillos
4. Cucharas de café
5. Cucharas de postre
6. Cucharas para servir
7. Tenedores para servir
8. Cucharón para salsas

- Los cubiertos deben colocarse en la bandeja de cubertería separados unos de otros en la posición adecuada. Asegúrese de que los utensilios no se solapan, esto podría provocar un mal funcionamiento.
- Puede colocar en esta bandeja utensilios como batidoras, tazas, etc. sin afectar al funcionamiento del cesto superior.



Cargue siempre los utensilios afilados con la punta hacia abajo.

Ajuste de la bandeja de cubertería

Fig. 25

- Levante la rejilla izquierda, ajústela a la posición más baja, esta quedará plana y la rejilla derecha quedará de costado.
- Levante la rejilla derecha, ahora ambas están planas.
- Mueva la rejilla derecha de derecha a izquierda, ahora se solapan ambas rejillas.
- Retire la rejilla derecha de la bandeja, quedará solo la rejilla izquierda.

Ajuste de altura

Fig. 26

Afloje los cuatro botones de la bandeja y empújela hacia abajo con cuidado.

6.TABLA DE PROGRAMAS

Símbolo	Nombre del programa	Descripción del ciclo	Detergente pre/lavado principal	Duración (min)	Consumo de energía (kWh)	Consumo de agua (litros)	Abrillantador
	Auto	Prelavado (45° C) Lavado (55-65° C) Aclarado Aclarado (50-55° C) Secado	(4/18 g)/(1 o 2 dosis)	90-180	0,850-1,550	8,5-18.0	Sí
	Intensivo (Intensive)	Prelavado (50° C) Lavado (65° C) Aclarado Aclarado (60° C) Secado	(4/18 g)/(1 o 2 dosis)	205	1,500	16.6	Sí
	Universal	Prelavado (45° C) Lavado (55° C) Aclarado Aclarado (55° C) Secado	(4/18 g)/(1 o 2 dosis)	175	0,980	13,6	Sí
ECO	Eco	Lavado (50° C) Aclarado Aclarado (50° C) Secado	(4/18 g)/(1 o 2 dosis)	198	0,747	9,8	Sí
	Vidrio (Glass)	Prelavado Lavado (50° C) Aclarado (50° C) Aclarado (50° C) Secado	(4/18 g)/(1 o 2 dosis)	120	0.950	13,5	Sí
	90 min	Lavado (60° C) Aclarado Aclarado (50° C) Secado	(22 g)/(1 dosis)	90	1,180	12,5	Sí
	Rápido (Rapid)	Lavado (40°C) Aclarado(40°C) Aclarado (55° C)	12 g	30	0,820	11,2	No
	Aclarado (Soak)	Prelavado	-	15	-	4,1	No

- Los tiempos indicados para cada programa corresponden a la duración con carga y temperaturas estándares. Otros tipos de carga y temperatura darán lugar a tiempos diferentes.
- La duración del programa puede cambiar de acuerdo con la cantidad de vajilla, temperatura del agua, temperatura ambiente y las funciones adicionales seleccionadas.
- Los valores proporcionados para los programas salvo para el programa Eco solo son indicativos.
- El programa Eco es adecuado para limpiar vajillas de suciedad normal, cuyo programa es el más eficiente en cuanto a consumo combinado de energía y agua, y que se utiliza para evaluar el cumplimiento de la legislación de la UE en materia de diseño ecológico.
- Lavar la vajilla en un lavavajillas de uso doméstico suele consumir menos energía y agua que el lavado manual cuando se utiliza el lavavajillas según las instrucciones del fabricante.
- Es recomendable que deje la puerta entreabierta una vez haya finalizado el ciclo de lavado para acelerar el secado.
- Puede acceder a la base de datos de productos donde se almacena la información de este modelo escaneando el código QR de la etiqueta energética.

Descripción de los programas

- Modo Auto: emplee este programa de lavado con detección automática, para la limpieza de vajilla ligeramente sucia, normal o muy sucia, con o sin alimentos secos.
- Intensivo: utilice este programa para la limpieza de vajilla más sucia, y las ollas, sartenes, platos, etc. moderadamente sucios, con alimentos secos.
- Universal: para cargas con suciedad normal, como ollas, platos, vasos y sartenes poco sucias utilice este programa.
- ECO: este es el programa estándar, es adecuado para limpiar una vajilla con suciedad normal y el programa más eficiente en términos de consumo combinado de energía y agua para ese tipo de vajilla.
- Vidrio: emplee este programa para la limpieza de vajilla y cristalería poco sucia.
- 90 min: este programa es ideal para cargas de suciedad normal que necesitan un lavado rápido.
- Rápido: este es un programa de lavado más corto, es útil para cargas ligeramente sucias que no necesitan secado.
- Aclarar: use este programa para aclarar platos que quiere lavar más tarde. Es recomendable aclarar los platos a mano y no utilizar este programa.

7. PANEL DE CONTROL

Fig. 27

1. Botón de encendido/apagado

2. Botón Alt
3. Botón de función
4. Botón de inicio diferido
5. Botón de selección de programa
6. Indicadores de programa
7. Indicador Alt
8. Indicador de función
9. Indicador de advertencia
10. Indicador de la fase de lavado
11. Pantalla

Botón de encendido/apagado

- Use este botón para encender o apagar el lavavajillas.
- Cuando se encienda el lavavajillas la pantalla se iluminará.

Botón Alt

- Pulse este botón para activar o desactivar los brazos aspersores.
- Se encenderá el indicador de brazo aspersor superior y/o inferior en función de lo que haya seleccionado.

Botón de función

- Pulse este botón para seleccionar una de las funciones disponibles.
- El indicador de la función que haya seleccionado se encenderá.

Botón de inicio diferido

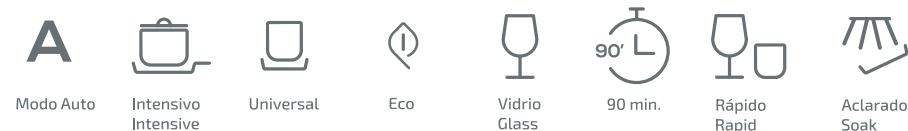
- Use este botón para retrasar la hora de inicio de un programa antes de que se inicie. Puede activar el inicio de un ciclo desde 1 hora hasta 24 horas después, en intervalos de una hora.
- Se encenderá el indicador de inicio diferido.

Botón de selección de programas

- Utilice este botón para elegir un programa. Se encenderá el indicador del programa seleccionado.
- Para obtener más detalles sobre los programas, consulte la sección "Tabla de programas".

Indicador de programa

Indica los programas disponibles.



Indicador Alt

	
Brazo aspersor superior (Upper)	Brazo aspersor inferior (Lower)

- Brazo aspersor superior: si activa esta opción, el lavavajillas solo lavará los platos del cesto superior.
- Brazo aspersor inferior: si activa esta opción, el lavavajillas solo lavará los platos del cesto inferior.
- Si activa ambos, el lavavajillas lavará ambos cestos.

Indicador de función

	
Secado + (Extra Drying)	TurboSpeed

- Secado +: active esta función para añadir un secado extra. Solo puede utilizar este ajuste en los programas Auto, Intensivo, Universal, ECO, Vidrio y 90 min.
- TurboSpeed: use esta función para reducir el tiempo del programa que haya seleccionado.

Indicador de advertencia

	
Abrillantador (Rinse Aid)	Sal (Salt)

- Abrillantador: si este indicador está encendido, significa que el lavavajillas tiene poco abrillantador.
- Sal: si este indicador está encendido, significa que el lavavajillas tiene poca sal.

Indicador de la fase de lavado

- Las fases de prelavado, lavado, aclarado y secado se muestran con 2 luces encendidas.
- La fase de lavado principal se muestra con 4 luces encendidas.
- La fase de aclarado se muestra con 6 luces encendidas.
- La fase de secado se indica con 8 luces encendidas.
- Las luces se apagan cuando finaliza el lavado.

Pantalla

Muestra el tiempo restante, el inicio diferido, el código de error, etc.

Inicio de un ciclo de lavado

Fig. 28

- Elimine los residuos gruesos de su vajilla, evite el uso del aclarado previo del lavavajillas.
- Saque el cesto inferior y superior, cargue la vajilla y empújelos hacia atrás. Se recomienda cargar primero el cesto inferior y luego el superior.
- Llene el dispensador del detergente.
- Presione el botón de encendido/apagado, escoja un programa y se encenderá la luz indicadora. A continuación, cierre la puerta del lavavajillas para que inicie el ciclo.

Cambiar de programa

Fig. 29

- Solo puede cambiar un programa si este lleva poco tiempo en funcionamiento, de lo contrario puede que el detergente ya se haya liberado o que el agua de lavado con detergente ya se haya vaciado. En ese caso, el lavavajillas necesita ser reajustado y el dispensador de detergente debe ser rellenado.
- Si desea cambiar de programa cuando el lavavajillas está en funcionamiento:
- Abra un poco la puerta del lavavajillas para que este se pare. Cuando los brazos aspersores se hayan detenido podrá abrir la puerta del lavavajillas por completo.
- Mantenga pulsado el botón de programa durante más de tres segundos. La máquina entrará en el modo de selección de programa.
- Puede cambiar al programa que desee. Cierre la puerta del lavavajillas de nuevo para que inicie el ciclo.

Introducción de vajilla durante el ciclo

Fig. 30

- Puede añadir vajilla antes de que se active el dispensador de detergente.
- Abra un poco la puerta del lavavajillas para que este se detenga. Cuando los brazos aspersores se paren, podrá abrir la puerta por completo.
- Añada la vajilla que haya olvidado.
- Cierre la puerta y el lavavajillas reanudará el lavado.



ADVERTENCIA: es peligroso abrir la puerta a mitad del ciclo, ya que el vapor caliente puede quemarle.

Apertura automática

Tras el lavado, la puerta del lavavajillas se abrirá automáticamente para conseguir mejores efectos de secado.



NOTA: la puerta del lavavajillas no debe estar bloqueada, esto podría alterar la funcionalidad del bloqueo de la puerta.



NOTA: los programas Rápido y Aclarado no tienen la función de apertura automática.

8. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- La limpieza del lavavajillas es importante para mantener la vida útil de la máquina.
- Asegúrese de que el ajuste del descalcificador se haya realizado correctamente y se utiliza la cantidad correcta de detergente para evitar la acumulación de cal.
- Rellene el depósito de sal cuando se encienda la luz del indicador de sal.
- El aceite y la cal pueden acumularse en el lavavajillas con el tiempo. Si esto ocurre:
 1. Llene el dispensador de detergente, pero no cargue ningún plato.
 2. Seleccione un programa que funcione a alta temperatura y deje el lavavajillas vacío.
 3. Si esta operación no limpia suficientemente su lavavajillas, utilice un agente limpiador diseñado para su uso con lavavajillas.
- Para prolongar la vida útil de su lavavajillas, limpie el aparato regularmente cada mes.
- Limpie las juntas de la puerta y la puerta regularmente con un paño húmedo para eliminar cualquier residuo u objeto extraño acumulado.
- Limpie el panel de control con un paño suave y ligeramente húmedo.
- Limpie los filtros y los brazos aspersores al menos una vez a la semana. Si hay restos de comida u objetos extraños en los filtros gruesos y finos, retire los filtros y límpielos a fondo con agua.

Advertencias

- Para evitar la penetración de agua en la junta de la puerta y en los componentes eléctricos, no utilice ningún tipo de limpiador en spray para limpiar el exterior del lavavajillas.
- No utilice nunca limpiadores abrasivos o estropajos en las superficies exteriores porque pueden rayar el acabado. Algunas toallas de papel también pueden rayar o dejar marcas en la superficie.

Sistema de filtrado

Fig. 31

1. Filtro principal
 2. Filtro grueso
 3. Filtro fino
- El sistema de filtrado retiene los restos gruesos del ciclo de lavado, incluidos los objetos extraños como los palillos o las esquirlas. Estos pueden hacer que los filtros se obstruyan.
 - Sujete el filtro grueso y gírelo en sentido contrario a las agujas del reloj para desbloquearlo. Levante el filtro hacia arriba y sáquelo del lavavajillas.
 - El filtro fino puede extraerse de la parte inferior del conjunto del filtro. El filtro grueso se puede separar del filtro principal apretando suavemente las lengüetas de la parte superior y tirando de él.

- Los restos de comida más grandes se pueden limpiar introduciendo el filtro bajo el agua del grifo. Para una limpieza más completa, utilice un cepillo de limpieza suave.
- Vuelva a montar los filtros en el orden inverso al desmontaje, vuelva a colocar el filtro dentro del agujero al fondo del lavavajillas y gírelo en el sentido de las agujas del reloj hasta la flecha de cierre.



ADVERTENCIA: no apriete demasiado los filtros. Vuelva a colocar los filtros de forma segura, ya que de lo contrario los restos grandes podrían entrar en el sistema y causar una obstrucción.



ADVERTENCIA: nunca utilice el lavavajillas sin los filtros. La sustitución incorrecta del filtro puede reducir el nivel de rendimiento del aparato y dañar la vajilla y los utensilios.



ADVERTENCIA: no lave ningún filtro en el lavavajillas.

NOTA: la efectividad del lavado se reducirá si el filtro se coloca de manera incorrecta.



NOTA: para el correcto funcionamiento del lavavajillas es necesario el uso de filtros limpios.

Brazos aspersores

Fig. 32

- Asegúrese de que los brazos aspersores no estén obstruidos y de que no haya residuos de comida u objetos extraños pegados en los mismos. Si hay un atasco, retire los brazos aspersores y límpielos bajo el agua.
- Para retirar el brazo aspersor superior, sujete la tuerca y gire el brazo en el sentido contrario al de las agujas del reloj para retirarlo.
- Para retirar el brazo aspersor inferior, saque el brazo aspersor hacia arriba.
- Lave los brazos con agua tibia y jabón y utilice un cepillo suave para limpiar los chorros.

Protección contra heladas

Tome medidas de protección contra las heladas en invierno. Después de cada ciclo de lavado, actúe de la siguiente manera:

1. Corte la corriente eléctrica del lavavajillas en la fuente de alimentación.
2. Apague el suministro de agua y desconecte la manguera de entrada de agua de la válvula de agua.
3. Vacíe el agua de la manguera de entrada y de la válvula de agua. (Utilice un cubo para recoger el agua).
4. Vuelva a conectar la manguera de entrada de agua a la válvula de agua.
5. Retire el filtro del fondo del lavavajillas y utilice una esponja para absorber el agua del sumidero.

Tras cada lavado

Después de cada lavado, cierre el suministro de agua del aparato y deje la puerta ligeramente abierta durante unos minutos para que la humedad y los olores no queden atrapados en el interior.

Cuando no se utilice durante mucho tiempo

- Es recomendable que realice un ciclo de lavado con el lavavajillas vacío y, a continuación, desconectar el enchufe de la toma de corriente, cerrar el suministro de agua y dejar la puerta del aparato ligeramente abierta.
- Esto ayudará a que las juntas de la puerta duren más tiempo y evitará que se formen olores dentro del aparato.

9. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posibles causas	Soluciones
El lavavajillas no se enciende	Se ha fundido el fusible o se ha disparado el interruptor diferencial.	Sustituya el fusible o reinicie el interruptor diferencial. Retire cualquier otro aparato que comparta el mismo circuito con el lavavajillas.
	La fuente de alimentación no está encendida.	Asegúrese de que el lavavajillas está encendido y la puerta está bien cerrada. Asegúrese de que el cable de alimentación está bien conectado a la toma de corriente.
	La presión del agua es baja.	Compruebe que el suministro de agua está conectado adecuadamente y que el grifo de agua está encendido.
	La puerta del lavavajillas no está bien cerrada.	Asegúrese de cerrar bien la puerta y que haga clic.
El agua del lavavajillas no se drena	Manguera de desagüe retorcida o atrapada.	Compruebe la manguera de desagüe.
	Filtro atascado.	Compruebe el sistema de filtrado.
	Fregadero de la cocina atascado.	Compruebe el fregadero de la cocina para asegurarse de que está drenando bien. Si el problema es que el fregadero de la cocina no drena, es posible que necesite un fontanero en lugar del servicio técnico.

Espuma en el interior	Detergente inadecuado.	Utilice únicamente detergente especial para lavavajillas para evitar la formación de espuma. Si se forma espuma, abra el lavavajillas y deje que la espuma se evapore. Añada 1 litro de agua fría al fondo del lavavajillas. Cierre la puerta del lavavajillas y seleccione cualquier ciclo. Al inicio, el lavavajillas drenará el agua. Abra la puerta tras el drenaje para comprobar que la espuma ha desaparecido. Repita el proceso si fuera necesario.
	Abrillantador derramado.	Limpie siempre los derrames del abrillantador inmediatamente.
El interior está teñido	Es posible que haya utilizado un detergente con colorante.	Asegúrese de que el detergente no tiene colorantes.
Película blanca en la superficie interior	Agua dura.	Para limpiar el interior, utilice un paño suave y húmedo con detergente para lavavajillas y use guantes de goma. No utilice nunca otro limpiador que no sea detergente para lavavajillas, ya que, de lo contrario, podría provocar la formación de espuma.
Hay manchas de óxido en la cubertería	Los artículos afectados no son aptos para el lavavajillas	Evite lavar artículos que no son para el lavavajillas.
	No se ha ejecutado un programa después de añadir la sal del lavavajillas. Han entrado restos de sal en el ciclo de lavado.	Realice siempre un programa de lavado sin vajilla después de añadir la sal. No seleccione la función Turbo (si está en su modelo) después de añadir la sal del lavavajillas.
	La tapa del descalcificador está suelta.	Compruebe que la tapa del descalcificador está bien cerrada.

Ruido de golpes en el lavavajillas	Un brazo aspersor está golpeando un artículo del cesto.	Pause el programa y coloque de nuevo los objetos que están obstruyendo el brazo aspersor.
Ruido de traqueteo en el lavavajillas	La vajilla está suelta en el lavavajillas.	Pause el programa y coloque de nuevo los objetos.
Ruido de golpes en las mangueras de agua	Esto puede deberse a la instalación o a la sección de las tuberías.	No influye en el funcionamiento del lavavajillas. Si tiene dudas, contacte con un fontanero cualificado.
Los platos no se limpian	No se han cargado correctamente.	Lea el apartado "Preparación y carga de los platos".
	El programa no tenía suficiente potencia.	Seleccione un programa más intensivo.
	No se ha dispensado suficiente detergente.	Utilice más detergente o cambie de detergente.
	Hay elementos que bloquean el movimiento de los brazos aspersores.	Coloque de nuevo los elementos para que el brazo pueda girar libremente.
	El conjunto de filtros no está limpio o no está correctamente colocado en la base del interior del lavavajillas. Esto puede hacer que los chorros del brazo aspersor se bloqueen.	Limpie y/o coloque el filtro correctamente. Limpie los chorros del brazo aspersor.
Cristales opacos	Combinación de agua blanda y demasiado detergente.	Utilice menos detergente si tiene agua blanda y seleccione un ciclo más corto para lavar los objetos de cristal.
Aparecen manchas blancas en platos y vasos	Las zonas con agua dura pueden provocar depósitos de cal.	Compruebe los ajustes del descalcificador o el estado de llenado del depósito de sal.

Marcas negras o grises en la vajilla	Los utensilios de aluminio han rozado la vajilla	Utilice un limpiador abrasivo suave para eliminar esas marcas.
Queda detergente en el dispensador	Los platos bloquean el dispensador de detergente.	Cargue los platos de nuevo correctamente.
Los platos no se secan	Carga inadecuada.	Utilice guantes si encuentra restos de detergente en la vajilla para evitar irritaciones en la piel.
	Retira los platos muy rápido.	No vacíe el lavavajillas inmediatamente después del lavado. Abra la puerta ligeramente para que el vapor pueda salir. No saque los platos hasta que la temperatura interior sea segura al tacto. Descargue primero el cesto inferior para evitar que le caiga agua del cesto superior.
	Se ha seleccionado un programa equivocado.	Con un programa corto, la temperatura de lavado es más baja, disminuyendo el rendimiento de la limpieza. Elija un programa con un tiempo de lavado más largo.
	Uso de cubiertos con un revestimiento de baja calidad.	El drenaje del agua es más difícil con estos artículos. Los cubiertos o la vajilla de este tipo no se pueden lavar en el lavavajillas.

Advertencia

Una reparación no profesional puede causar graves riesgos para la seguridad del usuario del aparato y afectar a la garantía.

Código de error

Si hay un mal funcionamiento, el lavavajillas mostrará un código de error. La siguiente tabla muestra los posibles códigos de error y sus causas.

Códigos	Problema	Posibles causas
E1	El lavavajillas necesita más tiempo de entrada.	Los grifos no se abren, o la entrada de agua está restringida, o la presión del agua es demasiado baja.
E3	No se alcanza la temperatura deseada.	Fallo de la resistencia.
E4	Desbordamiento.	Algún elemento del lavavajillas gotea.
Ed	Fallo de comunicación entre la placa de circuito principal y la placa de circuito de la pantalla.	Circuito abierto o rotura de cableado para la comunicación.

Advertencias

- Si se produce un desbordamiento, cierre el suministro principal de agua antes de llamar al servicio técnico.
- Si hay agua en la base debido a un sobrellenado o a una pequeña fuga, se debe eliminar el agua antes de volver a poner en marcha el lavavajillas.
- Si hay un código de error que no se puede resolver, solicite asistencia profesional.

10. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Nombre del producto: Bolero Aguazero 6800 Stainless Steel
Referencia: 02361
1760-2100 W, 220-240 V AC, 50 Hz
Presión del agua: 0,04-1,0 MPa
IP X1
Capacidad: 14 cubiertos
Fabricado en China | Diseñado en España

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

11. FICHAS TÉCNICAS

Marca	Cecotec
Nombre del modelo	Lavavajillas Bolero Aguazero 6800 Stainless steel
Referencia	02361
Capacidad de cubiertos	14
Clase de eficiencia energética	C
Consumo de energía del programa ECO	0,747
Consumo de energía del programa estándar (SPEC) (kWh/ciclo)	1,700
Índice de eficiencia energética (IEE)	43,9
Consumo de agua del programa ECO (EPWX)/(L/ciclo)	9,8
Índice del rendimiento de limpieza (Ic)	1,125
Índice del rendimiento de secado (Id)	1,065
Duración del programa ECO (Tt)/ (h:min)	3:18
Consumo de energía del modo apagado (Po)	0,49
El modo espera incluye la visualización de información	No
Consumo de energía del modo de inicio diferido (Pds)	1,00
Si el inicio diferido está disponible, ¿es posible el inicio diferido durante más de 24 horas?	No
Programa de prueba	ECO
Emisión de ruido acústico aéreo (dB)	42

Clase del nivel de sonido	B	
Dimensiones (cm)	Altura	85
	Ancho	60
	Profundidad	60

12. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS Y APARATOS ELÉCTRICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus Aparatos Eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

13. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

14. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Upper spray arm
2. Interior tube
3. Lower spray arm
4. Filtering set
5. Salt tank
6. Dispenser

Fig. 2

7. Cutlery tray
8. Upper basket
9. Upper spray arm
10. Cup rack
11. Lower basket

Note

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE INSTALLATION

- This product includes a safety package to protect it during transport. Unpack the appliance and keep the original packaging and materials in a safe place. It will help prevent any damage if the product needs to be transported in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If some are missing or not in the best condition, contact the Technical Support Service of Cecotec immediately.

Box contents

- Bolero Aguazero 6800 Stainless Steel dishwasher
- Water supply hose
- Drain hose
- Moisture barrier tape
- Instruction manual

3. INSTALLATION

Step 1: Selecting the dishwasher location

Fig. 3

- 1. Connecting the electric supply, the water supply and the drain.
- 2. Space between the lower part of the cabinet and the floor.
- When placing the machine, do it in an area in which the tableware can be loaded and unloaded easily. Do not place the dishwasher in an area in which room temperature is below 0°C.
- If you want to install the dishwasher between two cabinets (Fig. 4) or under a worktop, you must make sure there is enough space to do so and that the wiring and plumbing are appropriate.
- Place the dishwasher near a tap, a water drain and a grounded electrical outlet. Remember you should not modify the connections once the dishwasher is installed.
- You must leave at least a 5-mm space between the upper part of the dishwasher and the cabinet, and the exterior door must be aligned with the piece of furniture.
-  Follow the indications on image 3 on the dimensions the gap where you want to install the dishwasher must have.
-  **WARNING:** the worktop under which you want to install the dishwasher must be stable in order to avoid imbalances.
- If you want to install the dishwasher in the corner of a cabinet, you must make sure there is enough space to open the door completely. Fig. 5
- Place the moisture barrier tape under the surface in which the dishwasher is installed.

Fig. 5

1. Dishwasher
2. Dishwasher door
3. Minimum space of 5 mm
4. Cabinet

- Do not hold the device by its door or panel.
- Leave an appropriate distance around the machine to make its disconnection from the mains and movement easier when cleaning it.

Step 2: Water supply hose connection

Fig. 6

Connect the water supply hose to a cold water tap, and make sure it is securely in place.



WARNING: use the water supply hose provided with your dishwasher, do not reuse the water supply hose from your old dishwasher.



WARNING: open the tap and let water run through the water supply hose before connecting it to the dishwasher.



WARNING: connect the water supply hose directly to the water inlet (1). The pressure supplied by the inlet must be at least 0.04 MPa and at most 1 MPa. If the pressure is over 1 MPa, you must install a pressure release valve in the connection (2).



When the connections are ready, open the tap completely and check if there is any water leakage. Close the water supply tap after every washing programme.

Step 3: Draining hose connection

Fig. 7

1. Back of the dishwasher
 2. Main cable
 3. Water inlet
 4. Drain hose hole
 5. Drain hose
 6. Worktop
- Next, connect the drain hose directly to a drain (B) or to an outlet with at least a 4-cm diameter (A). This connection must be at least 50 cm and at most 100 cm over the floor level.
 - If the end of the drain hose is free, you should not be immersed in water, to avoid water backflow.
 - Make sure the drain hose is not twisted.



IMPORTANT: Utensils will not be washed correctly if you use a drain hose with over 4-m length.

Step 4: Electric connection

Connect the dishwasher to the electric circuit.



WARNING: make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.



The dishwasher plug must be connected to a grounded socket. If you do not have a grounded socket, a grounded installation must be carried out by a licensed electrician.

In case of ungrounded use, Cecotec shall not be liable for any malfunction or damage that this may cause.

Make sure there is an appropriate grounded socket before using the appliance.

Step 5: Placing the dishwasher

The back of the dishwasher must rest against the wall behind it, and the sides, in the cabinets or adjacent walls.

Step 6: Levelling the dishwasher

Fig. 8

1. Set the level from front to back.
 2. Set the level from side to side.
- For a correct operation, the dishwasher must be level.
 - Once you have placed the device, you can modify its height with the adjustment of the screwed level feet. Fig. 9
 - Place a spirit level in the door and in the basket rail, as shown on image 8, to check the dishwasher is level.
 - Level the dishwasher adjusting the three level feet individually. The rear foot can be set from the front part of the dishwasher by turning the screw located on the centre of the dishwasher base with a screwdriver. To set the front feet, use a flat-head screwdriver and turn the front feet until the dishwasher is level.
 - When levelling the dishwasher, be careful not to knock it over.

NOTES

- The maximum height adjustment of the feet is 50 mm.
- It is not recommended to lean the device over 2°.

Step 7: Setting the spring tension on the door

Fig. 10

- The door springs are factory set to the appropriate tension for the exterior door.
- Turn the adjustment screw to tighten or loosen the steel cable. Adjust the tension of the door springs using a screwdriver by turning it clockwise to tighten the left and right door springs.
- The door spring tension is correct when the door remains horizontal in the fully open position, but can be raised to the closed position with a slight push.

Step 8: Cabinet fixing

- Fit the machine by pushing it under the worktop, taking care not to crush or bend the hoses.
 - If you want to secure the dishwasher to the cabinet, you have two installation methods (Fig. 11):
 - Normal surface: place the installation hook in the side panel slot and fix it to the worktop with the screws.

- Marble or granite surface: fix the side with the screws.
- Make sure the water supply and water outlet hoses are not crushed or trapped.
Make sure the dishwasher is not placed over the electric cable when installing it.

4. BEFORE USING THE DISHWASHER

For a correct washing, the dishwasher needs soft water. Otherwise, water will leave scale remains in the tableware and in the interior of the machine which may block the dishwasher. To do this, water goes through a system that removes the ions that form the hardness of the water, either special dishwasher salt or a water softener.

Before the first use, follow these steps:

1. Set the water softener.
2. Add special salt for dishwashers.
3. Load the baskets.
4. Fill the detergent compartment.

Fig. 12

4.1. Dishwasher salt



- Use only salt special for dishwashers.
- The salt compartment is located under the lower basket.

Filling the compartment with dishwasher salt

Fig. 13

1. Remove the lower basket and loosen the compartment cap.
 2. Open the salt compartment cap by turning it counterclockwise.
 3. Fill the compartment with salt for dishwasher until it is almost full. Using a funnel will make the process easier.
 4. Add water to the salt compartment until the limit (only in the first use). It is normal for a small amount of water to come out of the salt compartment.
 5. Place the cap back and tighten it.
 6. The salt indicator light will turn off after the salt compartment is filled with salt.
 7. When running the dishwasher, the salt compartment will fill with water, so you must fill the compartment before running the dishwasher.
- Fill the salt compartment immediately before running the dishwasher as, otherwise, the filtering system, pump and other important parts of the machine may get damaged. The guarantee shall not cover this eventuality.

**Note**

You must only refill the salt compartment when the salt indicator light turns on on the control panel. Depending on how well the salt is dissolved, the salt indicator light may remain on, even if the salt compartment is full.

4.2 Water softener

- This dishwasher is equipped with a water softener which uses a salt compartment specifically designed to reduce water hardness.
- To find out the hardness level of your tap, you can contact your water company or use a test strip.
- You must set the water softener manually according to the water hardness in your area, to do so use the water hardness dial. The goal is to optimise and customise the salt consumption level.

Water hardness table

Water hardness in Germany (dH)	Water hardness in France (dF)	Water hardness in the United Kingdom (dE)	Indicator on the display
0-5	0-9	0-6	H1
6-11	10-20	7-14	H2
12-17	21-30	15-21	H3
18-22	31-40	22-28	H4
23-34	41-60	29-42	H5
35-55	61-98	43-69	H6

Note

Water hardness is set in H3 by default. If water comes from a well or its water hardness is over 90 dF, it is recommended to use refinement filters and devices.

Setting the water softener

- Open the door, press the power button and close the door again.
- Wait for a minute, open the door again and hold down the programme button for more than 5 seconds to access the water softener setting mode.
- Press the programme button again to select the water hardness level suitable according to the previous table.
- Press the power button to save settings.
- Close the door so the dishwasher resumes the washing cycle automatically.

4.3 Detergent use

- Use only detergents designed specifically for household dishwashers. Keep the detergent in a cool, dry place and out of reach from children.
- The ingredients used in the detergents are necessary to remove dirt from the dishwasher.
- Do not fill the compartment with powder detergent until it is ready to wash the dishes.
- The necessary detergent amount will depend on the cycle, the load size and the dishes dirt level. Add an adequate amount to ensure optimum performance.
- If the detergent amount is too high, you will notice glass and dishes have whitish stripes or bluish layers, which may cause corrosion. Continued use of too much detergent may cause damage to the dishwasher.
- If the amount of detergent is too low, it can cause bad cleaning, as well as whitish stripes if the water is hard.
- Check the manufacturer instructions for the detergent to get more information.

Filling the detergent dispenser

Fig. 14

1. Slide the detergent compartment release tab to the right to open the cover.
2. Add detergent in the biggest hole (A) for the main wash. For better results on dirtier loads, also add detergent in the smaller hole (B) so that detergent is released during prewash.
3. Close the tap by sliding it forward and press it downwards.

4.4 Rinse aid use

- Use only detergents designed specifically for household dishwashers. Keep the rinse aid in a cool, dry place and out of reach from children.
- Rinse aid is used to promote the drying of the dishes without marks and stains. The rinse aid is automatically released during the last rinse to prevent water droplets from forming on the dishes, which can leave stains and marks.
- This dishwasher is designed to use liquid rinse aids.
- If the rinse aid dose is too low, there will be whitish stains in the dishes and they will not dry correctly.
- If the rinse aid dose is too high, you will see bluish layers on glass and dishes.



Never fill the rinse aid compartment with other substances, as this could damage the dishwasher

Filling the rinse aid compartment

Fig. 15

1. Remove the tap of the rinse aid compartment by lifting it.
2. Pour the rinse aid in the dispenser carefully, avoiding spilling it out of the compartment.
3. Close the tap by pressing it until it is locked in place.

- You must fill the rinse aid compartment when the rinse aid level indicator lights up, as it indicates there is little rinse aid left.
- Do not overfill the rinse aid compartment.



NOTE: be careful not to spill rinse aid outside the compartment and clean it if it is spilled.

Rinse aid setting

- The higher the number, the more amount of rinse aid will be released.
 - Set the rinse aid level to obtain better drying results with less quantity.
 - If the dishwasher does not dry correctly or leaves stains, increase the rinse aid level.
1. Open the dishwasher door and turn it on by pressing the power button.
 2. Wait for a minute and hold down the programme button for more than 5 seconds.
 3. Press the delay start button to access the setting mode, the rinse aid indicator will light up.
 4. Press the programme button to select the suitable setting depending on your area.
 5. Turn the dishwasher off by pressing the power button to save the settings.

5. LOADING THE DISHWASHER

Recommendations

- To get better results, follow the loading tips.
- If you do not overload the dishwasher capacity, you will save energy and water.
- Loading the dishwasher to its full capacity will contribute to energy and water saving.
- Remove any coarse residue from the dishes before placing them in the machine. Manual prerinse of the tableware will lead to higher water and energy consumption and is not recommended.
- Place the utensils and tableware in a safe manner, so they cannot be knocked over and they do not overlap.
- You can place mugs, cups, glasses, small dishes, bowls, etc. in the upper basket.
- When placing long stem glasses, lean them on the edge of the basket or over the rack, never on any tableware piece. Make sure that the glasses do not touch each other, as they may not stay still and could be damaged.
- Place every container, like mugs, glasses and pots upside down in the dishwasher, otherwise water may accumulate in the interior.
- Place all big objects (pots, pans, lids, dishes, bowls, etc.) and those which are not very dirt in the lower basket.
- Dishes and cutlery pieces should not be placed one on top of the other.
- To avoid damage, do not take the tableware out immediately after finishing the washing programme.

- Make sure the tableware and utensils introduced and washed in the dishwasher are dishwasher safe. Remember some utensils should not be washed at high temperatures, even if they are dishwasher safe.
- Do not wash too small utensils in the dishwasher, as they may fall off the basket and cause serious interior damage to the dishwasher.
- Some types of glass can lose their brightness after a great amount of dishwasher washing cycles.
- Silver and aluminium pieces tend to discolour after dishwasher washing
- Enamelled pieces may fade if they are washed frequently in the dishwasher.
- To get better results, we advise you to load the lower basket first and then the upper basket.
-  WARNING: make sure the rotation of the spray arms is not blocked after loading the dishwasher.
-  WARNING: make sure after loading the dishes you can open the detergent compartment.
-  NOTE: Do not overload the tray nor place dishes in the wrong basket.
-  Do not wash too small utensils in the dishwasher, as they may fall off the basket and cause serious interior damage to the dishwasher.
-  WARNING: to avoid any possible injury, place sharp knives with its sharp part upside down or horizontally on the cutlery tray. Long and/or sharp cutlery pieces must be placed in a horizontal position in the upper basket.
-  WARNING: wait for at least 15 minutes before unloading the dishwasher, as the objects may be hot when the programme finishes.

5.1 Upper basket

Fig. 16

The upper basket is designed to place the most delicate and light tableware, like glasses, mugs and saucers, as well as dishes, small bowls and shallow pans (as long as they are not too dirty).

Place the tableware and kitchenware so it does not move because of the water spray.

Fig.17

1. Cups of coffee
2. Saucers
3. Glasses
4. Mugs
5. Small pot

Height setting

Type 1

Fig. 18

- The height of the upper basket can be set easily to create more space for large utensils on the upper or lower basket.
- To set the height of the upper basket, follow these steps:
- Pull out the upper basket.
- Remove the upper basket.
- Place the upper basket again on the upper or lower rollers.
- Push the upper basket inwards.

Type 2

Fig. 19

- To raise the upper basket, lift it at each end until the basket is positioned in the highest position. There is no need to raise the adjustment handle.
- To reduce the height of the upper basket, adjust the handles on each side to release the basket and lower it to the lowest position.

5.2 Lower basket

Fig. 20

- Place big and difficult to wash items in the lower basket, like pots, pans, lids, serving dishes and bowls, as shown in the image.
- It is advisable to place platters and lids on the sides of the baskets so they do not block the rotation of the upper spray arm.
- It is not advised to place dishes with a diameter of 19 cm or over in front of the detergent compartment, as it may difficult its operation.

Fig. 21

6. Oven pan
7. Small dishes
8. Flat dishes
9. Soup plates
10. Platter
11. Small melamine dishes
12. Melamine bowls
13. Glass bowl
14. Dessert bowls

Setting the lower basket (Fig. 22)

- The spikes on the lower basket are used to hold the dishes and the tray as shown in the image. (Fig. 22)
- You can lower them so there is more room for big utensils.

5.3 Cutlery tray

Fig. 23-24

1. Soup spoons
2. Forks
3. Knives
4. Teaspoons
5. Dessert spoons
6. Serving spoons
7. Serving forks
8. Gravy ladle

- Cutlery pieces must be placed in the cutlery tray separately one from another in the correct position. Make sure utensils do not overlap, as this could cause malfunctioning.
- You can place utensils like blenders, mugs, etc. without affecting the operation of the upper basket.



Always load sharp objects with the point upside down.

Adjusting the cutlery tray

Fig. 25

- Lift the left rack, adjust it to the lowest position, it will lie flat and the right rack will lie on its side.
- Lift the right rack, now both are flat.
- Move the right rack from right to left, now they are both overlapping.
- Remove the right rack from the tray, there will be the left rack left.

Height setting

Fig. 26

Loosen the four buttons on the tray and push it down gently.

6. PROGRAMMES TABLE

Symbol	Programme name	Cycle description	Pre/main wash detergent	Length (min)	Energy consumption (kWh)	Water consumption (litres)	Rinse aid
	Auto	Pre-wash (45°C) Wash (55-65°C) Soak Rinse (50-55°C) Dry	(4/18 g)/(1 o 2 dosis)	90-180	0.850-1.550	8.5-18.0	Yes
	Intensive	Pre-wash (50°C) Wash (65°C) Soak Rinse (60°C) Dry	(4/18 g)/(1 o 2 dosis)	205	1.500	16.6	Yes
	Universal	Pre-wash (45°C) Wash (55°C) Soak Rinse (55°C) Dry	(4/18 g)/(1 o 2 dosis)	175	0.980	13.6	Yes
ECO	Eco	Wash (50°C) Soak Rinse (50°C) Dry	(4/18 g)/(1 o 2 dosis)	198	0.747	9.8	Yes
	Glass	Pre-wash Wash (50°C) Rinse (50°C) Rinse (50°C) Dry	(4/18 g)/(1 o 2 dosis)	120	0.950	13,5	Yes
	90 min	Wash (60°C) Soak Rinse (50°C) Dry	(22 g)/(1 dosis)	90	1.180	12.5	Yes
	Rapid	Wash (40°C) Rinse (40°C) Rinse (55°)	12 g	30	0.820	11.2	No
	Soak Soak	Pre-wash	-	15	-	4,1	No

- The times indicated for each programme match the length with standard loads and temperatures. Other loads and temperatures will need different programme length.
- The programme duration can change according to the amount of dishes, water temperature, room temperature and the selected additional functions.
- The values provided for the programmes, except for the ECO programme, are just indicative.
- The ECO programme is suitable to clean normally soiled dishes; it is the most efficient programme in terms of combined energy and water consumption and is used to assess compliance with EU eco-design legislation.
- Washing dishes in a household dishwasher generally consumes less energy and water than manual dishwashing when the dishwasher is used according to the manufacturer's instructions.
- It is recommended that you leave the door slightly open after the washing cycle has finished to speed up drying.
- You can access the product database where the information for this model is stored by scanning the QR code on the energy label.

Programme description:

- Auto mode: use this washing programme with automatic detection to clean lightly soiled, normally or heavily soiled dishes, with or without dry food.
- Intensive: use this programme to clean dirtier tableware, and pots, pans, dishes, etc. moderately soiled, with dry food.
- Universal: for loads with normal soiling, such as lightly soiled pots, dishes, glasses and pans, use this programme.
- ECO: this is the standard programme, suitable for cleaning normally soiled dishes and the most efficient programme in terms of combined energy and water consumption for such tableware.
- Glass: use this programme to wash the tableware and glass which is lightly soiled.
- 90 min: for normally soiled loads that need to be washed quickly.
- Rapid: this is a short washing programme, useful for lightly soiled loads which do not need drying.
- Soak: use this programme to soak dishes which you want to wash later. It is recommended to rinse dishes by hand and not use this programme.

7. CONTROL PANEL

Fig. 27

1. Power button
2. Alt button
3. Function button

4. Delay start button
5. Programme selection button
6. Programme indicators
7. Alt indicator
8. Function indicator
9. Warning indicator
10. Washing phase indicator
11. Display

Power button

- Press this button to turn the dishwasher on and off.
- When the dishwasher turns on, the display will light up.

Alt button

- Press this button to activate or deactivate the spray arms.
- The indicators for the upper spray arm and/or lower spray arm will light up according to your choice.

Function button

- Press this button to select one of the functions available.
- The function indicator you have selected will light up.

Delay start button

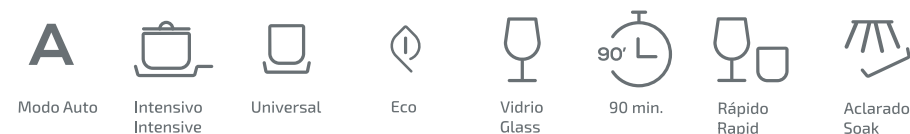
- Use this button to delay the start hour of a programme before running it. You can activate the start of a cycle within 1 hour up to 24 hours after, in 1-hour intervals.
- The delay start button will light up.

Programme selection button

- Use this button to choose a programme. The programme indicator for the selected programme will light up.
- To obtain more details about the programmes, check the "Programmes table" section.

Programme indicator

It indicates the programmes available.



Alt indicator

	
Upper spray arm	Lower spray arm

- Upper spray arm: if you activate this option, the dishwasher will only wash the tableware on the upper basket.
- Lower spray arm: if you activate this option, the dishwasher will only wash the tableware on the lower basket.
- If you activate both, the dishwasher will clean both baskets.

Function indicator

	
Extra Drying	TurboSpeed

- Extra Drying: activate this function to add an extra drying. You can only use this setting with the Auto, Intensive, Universal, ECO, Glass and 90 min programmes.
- TurboSpeed: use this function to reduce the time of the programme you have selected.

Warning indicator

	
Rinse Aid	Salt

- Rinse Aid: if this indicator is lit up, it means the dishwasher has little rinse aid.
- Salt: if this indicator is lit up, it means the dishwasher has little salt.

Washing phase indicator

- The prewash, wash, rinse and dry cycles are indicated with 2 indicator lights on.
- The main wash cycle is indicated with 4 indicator lights on.
- The rinse cycle is indicated with 6 indicator lights on.
- The dry cycle is indicated with 8 indicator lights on.
- The lights will turn off when the washing ends.

Display

It shows the remaining time, the delay start, error code, etc.

Starting a washing cycle

Fig. 28

- Remove all coarse residues from the tableware, avoid using the pre-rinse of the dishwasher.
- Take out the upper and lower baskets, load the tableware and push them back inside. It is recommended to load the lower basket first and then the upper basket.
- Fill the detergent compartment.
- Press the power button, choose a programme and the indicator light will light up. Next, close the dishwasher door to start the cycle.

Changing the programme

Fig. 29

- A programme can only be changed if it has been running for a short time, otherwise the detergent may have already been released or the wash water with detergent may have already been drained. In this case, the dishwasher needs to be re-set and the detergent compartment must be refilled.
- If you want to change the programme when the dishwasher is operating:
- Slightly open the dishwasher door so it stops. When the spray arms have stopped, you can open it completely.
- Hold down the programme button for 3 seconds. The machine will enter the programme selection mode.
- You can change the programme you prefer. Close the dishwasher door again to start the cycle.

Introducing tableware during the cycle

Fig. 30

- You can add tableware at any time before the detergent compartment is activated.
- Slightly open the dishwasher door so it stops. When the spray arms have stopped, you can open it completely.
- Add the table water you have forgotten.
- Close the door and the dishwasher will resume the washing.



WARNING: it is dangerous to open the door in the middle of the cycle, as the hot steam can burn you.

Automatic door opening

After washing, the door will open automatically for better drying results.



NOTE: the dishwasher door must not be blocked by any object, as this could alter the door locking functionality.



NOTE: the Rapid and Soak programmes do not feature the automatic door opening function.

8. CLEANING AND MAINTENANCE

- The dishwasher cleaning is important to preserve the machine shelf life.
- Make sure that water softener has been adjusted correctly and the correct amount of detergent is used to prevent limescale build-up.
- Refill the salt compartment when the salt indicator light lights up.
- Oil and limescale may accumulate in the dishwasher over time. If this happens:
 1. Fill the detergent compartment, but do not load any dish.
 2. Select a high-temperature programme and let the dishwasher run with no load.
 3. If this operation does not clean the dishwasher enough, use a cleaning agent designed to be used in dishwashers.
- To lengthen your dishwasher shelf life, clean the device regularly every month.
- Clean the door gaskets and the door regularly with a damp cloth to remove any accumulated remain or strange object.
- Clean the control panel with a soft and slightly damp cloth.
- Clean the filters and the spray arms at least once a week. If there are food remains or strange objects in the fine and coarse filters, remove the filters and clean them thoroughly with water.

Warnings

- To avoid water entering the door gasket and the electric components, do not use any type of spray cleaning agent to clean the dishwashing exterior.
- Never use abrasive cleaning agents or scouring pads in the exterior surfaces, as they can scratch the finish. Some paper towels can also scratch or leave stains in the surface.

Filtering system

Fig. 31

1. Main filter
 2. Coarse filter
 3. Fine filter
- The filtering system retains coarse remains from the wash cycle, including foreign objects such as toothpicks or splinters. Coarse remains may block the filters.
 - Hold the coarse filter and turn it counterclockwise to unlock it. Lift the filter upwards and remove it from the dishwasher.
 - The fine filter can be removed from the lower part of the filtering set. The coarse filter can be separated from the main filter by slightly pressing the tabs on the upper part and pulling it.
 - The biggest food remains can be cleaned by placing the filter under running water. For a more complete cleaning, use a soft cleaning brush.

- Reassemble the filters in the reverse order of disassembly, place the filter again inside the hole at the bottom of the dishwasher and turn it clockwise until you reach the locking arrow.



WARNING: do not press the filters too much. Place the filters again in a safe manner; otherwise, large remains may enter the system and cause a blockage.



WARNING: never use the dishwasher without the filters installed. Incorrect



substitution of the filter may reduce the performance level of the device and damage the tableware and utensils.



WARNING: do not wash any filter in the dishwasher.



NOTE: the washing effectiveness will decrease if the filter is placed incorrectly.



NOTE: the use of clean filters is necessary for the correct operation of the dishwasher.

Spray arms

Fig. 32

- Make sure the spray arms are not blocked and there are no food remains or strange objects stuck to them. If there is some blockage, remove the spray arms and clean them under running water.
- To remove the upper spray arm, hold the nut and turn the arm counterclockwise.
- To remove the lower spray arm, pull the spray arm upwards.
- Clean the arms with soap and warm water and use a soft brush to clean the holes.

Frost protection

Take frost protection measures in winter. After every washing cycle, follow these steps:

1. Turn off the electrical power to the dishwasher from the power supply.
2. Turn off the water supply and disconnect the water supply hose from the water valve.
3. Empty the water from the supply hose and from the water valve. (Use a bucket to pick up water).
4. Connect the water supply hose again to the water valve.
5. Remove the filter from the bottom of the dishwasher and use a sponge to absorb the water on the drain.

After every wash

After every wash, close the device water supply and leave the door slightly open for some minutes so moisture and odours are not trapped in the interior.

When not in use for a long time

- We recommend running a washing cycle without any load and, next, disconnect the plug from the mains supply, close the water supply and leave the door slightly open.
- This will help preserve the door gaskets for more time and will prevent odours forming inside the device.

9. TROUBLESHOOTING

Problem	Possible causes	Solutions
The dishwasher does not turn on	The fuse has blown or the circuit breaker has tripped.	Replace the fuse or restart the circuit breaker. Remove any other device sharing the same circuit as the dishwasher.
	The power supply is not on.	Make sure the dishwasher is on and door is properly closed. Make sure that the power cord is plugged into the socket properly.
	Water pressure is too low.	Check the water supply is properly connected and the tap is open.
	The dishwasher door is not properly closed.	Make sure you properly close the door and it clicks.
The water in the dishwasher is not drained	The drain hose is twisted or trapped.	Check the drain hose.
	Blocked filter.	Check the filtering system.
	Blocked kitchen sink.	Check the kitchen sink to make sure it is draining correctly. If the problem is the kitchen sink is not draining, you may need a plumber instead of the Technical Service.

Foam in the interior	Unsuitable detergent.	Use only detergent special for dishwashers to prevent foam formation. If there is foam forming, open the dishwasher and let it evaporate. Add a litre of cold water in the bottom of the dishwasher. Close the dishwasher door and select any cycle. At the start, the dishwasher will drain the water. Open the door after the drainage to check the foam has disappeared. Repeat this process if necessary.
	Spilled rinse aid.	Always clean spilled rinse aid immediately.
The interior is stained	You may have used detergent with colouring.	Make sure your detergent does not contain colouring.
White film on the interior surface	Hard water.	To clean the interior, use a soft and damp cloth with detergent for dishwasher and use rubber gloves. Never use any cleaner other than dishwasher detergent, as this may cause foaming.

There are rust stains on the cutlery	The affected items are not dishwasher safe	Avoid washing items which are not dishwasher safe.
	You did not run a programme after adding salt to the dishwasher. There were salt remains in the washing cycle.	Always run a wash programme with no load after adding salt. Do not select the Turbo function (if it is included in this model) after adding salt to the dishwasher.
	The water softener cover is loose.	Check the water softener cover is properly closed.
Knocking noise in the dishwasher	A spray arm is hitting an item in the basket.	Pause the programme and place the items blocking the spray arm again.
Rattling noise in the dishwasher	The tableware is loose in the dishwasher.	Pause the programme and place the items again.
Knocking noise on water hoses	This may be caused by the installation or the pipe section.	It does not affect the dishwasher operation. If you have any doubts, contact a qualified plumber.

Dishes are not clean	You have not loaded them correctly.	Read the "Preparing and loading the dishes" section.
	The programme is not powerful enough.	Select a more intensive programme.
	Not enough detergent has been dispensed.	Use more detergent or change the detergent.
	There are items blocking the spray arms movement.	Place the items again so the spray arm can move freely.
	The filtering set is not clean or not correctly placed in the bottom of the dishwasher. This may block the spray arms holes.	Clean and/or place the filter correctly. Clean the spray arm holes.
Opaque glass	Combination of soft water and too much detergent.	Use less detergent if you have soft water and select a shorter cycle to wash the items made of glass.
White spots appear on plates and glasses	Areas with hard water may cause lime deposits.	Check the water softener settings or the salt deposit filling.
Black or grey marks on tableware	Aluminium items have brushed against the tableware	Use a mild abrasive cleaner to remove these marks.
There is detergent in the dispenser	The dishes block the detergent dispenser.	Load the dishes again correctly.

The dishes are not dry.	Inadequate load.	Wear gloves if you find detergent residues on the dishes to avoid skin irritation.
	You are removing the dishes too fast.	Do not empty the dishwasher immediately after the wash. Open the door slightly to allow steam to escape. Do not take the dishes out until the interior temperature is safe to the touch. Unload first the lower basket to avoid water from dripping from the upper basket.
	You have selected an inadequate programme.	With a short programme, the washing temperature is lower, which decreases the cleaning performance. Choose a programme with longer washing time.
	Use of low-quality coated cutlery.	The water draining is more difficult with these items. The cutlery or tableware of this kind cannot be washed in the dishwasher.

Warning

Cecotec cannot be held responsible for unprofessional repair as this may cause serious risks to the safety of the user of the appliance and affect the warranty.

Error codes

If there is a malfunction, the dishwasher will display an error code. The next table shows possible error codes and their causes.

Codes	Problem	Possible causes
E1	The dishwasher needs more time for the water to enter.	The taps are not open, or the water inlet is limited, or the water pressure is too low.

E3	The desired temperature is not reached.	Heating element failure.
E4	Overflow.	Some element in the dishwasher is leaking.
Ed	Failure of communication between the main printed circuit board and the main printed circuit board of the display.	Open circuit or breakage of wiring for communication.

Warnings

- If an overflow occurs, turn off the main water supply before contacting the Technical Service.
- If there is water in the base due to overfilling or a small leak, water must be removed before running the dishwasher again.
- If there is an error code you cannot solve, seek professional help.

10. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product name: Bolero Aguazero 6800 Stainless Steel

Reference: 02361

1760-2100 W, 220-240 V AC, 50 Hz

Water pressure: 0.04-1.0 MPa

IP X1

Capacity: 14 place setting.

Manufactured in China | Designed in Spain

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

11. TECHNICAL SHEETS

Brand	Cecotec
Name of the model	Bolero Aguazero 6800 Stainless Steel dishwasher
Reference:	02361
Capacity (place setting)	14

Energy efficiency class	C	
ECO programme energy consumption	0.747	
Standard programme energy consumption (EPEC) (kWh/cycle)	1.700	
Energy Efficiency Index (EEI)	43,9	
Eco programme water consumption (EPWC)/ (litre/cycle)	9.8	
Cleaning performance index (I_c)	1.125	
Drying performance index (I_D)	1.065	
ECO programme duration (T_p) (h:min)	3:18	
Power consumption in off mode (P_o)	0.49	
Does 'standby mode' include the display of information?	No	
Power consumption in delay start mode (P_{ds})	1.00	
If the delay start is available, can it be programmable for more than 24 hours?	No	
Test programme	ECO	
Airborne acoustic noise emissions (dB)	42	
Sound level class	B	
Dimensions (cm)	Height	85
	Width	60
	Depth	60

12. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or battery must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries. Compliance with the above guidelines will help to protect the environment.

13. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec official Technical Support Service at +34 963 210 728.

14. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Bras de lavage supérieur
2. Tube intérieur
3. Bras de lavage inférieur
4. Ensemble du filtre
5. Réservoir de sel
6. Distributeur

Img. 2

7. Tiroir à couverts
8. Panier supérieur
9. Bras de lavage supérieur
10. Grille pour verres
11. Panier inférieur

Note

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT INSTALLATION

- Ce produit possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et conservez celle-ci ainsi que les autres éléments de l'emballage dans un lieu sécurisé. Cela vous aidera à éviter d'endommager le produit si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte

- Lave-vaisselle Bolero Aguazero 6800 Stainless Steel
- Tuyau d'arrivée d'eau
- Tuyau de vidange
- Bande anti-condensation
- Manuel d'instructions

3. INSTALLATION

Étape 1 : Emplacement du lave-vaisselle

Img. 3

- 1. Raccordement des lignes d'électricité, d'égouts et d'approvisionnement en eau.
- 2. Espace entre la partie inférieure de l'armoire et le sol.
- Lorsque vous positionnez la machine, placez-la dans un endroit où la vaisselle puisse être facilement chargée et déchargée. Ne placez pas le lave-vaisselle dans un endroit où la température ambiante descend en dessous de 0°C.
- Si vous souhaitez installer le lave-vaisselle entre deux meubles (Img. 4) ou sous le plan de travail, vous devez vous assurer qu'il y a suffisamment d'espace pour le faire et que le câblage et la plomberie sont adéquats.
- Placez le lave-vaisselle à proximité d'un robinet, d'un tube de vidange et d'une prise de courant avec connexion à terre. Veuillez noter que vous ne devez pas modifier les connexions une fois le lave-vaisselle installé.
- Laissez un écart d'au moins 5 mm entre le haut du lave-vaisselle et le meuble, et la porte extérieure doit être alignée avec le meuble.
-  Suivez les instructions de l'image 3 pour connaître les dimensions de l'endroit où le lave-vaisselle doit être installé.
-  **AVERTISSEMENT** : le plan de travail sous lequel le lave-vaisselle doit être installé doit être stable afin d'éviter tout déséquilibre.
- Si vous souhaitez installer le lave-vaisselle dans le coin d'un placard, vous devez vous assurer qu'il y a suffisamment d'espace pour ouvrir complètement la porte. Img. 5
- Placez la bande anti-condensation sous la surface au-dessus du lave-vaisselle.

Img. 5

1. Lave-vaisselle
2. Porte du lave-vaisselle
3. Espace minimum de 50 mm
4. Armoire

- Ne tenez pas la machine par sa porte ou son panneau.
- Laissez une distance suffisante autour de la machine pour faciliter sa déconnexion du réseau et son déplacement lors du nettoyage.

Étape 2 : Raccorder le tuyau d'arrivée d'eau

Img. 6

Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau à un robinet d'eau froide et assurez-vous qu'il est bien fixé en place.

 **AVERTISSEMENT** : utilisez le tuyau d'arrivée d'eau fourni avec le lave-vaisselle, ne réutilisez pas le tuyau d'arrivée d'eau de votre ancien lave-vaisselle.

 **AVERTISSEMENT** : ouvrez le robinet et laissez couler l'eau dans le tuyau d'arrivée d'eau avant de le raccorder au lave-vaisselle.

 **AVERTISSEMENT** : raccordez le tuyau d'arrivée d'eau directement à la prise d'arrivée d'eau (1). La pression de l'alimentation en eau doit être comprise entre 0,04 MPa et 1 MPa. Si la pression dépasse 1 MPa, une valve de pression doit être installée au niveau du raccordement (2).

 Après les raccordements, ouvrez complètement le robinet et vérifiez l'absence de fuites d'eau. Fermez le robinet d'arrivée d'eau à la fin de chaque programme de lavage.

Étape 3 : Raccordement du tuyau de vidange

Img. 7

1. Arrière du lave-vaisselle
 2. Câble principal
 3. Entrée d'eau
 4. Orifice du tuyau de vidange
 5. Tuyau de vidange
 6. Plan de travail
- Raccordez ensuite le tuyau de vidange directement à un tube de vidange (B) ou à une sortie d'un diamètre minimum de 4 cm (A). Ce raccordement doit être situé à 50 cm minimum et à 100 cm maximum au-dessus du sol.
 - Si l'extrémité du tuyau de vidange est libre, elle ne doit pas être immergée dans l'eau, pour éviter tout reflux d'eau.
 - Assurez-vous que le tuyau de vidange n'est pas plié.

 **IMPORTANT** : les ustensiles ne seront pas lavés correctement si vous utilisez un tuyau de vidange de plus de 4 m.

Étape 4 : Connexion électrique

Branchez le lave-vaisselle sur le réseau électrique.

 **AVERTISSEMENT** : assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification du produit et que la prise ait une connexion à terre.

  La prise du lave-vaisselle doit être branchée dans une prise avec connexion à terre. Si vous ne disposez pas d'une installation avec connexion à terre, une

installation avec mise à terre doit être réalisée par un électricien autorisé. En cas d'utilisation sans mise à la terre, Cecotec ne se fera pas responsable du mauvais fonctionnement ou des dommages que cela pourrait entraîner.

Assurez-vous de l'existence d'une mise à la terre correcte avant toute utilisation.

Étape 5 : Placement du lave-vaisselle

L'arrière du lave-vaisselle doit être soutenu par le mur arrière et les côtés par les armoires ou les murs adjacents.

Étape 6 : Mise à niveau du lave-vaisselle

Img. 8

1. Réglez le niveau d'avant vers l'arrière.
 2. Réglez le niveau d'un côté à l'autre.
- Pour un bon fonctionnement, le lave-vaisselle doit être de niveau.
 - Une fois l'appareil en place, vous pouvez modifier sa hauteur en ajustant le niveau de vissage des pieds. Img. 9
 - Placez un niveau à bulle sur la porte et sur le rail du panier, comme indiqué sur l'image 8, pour vérifier que le lave-vaisselle est de niveau.
 - Mettez le lave-vaisselle de niveau en ajustant les trois pieds de mise à niveau. Les pieds arrières peuvent être ajustés depuis la partie avant du lave-vaisselle en tournant la vis située au milieu de la base du lave-vaisselle avec un tournevis. Pour ajuster les pieds avant, utilisez un tournevis à tête plate et tournez les pieds avant jusqu'à ce que le lave-vaisselle soit de niveau.
 - Lorsque vous mettez le lave-vaisselle de niveau, faites attention à ne pas le laisser basculer.

NOTES



- La hauteur maximale de réglage des pieds est de 50 mm.
- Il n'est pas recommandé d'incliner l'appareil de plus de 2°.

Étape 7 : Ajustement de la tension des ressorts de la porte

Img. 10

- Les ressorts de la porte sont réglés en usine avec la tension appropriée pour la porte extérieure.
- Tournez la vis de réglage pour serrer ou desserrer le câble en acier. Ajustez la tension des ressorts de la porte en utilisant un tournevis et en le faisant tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour serrer les ressorts à gauche et à droite de la porte.
- La tension des ressorts de la porte est correcte lorsque la porte reste horizontale en position complètement ouverte mais qu'elle peut être fermée en la poussant légèrement avec un doigt.

Étape 8 : Fixation au meuble

- Installez la machine en la poussant sous le plan de travail, en veillant à ne pas écraser ou plier les tuyaux.
- Si vous souhaitez fixer le lave-vaisselle à l'armoire, il y a deux façons de le faire (Img. 11) :
- Surface normale : placez le crochet d'installation dans la rainure du plan latéral et fixez-le au plan de travail à l'aide des vis.



- Surface en marbre ou en granit : fixez le côté avec des vis.
- Assurez-vous que les tuyaux d'arrivée et de vidange d'eau ne sont pas écrasés ou coincés.



- Veillez à ce que le lave-vaisselle ne soit pas placé sur le câble d'alimentation lors de son installation.

4. AVANT UTILISATION

Pour un bon lavage, le lave-vaisselle a besoin d'une eau douce. Dans le cas contraire, l'eau laissera des résidus de calcaire sur la vaisselle et dans la cuve de la machine, ce qui risque de boucher le lave-vaisselle. Pour ce faire, l'eau passe par un système qui élimine les ions qui forment la dureté de l'eau, soit du sel spécial pour lave-vaisselle, soit un adoucisseur d'eau.

Avant la première utilisation, veuillez suivre les étapes suivantes :

1. Réglez l'adoucissement de l'eau.
2. Ajoutez du sel spécial pour lave-vaisselle.
3. Chargez les paniers.
4. Remplissez le réservoir de détergent.

Img. 12

4.1. Sel pour lave-vaisselle

- N'utilisez que du sel spécial pour lave-vaisselle.
- Le réservoir de sel est situé sous le panier inférieur.

Remplissage du réservoir de sel pour lave-vaisselle

Img. 13

1. Retirez le panier inférieur et dévissez le bouchon du réservoir.
2. Ouvrez le couvercle du réservoir de sel en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
3. Remplissez le réservoir avec du sel pour lave-vaisselle jusqu'à ce qu'il déborde presque. L'utilisation d'un entonnoir facilitera ce processus.
4. Ajoutez de l'eau dans le réservoir de sel jusqu'à la limite (première utilisation seulement). Il est normal qu'une petite quantité d'eau sorte du réservoir de sel.

5. Remettez le couvercle et fermez-le.
 6. Le témoin lumineux du sel s'éteindra une fois que le réservoir de sel a été rempli de sel.
- Lorsque vous démarrez le lave-vaisselle, le réservoir de sel sera rempli d'eau, vous devez donc remplir le réservoir avant de démarrer le lave-vaisselle.
 - Remplissez le réservoir de sel immédiatement avant de mettre le lave-vaisselle en marche, sinon le système de filtrage, la pompe ou d'autres pièces importantes de la machine risquent d'être endommagés. La garantie ne couvre pas cette éventualité.

Note

Ne remplissez le réservoir de sel que lorsque le témoin lumineux de sel du panneau de contrôle s'allume. Selon le degré de dissolution du sel, le témoin lumineux de sel peut rester allumé, même si le réservoir de sel est plein.

4.2 Adoucisseur d'eau

- Ce lave-vaisselle est équipé d'un adoucisseur d'eau qui utilise un réservoir de sel spécialement conçu pour réduire la dureté de l'eau.
- Pour connaître le niveau de dureté de votre robinet, vous pouvez contacter votre compagnie des eaux locale ou utiliser une bandelette d'essai.
- Vous devez régler manuellement l'adoucisseur d'eau en fonction de la dureté de l'eau dans votre région à l'aide du cadran de dureté de l'eau. L'objectif est d'optimiser et de personnaliser le niveau de consommation de sel.

Tableau de la dureté de l'eau

Niveau de dureté en Allemagne (dH)	Niveau de dureté en France (dF)	Niveau de dureté en Royaume-Uni (dE)	Indicateur de l'écran
0-5	0-9	0-6	H1
6-11	10-20	7-14	H2
12-17	21-30	15-21	H3
18-22	31-40	22-28	H4
23-34	41-60	29-42	H5
35-55	61-98	43-69	H6

Note

Le niveau de dureté est réglé sur H3 par défaut. Si l'eau provient d'un puits ou si son niveau de dureté est supérieur à 90 dF, il est recommandé d'utiliser des filtres et des dispositifs d'affinage.



Régler l'adoucisseur d'eau

- Ouvrez la porte, appuyez sur le bouton de connexion/déconnexion et fermez de nouveau la porte.
- Attendez 1 minute, ouvrez la porte de nouveau et appuyez sur le bouton Programme pendant plus de 5 secondes pour accéder au mode de réglage de l'adoucisseur d'eau.
- Appuyez de nouveau sur le bouton de programme pour sélectionner le niveau de dureté approprié selon le tableau précédent.
- Appuyez sur le bouton de connexion/déconnexion pour enregistrer les réglages.
- Fermez la porte pour que le lave-vaisselle continue à fonctionner automatiquement.

4.3 Utilisation de détergent

- N'utilisez que des détergents spécialement conçus pour les lave-vaisselle destinés à une utilisation domestique. Rangez le détergent dans un lieu frais, sec et hors de portée des enfants.
- Les ingrédients qui composent les détergents sont nécessaires pour éliminer la saleté du lave-vaisselle.
- Ne mettez pas de détergent en poudre dans le distributeur avant que le lave-vaisselle ne soit prêt à nettoyer la vaisselle.
- La quantité de détergent nécessaire dépend du cycle, de la taille de la charge et du degré de salissure de la vaisselle. Ajoutez une quantité adéquate pour assurer un rendement optimal.
- Si la quantité de détergent est trop élevée, vous verrez des traces blanchâtres ou des couches bleuâtres sur le verre et la vaisselle, ce qui peut provoquer de la corrosion. L'utilisation continue d'une trop grande quantité de détergent peut endommager le lave-vaisselle.
- Si la quantité de détergent est trop faible, cela peut entraîner un mauvais lavage, et des lignes blanchâtres seront visibles si l'eau est dure.
- Pour plus d'informations, veuillez consulter les instructions du fabricant du détergent.

Remplissage du distributeur de liquide vaisselle

Img. 14

1. Faites glisser la languette de libération du distributeur de détergent vers la droite pour ouvrir le couvercle.
2. Ajoutez du détergent dans le trou le plus grand (A) pour le lavage principal. Pour obtenir de meilleurs résultats avec les charges plus sales, ajoutez également du détergent dans le plus petit trou (B) afin que le détergent soit libéré pendant le prélavage.
3. Fermez le couvercle en le faisant glisser vers l'avant et appuyez sur le couvercle.

4.4 Utilisation du liquide de rinçage

- N'utilisez que du liquide de rinçage spécialement conçu pour les lave-vaisselle destinés à une utilisation domestique. Rangez le liquide de rinçage dans un lieu frais, sec et hors de

portée des enfants.

- Le liquide de rinçage est utilisé pour favoriser le séchage de la vaisselle sans laisser de traces ni de taches. Le liquide de rinçage est automatiquement libéré lors du dernier rinçage pour éviter la formation de gouttelettes d'eau sur la vaisselle, qui peuvent laisser des taches et des traces.
- Ce lave-vaisselle est conçu pour utiliser des produits de rinçage liquides.
- Si le dosage du liquide de rinçage est trop faible, les taches blanchâtres resteront sur la vaisselle et ne sécheront pas correctement.
- Si le dosage du produit de rinçage est trop élevé, des couches bleutées apparaissent sur le verre et la vaisselle.



Ne remplissez jamais le distributeur de produit de rinçage avec d'autres substances, car cela pourrait endommager le lave-vaisselle

Remplissage du réservoir de produit de rinçage

Img. 15

1. Retirez le couvercle du distributeur de produit de rinçage en le soulevant.
 2. Versez délicatement le produit de rinçage dans le distributeur, en évitant de le renverser hors du réservoir.
 3. Fermez le bouchon en l'appuyant jusqu'à ce qu'il reste fixe en place.
- Vous devez remplir le réservoir de produit de rinçage lorsque l'indicateur de niveau de produit de rinçage s'allume, car cela indique qu'il n'y a plus assez de produit de rinçage.
 - Ne remplissez pas le distributeur de produit de rinçage en excès.



NOTE : veillez à ne pas renverser le produit de rinçage hors du réservoir et essuyez-le s'il déborde.

Réglage du liquide de rinçage

- Plus le chiffre est élevé, plus la quantité de produit de rinçage sera distribuée.
 - Réglez le niveau du produit de rinçage pour obtenir de meilleurs résultats de séchage avec moins de quantité.
 - Si la vaisselle ne sèche pas bien ou est tachée, augmentez le niveau du produit de rinçage.
1. Ouvrez la porte et allumez le lave-vaisselle en appuyant sur le bouton de connexion/déconnexion.
 2. Attendez 1 minute et maintenez le bouton de programme appuyé pendant plus de 5 secondes.
 3. Appuyez sur le bouton Départ différé pour entrer dans le mode de réglage, l'indicateur du produit de rinçage clignotera.
 4. Appuyez sur le bouton Programme pour sélectionner le réglage approprié selon votre zone.

5. Éteignez le lave-vaisselle en appuyant sur le bouton de connexion/déconnexion pour confirmer les modifications.

5. CHARGEMENT DU LAVE-VAISSELLE

Recommandations

- Pour de meilleurs résultats, suivez ces conseils pour le chargement.
- Si vous ne surchargez pas la capacité du lave-vaisselle, vous économiserez de l'énergie et de l'eau.
- Charger le lave-vaisselle au maximum de sa capacité permet d'économiser de l'énergie et de l'eau.
- Enlevez tout résidu de grande taille de la vaisselle avant de la placer dans la machine. Le pré-rinçage manuel de la vaisselle entraîne une consommation d'eau et d'énergie plus élevée et n'est pas recommandé.
- Placez les ustensiles et la vaisselle de manière à ce qu'ils ne puissent pas se renverser et se couvrir entre eux.
- Vous pouvez placer les tasses, les verres, les assiettes à dessert, les bols, etc. dans le panier supérieur.
- Lorsque vous placez des verres à long pied, posez-les sur le bord du panier ou sur la grille, et non sur d'autres pièces de vaisselle. Veillez à ce que les verres à pied ne se touchent pas, car ils risquent de ne pas rester immobiles et d'être endommagés.
- Placez tous les récipients tels que les tasses, les verres et les casseroles dans le lave-vaisselle à l'envers, sinon l'eau risque de s'accumuler à l'intérieur.
- Placez tous les grands ustensiles (casseroles, poêles, couvercles, assiettes, bols, etc.) et les ustensiles très sales dans le panier inférieur.
- Les assiettes et les couverts ne doivent pas être placés les uns sur les autres.
- Pour éviter tout dommage, ne retirez pas votre vaisselle immédiatement après la fin du programme de lavage.
- Assurez-vous que la vaisselle et les ustensiles que vous mettez et lavez dans le lave-vaisselle conviennent pour un nettoyage au lave-vaisselle. Veuillez noter que certains ustensiles, même s'ils conviennent pour un nettoyage au lave-vaisselle, ne doivent pas être lavés à des températures élevées.
- Ne lavez pas de très petits objets dans le lave-vaisselle, car ils pourraient tomber du panier et endommager l'intérieur du lave-vaisselle.
- Certains types de verre peuvent perdre leur éclat après un grand nombre de lavages dans le lave-vaisselle..
- Les pièces en argent et en aluminium pourraient perdre la couleur après les laver dans le lave-vaisselle
- Les motifs émaillés peuvent s'estomper s'ils sont lavés fréquemment dans le lave-vaisselle.

- Pour de meilleurs résultats, il est recommandé de vider d'abord le panier inférieur, puis le supérieur.
-  **AVERTISSEMENT** : assurez-vous que la rotation des bras de lavage n'est pas entravée après avoir chargé le lave-vaisselle.
-  **AVERTISSEMENT** : assurez-vous qu'après avoir chargé la vaisselle, vous pouvez ouvrir le distributeur de détergent.
-  **NOTE** : ne surchargez pas le tiroir à couverts et ne placez pas les plats dans le mauvais panier.
-  Ne lavez pas de très petits objets dans le lave-vaisselle, car ils pourraient tomber du panier et endommager l'intérieur du lave-vaisselle.
-  **AVERTISSEMENT** : pour éviter toute blessure éventuelle, placez les couteaux avec des lames affûtées avec le côté tranchant vers le bas ou en position horizontale sur le tiroir à couverts. Les couverts longs et/ou affûtés doivent être placés horizontalement dans le panier supérieur.
-  **AVERTISSEMENT** : attendez au moins 15 minutes avant de vider le lave-vaisselle, car les objets seront chauds à la fin du programme.

5.1 Panier supérieur

Img. 16

Le panier supérieur est conçu pour placer la vaisselle la plus légère et la plus délicate, comme les verres, les tasses et les soucoupes à thé et à café, ainsi que les assiettes, les petits bols et les casseroles peu profondes (à condition qu'elles ne soient pas trop sales).

Placez la vaisselle et les ustensiles de cuisine de manière à ce qu'ils ne soient pas déplacés sous l'action du jet d'eau.

Img.17

1. Tasses de café
2. Soucoupes
3. Verres
4. Tasses
5. Petit faitout

Réglage de la hauteur

Type 1

Img. 18

- La hauteur du panier supérieur peut être facilement réglée pour introduire des plats plus hauts dans le panier supérieur ou inférieur.
- Pour régler la hauteur du panier supérieur, procédez comme suit :
- Tirez sur le panier supérieur.
- Retirez le panier supérieur.

- Placez de nouveau le panier supérieur sur les rouleaux supérieurs ou inférieurs.
- Poussez le panier supérieur vers l'intérieur.

Type 2

Img. 19

- Pour lever le panier supérieur, soulevez-le à chaque extrémité jusqu'à ce que le panier soit placé dans la position la plus haute. Il n'est pas nécessaire de lever la manivelle de réglage.
- Pour réduire la hauteur du panier supérieur, réglez les poignées de chaque côté pour libérer le panier et l'abaisser à la position la plus basse.

5.2 Panier inférieur

Img. 20

- Placez les objets volumineux et difficiles à nettoyer dans le panier inférieur : casseroles, poêles, couvercles, plats de service et bols, comme indiqué sur l'image.
- Il est préférable de placer les plats ovales et les couvercles sur les côtés des paniers afin de ne pas bloquer la rotation du bras de lavage supérieur.
- Il est déconseillé de placer des assiettes d'un diamètre supérieur ou égal à 19 cm devant le distributeur, car cela peut rendre difficile l'ouverture du distributeur.

Img. 21

6. Plat à four
7. Assiettes à dessert
8. Assiettes plates
9. Assiettes creuses
10. Plat ovale
11. Assiettes à dessert en mélamine
12. Bols en mélamine
13. Bol en verre
14. Bols à dessert

Ajuster le panier inférieur (Img. 22)

- Les pointes du panier inférieur servent à maintenir les plats et le tiroir comme indiqué sur l'image. (Img. 22)
- Vous pouvez les abaisser pour faire plus de place aux objets plus grands.

5.3 Tiroir à couverts

Img. 23-24

1. Cuillères à soupe
2. Fourchettes

3. Couteaux
4. Cuillères à café
5. Cuillères à dessert
6. Cuillères de service
7. Fourchettes de service
8. Louches

- Les couverts doivent être placés sur le tiroir à couverts, séparés les uns des autres, dans les positions appropriées. Veillez à ce que les ustensiles ne se chevauchent pas, car cela pourrait entraîner un mauvais fonctionnement.



- Vous pouvez y placer des ustensiles tels que des mixeurs, des tasses, etc. sans affecter le fonctionnement du panier supérieur.

Chargez toujours les ustensiles affûtés avec la pointe vers le bas.

Ajuster le tiroir à couverts

Img. 25

- Levez la grille gauche, réglez-la sur la position la plus basse, elle restera plate et la grille droite sera sur le côté.
- Levez la grille droite, les deux sont maintenant plates.
- Déplacez la grille droite de droite à gauche, maintenant les deux grilles se chevauchent.
- Retirez la grille droite du tiroir, il ne restera que la grille gauche.

Réglage de la hauteur

Img. 26

Desserrez les quatre boutons du tiroir et poussez-le délicatement vers le bas.

6. TABLEAU DE PROGRAMMES

Symbole	Nom du programme	Description du cycle	Détergent pré/lavage principal	Durée (min)	Consommation d'énergie (kWh)	Consommation d'eau (litres)	Produit de rinçage
	Auto	Prélavage (45° C) Lavage (55-65° C) Rinçage Rinçage (50-55° C) Séchage	(4/18 g)/(1 o 2 doses)	90-180	0,850-1,550	8,5-18.0	Oui
	Intensif (Intensive)	Prélavage (50° C) Lavage (65° C) Rinçage Rinçage (60° C) Séchage	(4/18 g)/(1 o 2 doses)	205	1,500	16.6	Oui
	Universel	Prélavage (45° C) Lavage (55° C) Rinçage Rinçage (55° C) Séchage	(4/18 g)/(1 o 2 doses)	175	0,980	13,6	Oui
ECO	Eco	Lavage (50° C) Rinçage Rinçage (50° C) Séchage	(4/18 g)/(1 o 2 doses)	198	0,747	9,8	Oui
	Verre (Glass)	Prélavage Lavage (50° C) Rinçage (50° C) Rinçage (50° C) Séchage	(4/18 g)/(1 o 2 doses)	120	0.950	13,5	Oui
	90 min	Lavage (60° C) Rinçage Rinçage (50° C) Séchage	(22 g)/(1 dose)	90	1,180	12,5	Oui
	Rapide (Rapid)	Lavage (40°C) Rinçage (40°C) Rinçage (55°)	12 g	30	0,820	11,2	Non
	Rinçage (Soak)	Prélavage	-	15	-	4,1	Non

- Les temps indiqués pour chaque programme correspondent à la durée avec une charge et une température standards. D'autres types de charge et de température correspondront à des temps différents.
- La durée du programme peut varier en fonction de la quantité de vaisselle, de la température de l'eau, de la température ambiante et des fonctions supplémentaires sélectionnées.
- Les valeurs fournies pour les programmes, à l'exception du programme Eco, ne sont qu'indicatives.
- Le programme Eco est adapté au nettoyage de la vaisselle normalement sale ; c'est le programme le plus efficace en termes de consommation combinée d'énergie et d'eau et il est utilisé pour évaluer la conformité à la législation européenne en matière d'éco-conception.
- Le lavage de la vaisselle dans un lave-vaisselle domestique consomme généralement moins d'énergie et d'eau que le lavage manuel lorsque le lave-vaisselle est utilisé conformément aux instructions du fabricant.
- Il est recommandé de laisser la porte entrouverte après la fin du cycle de lavage pour accélérer le séchage.
- Vous pouvez accéder à la base de données des produits où sont stockées les informations relatives à ce modèle en scannant le code QR figurant sur l'étiquette énergétique.

Description des programmes

- Mode Auto : utilisez ce programme de lavage à détection automatique pour nettoyer la vaisselle légèrement, normalement ou très sale, avec ou sans aliments secs.
- Intensif : utilisez ce programme pour nettoyer la vaisselle la plus sale et les casseroles, poêles, assiettes, etc. moyennement sales avec des aliments secs.
- Universel : utilisez ce programme pour chargements normalement salies, comme les casseroles, assiettes, verres et poêles légèrement sales.
- ECO : il s'agit du programme standard, adapté au nettoyage de la vaisselle normalement sale et du programme le plus efficace en termes de consommation combinée d'énergie et d'eau pour ce type de vaisselle.
- Verre : utilisez ce programme pour nettoyer la vaisselle et les verres légèrement sales.
- 90 min : ce programme est idéal pour les chargements normalement souillés qui doivent être lavés rapidement.
- Rapide : il s'agit d'un programme de lavage plus court, utile pour la vaisselle peu sale qui ne nécessite pas de séchage.
- Rinçage : utilisez ce programme pour rincer les plats que vous voulez laver plus tard. Il est recommandé de rincer la vaisselle à la main et de ne pas utiliser ce programme.

7. PANNEAU DE CONTRÔLE

Img. 27

1. Bouton de connexion/déconnexion
2. Bouton Alt
3. Bouton de fonction
4. Bouton de démarrage différé
5. Bouton pour sélectionner le programme
6. Indicateurs de programme
7. Témoin Alt
8. Indicateur de fonction
9. Témoin d'avertissement
10. Indicateur de la phase de lavage
11. Écran

Bouton de connexion/déconnexion

- Appuyez sur ce bouton pour allumer ou éteindre le lave-vaisselle.
- Lorsque le lave-vaisselle est mis en marche, l'écran s'allumera.

Bouton Alt

- Appuyez sur ce bouton pour activer ou désactiver les bras de lavage.
- L'indicateur du bras de lavage supérieur et/ou inférieur s'allumera en fonction de ce que vous avez sélectionné.

Bouton de fonction

- Appuyez sur ce bouton pour sélectionner l'une des fonctions disponibles.
- L'indicateur de la fonction que vous avez sélectionnée s'allumera.

Bouton de démarrage différé

- Utilisez ce bouton pour retarder l'heure de démarrage d'un programme avant qu'il ne démarre. Vous pouvez activer le démarrage d'un cycle d'1 heure jusqu'à 24 heures plus tard, par intervalles d'une heure.
- L'indicateur de départ différé s'allumera.

Bouton pour sélectionner le programme

- Utilisez ce bouton pour choisir un programme. L'indicateur du programme sélectionné s'allumera.
- Pour plus de détails sur les programmes, veuillez consulter le tableau de programmes.

Indicateur de programme

Programmes disponibles :

**Témoin Alt**

Bras de lavage supérieur (Upper)	Bras de lavage inférieur (Lower)

- Bras de lavage supérieur : si vous activez cette option, le lave-vaisselle ne lavera que la vaisselle du panier supérieur.
- Bras de lavage inférieur : si vous activez cette option, le lave-vaisselle ne lavera que la vaisselle du panier inférieur.
- Si vous activez les deux, le lave-vaisselle lavera les deux paniers.

Indicateur de fonction

Séchage + (Extra Drying)	TurboSpeed

- Séchage + : activez cette fonction pour ajouter un séchage extra. Vous ne pouvez utiliser ce réglage qu'avec les programmes Auto, Intensif, Universel, ECO, Verre et 90 min.
- TurboSpeed : utilisez cette fonction pour réduire la durée du programme que vous avez sélectionné.

Indicateur d'avertissement

Liquide de rinçage (Rinse Aid)	Sel (Salt)

- Produit de rinçage : si cet indicateur est allumé, cela signifie que le lave-vaisselle manque de produit de rinçage.
- Sel : si cet indicateur est allumé, cela signifie que le lave-vaisselle manque de sel.

Indicateur de la phase de lavage

- Les phases de prélavage, lavage, rinçage et séchage sont indiquées par 2 témoins allumés.
- La phase de lavage principal est indiquée par 4 témoins allumés.
- La phase de rinçage est indiquée par 6 témoins allumés.
- La phase de séchage est indiquée par 8 témoins allumés.
- Les témoins s'éteignent lorsque le lavage est terminé.

Écran

Il affiche le temps restant, le départ différé, le code d'erreur, etc.

Démarrage d'un cycle de lavage

Img. 28

- Enlevez les résidus de votre vaisselle, évitez d'utiliser le pré-rinçage du lave-vaisselle.
- Sortez le panier inférieur et supérieur, chargez-les et poussez-les vers l'intérieur. Il est recommandé de charger d'abord le panier inférieur, puis le panier supérieur.
- Remplissez le distributeur de détergent.
- Appuyez sur le bouton connexion/déconnexion, choisissez un programme et le témoin lumineux s'allumera. Fermez ensuite la porte du lave-vaisselle pour lancer le cycle.

Changer le programme

Img. 29

- Un programme ne peut être changé que s'il est en fonctionnement depuis peu de temps, sinon le détergent peut avoir déjà été libéré ou l'eau de lavage avec le détergent peut avoir déjà été vidée. Dans ce cas, le lave-vaisselle doit être réajusté et le distributeur de détergent doit être rempli à nouveau.
- Si vous souhaitez changer le programme lorsque le lave-vaisselle est en fonctionnement :
- Ouvrez légèrement la porte pour arrêter le lave-vaisselle. Lorsque les bras de lavage se sont arrêtés, vous pouvez ouvrir complètement la porte.
- Maintenez appuyé le bouton « Programme » pendant plus de 3 secondes. La machine entre en mode de sélection de programme.
- Vous pourrez changer de programme. Fermez la porte du lave-vaisselle de nouveau pour lancer le cycle.

Introduction de la vaisselle pendant le cycle

Img. 30

- Vous pouvez ajouter de la vaisselle avant que le distributeur de détergent ne soit activé.
- Ouvrez légèrement la porte du lave-vaisselle pour arrêter son fonctionnement. Lorsque les bras de lavage se sont arrêtés, vous pouvez ouvrir complètement la porte.
- Ajoutez la vaisselle que vous avez oubliée.

- Fermez la porte et le lave-vaisselle reprendra le lavage.



AVERTISSEMENT : il est dangereux d'ouvrir la porte à mi-cycle, car la vapeur chaude peut vous brûler.

Ouverture automatique

Après le lavage, la porte du lave-vaisselle s'ouvrira automatiquement pour obtenir de meilleurs résultats lors du séchage.



NOTE : la porte du lave-vaisselle ne doit pas être bloquée par aucun objet, car cela pourrait altérer la fonctionnalité du verrouillage de la porte.



NOTE : les programmes Rapide et Rinçage n'ont pas la fonction d'ouverture automatique.

8. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Le nettoyage du lave-vaisselle est important pour préserver la durée de vie de la machine.
- Assurez-vous que l'adoucisseur d'eau a été correctement réglé et que la quantité correcte de détergent est utilisée pour éviter l'accumulation de calcaire.
- Remplissez le réservoir de sel lorsque le témoin lumineux de sel s'allume.
- L'huile et le calcaire peuvent s'accumuler dans le lave-vaisselle au fil du temps. Si cela arrive :
 1. Remplissez le distributeur de détergent, mais ne chargez pas de vaisselle.
 2. Sélectionnez un programme qui fonctionne à haute température et laissez le lave-vaisselle vide.
 3. Si cette opération ne permet pas de nettoyer suffisamment votre lave-vaisselle, utilisez un produit de nettoyage conçu pour les lave-vaisselle.
- Pour prolonger la durée de vie de votre lave-vaisselle, nettoyez-le régulièrement tous les mois.
- Nettoyez régulièrement la porte et ses joints à l'aide d'un chiffon humide pour éliminer tout résidu accumulé ou objet étranger.
- Nettoyez le panneau de contrôle avec un chiffon doux et légèrement humide.
- Nettoyez les filtres et les bras de lavage au moins une fois par semaine. Si des restes de nourriture ou des objets étrangers sont présents dans les filtres gros et fins, retirez les filtres et nettoyez-les soigneusement avec de l'eau.

Avvertissements

- Pour éviter que l'eau ne pénètre dans le joint de la porte et ses composants électriques, n'utilisez aucun type de nettoyant en spray pour nettoyer l'extérieur du lave-vaisselle.
- N'utilisez jamais de nettoyants abrasifs ou d'éponges abrasives sur les surfaces extérieures, car ceux-ci pourraient rayer la finition. Certains essuie-tout peuvent également rayer ou laisser des traces sur la surface.

Système de filtrage

Img. 31

1. Filtre principal
2. Filtre gros
3. Filtre fin

- Le système de filtrage retient les restes gros du cycle de lavage, y compris les objets étrangers tels que les cure-dents ou les petits fragments. Les restes de nourriture peuvent provoquer l'obstruction des filtres.
- Tenez le filtre gros et tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le déverrouiller. Levez le filtre vers le haut et retirez-le du lave-vaisselle.
- Le filtre fin peut être retiré à travers la partie inférieure de l'ensemble du filtre. Le filtre gros peut être séparé du filtre principal en pressant doucement les languettes situées sur la partie supérieure et en le tirant.
- Les restes de nourriture les plus gros peuvent être nettoyés en passant le filtre sous l'eau courante. Pour un nettoyage plus complet, utilisez une brosse de nettoyage douce.
- Remettez les filtres dans l'ordre inverse du démontage, remettez le filtre dans le trou situé au bas du lave-vaisselle et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la flèche soit en position de verrouillage.



AVERTISSEMENT : ne serrez pas trop les filtres. Placez de nouveau les filtres de manière sûre, sinon des restes gros pourraient pénétrer dans le système et provoquer une obstruction.



AVERTISSEMENT : n'utilisez jamais le lave-vaisselle sans les filtres. Un remplacement incorrect du filtre peut réduire le niveau de rendement de l'appareil et endommager la vaisselle et les ustensiles.



AVERTISSEMENT : ne lavez pas les filtres dans le lave-vaisselle.



NOTE : l'efficacité du lavage sera réduite si le filtre n'est pas placé correctement.



NOTE : il faut utiliser des filtres propres pour que le lave-vaisselle fonctionne correctement.

Bras de lavage

Img. 32

- Assurez-vous que les bras de lavage ne sont pas obstrués et qu'il n'y a pas de résidus de nourriture ou d'objets étrangers collés dans ceux-ci. S'il y a un bouchon, retirez les bras de lavage et nettoyez-les sous l'eau.
- Pour retirer le bras de lavage supérieur, tenez l'écrou et tournez le bras dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le retirer.
- Pour retirer le bras de lavage intérieur, tirez-le vers le haut.
- Lavez les bras avec de l'eau tiède et du savon et utilisez une brosse douce pour nettoyer les trous.

Protection contre le gel

Prenez des mesures de protection contre les gelées dans le lave-vaisselle en hiver. Après chaque cycle de lavage, procédez comme suit :

- 1. Coupez l'alimentation électrique du lave-vaisselle au niveau de l'alimentation électrique.
- 2. Coupez l'alimentation d'eau et débranchez le tuyau d'arrivée d'eau de la vanne d'eau.
- 3. Videz l'eau du tuyau d'arrivée et de la vanne d'eau. (Utilisez un seau pour récupérer l'eau).
- 4. Raccordez de nouveau le tuyau d'arrivée d'eau à la vanne d'eau.
- 5. Retirez le filtre du fond du lave-vaisselle et utilisez une éponge pour absorber l'eau dans le puisard.

Après chaque lavage

Après chaque lavage, fermez l'arrivée d'eau de l'appareil et laissez la porte légèrement ouverte pendant quelques minutes afin que l'humidité et les odeurs ne restent pas à l'intérieur.

Lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période

- Il est recommandé d'effectuer un cycle de lavage avec le lave-vaisselle vide, puis de débrancher la fiche de la prise de courant, de couper l'arrivée d'eau et de laisser la porte de l'appareil légèrement ouverte.
- Cela permettra aux joints de la porte de durer plus longtemps et empêchera les odeurs de se former à l'intérieur de l'appareil.

9. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Problème	Possibles causes	Solutions
Le lave-vaisselle ne s'allume pas	Le fusible a sauté ou le disjoncteur à courant résiduel s'est déclenché.	Remplacez le fusible ou réinitialisez le disjoncteur différentiel. Retirez tout autre appareil partageant le même circuit que le lave-vaisselle.
	La source d'alimentation n'est pas sous tension.	Assurez-vous que le lave-vaisselle est allumé et que la porte est correctement fermée. Assurez-vous que le câble d'alimentation soit bien branché à la prise de courant.
	La pression de l'eau est faible.	Vérifiez que l'alimentation en eau est correctement raccordée et que le robinet d'eau est ouvert.
	La porte n'est pas bien fermée.	Assurez-vous de fermer correctement la porte et d'entendre un « click ».
L'eau du lave-vaisselle ne s'écoule pas	Tuyau de vidange plié ou coincé.	Vérifiez le tuyau de vidange.
	Filtre bouché.	Vérifiez le système de filtrage.
	Évier de la cuisine bouché.	Vérifiez l'évier de la cuisine pour vous assurer qu'il draine correctement. Si le problème est que l'évier de la cuisine ne draine pas, vous aurez peut-être besoin d'un plombier plutôt que d'un service technique.

Mousse à l'intérieur	Détergent inadéquat.	Utilisez uniquement un détergent spécial pour lave-vaisselle afin d'éviter la formation de mousse. Si de la mousse se forme, ouvrez le lave-vaisselle et laissez la mousse s'évaporer. Ajoutez 1 litre d'eau froide au fond du lave-vaisselle. Fermez la porte du lave-vaisselle et sélectionnez n'importe quel cycle. Au début, le lave-vaisselle évacuera l'eau. Ouvrez la porte après la vidange pour vérifier que la mousse a disparu. Répétez ce processus si nécessaire.
	Produit de rinçage renversé.	Essuyez toujours immédiatement le renversement de produits de rinçage.
L'intérieur est teinté	Vous avez peut-être utilisé un détergent avec du colorant.	Assurez-vous que le détergent ne contient pas de colorants.
Film blanc sur la surface intérieure	Eau dure.	Pour nettoyer l'intérieur, utilisez un chiffon doux et humide avec du détergent pour lave-vaisselle et portez des gants en caoutchouc. N'utilisez jamais de nettoyant autre que du détergent pour lave-vaisselle, car cela pourrait provoquer la formation de mousse.

Il y a des taches de rouille sur les couverts	Les articles affectés ne conviennent pas pour un nettoyage au lave-vaisselle.	Évitez de laver les ustensiles qui ne conviennent pas pour un nettoyage au lave-vaisselle.
	Un programme n'a pas été lancé après l'ajout du sel pour lave-vaisselle. Des résidus de sel sont entrés dans le cycle de lavage.	Après avoir ajouté du sel, lancez toujours un programme de lavage sans vaisselle. Ne sélectionnez pas la fonction Turbo (si votre modèle en dispose) après avoir ajouté le sel pour lave-vaisselle.
	Le couvercle de l'adoucisseur d'eau est desserré.	Vérifiez que le couvercle de l'adoucisseur d'eau est bien fermé.
Bruit dans le lave-vaisselle	Le bras de lavage frappe un article dans le panier.	Mettez le programme en pause et placez correctement les ustensiles qui obstruent le bras de lavage.
Bruit dans le lave-vaisselle	Certains ustensiles ne sont pas maintenus correctement dans le panier.	Mettez le programme en pause et placez-les correctement.
Bruit dans les tuyaux d'eau	Cela peut être dû à l'installation ou à la section du tuyau.	Cela n'affecte pas le fonctionnement du lave-vaisselle. En cas de doute, contactez un plombier qualifié.

La vaisselle n'est pas bien nettoyée	Elle n'a pas été chargée correctement.	Lisez le paragraphe « Préparation et chargement de la vaisselle ».
	Le programme n'avait pas assez de puissance.	Choisissez un programme plus intensif.
	Une quantité insuffisante de détergent a été distribuée.	Utilisez plus de détergent ou changez de détergent.
	Certains éléments bloquent le mouvement des bras de lavage.	Placez de nouveau les éléments de manière à ce que le bras puisse tourner librement.
	L'ensemble du filtre n'est pas propre ou n'est pas correctement positionné sur la base à l'intérieur du lave-vaisselle. Les trous du bras de lavage risquent alors de se boucher.	Nettoyez et/ou placez correctement le filtre. Nettoyez les trous du bras de lavage.
Verres opaques	Combinaison d'eau douce et trop de détergent.	Utilisez moins de détergent si votre eau est douce et sélectionnez un cycle plus court pour le lavage des verres.
Des taches blanches apparaissent sur les assiettes et les verres	Les zones où l'eau est dure peuvent provoquer des dépôts de calcaire.	Vérifiez les réglages de l'adoucisseur d'eau ou l'état de remplissage du réservoir de sel.
Marques noires ou grises sur la vaisselle	Les ustensiles en aluminium ont frôlé la vaisselle.	Utilisez un nettoyant abrasif doux pour enlever ces traces.
Il reste du détergent dans le distributeur	La vaisselle bloque le distributeur de détergent.	Chargez de nouveau la vaisselle correctement.

La vaisselle ne se sèche pas correctement	Chargement inadéquat.	Portez des gants si vous trouvez des résidus de détergent sur la vaisselle pour éviter toute irritation de la peau.
	Retirez la vaisselle très rapidement.	Ne videz pas le lave-vaisselle immédiatement après le lavage. Ouvrez légèrement la porte pour permettre à la vapeur de sortir. Ne retirez pas la vaisselle tant que la température intérieure est élevée. Videz d'abord le panier inférieur pour éviter que l'eau ne tombe du panier supérieur.
	Vous avez sélectionné le mauvais programme.	Avec un programme court, la température de lavage est plus basse, ce qui diminue le rendement du nettoyage. Choisissez un programme avec une durée de lavage plus longue.
	Utilisation de couverts avec un revêtement de mauvaise qualité.	Le drainage de l'eau est plus difficile avec ces ustensiles. Les couverts ou la vaisselle de ce type ne peuvent pas être lavés au lave-vaisselle.

Avertissement

Une réparation non professionnelle peut entraîner des risques sérieux pour la sécurité de l'utilisateur de l'appareil et affecter la garantie.

Code erreur

En cas de mauvais fonctionnement, le lave-vaisselle affichera un code d'erreur. Le tableau suivant présente les codes d'erreur possibles et leurs causes.

Codes	Problème	Possibles causes
E1	Le lave-vaisselle a besoin de plus de temps d'entrée d'eau.	Les robinets ne s'ouvrent pas, ou l'arrivée d'eau est limitée, ou la pression d'eau est trop faible.

E3	La température souhaitée n'est pas atteinte.	Erreur au niveau de la résistance.
E4	Débordement.	Certaines parties du lave-vaisselle présentent des fuites.
Ed	Erreur au niveau de la communication entre la plaque du circuit imprimé principal et la plaque du circuit imprimé de l'écran.	Circuit ouvert ou câblage cassé pour la communication.

Avertissements

- Si un débordement se produit, coupez l'alimentation principale en eau avant d'appeler le service technique.
- S'il y a de l'eau dans la base en raison d'un remplissage excessif ou d'une petite fuite, il faut éliminer l'eau avant de remettre le lave-vaisselle en marche.
- Si un code d'erreur ne peut être résolu, demandez de l'aide à un professionnel.

10. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Nom du produit : Bolero Aguazero 6800 Stainless Steel
Référence : 02361
1760-2100 W, 220-240 V AC, 50 Hz
Pression de l'eau : 0.04-1.0 MPa
IP X1
Capacité : 14 couverts
Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

11. Fiches produits

Marque	Cecotec
Référence du modèle	Lave-vaisselle Bolero Aguazero 6800 Stainless steel
Référence	02361

Capacité de couverts	14	
Classe d'efficacité énergétique	C	
Consommation d'énergie du programme ECO	0,747	
Consommation d'énergie du programme standard (SPEC) (kWh/cycle)	1,700	
Indice d'efficacité énergétique (IEE)	43,9	
Consommation d'eau du programme ECO (EPWX)/(L/cycle)	9,8	
Indice du rendement de lavage (Ic)	1,125	
Indice du rendement de séchage (Id)	1,065	
Durée du programme ECO (Tt)/ (h:min)	3:18	
Consommation d'énergie en mode déconnexion (Po)	0,49	
Le mode veille comprend l'affichage d'informations	Non	
Consommation d'énergie en mode de démarrage différé (Pds)	1,00	
Si le départ différé est disponible, est-il possible le départ différé pendant plus de 24 heures ?	Non	
Programme d'essai	ECO	
Émission de bruit acoustique dans l'air (dB)	42	
Classe du niveau sonore	B	
Dimensions (cm)	Hauteur	85
	Largeur	60
	Profondeur	60

12. RECYCLAGE DES APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS ET ÉLECTRIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales. Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

13. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

14. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. Teile und Komponenten

Abb. 1

1. Oberer Sprüharm
2. Innenschlauch
3. Unterer Sprüharm
4. Filtersatz
5. Salzbehälter
6. Dosierkammer

Abb. 2

7. Besteckkorb
8. Oberkorb
9. Oberer Sprüharm
10. Tassenablage
11. Unterkorb

Hinweis

*Die Grafiken in diesem Handbuch sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Produkt.

2. Vor der Installation

- Dieses Produkt ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und bewahren Sie den Originalkarton und andere Verpackungsmaterialien an einem sicheren Ort auf. Dies hilft Ihnen, Schäden an dem Produkt zu vermeiden, wenn Sie es in Zukunft transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlen oder nicht in gutem Zustand sind, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.

Vollständiger Inhalt

- Bolero Aguazero 6800 Stainless Steel Geschirrspüler
- Zulaufschlauch
- Entwässerungsrohr
- Aufkleber zum Schutz vor Kondensation
- Bedienungsanleitung

3. INSTALLATION

Schritt 1: Aufstellort auswählen

Abb. 3

- 1. Anschluss von Strom-, Entwässer- und Wasserversorgungsleitungen.
- 2. Abstand zwischen der Unterseite des Möbels und dem Boden
- Stellen Sie die Maschine an einem Ort auf, an dem das Geschirr leicht ein- und ausgeladen werden kann. Stellen Sie den Geschirrspüler nicht an einem Ort auf, an dem die Umgebungstemperatur unter 0 °C fällt.
- Wenn Sie den Geschirrspüler zwischen zwei Möbelstücken (Abb. 4) oder unter einer Arbeitsplatte einbauen möchten, müssen Sie sicherstellen, dass der Platz dafür ausreicht und dass die Verkabelung und die Rohrleitungen angemessen sind.
- Stellen Sie den Geschirrspüler in der Nähe eines Wasserhahns, einer Entwässerung und einer geerdeten Steckdose auf. Bitte beachten Sie, dass Sie die Anschlüsse nach dem Einbau des Geschirrspülers nicht mehr verändern dürfen.
- Der Abstand zwischen der Oberseite des Geschirrspülers und dem Schrank sollte weniger als 5 mm betragen, und die Außentür sollte mit dem Schrank fluchten.
- Befolgen Sie die Anweisungen in Abbildung 3 für die Abmessungen des Holraumes, in die der Geschirrspüler eingebaut werden soll.
- HINWEIS: Die Arbeitsplatte, unter der der Geschirrspüler installiert werden soll, muss stabil sein, um ein Ungleichgewicht zu vermeiden.
- Wenn Sie den Geschirrspüler in der Ecke eines Schanks einbauen wollen, müssen Sie darauf achten, dass genügend Platz vorhanden ist, um die Tür vollständig zu öffnen. Abb. 5
- Legen Sie den Aufkleber zum Schutz vor Kondensation unter die Fläche über dem Geschirrspüler.

Abb. 5

1. Geschirrspüler
 2. Geschirrspülertür
 3. Mindestabstand 50 mm
 4. Schrank
- Halten Sie das Gerät nicht an der Tür oder dem Bedienfeld.
 - Sorgen Sie für einen ausreichenden Abstand um das Gerät herum, um die Trennung vom Stromnetz und den Transport beim Reinigen zu erleichtern.

Schritt 2: Anschluss für den Zulaufschlauch

Abb. 6

Schließen Sie den Wasserzulaufschlauch an einen Kaltwasserhahn an, und vergewissern Sie sich, dass er sicher befestigt ist.

HINWEIS: Verwenden Sie den mit dem Geschirrspüler gelieferten Wasserzulaufschlauch, verwenden Sie nicht den Wasserzulaufschlauch Ihres alten Geschirrspülers.



HINWEIS: Drehen Sie den Wasserhahn auf und lassen Sie das Wasser durch den Wasserzulaufschlauch laufen, bevor Sie ihn an den Geschirrspüler anschließen.



HINWEIS: Schließen Sie den Wasserzulaufschlauch direkt an die Wasserversorgung (1) an. Der vom Einlass gelieferte Druck muss mindestens 0,04 MPa und höchstens 1 MPa betragen. Wenn der Druck 1 MPa übersteigt, muss ein Überdruckventil am Anschluss (2) installiert werden.



Öffnen Sie nach dem Anschließen den Wasserhahn vollständig und prüfen Sie, ob Wasser austritt. Schließen Sie den Wasserzulaufhahn am Ende eines jeden Waschprogramms.

Schritt 3: Anschluss für den Entwässerungsrohr

Abb. 7

1. Rückseite des Geschirrspülers
 2. Hauptkabel
 3. Wassereinlass
 4. Loch des Entwässerungsrohr
 5. Entwässerungsrohr
 6. Arbeitsplatte
- Schließen Sie das Wasserentwässerungsrohr direkt an einen Abfluss (B) oder an einen Abfluss mit einem Mindestdurchmesser von 4 cm (A) an. Dieser Anschluss muss sich mindestens 50 cm und darf höchstens 100 cm über dem Boden befinden.
 - Wenn das Ende des Entwässerungsrohr frei ist, darf es nicht in Wasser getaucht werden, um einen Wasserrückfluss zu vermeiden.
 - Stellen Sie sicher, dass das Entwässerungsrohr nicht geknickt ist.

WICHTIG: Wenn Sie ein Entwässerungsrohr verwenden, der länger als 4 m ist, wird das Geschirr nicht richtig gespült.

Schritt 4: Stromanschluss

Schließen Sie den Geschirrspüler an das Stromnetz an.

WARNUNG: Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.

Der Stecker des Geschirrspülers muss an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.

Wenn Sie nicht über eine geerdete Installation verfügen, muss eine geerdete Installation von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden. Im Falle einer nicht geerdeten Verwendung haftet Cecotec nicht für Fehlfunktionen oder Schäden, die dadurch entstehen können.

Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass ein geeigneter Erdungsanschluss vorhanden ist.

Schritt 5: Platzierung des Geschirrspülers

Die Rückseite des Geschirrspülers sollte an der Rückwand und die Seiten an dem angrenzenden Möbel oder Wänden abgestützt werden.

Schritt 6: Nivellierung des Geschirrspülers

Abb. 8

1. Stellen Sie die Ebene von vorne nach hinten ein.
2. Stellen Sie die Ebene von einer Seite zur anderen ein.

- Für einen einwandfreien Betrieb muss der Geschirrspüler waagrecht stehen.
- Sobald das Gerät aufgestellt ist, können Sie die Höhe des Geräts ändern, indem Sie die anschraubbaren Füße in der Höhe verstellen. Abb. 9
- Legen Sie eine Wasserwaage auf die Tür und auf die Besteckkorbstange, wie in Abbildung 8 gezeigt, um zu prüfen, ob der Geschirrspüler waagrecht steht.
- Nivellieren Sie den Geschirrspüler, indem Sie die drei Nivellierfüße einzeln einstellen. Der hintere Fuß kann von der Vorderseite des Geschirrspülers aus eingestellt werden, indem die Schraube in der Mitte des Bodens des Geschirrspülers mit einem Schraubenzieher gedreht wird. Um die vorderen Füße einzustellen, verwenden Sie einen flachen Schraubendreher und drehen Sie die vorderen Füße, bis der Geschirrspüler eben steht.
- Achten Sie beim Nivellieren des Geschirrspülers darauf, dass er nicht umkippt.

HINWEIS

- Die maximale Höhenverstellung der Beine beträgt 50 mm.
- Es wird nicht empfohlen, das Gerät um mehr als 2° zu neigen.

Schritt 7: Einstellung der Türfederspannung

Abb. 10

- Die Türfedern sind werkseitig auf die entsprechende Spannung für die Außentür eingestellt.

- Drehen Sie die Einstellschraube, um das Stahldrahtseil zu spannen oder zu lockern. Stellen Sie die Spannung der Türfedern mit einem Schraubendreher ein, indem Sie die linke und rechte Türfeder im Uhrzeigersinn spannen.
- Die Federspannung der Tür ist korrekt, wenn die Tür in der vollständig geöffneten Position waagrecht bleibt, aber mit einem leichten Druck in die geschlossene Position angehoben werden kann.

Schritt 8: Befestigung an Möbeln

- Montieren Sie das Gerät, indem Sie es unter die Arbeitsplatte schieben und dabei darauf achten, dass die Rohre nicht gequetscht oder geknickt werden.
- Wenn Sie den Geschirrspüler am Möbel befestigen möchten, gibt es zwei Möglichkeiten (Abb. 11):
- Normale Oberfläche: Setzen Sie den Installationshaken in die Nut in der Seitenfläche und befestigen Sie ihn mit den Schrauben an der Arbeitsplatte.
- Oberfläche aus Marmor oder Granit: die Seite mit Schrauben befestigen.

Vergewissern Sie sich, dass die Wasserzulauf- und -ablaufschläuche nicht gequetscht oder eingeklemmt sind.

Achten Sie beim Einbau des Geschirrspülers darauf, dass er nicht auf dem Stromkabel steht.

4. VOR DER BENUTZUNG DES GESCHIRRSPIÜLERS

Für einen guten Spülvorgang benötigt der Geschirrspüler weiches Wasser. Andernfalls hinterlässt das Wasser Kalkrückstände auf dem Geschirr und in der Schüssel der Maschine, die den Geschirrspüler verstopfen können. Dazu wird das Wasser durch ein System geleitet, das die Ionen, die die Wasserhärte bilden, entfernt, entweder durch spezielles Spülmaschinensalz oder einen Wasserenthärter.

Führen Sie vor der ersten Benutzung die folgenden Schritte durch:

1. Fügen Sie den Wasserenthärter ein.
2. Spezielles Spülmaschinensalz hinzufügen.
3. Beladen Sie die Beladen Sie die Körbe.
4. Füllen Sie den Spülmittelbehälter

Abb. 12

4.1 Geschirrspülsalz

- Verwenden Sie nur spezielles Geschirrspülsalz
- Der Salzbehälter befindet sich unter dem Unterkorb.

Salzbehälter des Geschirrspülers füllen

Abb. 13

1. Entfernen Sie den Unterkorb und schrauben Sie den Behälterdeckel ab.
2. Öffnen Sie den Deckel des Salzbehälters, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen.
3. Füllen Sie das Fach mit dem Geschirrspülsalz, bis es fast überläuft; die Verwendung eines Trichters erleichtert diesen Vorgang.
4. Füllen Sie Wasser in den Salzbehälter bis zum Höchststand (nur bei der ersten Benutzung). Es ist normal, dass eine kleine Menge Wasser aus dem Salzbehälter austritt.
5. Setzen Sie den Deckel wieder auf und schließen Sie ihn.
6. Die Salzbetriebsanzeige erlischt, wenn der Salzbehälter mit Salz gefüllt ist.
 - Wenn Sie den Geschirrspüler starten, wird der Salzbehälter mit Wasser gefüllt sein.
 - Füllen Sie den Salzbehälter erst unmittelbar vor der Inbetriebnahme des Geschirrspülers, da sonst das Filtersystem, die Pumpe oder andere wichtige Teile der Maschine beschädigt werden können. Die Garantie deckt diesen Fall nicht ab.

Hinweis

Füllen Sie den Salzbehälter erst auf, wenn die Salzbetriebsanzeige auf dem Bedienfeld aufleuchtet. Je nachdem, wie gut sich das Salz auflöst, kann die Salzbetriebsanzeige eingeschaltet bleiben, auch wenn der Salzbehälter voll ist.

4.2 Wasserenthärter

- Dieser Geschirrspüler ist mit einem Wasserenthärter ausgestattet, der mit einem speziell für die Reduzierung der Wasserhärte entwickelten Salzbehälter arbeitet.
- Um den Härtegrad Ihres Wasserhahns zu ermitteln, können Sie sich an Ihr Wasserwerk wenden oder einen Teststreifen verwenden.
- Sie müssen den Wasserenthärter manuell entsprechend der Wasserhärte in Ihrer Region mit dem Wasserhärte-Dreheschalter einstellen. Das Ziel ist es, den Salzverbrauch zu optimieren und zu personalisieren.

Tabelle der Wasserhärte

Wasserhärtegrad in Deutschland (dH)	Wasserhärtegrad in Frankreich (dF)	Wasserhärtegrad in UK (dE)	Displayanzeige
0-5	0-9	0-6	H1
6-11	10-20	7-14	H2
12-17	21-30	15-21	H3
18-22	31-40	22-28	H4
23-34	41-60	29-42	H5
35-55	61-98	43-69	H6

Hinweis



Der Härtegrad ist standardmäßig auf H3 eingestellt. Wenn das Wasser aus einem Brunnen stammt oder einen Härtegrad von mehr als 90 dF aufweist, empfiehlt sich der Einsatz von Filtern und Aufbereitungsgeräten.

Passen Sie den Wasserntkalker an.

- Öffnen Sie die Tür, drücken Sie die Ein-/Ausschalter und schließen Sie die Tür wieder.
- Warten Sie 1 Minute, öffnen Sie die Tür wieder und drücken Sie die Programmtaste länger als 5 Sekunden, um in den Einstellmodus des Wasserenthärter zu gelangen.
- Drücken Sie erneut die Programmtaste, um den entsprechenden Härtegrad des Wasserhärte gemäß der obigen Tabelle zu wählen.
- Drücken Sie die Ein- / Aus-Taste, um die Einstellungen zu speichern.
- Schließen Sie die Tür, damit der Geschirrspüler automatisch weiterläuft.

4.3 Verwendung des Spülmittels

- Verwenden Sie nur Spülmittel, die speziell für Haushaltsgeschirrspüler geeignet sind. Bewahren Sie das Spülmittel an einem kühlen, trockenen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Die Inhaltsstoffe der Spülmittel sind notwendig, um den Schmutz in den Geschirrspüler zu entfernen.
- Füllen Sie das Pulverspülmittel erst dann in die Dosierkammer, wenn Sie das Geschirr spülen wollen.
- Die benötigte Spülmittelmenge hängt vom Spülgang, der Beladungsmenge und dem Verschmutzungsgrad des Geschirrs ab. Fügen Sie eine angemessene Menge hinzu, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.
- Wenn die Menge des Spülmittels zu hoch ist, sehen Sie weißliche Schlieren oder bläuliche Schichten auf dem Glas und dem Geschirr, was zu Korrosion führen kann. Die fortgesetzte Verwendung von zu viel Spülmittel kann zu Schäden am Geschirrspüler führen.
- Eine zu geringe Menge an Spülmittel kann zu einer schlechten Reinigung führen, und bei hartem Wasser werden weißliche Schlieren sichtbar.
- Weitere Informationen finden Sie in der Gebrauchsanweisung des Spülmittelherstellers.

Befüllung des Waschmittelbehälters

Abb. 14

1. Schieben Sie die Entriegelungslasche der Dosierkammer nach rechts, um den Deckel zu öffnen.
2. Füllen Sie das Spülmittel für die Hauptwäsche in die größere Öffnung (A). Für bessere Ergebnisse Bei stärker verschmutzter Wäsche geben Sie auch Spülmittel in die kleinere Öffnung (B), damit das Spülmittel beim Vorwaschen freigesetzt wird.
3. Schließen Sie den Deckel, indem Sie ihn nach vorne schieben und nach unten drücken.

4.4 Verwendung von Klarspüler

- Verwenden Sie nur Klarspüler, der speziell für Haushaltsgeschirrspüler geeignet ist. Bewahren Sie den Klarspüler an einem kühlen, trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Der Klarspüler wird verwendet, um das Trocknen des Geschirrs ohne Schlieren und Flecken zu fördern. Der Klarspüler wird bei der letzten Spülung automatisch freigesetzt, um zu verhindern, dass sich Wassertropfen auf dem Geschirr bilden, die Flecken und Schlieren hinterlassen können.
- Dieser Geschirrspüler ist für die Verwendung von flüssigen Klarspülern ausgelegt.
- Wenn die Dosierung des Klarspülers zu niedrig ist, bleiben die weißlichen Flecken auf dem Geschirr und trocknen nicht richtig.
- Ist die Dosierung des Klarspülers zu hoch, bilden sich bläuliche Schichten auf Glas und Geschirr.

Füllen Sie niemals andere Substanzen in der Dosierkammer ein, da dies den Geschirrspüler beschädigen kann

Füllung des Klarspülerbehälters

Abb. 15

1. Entfernen Sie den Deckel des Klarspülerfaches, indem Sie ihn anheben.
 2. Gießen Sie den Klarspüler vorsichtig in die Dosierkammer, ohne ihn aus dem Tank zu schütten.
 3. Schließen Sie den Deckel, indem Sie sie nach unten drücken, bis sie einrastet.
- Sie sollten den Klarspülerbehälter auffüllen, wenn die Klarspülerstandsanzeige aufleuchtet, da dies anzeigt, dass nicht mehr genügend Klarspüler vorhanden ist.
 - Überfüllen Sie die Dosierkammer des Klarspülers nicht.

HINWEIS: Achten Sie darauf, keinen Klarspüler aus dem Behälter zu überschütten, und wischen Sie ihn auf, wenn er verschüttet wird.

Anpassung des Klarspülers

- Je höher die Zahl, desto mehr Klarspüler wird ausgegeben.
 - Stellen Sie die Klarspülermenge ein, um mit weniger Klarspüler bessere Trocknungsergebnisse zu erzielen.
 - Wenn das Geschirr nicht gut getrocknet oder fleckig ist, erhöhen Sie die Dosierung des Klarspülers.
1. Öffnen Sie die Tür des Geschirrspülers und schalten Sie den Geschirrspüler durch Drücken der Ein/Aus-Taste ein.
 2. Warten Sie 1 Minute und halten Sie die Programmtaste länger als 5 Sekunden gedrückt.
 3. Drücken Sie die Taste für den verzögerten Start, um in den Einstellmodus zu gelangen; die Klarspüleranzeige blinkt.

4. Drücken Sie die Programmtaste, um die entsprechende Einstellung für Ihre Zone zu wählen.
5. Schalten Sie den Geschirrspüler aus, indem Sie die Taste Ein/Aus drücken, um die Änderungen zu bestätigen.

5. BELADUNG DES GESCHIRRSPÜLERS

Empfehlungen

- Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie diese Tipps für die Beladung beachten.
- Wenn Sie die Kapazität des Geschirrspülers nicht überlasten, sparen Sie Energie und Wasser.
- Die maximale Beladung des Geschirrspülers hilft, Energie und Wasser zu sparen.
- Entfernen Sie alle groben Rückstände vom Geschirr, bevor Sie es in die Spülmaschine stellen. Das Manuelle Vorreinigen von Geschirr und Besteck führt zu einem höheren Wasser- und Stromverbrauch und wird nicht empfohlen.
- Stellen Sie das Geschirr sicher auf, damit es nicht umkippt und sich gegenseitig verdeckt.
- In den oberen Korb können Sie Tassen, Gläser, Becher, kleine Teller, Schüsseln usw. stellen.
- Stellen Sie langstielige Gläser auf den Rand des Korbes oder auf das Gestell und nicht auf andere Geschirteile. Achten Sie darauf, dass sich die Gläser nicht berühren, da sie sonst nicht stillhalten und beschädigt werden könnten.
- Stellen Sie alle Gefäße und Geschirr wie Tassen, Gläser und Töpfe mit der Öffnung nach unten in den Geschirrspüler, da sich sonst Wasser im Inneren ansammeln kann.
- Legen Sie alle großen Gegenstände (Töpfe, Pfannen, Deckel, Teller, Schüsseln usw.) und stark verschmutzte Gegenstände in den Unterkorb.
- Teller und Besteck sollten nicht übereinandergestellt werden.
- Um Schäden zu vermeiden, sollten Sie Ihr Geschirr nicht sofort nach Beendigung des Spülprogramms herausnehmen.
- Vergewissern Sie sich, dass das Geschirr und die Utensilien, die Sie in den Geschirrspüler stellen und dort waschen, spülmaschinenfest sind. Bitte beachten Sie, dass einige Artikel zwar spülmaschinenfest sind, aber nicht bei hohen Temperaturen gewaschen werden sollten.
- Spülen Sie keine sehr kleinen Gegenstände im Geschirrspüler, da sie aus dem Korb fallen und das Innere des Geschirrspülers beschädigen könnten.
- Einige Glasarten können nach vielen Spülgängen in der Spülmaschine ihren Glanz verlieren.
- Silber- und Aluminiumteile neigen dazu, sich nach dem Spülen in der Spülmaschine zu verfärben
- Emaillierte Motive können ausbleichen, wenn sie häufig in der Spülmaschine gereinigt werden.

- Um ein optimales Ergebnis zu erzielen, empfehlen wir Ihnen, zuerst den unteren Korb und dann den oberen Korb zu entladen.
- HINWEIS: Achten Sie darauf, dass die Drehung der Sprüharme nach dem Beladen des Geschirrspülers nicht behindert wird.
- HINWEIS: Vergewissern Sie sich, dass Sie nach der Beladung des Geschirrs die Dosierkammer öffnen können.
- HINWEIS: Überladen Sie das Tablett nicht und legen Sie das Geschirr nicht in den falschen Korb.
- Spülen Sie keine sehr kleinen Gegenstände im Geschirrspüler, da sie aus dem Korb fallen und das Innere des Geschirrspülers beschädigen könnten.
- WARNUNG: Um mögliche Verletzungen zu vermeiden, legen Sie scharfkantige Messer mit der scharfen Seite nach unten oder in waagerechter Position auf den Besteckkorb. Langes und/oder scharfes Besteck sollte waagrecht in den Oberkorb gelegt werden.
- ACHTUNG: Warten Sie mindestens 15 Minuten, bevor Sie den Geschirrspüler entladen, da das Geschirr nach Beendigung des Programms noch heiß ist.

5.2 Oberkorb

Abb. 16

In den Oberkorb passt leichteres, empfindlicheres Geschirr wie Gläser, Tassen, Tee- und Kaffeeuntertassen, aber auch Teller, kleine Schüsseln und flache Pfannen (sofern sie nicht zu stark verschmutzt sind).

Stellen Sie Geschirr und Küchenutensilien so auf, dass sie vom Wasserstrahl nicht bewegt werden.

Abb.17

1. Kaffeetassen
2. Untertassen
3. Gläser
4. Tassen
5. Kleine Töpfe

Höhenverstellung

Typ 1

Abb. 18

- Die Höhe des oberen Korbs kann leicht verstellt werden, um höheres Geschirr im oberen oder unteren Korb unterzubringen.
- Gehen Sie folgendermaßen vor, um die Höhe des Oberkorbs einzustellen:
- Ziehen Sie den Oberkorb heraus.
- Nehmen Sie den Oberkorb ab.
- Setzen Sie den oberen Korb wieder auf die oberen oder unteren Rollen.
- Schieben Sie den Oberkorb nach innen.

Typ 2

Abb. 19

- Um den Oberkorb anzuheben, heben Sie ihn an beiden Enden an, bis der Korb in der höchsten Position steht. Der Einstellgriff muss nicht angehoben werden.
- Um die Höhe des Oberkorbs zu verringern, verstellen Sie die Griffe auf beiden Seiten, um den Korb zu entriegeln und ihn in die niedrigste Position zu bringen.

5.2 Unterkorb

Abb. 20

- Wir empfehlen Ihnen, große und schwer zu reinigenden Gegenständen wie Töpfe, Pfannen, Deckel, Schalen und Schüsseln in den unteren Korb zu legen, wie auf dem Bild zu sehen.
- Das Geschirr und die Deckel sollten vorzugsweise an den Seiten der Körbe angebracht werden, damit sie die Drehung des oberen Sprüharms nicht blockieren.
- Es ist nicht ratsam, Teller mit einem Durchmesser von mehr als oder gleich 19 cm vor der Dosierkammer zu stellen, da dies das Öffnen des Spenders erschweren kann.

Abb. 21

6. Backofenpfannen
7. Kleine Teller
8. Flache Teller
9. Suppenteller
10. Schüssel
11. Kleine Teller aus Melamin
12. Schalen aus Melamin
13. Glasschüssel
14. Dessertschalen

Einstellung des Unterkorbs (Abb. 22)

- Die Spitzen am unteren Korb dienen dazu, das Geschirr und das Besteckkorb zu festhalten (Wie in der Abbildung) (Abb.22)
- Sie können sie absenken, um mehr Platz für größere Gegenstände zu erhalten.

5.3 Besteckkorb

Abb. 23-24

1. Suppenlöffel
2. Gabeln
3. Messer
4. Kaffeelöffel
5. Dessertlöffel
6. Servierlöffel

7. Serviergabeln
8. Soßenlöffel

- Das Besteck sollte auf dem Besteckkorb getrennt voneinander an den entsprechenden Stellen abgelegt werden. Achten Sie darauf, dass sich die Utensilien nicht überlappen, da dies zu Fehlfunktionen führen kann.
- Sie können in diesem Korb Utensilien wie Schneebeesen, Tassen usw. abstellen, ohne den Betrieb des Oberkorbes zu beeinträchtigen.

Laden Sie scharfes Geschirr immer mit der Spitze nach unten.

Einstellung des Besteckkorbes

Abb. 25

- Heben Sie das linke Gitter an und stellen Sie es in die unterste Position, so dass es flach liegt und das rechte Gitter auf der Seite liegt.
- Heben Sie das rechte Gitter an, beide sind nun flach.
- Verschieben Sie das rechte Gitter von rechts nach links, so dass sich beide Gitter überlappen.
- Nehmen Sie das rechte Gitter aus dem Korb, es bleibt nur das linke Gitter übrig.

Höhenverstellung

Abb. 26

Lösen Sie die vier Knöpfe an dem Korb und drücken Sie es vorsichtig nach unten.

6. PROGRAMMTABELLE

Symbol	Name des Programms	Beschreibung des Spülgangs	Vor-/Hauptspülmittel	Dauer (min)	Energieverbrauch (kWh)	Wasserverbrauch (Liter)	Klarspüler
	Auto	Vorspülung (45° C) Spülung (55-65° C) Spülen Abspülung (50-55° C) Trocknung	(4/18 g)/(1 o 2 dosis)	90-180	0,850-1,550	8,5-18.0	Ja
	Intensiv (Intensive)	Vorspülung (50° C) Spülung (65° C) Spülen Abspülung (60° C) Trocknung	(4/18 g)/(1 o 2 dosis)	205	1,500	16.6	Ja
	Universell	Vorspülung (45° C) 60' Spülung Spülen Abspülung (55° C) Trocknung	(4/18 g)/(1 o 2 dosis)	175	0,980	13,6	Ja
ECO	Eco	Spülung (50° C) Spülen Abspülung (50° C) Trocknung	(4/18 g)/(1 o 2 dosis)	198	0,747	9,8	Ja
	Glas (Glass)	Vorspülung Spülung (50° C) Abspülung (50° C) Abspülung (50° C) Trocknung	(4/18 g)/(1 o 2 dosis)	120	0.950	13,5	Ja
	90 Min	Spülung (60° C) Spülen Abspülung (50° C) Trocknung	(22 g)/(1 dosis)	90	1,180	12,5	Ja
	Schnell/ Rapid (Rapid)	Spülung (40°C) Abspülung(40°C) Abspülung (55°)	12 g	30	0,820	11,2	Produkt
	Spülen (Soak)	Vorspülung	-	15	-	4,1	Produkt

- Die für jedes Programm angegebenen Zeiten entsprechen der Dauer bei Standardbelastung und -temperatur. Bei anderen Beladungsarten und Temperaturen ergeben sich andere Zeiten.
- Die Programmdauer kann sich je nach Geschirrmenge, Wassertemperatur, Raumtemperatur und den gewählten Zusatzfunktionen ändern.
- Die für die Programme mit Ausnahme des Eco-Programms angegebenen Werte sind lediglich Richtwerte.
- Das Eco-Programm eignet sich für die Reinigung von normal verschmutztem Geschirr. Es ist das effizienteste Programm in Bezug auf den kombinierten Energie- und Wasserverbrauch und wird für die Bewertung der Einhaltung der EU-Rechtsvorschriften zum Ökodesign herangezogen.
- Das Spülen von Geschirr in einem Haushaltsgeschirrspüler verbraucht im Allgemeinen weniger Energie und Wasser als das Spülen von Hand, wenn der Geschirrspüler entsprechend den Anweisungen des Herstellers verwendet wird.
- Es wird empfohlen, die Tür nach Beendigung des Spülgangs einen Spalt offen zu lassen, für eine schnellere Trocknung.
- Sie können auf die Produktdatenbank zugreifen, in der die Informationen zu diesem Modell gespeichert sind, indem Sie den QR-Code auf dem Energieetikett scannen.

Beschreibung der Programme

- Auto-Modus: Verwenden Sie dieses Spülprogramm mit automatischer Erkennung für die Spülung von leicht, normal oder stark verschmutztem Geschirr, mit oder ohne angeklebte Essensreste.
- Intensiv: Verwenden Sie dieses Programm für die Spülung von stark verschmutztem Geschirr und mäßig verschmutzten Töpfen, Pfannen, Tellern usw. mit angeklebte Essensreste.
- Universal: Verwenden Sie dieses Programm für normal verschmutzte Wäsche wie Töpfe, Teller, Gläser und leicht verschmutzte Pfannen.
- ECO: Dies ist das Standardprogramm, das für die Spülung von normal verschmutztem Geschirr geeignet ist und das effizienteste Programm in Bezug auf den kombinierten Energie- und Wasserverbrauch für solches Geschirr darstellt.
- Glas: Verwenden Sie dieses Programm zur Spülung von leicht verschmutztem Geschirr und Glaswaren.
- 90 min: Dieses Programm ist ideal für normal verschmutzte Wäsche, die schnell gespült werden muss.
- Schnell: Dies ist ein kürzeres Spülprogramm, das für leicht verschmutztes Geschirr geeignet ist, die nicht getrocknet werden muss.
- Spülen: Verwenden Sie dieses Programm zum Spülen von Geschirr, das Sie später abwaschen möchten. Es wird empfohlen, das Geschirr von Hand abzuspülen und dieses Programm nicht zu verwenden.

7. BEDIENFELD

Abb. 27

1. Ein-/Ausschalter
2. Alt-Taste
3. Funktionstaste
4. Taste für Zeitverzögerung
5. Taste für Programmwahl
6. Programm-Anzeigen
7. Alt-Anzeige
8. Funktionsanzeiger
9. Warnhinweis
10. Anzeige der Geschirrspülphase
11. Bildschirm

Ein-/Ausschalter

- Drücken Sie diese Taste, um den Geschirrspüler ein- oder auszuschalten.
- Wenn der Geschirrspüler eingeschaltet wird, leuchtet das Display auf.

Alt-Taste

- Drücken Sie diese Taste, um die Sprüharme zu aktivieren oder zu deaktivieren.
- Je nachdem, was Sie ausgewählt haben, leuchtet die obere und/oder untere Sprüharmanzeige auf.

Funktionstaste

- Drücken Sie diese Taste, um eine der verfügbaren Funktionen auszuwählen.
- Die Anzeige für die gewählte Funktion leuchtet auf.

Taste für Zeitverzögerung

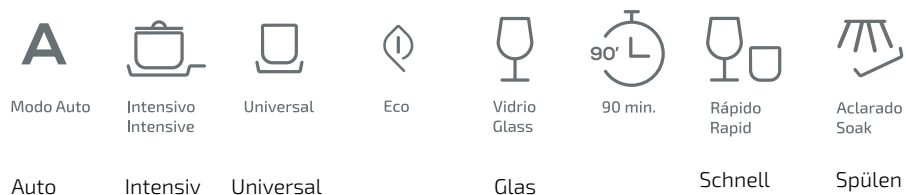
- Verwenden Sie diese Taste, um die Startzeit eines Programmes zu verzögern, bevor sie beginnt. Sie können den Beginn eines Spülgangs von einer Stunde bis zu 24 Stunden später in Schritten von einer Stunde aktivieren.
- Die Anzeige für die Zeitverzögerung leuchtet auf.

Taste für Programmwahl

- Verwenden Sie diese Taste, um ein Programm auszuwählen. Die Anzeige des gewählten Programms leuchtet auf.
- Weitere Einzelheiten zu den Programmen finden Sie im Abschnitt "Programmtabelle".

Programm-Anzeige

Zeigt die verfügbaren Programme an.

**Alt-Anzeige**

Oberer Sprüharm (Upper)	Unterer Sprüharm (Lower)

- Oberer Sprüharm: Wenn Sie diese Option aktivieren, spült der Geschirrspüler nur das Geschirr im oberen Korb.
- Unterer Sprüharm: Wenn Sie diese Option aktivieren, spült der Geschirrspüler nur das Geschirr im unteren Korb.
- Wenn Sie beide aktivieren, spült der Geschirrspüler beide Körbe.

Funktionsanzeiger

Trocknung + (Extra Drying)	TurboSpeed

- Trocknung +: Aktivieren Sie diese Funktion, um eine zusätzliche Trocknung hinzuzufügen. Sie können diese Einstellung nur in den Programmen Auto, Intensiv, Universal, ECO, Glas und 90 Min. verwenden.
- TurboSpeed: Mit dieser Funktion können Sie die Dauer des von Ihnen gewählten Programms verkürzen.

Warnhinweis

Klarspüler (Rinse Aid)	Salz (Salt)

- Klarspüler: Wenn diese Anzeige leuchtet, bedeutet dies, dass der Geschirrspüler nur noch wenig Klarspüler enthält.
- Salz: Wenn diese Anzeige leuchtet, bedeutet dies, dass der Geschirrspüler zu wenig Salz enthält.

Anzeige der Geschirrspülphase

- Die Phasen Vorspülen, Spülen, Abspülen und Trocknen werden mit 2 Lichtern angezeigt.
- Die Hauptspülphase wird mit 4 leuchtenden Lichtern angezeigt.
- Die Abspülphase wird mit 6 leuchtenden Lichtern angezeigt.
- Die Trocknungsphase wird durch 8 leuchtende Lichter angezeigt.
- Das Licht geht aus, wenn der Waschvorgang beendet ist.

Bildschirm

Zeigt die verbleibende Zeit, die Zeitverzögerung, den Fehlercode usw. an.

Ein Spülgang starten

Abb. 28

- Entfernen Sie grobe Rückstände von Ihrem Geschirr, vermeiden Sie das Vorspülen in dem Geschirrspüler.
- Ziehen Sie den unteren und oberen Korb heraus, Beladen Sie die es mit dem Geschirr und schieben Sie es wieder nach hinten. Es wird empfohlen, zuerst den unteren Korb und dann den oberen Korb zu beladen.
- Füllen Sie die Dosierkammer mit Spülmittel.
- Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste, wählen Sie ein Programm und die Betriebsanzeige leuchtet auf. Schließen Sie dann die Tür des Geschirrspülers, um den Spülgang zu starten.

Programm ändern

Abb. 29

- Sie können ein Programm nur dann ändern, wenn es kurzzeitig gelaufen ist, da sonst möglicherweise das Spülmittel bereits freigesetzt oder das Waschwasser mit Spülmittel bereits entleert wurde. In diesem Fall muss der Geschirrspüler zurückgesetzt und der Spülmittelbehälter neu befüllt werden.
- Wenn Sie das Programm ändern möchten, während der Geschirrspüler in Betrieb ist:
- Öffnen Sie die Tür des Geschirrspülers leicht, um den Geschirrspüler anzuhalten. Wenn die Sprüharme zum Stillstand gekommen sind, können Sie die Tür des Geschirrspülers vollständig öffnen.
- Drücken Sie die Programmtaste und halten Sie sie länger als drei Sekunden gedrückt. Das Gerät wechselt in den Programmwahlmodus.
- Sie können auf das Programm Ihrer Wahl umschalten. Schließen Sie die Tür des Geschirrspülers wieder, um den Spülgang zu starten.

Geschirr einführen während des Spülganges

Abb. 30

- Sie können Geschirr einsetzen, bevor die Dosierkammer des Spülmittels aktiviert wird.
- Öffnen Sie die Tür des Geschirrspülers leicht, um den Geschirrspüler anzuhalten. Wenn die Sprüharme anhalten, können Sie die Tür vollständig öffnen.

- Fügen Sie eventuell vergessenes Geschirr hinzu.
 - Schließen Sie die Tür und der Geschirrspüler setzt den Spülvorgang fort.
- Es ist gefährlich, die Tür mitten im Spülgang zu öffnen, da der heiße Dampf Sie verbrennen kann.

Automatische Öffnung

Nach dem Spülen öffnet sich die Geschirrspülertür automatisch, um die Trocknung zu verbessern.

HINWEIS: Die Tür des Geschirrspülers darf nicht blockiert werden, da dies die Funktion des Türschlosses beeinträchtigen könnte.

HINWEIS: Die Programme "Schnell" und "Abspülen" verfügen nicht über eine automatische Öffnungsfunktion.

8. REINIGUNG UND WARTUNG

- Die Reinigung in der Spülmaschine ist wichtig, um die Lebensdauer der Maschine zu erhalten.
- Vergewissern Sie sich, dass der Wasserenthärter richtig angepasst ist und die richtige Menge an Spülmittel verwendet wird, um Kalkablagerungen zu vermeiden.
- Füllen Sie das Salzfach nach, wenn die Salzanzeige aufleuchtet.
- Im Laufe der Zeit können sich im Geschirrspüler Öl und Kalk ablagern. Wenn dies geschieht:
 1. Füllen Sie das Spülmittelfach, aber beladen Sie kein Geschirr.
 2. Wählen Sie ein Programm, das mit hoher Temperatur arbeitet, und lassen Sie den Geschirrspüler leer.
 3. Wenn dieser Vorgang nicht ausreicht, um Ihren Geschirrspüler zu reinigen, verwenden Sie ein für Geschirrspüler geeignetes Reinigungsmittel.
- Um die Lebensdauer Ihres Geschirrspülers zu verlängern, sollten Sie das Gerät regelmäßig jeden Monat reinigen.
- Reinigen Sie die Tür und die Türdichtungen regelmäßig mit einem feuchten Tuch, um angesammelte Verschmutzungen oder Fremdkörper zu entfernen.
- Reinigen Sie das Bedienfeld mit einem weichen, leicht feuchten Tuch.
- Reinigen Sie Filter und Sprüharme mindestens einmal pro Woche. Wenn sich Essensreste oder Fremdkörper in den Grob- und Feinfiltern befinden, nehmen Sie die Filter heraus und reinigen Sie sie gründlich mit Wasser.

Warnungen

- Um zu vermeiden, dass Wasser in die Türdichtung und die elektrischen Bauteile eindringt, dürfen Sie keine Sprühreiniger für die Außenreinigung des Geschirrspülers verwenden.
- Verwenden Sie niemals Scheuermittel oder Scheuerschwämme für Außenflächen, da diese die Oberfläche zerkratzen können. Einige Papierhandtücher können auch Kratzer oder Spuren auf der Oberfläche hinterlassen.

Filtersystem

Abb. 31

1. Hauptfilter
2. Grobfilter
3. Feinfilter

- Das Filtersystem hält grobe Verunreinigungen aus dem Spülgang zurück, darunter auch Fremdkörper wie Stäbchen. Diese können zu einer Verstopfung der Filter führen.
- Halten Sie den Grobfilter fest und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu entriegeln. Heben Sie den Filter nach oben und nehmen Sie ihn aus dem Geschirrspüler.
- Der Feinfilter kann von der Unterseite der Filtereinheit entfernt werden. Der Grobfilter kann vom Hauptfilter getrennt werden, indem die Laschen oben leicht zusammengedrückt und herausgezogen werden.
- Größere Essensreste können durch Abspülen des Filters unter fließendem Wasser gereinigt werden. Für eine gründlichere Reinigung verwenden Sie eine weiche Reinigungsbürste.
- Setzen Sie die Filter in umgekehrter Reihenfolge der Demontage wieder zusammen, setzen Sie den Filter wieder in die Öffnung am Boden des Geschirrspülers ein und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn auf den Verriegelungspeil.

WARNUNG: Ziehen Sie die Filter nicht zu fest an. Setzen Sie wieder die Filter sicher ein, da sonst große Schmutzpartikel in das System eindringen und eine Verstopfung verursachen können.

Warnung: Verwenden Sie den Geschirrspüler niemals ohne Filter. Ein falscher Filterwechsel kann die Leistung des Geräts beeinträchtigen und Geschirr beschädigen.

WARNUNG: Waschen Sie die Filter nicht in der Spülmaschine.

HINWEIS: Die Wirksamkeit des Spülvorgangs wird verringert, wenn der Filter nicht richtig eingesetzt wird.

HINWEIS: Damit der Geschirrspüler richtig funktioniert, müssen saubere Filter verwendet werden.

Sprüharme

Abb. 32

- Vergewissern Sie sich, dass die Sprüharme nicht verstopft sind und dass sich keine Essensreste oder Fremdkörper in den Sprüharmen befinden. Wenn eine Verstopfung vorliegt, entfernen Sie die Sprüharme und reinigen Sie sie unter Wasser.
- Um den oberen Sprüharm zu entfernen, halten Sie die Mutter fest und drehen Sie den Arm gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu entfernen.
- Um den inneren Sprüharm zu entfernen, ziehen Sie den Sprüharm nach oben.
- Waschen Sie die Arme mit warmer Seifenlauge und verwenden Sie eine weiche Bürste, um die Löcher zu reinigen.

Frostschutzwächter

Ergreifen Sie im Winter Frostschutzmaßnahmen. Gehen Sie nach jedem Spülgang wie folgt vor:

1. Schalten Sie die Stromversorgung des Geschirrspülers am Netzanschluss aus.
2. Stellen Sie die Wasserversorgung ab und ziehen Sie den Wasserzulaufschlauch vom Wasserventil ab.
3. Lassen Sie das Wasser aus dem Zulaufschlauch und dem Wasserventil ab. (Verwenden Sie einen Eimer, um das Wasser aufzufangen).
4. Schließen Sie den Wasserzulaufschlauch wieder an das Wasserventil an.
5. Entfernen Sie den Filter von der Unterseite der Spülmaschine und verwenden Sie einen Schwamm, um das Wasser im Sumpf aufzusaugen.

Nach jeder Reinigung

Stellen Sie nach jedem Spülgang die Wasserzufuhr zum Gerät ab und lassen Sie die Tür einige Minuten lang leicht geöffnet, damit Feuchtigkeit und Gerüche nicht im Inneren infiltriert werden.

Bei längerem Nichtgebrauch

- Es wird empfohlen, einen Spülgang bei leerem Geschirrspüler durchzuführen und dann den Stecker aus der Steckdose zu ziehen, die Wasserzufuhr abzustellen und die Tür des Geräts leicht geöffnet zu lassen.
- So halten die Türdichtungen länger und verhindern, dass sich Gerüche im Inneren des Geräts bilden.

9. PROBLEMBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Lösungen
Der Geschirrspüler startet nicht	Die Sicherung ist durchgebrannt oder der Fehlerstrom-Schutzschalter hat ausgelöst.	Ersetzen Sie die Sicherung oder setzen Sie den Fehlerstromschutzschalter zurück. Entfernen Sie alle anderen Geräte, die denselben Stromkreis wie der Geschirrspüler benutzen.
	Die Stromversorgung ist nicht angeschaltet.	Vergewissern Sie sich, dass der Geschirrspüler eingeschaltet und die Tür richtig geschlossen ist. Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel fest mit der Steckdose verbunden ist.
	Der Wasserdruck ist zu niedrig.	Prüfen Sie, ob die Wasserversorgung richtig angeschlossen und der Wasserhahn aufgedreht ist.
	Die Geschirrspülertür ist nicht richtig zu.	Vergewissern Sie sich, dass die Tür richtig schließt und ein klick macht.
Das Wasser im Geschirrspüler fließt nicht ab	Entwässerungsrohr geknickt oder eingeklemmt.	Kontrollieren Sie den Entwässerungsrohr.
	Der Filter ist verstopft.	Überprüfen Sie das Filtersystem.
	Das Spülbecken ist verstopft.	Überprüfen Sie das Spülbecken, um sicherzustellen, dass sie richtig abläuft. Wenn das Problem darin besteht, dass die Küchenspüle nicht abläuft, brauchen Sie vielleicht eher einen Installateur als einen Servicetechniker.

Schaum im Inneren	Ungeeignetes Spülmittel.	Verwenden Sie nur spezielles Geschirrspülmittel, um Schaumbildung zu vermeiden. Wenn sich Schaum bildet, öffnen Sie den Geschirrspüler und lassen Sie den Schaum verdampfen. Füllen Sie 1 Liter kaltes Wasser in der Unterseite des Geschirrspülers. Schließen Sie die Tür des Geschirrspülers und wählen Sie ein beliebiges Programm. Beim Einschalten lässt der Geschirrspüler das Wasser ab. Öffnen Sie die Tür nach der Entwässerung, um zu prüfen, ob der Schaum verschwunden ist. Wiederholen Sie diesen Schritt, wenn nötig.
	Verschütteter Klarspüler.	Wischen Sie verschütteten Klarspüler immer sofort auf.
Die Innenseite ist gefärbt	Möglicherweise haben Sie ein Spülmittel mit Farbstoff verwendet.	Achten Sie darauf, dass das Spülmittel frei von Farbstoffen ist.
Weißer Film auf der inneren Oberfläche	Hartes Wasser.	Verwenden Sie zur Reinigung des Innenraums ein weiches, feuchtes Tuch mit Geschirrspülmittel und tragen Sie Gummihandschuhe. Verwenden Sie niemals andere Reinigungsmittel als Geschirrspülmittel, da dies zu Schaumbildung führen kann.

Auf dem Besteck befinden sich Rostflecken.	Das betroffene Geschirr ist nicht spülmaschinenfest	Vermeiden Sie es, Utensilien zu reinigen, die nicht spülmaschinenfest sind.
	Nach der Zugabe des Geschirrspülersalzes wurde kein Programm durchgeführt. Salzreste sind in den Spülgang gelangt.	Führen Sie immer einen Spülprogramm ohne Geschirr durch, nachdem Sie das Salz hinzugefügt haben. Wählen Sie nicht die Funktion Turbo (falls Ihr Modell damit ausgestattet ist), nachdem Sie das Salz hinzugefügt haben.
	Der Deckel des Wasserenthärter ist locker.	Prüfen Sie, ob der Deckel des Wasserenthärter richtig geschlossen ist.
Klopfende Geräusche im Geschirrspüler	Ein Sprüharm trifft auf ein Geschirr im Korb.	Halten Sie das Programm an und positionieren Sie die Gegenstände, die den Sprüharm stören, neu.
Klappergeräusch im Geschirrspüler	Das Geschirr ist lose im Geschirrspüler.	Halten Sie das Programm an und platzieren Sie das Geschirr erneut.
Klopfende Geräusche in Wasserschläuchen	Dies kann auf die Installation oder den Rohrquerschnitt zurückzuführen sein.	Dies beeinträchtigt nicht den Betrieb des Geschirrspülers. Im Zweifelsfall wenden Sie sich an einen qualifizierten Klempner.

Das Geschirr säubert sich nicht richtig	Die Spülmaschine wurde nicht richtig beladen.	Lesen Sie den Abschnitt "Vorbereitung und Beladung des Geschirrs"
	Das Programm hatte nicht genug Leistung.	Wählen Sie ein intensiveres Programm.
	Es wurde nicht genügend Spülmittel dosiert.	Verwenden Sie mehr Spülmittel oder wechseln Sie das Spülmittel gegen ein anderes.
	Es gibt Geschirr, das die Bewegung der Sprüharme blockieren.	Bringen Sie das Geschirr wieder so an, dass sich der Arm frei drehen kann.
	Die Filtersatz ist nicht sauber oder sitzt nicht richtig auf dem Sockel im Inneren des Geschirrspülers. Dies kann dazu führen, dass die Löcher im Sprüharm blockiert werden.	Reinigen Sie den Filter und/oder setzen Sie ihn richtig ein. Reinigen Sie die Löcher im Sprüharm.
Opake Gläser	Kombination aus weichem Wasser und zu viel Spülmittel.	Verwenden Sie weniger Spülmittel, wenn Sie weiches Wasser haben, und wählen Sie einen kürzeren Spülgang für Glasgeschirr.
Auf Tellern und Gläsern erscheinen weiße Flecken	In Gebieten mit hartem Wasser können sich Kalkablagerungen bilden.	Überprüfen Sie die Einstellungen des Wasserenthärters oder den Füllstand des Salzbehälters.
Schwarze oder graue Flecken auf Geschirr	Aluminiumutensilien haben gegen das Geschirr gestoßen	Verwenden Sie ein mildes Scheuermittel, um diese Flecken zu entfernen.

Verbliebenes Spülmittel in der Dosierkammer	Das Geschirr verstopft die Dosierkammer.	Laden Sie das Geschirr wieder richtig ein.
Geschirr wird nicht trocken	Geschirr nicht richtig beladen.	Tragen Sie Handschuhe, wenn Sie Spülmittelreste auf dem Geschirr finden, um Hautreizungen zu vermeiden.
	Geschirr wird zu schnell entfernt.	Leeren Sie den Geschirrspüler nicht sofort nach dem Spülgang aus. Öffnen Sie die Tür leicht, damit der Dampf entweichen kann. Nehmen Sie das Geschirr erst heraus, wenn die Innentemperatur nicht mehr brennt. Entladen Sie zuerst den Unterkorb, damit kein Wasser aus dem Oberkorb fällt.
	Es wurde ein falsches Programm ausgewählt.	Bei einem Kurzprogramm ist die Spültemperatur niedriger, wodurch sich die Reinigungsleistung verringert. Wählen Sie ein Programm mit einer längeren Spülzeit.
	Verwendung von beschichtetem Besteck minderer Qualität.	Die Entwässerung ist bei diesen Gegenständen schwieriger. Besteck oder Geschirr dieser Art kann nicht in dem Geschirrspüler gereinigt werden.

Hinweis:

Eine unsachgemäße Reparatur kann die Sicherheit des Benutzers des Geräts ernsthaft gefährden und die Garantie beeinträchtigen.

Fehlercode

Bei einer Störung zeigt der Geschirrspüler einen Fehlercode an. Die folgende Tabelle zeigt die möglichen Fehlercodes und ihre Ursachen.

Code	Problem	Mögliche Ursache
E1	Der Geschirrspüler braucht mehr Eingabezeit.	Die Wasserhähne öffnen sich nicht, der Wasserzulauf ist behindert oder der Wasserdruck ist zu niedrig.
E3	Die gewünschte Temperatur wird nicht erreicht.	Widerstandsfehler.
E4	Überlauf.	Einige Teile des Geschirrspülers sind undicht.
Ed	Kommunikationsfehler zwischen der Hauptplatine und der Displayplatine.	Offener Stromkreis oder unterbrochene Verkabelung für die Kommunikation.

Warnungen

- Wenn ein Überlauf auftritt, stellen Sie die Hauptwasserzufuhr ab, bevor Sie den Kundendienst anrufen.
- Wenn sich aufgrund einer Überfüllung oder eines kleinen Lecks Wasser am Unterteil befindet, muss das Wasser vor der Wiederinbetriebnahme des Geschirrspülers entfernt werden.
- Wenn ein Fehlercode auftritt, der nicht behoben werden kann, sollten Sie professionelle Hilfe in Anspruch nehmen.

10. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Produktname: Bolero Aguazero 6800 Stainless Steel
Referenz: 02361
1760-2100 W, 220-240 V AC, 50 Hz
Wasserdruck: 0.04-1.0 MPa
IP X1
Füllmenge: 14 Maßgedecke
Made in China | Entworfen in Spanien

*Technische Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

11. TECHNISCHE DATEN

Marke	Cecotec	
Name des Modells	Bolero Aguazero 6800 Stainless Steel	
Produktreferenz	02361	
Füllmenge (Maßgedecke)	14	
Energieeffizienzklasse	C	
Stromverbrauch des ECO-Programms	0,747	
Stromverbrauch des Standardprogramms (SPEC) (kWh/Spülgang)	1,700	
Energieeffizienz-Index (IEE)	43,9	
Wasserverbrauch des ECO-Programms (EPWX)/ (L/Spülgang)	9,8	
Reinigungsleistungsindex (Ic)	1,125	
Trocknungsleistungsindex (Id)	1,065	
Programmdauer ECO (Tt)/ (h:min)	3:18	
Stromverbrauch im Aus-Zustand (Po)	s0,49	
Der "Standby-Modus" umfasst die Anzeige von Informationen	Produkt	
Leistungsaufnahme im verzögerten Startmodus (Pds)	1,00	
Falls eine Zeitverzögerung möglich ist, kann dieser um mehr als 24 Stunden hinausgezögert werden?	Produkt	
Testprogramm	ECO	
Luftschallemission (dB)	42	
Geräuschpegelklasse	B	
Abmessungen (cm)	Höhe	85
	Breite	60
	Tiefe	60

12. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Ausführliche Informationen über die an der besten geeigneten Art der Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten und/oder Batterien erhalten

Verbraucher bei ihren
örtlichen Behörden.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

13. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728

14. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf weder ganz noch teilweise ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder Ähnliches) verbreitet werden.

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Irroratore superiore
2. Tubo interno
3. Irroratore inferiore
4. Gruppo filtro
5. Serbatoio del sale
6. Dispenser

Fig. 2

7. Castello posate superiore
8. Cestello superiore
9. Irroratore superiore
10. Griglia per bicchieri
11. Cestello inferiore

Nota

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto.

2. PRIMA DELL'INSTALLAZIONE

- Questo prodotto ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Rimuovere il dispositivo dalla sua scatola e conservare la scatola originale e gli altri imballaggi in un luogo sicuro. Questo aiuterà a prevenire danni al prodotto nel caso in cui sia necessario trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e componenti siano incluse e in buono stato. Se qualcuno manca o non è in buone condizioni, contattare immediatamente il centro di assistenza ufficiale Cecotec.

Contenuto della scatola:

- Lavastoviglie Bolero AguaZERO 6800 Stainless Steel
- Tubo di carico dell'acqua
- Pompa di scarico
- Striscia anticondensa
- Manuale di istruzioni

3. INSTALLAZIONE

Passaggio 1: Scegliere la posizione della lavastoviglie

Fig. 3

- 1. Collegamento alla linea elettrica, al tubo di scarico e tubo di carico dell'acqua
- 2. Spazio tra la parte inferiore del piano di lavoro e il pavimento
- Quando si colloca la macchina, posizionarla in una zona in cui i piatti possono essere facilmente caricati e scaricati. Non collocare la lavastoviglie in una zona in cui la temperatura ambiente scende sotto 0°C.
- Se si vuole installare la lavastoviglie tra due mobili (Fig.4) o sotto un piano di lavoro, bisogna assicurarsi che ci sia spazio sufficiente per farlo e che i cavi e l'impianto idraulico siano adeguati.
- Posizionare la lavastoviglie vicino a un rubinetto, a uno scarico dell'acqua e a una presa collegata a terra. Si noti che non si devono modificare i collegamenti una volta che la lavastoviglie è installata.
- Ci devono essere meno di 5 mm tra la parte superiore della lavastoviglie e il mobile, e lo sportello esterno deve essere allineata al mobile.
- Seguire le istruzioni della figura 3 per le dimensioni della nicchia in cui la lavastoviglie deve essere installata.
- AVVERTENZA: il piano di lavoro sotto il quale deve essere installata la lavastoviglie deve essere stabile per evitare sbilanciamenti.
- Se si desidera installare la lavastoviglie in un angolo di un mobile, bisogna assicurarsi che ci sia abbastanza spazio per aprire completamente lo sportello. Fig. 5
- Posizionare la striscia anticondensa sotto la superficie che si trova sopra la lavastoviglie.

Fig. 5

1. Lavastoviglie
2. Sportello della lavastoviglie
3. Spazio minimo di 50 mm
4. Mobile

- Non tenere la macchina dallo sportello o dal telaio.
- Lasciare una distanza adeguata intorno alla macchina per scollegarla facilmente dalla rete e spostarla durante la pulizia.

Passaggio 2: Collegamento del tubo di carico dell'acqua

Fig. 6

Collegare il tubo di carico dell'acqua a un rubinetto di acqua fredda e assicurarsi che sia ben fissato in posizione.

AVVERTENZA: Utilizzare il tubo di carico dell'acqua fornito con la lavastoviglie, non riutilizzare il tubo di carico dell'acqua della vecchia lavastoviglie.



AVVERTENZA: Aprire il rubinetto e far scorrere l'acqua nel tubo di carico dell'acqua prima di collegarlo alla lavastoviglie.



AVVERTENZA: Collegare il tubo di carico dell'acqua direttamente all'ingresso dell'acqua (1). La pressione fornita dall'ingresso deve essere un minimo di 0,04 MPa e un massimo di 1 MPa. Se la pressione supera 1MPa, è necessario installare una valvola di scarico della pressione tra i collegamenti (2).



Dopo aver effettuato i collegamenti, aprire completamente il rubinetto e controllare che non ci siano perdite d'acqua. Chiudere il rubinetto di entrata dell'acqua alla fine di ogni programma di lavaggio.

Passaggio 3: Collegamento del tubo di scarico

Fig. 7

1. Parte posteriore della lavastoviglie
 2. Cavo principale
 3. Ingresso dell'acqua
 4. Foro del tubo di scarico
 5. Pompa di scarico
 6. Piano di lavoro
- Poi collegare il tubo di scarico direttamente a uno scarico (B) o a un'uscita con un diametro di almeno 4 cm (A). Questo collegamento deve essere almeno 50 cm e al massimo 100 cm dal pavimento.
 - Se l'estremità del tubo di scarico viene lasciata libera, non deve essere immersa nell'acqua, per evitare il riflusso.
 - Assicurarsi che il tubo di scarico non sia piegato.



IMPORTANTE: Gli articoli non saranno lavati correttamente se si usa un tubo di scarico più lungo di 4 m.

Passaggio 4: Collegamenti elettrici

Collegare la lavastoviglie alla rete elettrica.

AVVERTENZA: verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia collegata a terra.

La spina della lavastoviglie deve essere collegata a una presa con messa a terra. Se non si dispone di un'installazione con messa a terra, rivolgersi a un elettricista autorizzato. In caso

di uso senza messa a terra, Cecotec non sarà responsabile di eventuali malfunzionamenti o danni che ne possano derivare.

Assicurarsi che sia disponibile un adeguato collegamento a terra prima dell'uso.

Passaggio 5: Posizionare la lavastoviglie

La parte posteriore della lavastoviglie deve appoggiarsi alla parete posteriore e i lati agli armadi o alle pareti adiacenti.

Passaggio 6: Livellare la lavastoviglie

Fig. 8

1. Regolare il livello avanti e indietro
 2. Regolare il livello da un lato all'altro
- Per un corretto funzionamento, la lavastoviglie deve essere in piano.
 - Una volta posizionato l'apparecchio, è possibile modificarne l'altezza regolando il livello delle viti dei piedini. Fig. 8
 - Posizionare una livella sullo sportello e sulla guida del cestello, come mostrato nella Figura 8, per controllare che la lavastoviglie sia a livello.
 - Livellare la lavastoviglie regolando individualmente i tre piedini di livellamento. Il piedino posteriore può essere regolato dalla parte anteriore della lavastoviglie girando la vite al centro della base della lavastoviglie con un cacciavite. Per regolare i piedini anteriori, usare un cacciavite piatto e girare i piedini anteriori fino a quando la lavastoviglie non è a livello.
 - Quando si livella la lavastoviglie, fare attenzione che non si ribalti.

NOTE



- La regolazione massima in altezza dei piedi è di 50 mm.
- Si raccomanda di non inclinare l'apparecchio di più di 2°.

Passaggio 7: Regolazione della tensione della molla dello sportello

Fig. 10

- Le molle dello sportello sono preimpostate in fabbrica alla tensione corretta per l'apertura dello sportello esterno.
- Girare la vite di regolazione per stringere o allentare il cavo d'acciaio. Regolare la tensione delle molle dello sportello con un cacciavite girando in senso orario per stringere le molle di destra e di sinistra.
- La tensione della molla dello sportello è corretta quando lo sportello rimane orizzontale in posizione completamente aperta, ma può essere chiuso con una leggera spinta.

Passaggio 8: Installare la lavastoviglie nel mobile

- Montare la macchina spingendola sotto il piano di lavoro, facendo attenzione a non

schacciare o piegare i tubi.

- Se si desidera fissare la lavastoviglie al mobile, ci sono due modi per farlo (Fig. 11):
- Superficie normale: posizionare il gancio di installazione nella scanalatura sul piano laterale e fissarlo alla superficie di lavoro con le viti.
- Superficie di marmo o granito: fissare i lati della lavastoviglie con le viti.

Assicurarsi che i tubi di entrata e uscita dell'acqua non siano schiacciati o incastrati.

Assicurarsi che la lavastoviglie non sia posizionata sul cavo elettrico quando la si installa.

4. PRIMA DI USARE LA LAVASTOVIGLIE

Per un buon lavaggio, la lavastoviglie ha bisogno di acqua dolce. Altrimenti, l'acqua lascerà residui di calcare sulle stoviglie e all'interno della vasca, che possono intasare la lavastoviglie. A tal fine, l'acqua viene fatta passare attraverso un sistema che rimuove gli ioni che formano la durezza dell'acqua, sia sale speciale per lavastoviglie o un addolcitore.

Prima di usarla per la prima volta, eseguire i seguenti passi:

1. Regolare l'addolcitore d'acqua.
2. Aggiungere sale speciale per lavastoviglie.
3. Caricare la lavastoviglie.
4. Riempire il serbatoio del detergente

Fig. 12

4.1 Sale per lavastoviglie

- Usare sempre il sale apposito per lavastoviglie
- Il serbatoio del sale è situato sotto il cestello inferiore.

Riempire il deposito di sale per lavastoviglie

Fig. 13

1. Rimuovere il cestello inferiore, quindi svitare il tappo del serbatoio.
 2. Aprire il tappo del serbatoio del sale girandolo in senso antiorario.
 3. Riempire il serbatoio con il sale per lavastoviglie fino a farlo quasi traboccare, usando un imbuto questo processo sarà più facile.
 4. Aggiungere acqua nel serbatoio del sale fino al limite (solo per il primo utilizzo). È normale che una piccola quantità di acqua fuoriesca dal serbatoio del sale.
 5. Rimettere il coperchio e chiuderlo.
 6. La spia del sale si spegne dopo che il serbatoio del sale è stato riempito.
- Quando si avvia la lavastoviglie, il serbatoio del sale si riempie d'acqua; quindi, si dovrebbe riempire il serbatoio prima di avviare la lavastoviglie.
 - Riempire il serbatoio del sale immediatamente prima di avviare la lavastoviglie, altrimenti

il sistema di filtraggio, la pompa o altre parti importanti della macchina potrebbero essere danneggiate. Questo non sarà coperto dalla garanzia.

Nota

Riempire il serbatoio del sale solo quando la spia del sale sul pannello di controllo si accende. A seconda del grado di dissoluzione del sale, la spia del sale può rimanere accesa anche se il serbatoio del sale è pieno.

4.2 Addolcitore d'acqua

- Questa lavastoviglie è dotata di un addolcitore d'acqua che utilizza un serbatoio di sale appositamente progettato per ridurre la durezza dell'acqua.
- Per scoprire il livello di durezza della propria acqua, si può contattare la propria società idrica o usare una striscia di prova di durezza dell'acqua.
- È necessario regolare manualmente l'addolcitore dell'acqua in base alla durezza dell'acqua nella propria zona utilizzando il quadrante della durezza dell'acqua. L'obiettivo è quello di ottimizzare e personalizzare il livello di consumo di sale.

Tabella della durezza dell'acqua

Livello di durezza in Germania (dH)	Livello di durezza in Francia (dF)	Livello di durezza in Inghilterra (dF)	Indicatore del display
0-5	0-9	0-6	H1
6-11	10-20	7-14	H2
12-17	21-30	15-21	H3
18-22	31-40	22-28	H4
23-34	41-60	29-42	H5
35-55	61-98	43-69	H6

Nota



Il livello di durezza è impostato di default su H3. Se l'acqua proviene da un pozzo o il suo livello di durezza è superiore a 90 dF, si raccomanda di utilizzare filtri e dispositivi di affinamento.

Regolare l'addolcitore d'acqua

- Aprire lo sportello, premere il tasto di accensione/spegnimento e chiudere lo sportello.
- Attendere 1 minuto, riaprire lo sportello e premere il tasto di programma per più di 5 secondi per entrare nella modalità di impostazione dell'addolcitore.
- Premere di nuovo il tasto di programma per selezionare il livello di durezza appropriato secondo la tabella di cui sopra.
- Premere il tasto di accensione/spegnimento per salvare le impostazioni.
- Chiudere lo sportello in modo che la lavastoviglie continui a funzionare automaticamente.

4.3 Uso del detersivo

- Usare solo detersivi specificamente concepiti per le lavastoviglie domestiche. Conservare il detersivo in un luogo fresco e asciutto, fuori dalla portata dei bambini.
- Gli ingredienti che compongono i detersivi sono necessari per rimuovere lo sporco dalla lavastoviglie.
- Non mettere il detersivo in polvere nel dispenser finché non si è pronti a lavare i piatti.
- La quantità di detersivo necessaria dipende dal ciclo, dalle dimensioni del carico e dal livello di sporcizia delle stoviglie. Aggiungere una quantità adeguata per garantire prestazioni ottimali.
- Se la quantità di detersivo è troppo alta, si vedranno striature biancastre o strati bluastri sul vetro e sulle stoviglie, che possono causare corrosione. L'uso continuato di troppo detersivo può causare danni alla lavastoviglie.
- Se la quantità di detersivo è troppo bassa, può risultare in una scarsa pulizia e si osservano striature biancastre se l'acqua è dura.
- Fare riferimento alle istruzioni del produttore del detergente per ulteriori informazioni.

Riempire il dispenser di detersivo

Fig. 14

1. Far scorrere a destra la linguetta di sgancio del dispenser per aprire il coperchio.
2. Aggiungere detersivo nello scomparto più grande (A) per il lavaggio principale. Per risultati migliori sui carichi più sporchi, aggiungere una piccola quantità di detersivo nello scomparto più piccolo (B) per liberare detersivo durante il prelavaggio.
3. Chiudere il coperchio facendolo scorrere in avanti e premerlo verso il basso.

4.4 Uso del brillantante

- Usare solo brillantante specificamente concepito per le lavastoviglie domestiche. Conservare il brillantante in un luogo fresco e asciutto, fuori dalla portata dei bambini.
- Il brillantante serve a favorire l'asciugatura dei piatti senza striature e macchie. Il brillantante viene rilasciato automaticamente durante l'ultimo risciacquo per evitare che si formino gocce d'acqua sulle stoviglie, che possono lasciare macchie e striature.
- Questa lavastoviglie è progettata per utilizzare un brillantante liquido.
- Se il dosaggio del brillantante è troppo basso, le macchie biancastre rimarranno sui piatti e non si asciugheranno correttamente.
- Se il dosaggio del brillantante è troppo alto, si osservano strati bluastri sul vetro e sulle stoviglie.

Non riempire mai il dosatore del brillantante con altre sostanze, perché questo potrebbe danneggiare la lavastoviglie.

Riempire il serbatoio del brillantante

Fig. 15

1. Rimuovere il tappo del dispenser del brillantante sollevandolo.
2. Versare con attenzione il brillantante nel dispenser, evitando che fuoriesca dal serbatoio.

3. Chiudere il tappo premendolo verso il basso finché non si blocca in posizione.
- Si deve riempire il serbatoio del brillantante quando l'indicatore del livello del brillantante si accende, indicando che la quantità non è sufficiente.
- Non riempire eccessivamente il dispenser.



NOTA: Fare attenzione a non far uscire il brillantante dal serbatoio e ad asciugarlo se fuoriesce.

Regolazione del brillantante

- Più alto è il numero, più brillantante sarà erogato.
 - Regolare il livello del brillantante per ottenere migliori risultati di asciugatura con meno quantità.
 - Se le stoviglie non si asciugano bene o sono macchiate, aumentare il livello del brillantante.
1. Aprire lo sportello della lavastoviglie e accenderla premendo il tasto di accensione/spegnimento.
 2. Attendere 1 minuto e tenere premuto il pulsante del programma per più di 5 secondi.
 3. Premere il pulsante di avvio ritardato per entrare nella modalità di impostazione, l'indicatore del brillantante lampeggia.
 4. Premere il pulsante del programma per selezionare l'impostazione appropriata in base alla propria zona.
 5. Spegnerla la lavastoviglie premendo il pulsante di accensione/spegnimento per confermare le modifiche.

5. Carico della lavastoviglie

Raccomandazioni

- Per ottenere i migliori risultati, seguire questi consigli per il carico.
- Non sovraccaricare la lavastoviglie si risparmierà energia e acqua.
- Caricare la lavastoviglie alla sua capacità massima aiuterà a risparmiare energia e acqua.
- Rimuovere eventuali residui grossolani dalle stoviglie prima di metterle nella macchina. Il pre-risciacquo manuale delle stoviglie porta a un maggiore consumo di acqua ed energia e non è raccomandato.
- Posizionare le stoviglie in modo sicuro, affinché non possano rovesciarsi e coprirsi a vicenda.
- Tazze, bicchieri, tazzine, piatti piccoli, scodelle, ecc. possono essere messi nel cestello superiore.
- Quando si posizionano i bicchieri a stelo lungo, appoggiarli sul bordo del cestello o sulla rastrelliera, e non su altre stoviglie. Assicurarsi che i bicchieri non si tocchino l'un l'altro,

perché potrebbero non rimanere fermi e danneggiarsi.

- Mettere tutti i contenitori come tazze, bicchieri e pentole con l'apertura verso il basso, altrimenti l'acqua potrebbe accumularsi al loro interno.
- Mettere tutti gli oggetti grandi (pentole, padelle, coperchi, piatti, ciotole, ecc.) e gli oggetti molto sporchi nel cestello inferiore.
- I piatti e le posate non devono essere messi uno sopra l'altro.
- Per evitare danni, non togliere le stoviglie subito dopo la fine del programma di lavaggio.
- Assicurarsi che i piatti e gli utensili siano lavabili in lavastoviglie. Si prega di notare che alcuni articoli, anche se lavabili in lavastoviglie, non devono essere lavati ad alte temperature.
- Non lavare oggetti molto piccoli nella lavastoviglie perché potrebbero cadere dal cestello e causare danni all'interno della lavastoviglie.
- Alcuni tipi di vetro possono perdere la loro lucentezza dopo un gran numero di lavaggi in lavastoviglie.
- Gli articoli in argento e alluminio hanno la tendenza a scolorire dopo il lavaggio in lavastoviglie.
- I motivi smaltati possono sbiadire se vengono lavati spesso in lavastoviglie.
- Per i migliori risultati, si consiglia di scaricare prima il cestello inferiore e poi quello superiore.
- AVVERTENZA: assicurarsi che la rotazione degli irroratori non sia ostacolata dopo aver caricato la lavastoviglie.
- AVVERTENZA: assicurarsi che dopo aver caricato le stoviglie si possa aprire il dispenser del detersivo.
-  NOTA: non sovraccaricare i cestelli o mettere i piatti nel cestello sbagliato.
- Non lavare oggetti molto piccoli nella lavastoviglie perché potrebbero cadere dal cestello e causare danni all'interno della macchina.
- AVVERTENZA: per evitare possibili lesioni, posizionare i coltelli a punta affilata con il lato affilato verso il basso o in posizione orizzontale sul cestello posate superiore. Le posate lunghe e/o affilate devono essere messe orizzontalmente nel cestello superiore.
- AVVERTENZA: attendere almeno 15 minuti prima di scaricare la lavastoviglie, poiché gli oggetti saranno caldi quando il programma sarà terminato.

5.2 Cestello superiore

Fig. 16

Il cestello superiore è progettato per le stoviglie più delicate e leggere come bicchieri, tazze e piattini da caffè, nonché piatti, piccole ciotole e padelle poco profonde (purché non siano troppo sporche).

Posizionare le stoviglie e gli utensili da cucina in modo che non vengano spostati dal getto d'acqua.

Fig.17

1. Tazzine
2. Piattini
3. Bicchieri
4. Tazze
5. Pentola piccola

Regolazione dell' altezza

Tipo 1

Fig. 18

- L'altezza del cestello superiore può essere facilmente regolata per ospitare piatti più alti nel cestello superiore o inferiore.
- Per regolare l'altezza del cestello superiore, seguire questi passi:
- Tirare il cestello superiore.
- Estrarre il cestello superiore.
- Riposizionare il cestello superiore sulle rotelle superiori o inferiori.
- Spingere il cestello superiore verso l'interno.

Tipo 2

Fig. 19

- Per sollevare il cestello superiore, sollevarlo ad ogni estremità fino a quando è collocato nella posizione più alta. Non è necessario azionare le leve di regolazione.
- Per abbassare il cestello superiore, usare le leve su ogni lato per rilasciare il cestello e premere verso il basso.

5.2 Cestello inferiore

Fig. 20

- Si consiglia di posizionare gli oggetti grandi e difficili da pulire nel cestello inferiore: pentole, padelle, coperchi, piatti da portata e ciotole, come mostrato nella foto.
- È preferibile posizionare le teglie e i coperchi ai lati dei cestelli in modo da non bloccare la rotazione dell'irroratore superiore.
- Non è consigliabile collocare davanti al dispenser piatti con un diametro maggiore o uguale a 19 cm, perché ciò potrebbe renderne difficile l'apertura.

Fig. 21

6. Pentole da forno
7. Piatti piccoli
8. Piatti piani
9. Piatti fondi
10. Pirofile/teglie
11. Piatti piccoli in melamina

12. Ciotole in melamina

13. Recipiente in vetro

14. Ciotole da dessert

Regolazione del cestello inferiore (Fig. 22)

- I separatori sul cestello inferiore servono a tenere i piatti e vassoi mostrati nella Fig. 21. (Fig. 22)
- È possibile abbassarli per fare più spazio per gli oggetti più grandi.

5.3 Cestello posate superiore

Fig. 23-24

1. Cucchiaini
2. Forchette
3. Coltelli
4. Cucchiaini
5. Cucchiaini da dessert
6. Cucchiaini da portata
7. Forchette da portata
8. Mestoli

- Le posate devono essere messe sul cestello posate superiore separate l'una dall'altra nella posizione adeguata. Assicurarsi che gli utensili non si sovrappongano, questo potrebbe causare un malfunzionamento.
- È possibile posizionare nel cestello superiore utensili come fruste, tazze, ecc. senza influenzarne il funzionamento.

Collocare sempre gli utensili affilati con la punta verso il basso.

Regolazione del cestello posate superiore

Fig. 25

- Sollevare la rastrelliera di sinistra, regolarla nella posizione più bassa, si stenderà in piano e la rastrelliera di destra rimarrà di lato.
- Sollevare la rastrelliera destra, ora entrambe saranno piate.
- Spostare la rastrelliera di destra da destra a sinistra, ora entrambe le rastrelliere si sovrappongono.
- Rimuovere la rastrelliera di destra dal cestello, rimarrà solo la rastrelliera di sinistra.

Regolazione dell' altezza

Fig. 26

Allentare i quattro bottoni sul cestello e spingerlo verso il basso con attenzione.

6. TABELLA DEI PROGRAMMI

Simbolo	Nome del programma	Descrizione del ciclo	Detersivo prelavaggio principale	Durata (min)	Consumo energetico (kWh)	Consumo di acqua (litri)	Brillantante
	Auto	Prelavaggio (45° C) Lavaggio (55-65° C) Risciacquo Risciacquo (50-55° C) Asciugatura	(4/18 g)/(1 o 2 dosi)	90-180	0,850-1,550	8,5-18.0	Sì
	Intensivo (Intensive)	Prelavaggio (50° C) Lavaggio (65° C) Risciacquo Risciacquo (60° C) Asciugatura	(4/18 g)/(1 o 2 dosi)	205	1,500	16.6	Sì
	Universale	Prelavaggio (45° C) Lavaggio (55° C) Risciacquo Risciacquo (55° C) Asciugatura	(4/18 g)/(1 o 2 dosi)	175	0,980	13,6	Sì
ECO	Eco	Lavaggio (50° C) Risciacquo Risciacquo (50° C) Asciugatura	(4/18 g)/(1 o 2 dosi)	198	0,747	9,8	Sì
	Vetro (Glass)	Prelavaggio Lavaggio (50° C) Risciacquo (50° C) Risciacquo (50° C) Asciugatura	(4/18 g)/(1 o 2 dosi)	120	0.950	13,5	Sì
	90 min	Lavaggio (60° C) Risciacquo Risciacquo (50° C) Asciugatura	(22 g)/(1 dosi)	90	1,180	12,5	Sì
	Rapido (Rapid)	Lavaggio (40° C) Risciacquo (40° C) Risciacquo (55° C)	12 g	30	0,820	11,2	No
	Risciacquo (Soak)	Prelavaggio	-	15	-	4,1	No

- I tempi indicati per ogni programma corrispondono alla durata con carico e temperatura standard. Altri tipi di carico e di temperatura daranno luogo a tempi diversi.
- La durata del programma può cambiare a seconda della quantità di piatti, della temperatura dell'acqua, della temperatura ambiente e delle funzioni aggiuntive selezionate.
- I valori forniti per i programmi, ad eccezione del programma Eco, sono solo indicativi.
- Il programma ECO è adatto al lavaggio di stoviglie con un livello di sporco normale; è il programma più efficiente in termini di consumo combinato di energia e acqua e viene utilizzato per valutare la conformità con la legislazione dell'UE sull'ecodesign.
- Il lavaggio dei piatti in una lavastoviglie domestica di solito consuma meno energia e acqua rispetto al lavaggio manuale dei piatti quando la lavastoviglie è usata secondo le istruzioni del produttore.
- Si raccomanda di lasciare lo sportello socchiuso dopo la fine del ciclo di lavaggio per accelerare l'asciugatura.
- È possibile accedere al database dei prodotti dove sono memorizzate le informazioni per questo modello scansionando il codice QR sull'etichetta energetica.

Descrizione dei programmi

- Modalità Auto: utilizzare questo programma di lavaggio con rilevamento automatico per la pulizia di piatti leggermente sporchi, normalmente o molto sporchi, con o senza alimenti secchi.
- Intensivo: utilizzare questo programma per la pulizia di stoviglie più sporche e di pentole, padelle, piatti, ecc. moderatamente sporchi e con alimenti secchi.
- Universale: per carichi con sporco normale, come pentole, piatti, bicchieri e padelle leggermente sporchi.
- ECO: questo è il programma standard, adatto alla pulizia di piatti normalmente sporchi e il programma più efficiente in termini di consumo combinato di energia e acqua per questo tipo di stoviglie.
- Vetro: usare questo programma per la pulizia di stoviglie e bicchieri leggermente sporchi.
- 90 min: per carichi normalmente sporchi che hanno bisogno di un lavaggio veloce.
- Rapido: è un programma di lavaggio più breve, utile per carichi poco sporchi che non hanno bisogno di essere asciugati.
- Risciacquo: usare questo programma per sciacquare i piatti che si vogliono lavare più tardi. Si raccomanda di sciacquare i piatti a mano e di non utilizzare questo programma.

7. PANNELLO DI CONTROLLO

Fig. 27

1. Tasto di accensione/spegnimento
2. Tasto Alt
3. Tasto della funzione

4. Tasto di avvio ritardato
5. Tasto di selezione del programma
6. Indicatore del programma
7. Indicatore Alt
8. Indicatore di funzione
9. Indicatori di avviso
10. Indicatore della fase di lavaggio
11. Display

Tasto di accensione/spegnimento

- Premere questo tasto per accendere o spegnere la lavastoviglie.
- Quando si accende la lavastoviglie, il display si illumina.

Tasto Alt

- Premere questo tasto per attivare o disattivare gli irroratori.
- L'indicatore di irroratore superiore e/o inferiore si accende a seconda di quello che è stato selezionato.

Tasto della funzione

- Premere questo pulsante per selezionare una delle funzioni disponibili.
- L'indicatore della funzione selezionata si accende.

Tasto di avvio ritardato

- Usare questo pulsante per ritardare l'ora di inizio di un programma. È possibile attivare l'inizio di un ciclo da 1 ora a 24 ore dopo, in intervalli di un'ora.
- L'indicatore di avvio ritardato si illuminerà.

Tasto di selezione del programma

- Utilizzare questo tasto per selezionare un programma. L'indicatore del programma selezionato si accende.
- Per maggiori dettagli sui programmi, consultare la sezione "Tabella dei programmi".

Indicatore del programma

Indica i programmi disponibili



Indicatore Alt

	
Irroratore superiore (Upper)	Irroratore inferiore (Lower)

- Irroratore superiore: se si attiva questa opzione, la lavastoviglie laverà solo le stoviglie nel cestello superiore.
- Irroratore inferiore: se si attiva questa opzione, la lavastoviglie laverà solo le stoviglie nel cestello inferiore.
- Se si attivano entrambi, la lavastoviglie laverà entrambi i cesti.

Indicatore di funzione

	
Asciugatura + (Extra Drying)	TurboSpeed

- Asciugatura +: attivare questa funzione per effettuare un'asciugatura extra. Si può utilizzare questa opzione solo nei programmi Auto, Intensivo, Universale, ECO, Vetro e 90 min.
- TurboSpeed: utilizzare questa funzione per ridurre il tempo del programma selezionato.

Indicatori di avviso

	
Brillantante (Rinse Aid)	Sale (Salt)

- Brillantante: se questo indicatore è acceso, significa che la lavastoviglie è a corto di brillantante.
- Sale: se questo indicatore è acceso, significa che la lavastoviglie è a corto di sale.

Indicatore della fase di lavaggio

- Le fasi di prelavaggio, lavaggio, risciacquo e asciugatura sono indicate con 2 luci accese.
- La fase di lavaggio principale è indicata con 4 luci accese.
- La fase di risciacquo è indicata con 6 luci accese.
- La fase di asciugatura è indicata con 8 luci accese.
- Le luci si spengono quando il lavaggio è terminato.

Display

Visualizza il tempo rimanente, la partenza differita, il codice di errore, ecc.

Avvio di un ciclo di lavaggio

Fig. 28

- Rimuovere i residui grossolani dai piatti, evitare di usare il prerisciacquo della lavastoviglie.
- Estrarre il cestello inferiore e superiore, caricare le stoviglie e spingerli di nuovo dentro. Si raccomanda di caricare prima il cestello inferiore e poi quello superiore.
- Riempire il dispenser di detersivo.
- Premere il pulsante di accensione/spegnimento e scegliere un programma, l'indicatore luminoso si accende. Poi chiudere lo sportello della lavastoviglie per avviare il ciclo.

Cambiare programma

Fig. 29

- Un programma può essere cambiato solo se è in corso da poco tempo, altrimenti il detersivo può essere già stato rilasciato o l'acqua di lavaggio con il detersivo è già stata svuotata. In questo caso, la lavastoviglie deve essere resettata e il dispenser di detersivo deve essere riempito di nuovo.
- Se si vuole cambiare il programma quando la lavastoviglie è in funzione:
- Aprire leggermente lo sportello per fermare la lavastoviglie. Quando gli irroratori si sono fermati, lo sportello può essere aperto completamente.
- Mantenere premuto il tasto della programmazione per più di tre secondi. La macchina entrerà nella modalità di selezione del programma.
- È possibile passare al programma desiderato. Chiudere di nuovo lo sportello della lavastoviglie per avviare il ciclo.

Aggiungere stoviglie durante il ciclo

Fig. 30

- È possibile aggiungere stoviglie prima che il dispenser di detersivo sia attivato.
- Aprire leggermente lo sportello per fermare la lavastoviglie. Quando gli irroratori si sono fermati, lo sportello può essere aperto completamente.
- Aggiungere le stoviglie dimenticate.
- Chiudere lo sportello, la lavastoviglie riprenderà il lavaggio.

AVVERTENZA: è pericoloso durante il ciclo, poiché il vapore caldo può causare bruciature.

Apertura automatica

Dopo il lavaggio, lo sportello della lavastoviglie si apre automaticamente per una migliore asciugatura.

NOTA: lo sportello della lavastoviglie non deve essere bloccato, poiché ciò potrebbe alterare la funzionalità del blocco dello sportello.



NOTA: i programmi Rapido e Risciacquo non dispongono della funzione di apertura automatica.

8. PULIZIA E MANUTENZIONE

- La pulizia della lavastoviglie è importante per mantenere la longevità della macchina.
- Assicurarsi che l'impostazione del decalcificante sia regolata correttamente e che venga usata la giusta quantità di detersivo per evitare la formazione di calcare.
- Riempire il serbatoio del sale quando la spia del sale si accende.
- L'olio e il calcare possono accumularsi nella lavastoviglie con il tempo. Se questo accade:
 1. Riempire il dispenser del detersivo, ma non caricare alcun piatto.
 2. Selezionare un programma ad alta temperatura e lasciare la lavastoviglie vuota.
 3. Se questa operazione non pulisce sufficientemente la tua lavastoviglie, usa un detersivo apposito per l'uso in lavastoviglie.
- Per prolungare la vita della propria lavastoviglie, pulire regolarmente l'apparecchio ogni mese.
- Pulire regolarmente le guarnizioni dello sportello e lo sportello con un panno umido per rimuovere eventuali residui accumulati o oggetti estranei.
- Pulire il pannello di controllo con un panno morbido e leggermente umido.
- Pulire i filtri e gli irroratori almeno una volta alla settimana. Se sono presenti resti di cibo o oggetti estranei nei filtri a maglie larghe e fine, rimuovere i filtri e pulirli accuratamente con acqua.

Avvertenze

- Per evitare che l'acqua penetri nella guarnizione dello sportello e nei componenti elettrici, non utilizzare alcun tipo di detergente spray per pulire l'esterno della lavastoviglie.
- Non usare mai detergenti abrasivi o spugne abrasive sulle superfici esterne perché potrebbero graffiare la finitura. Alcuni tovaglioli di carta possono anche graffiare o lasciare segni sulla superficie.

Gruppo filtro

Fig. 31

1. Filtro principale
 2. Filtro a maglie larghe
 3. Filtro a maglie fine
- Il gruppo filtro trattiene i resti grossolani del ciclo di lavaggio, compresi gli oggetti estranei come stuzzicadenti o frammenti. Questi possono causare l'ostruzione dei filtri.
 - Ruotare il filtro a maglie larghe in senso antiorario per sbloccarlo. Sollevarlo ed estrarlo dalla lavastoviglie.
 - Il filtro a maglie fine può essere estratto dalla parte inferiore del gruppo filtro. Il filtro a maglie larghe può essere separato dal filtro principale premendo delicatamente le linguette in alto ed estraendolo.
 - I residui di cibo più grandi possono essere puliti passando il filtro sotto l'acqua corrente

del rubinetto. Per una pulizia più approfondita, usare una spazzola morbida.

- Rimontare i filtri nell'ordine inverso allo smontaggio, ricollocare il filtro nel foro sulla base della lavastoviglie e girarlo in senso orario fino alla freccia di bloccaggio.

AVVERTENZA: non stringere troppo i filtri. Rimontare i filtri in modo sicuro, altrimenti dei residui grossolani potrebbero entrare nel sistema e causare un'ostruzione.

AVVERTENZA: non utilizzare mai la lavastoviglie senza i filtri. Un'errata sostituzione del filtro può ridurre il livello di prestazioni dell'apparecchio e danneggiare stoviglie e utensili.

AVVERTENZA: non lavare nessun filtro nella lavastoviglie.

NOTA: l'efficacia del lavaggio sarà ridotta se il filtro non è montato correttamente.

NOTA: per il corretto funzionamento della lavastoviglie è necessario che i filtri siano puliti.

Irroratori

Fig. 32

- Assicurarsi che gli irroratori non siano intasati e che non vi siano incastrati residui di alimenti o oggetti estranei. In caso di ostruzione, rimuovere gli irroratori e pulirli sotto l'acqua.
- Per rimuovere l'irroratore superiore, trattenere il dado, ruotare l'irroratore in senso antiorario ed estrarlo.
- Per rimuovere l'irroratore inferiore, tirarlo verso l'alto.
- Lavare gli irroratori in acqua calda e sapone e usare una spazzola morbida per pulire gli ugelli.

Protezione contro il congelamento

Prendere misure di protezione dal congelamento in inverno. Dopo ogni ciclo di lavaggio, procedere come segue:

1. Scollegare la lavastoviglie dalla rete elettrica.
2. Interrompere l'alimentazione dell'acqua e scollegare il tubo di carico dell'acqua dalla valvola dell'acqua.
3. Scaricare l'acqua dal tubo di carico dell'acqua e dalla valvola dell'acqua. (Utilizzare un recipiente per raccogliere l'acqua).
4. Ricollegare il tubo di carico dell'acqua e la valvola dell'acqua.
5. Togliere il filtro dal fondo della lavastoviglie e usare una spugna per assorbire l'acqua residua.

Dopo ogni lavaggio

Dopo ogni lavaggio, chiudere il rubinetto di mandata dell'acqua e lasciare lo sportello leggermente aperto in modo da lasciare fuoriuscire l'umidità e gli odori.

Quando non si usa per un lungo periodo di tempo

- Si raccomanda di eseguire un ciclo di lavaggio con la lavastoviglie vuota e poi scollegare la spina dalla presa, chiudere l'alimentazione dell'acqua e lasciare lo sportello dell'apparecchio leggermente aperto.

- Questo aiuterà le guarnizioni dello sportello a durare più a lungo e a prevenire la formazione di odori all'interno dell'apparecchio.

9. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibili cause	Soluzioni
La lavastoviglie non si accende	Fusibile bruciato o interruttore scattato.	Sostituire il fusibile o ripristinare l'interruttore. Eliminare l'eventuale condivisione della presa con altri dispositivi.
	Non è collegata all'alimentazione.	Verificare che la lavastoviglie sia acceso e che lo sportello sia chiuso correttamente. Verificare che il cavo di alimentazione sia correttamente collegato alla presa.
	La pressione dell'acqua è bassa.	Controllare che l'alimentazione dell'acqua sia collegata correttamente e che il rubinetto dell'acqua sia aperto.
	Lo sportello della lavastoviglie non è chiuso correttamente.	Assicurarsi di chiudere bene lo sportello e che faccia click.
L'acqua della lavastoviglie non si scarica	Pompa di scarico attorcigliata o intrappolata	Verificare il tubo di scarico.
	Filtro ostruito.	Controllare i filtri.
	Lavandino della cucina ostruito.	Controllare il lavandino della cucina per assicurarsi che scarichi correttamente. Se il problema è che il lavandino della cucina non drena, potrebbe essere necessario un idraulico piuttosto che il servizio tecnico.

Sapone residuo.	Detersivo non idoneo.	Usare solo detersivi specifici per lavastoviglie per evitare la formazione di schiuma. Se ciò dovesse verificarsi, aprire la lavastoviglie e lasciare evaporare la schiuma. Aggiungere 1 litro di acqua fredda nel fondo della lavastoviglie. Chiudere lo sportello e selezionare qualsiasi ciclo di lavaggio. All'inizio del ciclo, la lavastoviglie scaricherà l'acqua. Aprire lo sportello e controllare che la schiuma sia scomparsa. Ripetere il processo se necessario.
	Brillantante fuoriuscito dal dispenser.	Pulire immediatamente il brillantante fuoriuscito dal dispenser.
Interno della lavastoviglie macchiato	È possibile che sia stato utilizzato un detersivo contenente colorante.	Verificare che il detersivo non contenga coloranti.
Patina bianca nella superficie interna.	Acqua dura.	Per pulire l'interno, usare un panno morbido e umido con detersivo per piatti e indossare guanti di gomma. Non usare mai un detergente diverso da quello per lavastoviglie, altrimenti potrebbe causare la formazione di schiuma.

Macchine di ruggine sulle posate	Gli articoli interessati non sono lavabili in lavastoviglie	Evitare di lavare oggetti che non sono lavabili in lavastoviglie.
	Un programma non è stato eseguito dopo aver aggiunto il sale per lavastoviglie. Residui di sale sono entrati nel ciclo di lavaggio.	Eseguire sempre un programma di lavaggio senza stoviglie dopo aver aggiunto il sale. Non selezionare la funzione Turbo (se è presente nel proprio modello) dopo aver aggiunto il sale per lavastoviglie.
	Il coperchio dell'addolcitore è aperto.	Controllare che il coperchio dell'addolcitore sia ben chiuso.
Rumore proveniente dall'interno della lavastoviglie.	Uno degli irroratori sta colpendo un articolo nel cestello.	Mettere in pausa il programma e riposizionare gli oggetti che ostruiscono l'irroratore.
Rumore proveniente dall'interno della lavastoviglie.	I piatti sono liberi nella lavastoviglie.	Mettere in pausa il programma e riposizionare gli oggetti.
Rumore di colpi nei tubi dell'acqua.	Questo può essere causato dall'installazione o dalla sezione del tubo.	Non influenza il funzionamento della lavastoviglie. In caso di dubbio, contattare un idraulico qualificato.

I piatti non vengono puliti	Non sono stati caricati correttamente.	Leggere la sezione "Preparazione e carico dei piatti".
	Il programma non aveva abbastanza potenza.	Selezionare un programma più intenso.
	Non è stato erogato abbastanza detersivo.	Usare più detersivo o cambiare detersivo.
	Alcuni elementi bloccano il movimento degli irroratori.	Riposizionare gli elementi in modo che l'irroratore possa ruotare liberamente.
	Il gruppo filtro non è pulito o non è posizionato correttamente sulla base all'interno della lavastoviglie. Questo può causare l'ostruzione degli ugelli dell'irroratore.	Pulire e/o posizionare correttamente il filtro. Pulire gli ugelli dell'irroratore.
Bicchieri opachi	Combinazione di acqua dolce e un eccesso di detersivo.	Usare meno detersivo in presenza di acqua dolce e selezionare il ciclo più breve per lavare gli oggetti in vetro.
Macchie bianche su piatti e bicchieri	L'acqua dura può causare depositi di calcare.	Controllare le impostazioni dell'addolcitore d'acqua o lo stato di riempimento del serbatoio del sale.
Macchie nere o grigie sulle stoviglie	Gli utensili di alluminio hanno sfregato contro le stoviglie	Usare un detergente abrasivo delicato per rimuovere questi segni.
Residui di detersivo nel dispenser	I piatti bloccano il dispenser del detersivo.	Ricaricare i piatti in modo corretto.

I piatti non si asciugano.	Carico non corretto.	Indossare guanti se si trovano residui di detersivo sui piatti per evitare irritazioni alla pelle.
	I piatti vengono rimossi troppo velocemente.	Non svuotare la lavastoviglie immediatamente dopo il lavaggio. Aprire leggermente lo sportello in modo che il vapore possa uscire. Non rimuovere i piatti finché la temperatura interna non è sicura per poterli toccare. Scaricare prima il cestello inferiore per evitare che l'acqua goccioli dal cestello superiore.
	È stato selezionato un programma sbagliato.	Con un programma breve, la temperatura di lavaggio è più bassa, diminuendo le prestazioni di pulizia. Scegliere un programma con un tempo di lavaggio più lungo.
	Uso di posate con rivestimento di scarsa qualità.	Il drenaggio dell'acqua è più difficile con questi articoli. Le posate o le stoviglie di questo tipo non possono essere lavate in lavastoviglie.

Avvertenza

Una riparazione non professionale può causare gravi rischi per la sicurezza dell'utente e compromettere la garanzia.

Codici di errore

In caso di malfunzionamento, la lavastoviglie mostrerà un codice di errore. La seguente tabella mostra i possibili codici di errore e le loro cause.

Codice	Problema	Possibili cause
E1	La lavastoviglie ha bisogno di più tempo di carico d'acqua.	I rubinetti non si aprono, o l'entrata dell'acqua è limitata, o la pressione dell'acqua è troppo bassa.

E3	La temperatura desiderata non viene raggiunta.	Guasto della resistenza.
E4	Traboccamento	Qualche elemento della lavastoviglie perde.
Ed	Errore di comunicazione tra la scheda del circuito principale e la scheda del circuito del display.	Circuito aperto o cablaggio rotto per la comunicazione.

Avvertenze

- Se si verifica un traboccamento, spegnere l'alimentazione principale dell'acqua prima di chiamare l'assistenza.
- Se c'è acqua nella base a causa di un riempimento eccessivo o di una piccola perdita, l'acqua deve essere rimossa prima di riavviare la lavastoviglie.
- Se c'è un codice di errore che non può essere risolto, richiedere assistenza professionale.

10. SPECIFICHE TECNICHE

Nombre del producto: Bolero Aguazero 6800 Stainless Steel

Codice prodotto: 02361

1760-2100 W, 220-240 V AC, 50 Hz

Pressione dell'acqua: 0.04-1.0 MPa

IP X1

Capacità: 14 coperti

Prodotto in Cina | Progettato in Spagna

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

11. SCHEDE TECNICHE

Marca	Cecotec
Nome del modello	Lavastoviglie Bolero Aguazero 6800 Stainless Steel
Codice prodotto:	02361
Capacità (coperti)	14

Classe di efficienza energetica	C	
Consumo di energia del programma ECO	0,747	
Consumo di energia del programma standard (SPEC) (kWh/ciclo)	1,700	
Indice di efficienza energetica (IEE)	43,9	
Consumo di acqua del programma eco (EPWC) (L/ciclo)	9,8	
Indice di efficienza di lavaggio (Ic)	1,125	
Indice di efficienza di asciugatura (Id)	1,065	
Durata del programma eco (Tt) (ore:min)	3:18	
Consumo di energia in "modo spento" (Po)	0,49	
Il "modo stand-by" include la visualizzazione delle informazioni	No	
Consumo di energia nel modo avvio ritardato (Pds)	1,00	
Se l'avvio ritardato è disponibile, è possibile programmare un ritardo dell'avvio superiore a 24 ore?	No	
Ciclo di prova	ECO	
Emissioni di rumore aereo (dB)	42	
Classe di livello sonoro	B	
Dimensioni in cm	Altezza	85
	Larghezza	60
	Profondità	60

12. RICICLAGGIO DI ELETTRODOMESTICI E APPARECCHIATURE ELETTRICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali. Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le

apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

13. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il supporto tecnico ufficiale Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

14. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Braço aspersor superior
2. Tubo interior
3. Braço aspersor inferior
4. Conjunto do filtro
5. Depósito de sal
6. Doseador

Fig. 2

7. Tabuleiro para talheres
8. Cesto superior
9. Braço aspersor superior
10. Suporte para copos
11. Cesto inferior

Nota

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exactamente ao produto.

2. ANTES DA INSTALAÇÃO

- Este produto apresenta uma embalagem desenhada para o proteger durante o seu transporte. Tire o dispositivo da sua caixa e guarde a caixa original e outros elementos da embalagem num lugar seguro. Isto lhe ajudará a evitar danos ao produto se precisar de o transportar no futuro. Se deseja descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os elementos corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estão incluídas e em bom estado. Se faltar alguma peça ou não estiverem em bom estado, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Conteúdo da caixa

- Máquina de lavar louça Bolero Aguazero 6800 Stainless Steel
- Mangueira de entrada de água
- Mangueira de drenagem
- Faixa de condensação
- Manual de instruções

3. INSTALAÇÃO

Passo 1: Selecção da localização da máquina de lavar louça

Fig. 3

- 1. Ligação de linhas de abastecimento de electricidade, esgotos e água.
- 2. Espaço entre o fundo do armário e o chão
- Ao posicionar a máquina, colocá-la numa área onde a louça possa ser facilmente carregada e descarregada. Não colocar a máquina de lavar louça numa área onde a temperatura ambiente desça abaixo 0°C.
- Se desejar instalar a máquina de lavar louça entre duas peças de bancada (Fig. 4) ou debaixo de uma bancada, deve assegurar-se de que existe espaço suficiente para o fazer e que a cablagem e a canalização são adequadas.
- Colocar a máquina de lavar louça perto de uma torneira, um dreno de água e uma tomada ligada à terra. É importante ter em consideração que não se deve modificar as ligações uma vez instalada a máquina de lavar louça.
- Deve haver menos de 5 mm entre a parte superior da máquina de lavar louça e o armário, e a porta exterior deve ser alinhada com o armário.
-  Seguir as instruções da figura 3 para as dimensões do recesso onde a máquina de lavar louça vai ser instalada.
-  ADVERTÊNCIA: A bancada sob a qual a máquina de lavar louça vai ser instalada deve ser estável, a fim de evitar desequilíbrios.
- Se quiser instalar a máquina de lavar louça no canto de um armário, deve certificar-se de que existe espaço suficiente para abrir completamente a porta. Fig. 5
- Colocar a faixa de condensação debaixo da superfície por cima da máquina de lavar louça.

Fig. 5

1. Máquina de lavar louça
2. Porta da máquina de lavar louça
3. Espaço mínimo de 50 mm
4. Móvel

- Não segurar a máquina pela sua porta ou painel.
- Permitir uma distância adequada em redor da máquina para facilitar a desconexão da rede e o movimento durante a limpeza.

Passo 2: Conexão da mangueira da entrada de água

Fig. 6

Ligar a mangueira de entrada de água a uma torneira de água fria, e certificar-se de que está bem presa no lugar.

 ADVERTÊNCIA: Utilize a mangueira de entrada de água fornecida com a máquina de lavar louça, não reutilize a mangueira de entrada de água da sua máquina antiga.

 ADVERTÊNCIA: Abrir a torneira e deixar correr a água através da mangueira de entrada de água antes de ligar à máquina de lavar a louça.

 ADVERTÊNCIA: Ligar a mangueira de entrada de água directamente à tomada de entrada de água (1). A pressão fornecida pela entrada deve ser de pelo menos 0,04 MPa e no máximo 1 MPa. Se a pressão exceder 1MPa, deve ser instalada uma válvula de alívio de pressão na ligação (2).

 Após fazer as ligações, abrir completamente a torneira e verificar a existência de fugas de água. Fechar a torneira de entrada de água no final de cada programa de lavagem.

Passo 3: Ligação da mangueira de drenagem

Fig.7

1. Parte traseira da máquina de lavar louça
 2. Cabo principal
 3. Entrada de água
 4. Orifício da mangueira de drenagem
 5. Mangueira de drenagem
 6. Bancada
- Em seguida, ligar a mangueira de drenagem directamente a um esgoto (B) ou a uma saída com um diâmetro mínimo de 4 cm (A). Esta ligação deve estar pelo menos 50 cm e no máximo 100 cm acima do solo.
 - Se a extremidade da mangueira de drenagem estiver livre, não deve ser submersa em água, para evitar o refluxo de água.
 - Certificar-se de que a mangueira de drenagem não está dobrada.

 IMPORTANTE: Os artigos não serão lavados correctamente se utilizar uma mangueira de drenagem com mais de 4 m.

Passo 4: Conexão eléctrica

Ligar a máquina de lavar louça à rede eléctrica.

 ADVERTÊNCIA: Assegurar que a tensão de rede corresponde à tensão especificada na etiqueta de classificação do produto e que a ficha está ligada à terra.

A ficha da máquina de lavar louça deve ser ligada a uma tomada ligada à terra.

  Se não tiver uma instalação ligada à terra, deve ser realizada por um electricista

licenciado. Em caso de utilização não fundamentada, a Cecotec não será responsável por qualquer avaria ou dano que isto possa causar.

Certifique-se que uma ligação à terra adequada esteja disponível antes de ser utilizada.

Passo 5: Colocação da máquina de lavar louça

A parte de trás da máquina de lavar louça deve ser apoiada pela parede de trás e os lados pelos armários ou paredes adjacentes.

Passo 6: Nivelamento da máquina de lavar louça

Fig.8

- Ajustar o nível da frente para trás.
- Ajustar o nível de um lado para o outro.
- Para um funcionamento correcto, a máquina de lavar louça deve estar nivelada.
- Assim que a máquina estiver no lugar, pode alterar a altura ajustando o nível de aparafusamento das pernas. Fig.9
- Colocar um nível de bolha na porta e na calha do cesto, como mostra a figura 8, para verificar se a máquina de lavar louça está nivelada.
- Nivelar a máquina de lavar louça ajustando os três pés niveladores individualmente. A perna traseira pode ser ajustada a partir da frente da máquina de lavar louça, rodando o parafuso no centro da base da máquina com uma chave de fendas. Para ajustar os pés dianteiros, usar uma chave de fendas plana e rodar os pés dianteiros até que a máquina de lavar louça esteja nivelada.
- Ao nivelar a máquina de lavar louça, prestar atenção para evitar que a máquina tombe.

NOTAS



- O ajuste máximo da altura das pernas é de 50 mm.
- Não se recomenda que o aparelho seja inclinado mais de 2°.

Passo 7: Ajuste da tensão da mola da porta

Fig.10

- As molas da porta são colocadas na fábrica com a tensão apropriada para a porta exterior.
- Rodar o parafuso de ajuste para apertar ou desapertar o cabo de aço. Ajustar a tensão das molas da porta usando uma chave de fendas, rodando no sentido dos ponteiros do relógio para apertar as molas da porta esquerda e direita.
- A tensão da mola da porta é correcta quando a porta permanece horizontal na posição totalmente aberta, mas pode ser elevada para a posição fechada com um ligeiro empurrão.

Passo 8: Fixação a móveis

- Instalar a máquina empurrando-a para debaixo da bancada, tendo cuidado de não esmagar ou dobrar os tubos.
- Se desejar fixar a máquina de lavar louça ao armário, há duas formas de o fazer (Fig. 11):
- Superfície normal: colocar o gancho de instalação na ranhura no plano lateral e fixá-lo a bancada com os parafusos.
- Superfície de mármore ou granito: fixar o lado com parafusos.



Certifique-se de que as mangueiras de entrada e saída de água não estão esmagadas ou presas.



Certifique-se de que a máquina de lavar louça não é colocada no cabo de alimentação quando instalar a máquina de lavar louça.

4. ANTES DE USAR A MÁQUINA DE LAVAR LOUÇA

Para uma boa lavagem, a máquina de lavar louça precisa de água macia. Caso contrário, a água deixará resíduos de calcário nos pratos e na tigela da máquina, que podem entupir a máquina de lavar louça. Para tal, a água passa por um sistema que remove os iões que formam a dureza da água, seja sal específico para máquinas de lavar louça ou um descalcificador.

Antes da primeira utilização, executar os seguintes passos:

1. Ajustar o descalcificador.
2. Adicionar sal especial de máquina de lavar louça.
3. Carregar os cestos.
4. Encha o depósito de detergente

Fig.12

4.1 Sal para a máquina de lavar louça

- Utilizar apenas sal específico para máquinas de lavar louça
- O depósito de sal está localizado debaixo do cesto inferior.

Enchimento do depósito de sal na máquina de lavar louça

Fig.13

1. Retirar o cesto inferior e desenroscar a tampa do depósito.
2. Abrir a tampa do depósito do sal rodando-a no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.
3. Encher o depósito do sal da máquina de lavar louça até que este esteja quase a transbordar, a utilização de um funil facilitará este processo.

4. Adicionar água ao depósito de sal até ao limite (primeira utilização apenas). É normal que uma pequena quantidade de água saia do depósito de sal.
5. Volte a colocar a tampa e fechá-la.
6. A luz indicadora de sal apagar-se-á depois de o depósito de sal ter sido enchido com sal.
- Quando se liga a máquina de lavar louça, o depósito do sal será enchido com água, pelo que se deve encher o depósito antes de se ligar a máquina de lavar louça.
- Encher o depósito de sal imediatamente antes de ligar a máquina de lavar louça, caso contrário o sistema de filtragem, a bomba ou outras partes importantes da máquina podem ser danificadas. A garantia não cobrirá esta eventualidade.

Nota

Só reabastecer o depósito de sal quando a luz indicadora de sal no painel de controlo se acender. Dependendo da forma como o sal é dissolvido, a luz indicadora de sal pode permanecer acesa, mesmo que o depósito de sal esteja cheio.

4.2 Descalcificador

- Esta máquina de lavar louça está equipada com um descalcificador que utiliza um recipiente de sal especificamente concebido para reduzir a dureza da água.
- Para saber o nível de dureza da sua torneira, pode contactar a sua empresa de água ou utilizar uma tira-teste.
- Deve ajustar o descalcificador manualmente de acordo com a dureza da água na sua área utilizando o mostrador de dureza da água. O objectivo é otimizar e personalizar o nível de consumo de sal.

Tabela de dureza da água

Nível de dureza Alemanha (dH)	Nível de dureza em França (dF)	Nível de dureza do Reino Unido (dE)	Indicador do ecrã
0-5	0-9	0-6	H1
6-11	10-20	7-14	H2
12-17	21-30	15-21	H3
18-22	31-40	22-28	H4
23-34	41-60	29-42	H5
35-55	61-98	43-69	H6

Nota

O nível de dureza é definido para H3 por defeito. Se a água provém de um poço ou o seu nível de dureza for superior a 90 dF, recomenda-se a utilização de filtros e

dispositivos de refinação.

Ajuste do descalcificador.

- Abrir a porta, premir o botão Ligar/Desligar e fechar novamente a porta.
- Esperar 1 minuto, reabrir a porta e premir o botão de programa durante mais de 5 segundos para entrar no modo de ajuste do descalcificador
- Premir novamente o botão de programa para seleccionar o nível de dureza adequado de acordo com a tabela acima.
- Pressione o botão Ligar/Desligar novamente para guardar a configuração.
- Fechar a porta para que a máquina de lavar louça continue a funcionar automaticamente.

4.3 Uso de detergente

- Utilizar apenas detergentes especificamente concebidos para máquinas de lavar louça de uso doméstico. Guarde o produto num lugar fresco, seco e que esteja fora do alcance das crianças.
- Os ingredientes que compõem os detergentes são necessários para remover a sujidade da máquina de lavar louça.
- Não colocar detergente em pó no doseador até estar pronto para lavar a louça.
- A quantidade de detergente necessária depende do ciclo, do tamanho da carga e do nível de sujidade da louça. Adicionar uma quantidade adequada para assegurar um óptimo desempenho.
- Se a quantidade de detergente for demasiado elevada, verá linhas esbranquiçadas ou camadas azuis no vidro e na louça, o que pode causar corrosão. O uso continuado de demasiados detergentes pode causar danos na máquina de lavar louça.
- Se a quantidade de detergente for demasiado baixa, pode levar a uma limpeza deficiente, e as linhas esbranquiçadas serão visíveis se a água for dura.
- Consultar as instruções do fabricante do detergente para mais informações.

Enchimento do doseador de detergente

Fig.14

1. Deslize para a direita o separador de libertação no doseador de detergente para abrir a tampa.
2. Adicionar detergente no buraco maior (A) para a lavagem principal. Para melhores resultados em cargas mais sujas, adicionar também detergente no orifício mais pequeno (B) para libertar detergente durante a pré-lavagem.
3. Fechar a tampa deslizando-a para a frente e pressionar a tampa para baixo.

4.4 Uso do abrilhantador

- Utilizar apenas abrilhantador especificamente concebido para máquinas de lavar louça domésticas. Guarde o produto num lugar fresco, seco e que esteja fora do alcance das crianças.

- O abrilhantador é utilizado para promover a secagem dos pratos sem linhas e manchas. O abrilhantador é automaticamente libertado durante a última lavagem para evitar a formação de gotículas de água nos pratos, o que pode deixar manchas e linhas.
- Esta máquina de lavar louça foi concebida para utilizar abrilhantadores líquidos.
- Se a dosagem do abrilhantador for demasiado baixa, as manchas esbranquiçadas permanecerão nos pratos e não secarão correctamente.
- Se a dosagem do abrilhantador for demasiado alta, aparecerão camadas azuis no vidro e nos pratos.



Nunca encher o doseador da máquina de lavar louça com outras substâncias, pois pode danificar a máquina

Enchimento do depósito do abrilhantador

Fig.15

4. Retirar a tampa do doseador do abrilhantador levantando-a.
5. Verter cuidadosamente o abrilhantador no doseador, evitar derramar para fora do depósito.
6. Fechar a tampa premindo-a até que se feche no seu lugar.

- Deve encher o depósito do abrilhantador quando o indicador do nível se iluminar, pois isto indica que não existe abrilhantador suficiente.
- Não encher em excesso o doseador de abrilhantador.



NOTA: Tenha cuidado para não derramar abrilhantador para fora do depósito e limpe-o se derramar.

Ajuste do abrilhantador

- Quanto mais alto for o número, mais abrilhantador será dispensado.
 - Ajustar o nível de abrilhantador para obter melhores resultados de secagem com menos abrilhantador.
 - Se a louça não secar bem ou estiver manchada, aumentar o nível de abrilhantador.
1. Abrir a porta da máquina de lavar louça e ligar a máquina premindo o botão Ligar/Desligar.
 2. Esperar 1 minuto e manter premido o botão do programa durante mais de 5 segundos.
 3. Premir o botão de início diferido para entrar no modo de ajuste, o indicador do abrilhantador piscará.
 4. Prima o botão de programa para seleccionar a configuração apropriada para a sua zona.
 5. Desligar a máquina de lavar louça premindo o botão Ligar/Desligar para confirmar as alterações.

5. CARREGAMENTO DA MÁQUINA DE LAVAR LOUÇA

Recomendações

- Para melhores resultados, siga estas dicas de carregamento.
- Se não sobrecarregar a capacidade da máquina de lavar louça, poupará energia e água.
- Carregar a máquina de lavar louça até à sua capacidade máxima ajudará a poupar energia e água.
- Remover quaisquer resíduos grande dos pratos antes de os colocar na máquina. O pré-lavagem manual dos pratos leva a um maior consumo de água e energia e não é recomendado.
- Colocar a louça de forma segura de modo que não possam tombar e cobrir-se uns aos outros.
- Pode colocar canecas, copos, taças, pratos pequenos, xícaras, etc. no cesto superior.
- Ao colocar as taças de haste longo, descanse-os na borda do cesto ou no suporte para copos, e não em outras peças de louça. Certificar-se de que as taças não se tocam, pois podem não ficar parados e podem ser danificados.
- Coloque todos os recipientes tais como canecas, copos e panelas na máquina de lavar louça de cabeça para baixo, caso contrário a água pode acumular-se no interior.
- Colocar todos os itens grandes (panelas, frigideiras, tampas, pratos, tigelas, etc.) e itens muito sujos no cesto inferior.
- Os pratos e os talheres não devem ser colocados uns em cima dos outros.
- Para evitar danos, não retire a sua louça imediatamente após o fim do programa de lavagem.
- Certifique-se de que os pratos e utensílios que coloca e lava na máquina de lavar louça são laváveis na máquina de lavar louça. Deve estar ciente de que alguns artigos não devem ser lavados a altas temperaturas.
- Não lavar artigos muito pequenos na máquina de lavar louça, pois podem cair do cesto e causar danos no interior da máquina.
- Alguns tipos de vidro podem perder o seu brilho após um grande número de lavagens na máquina de lavar louça.
- As peças de prata e alumínio têm tendência a descolorir após a lavagem na máquina de lavar louça.
- Os motivos esmaltados podem desvanecer-se se forem lavados frequentemente na máquina de lavar louça.
- Para melhores resultados, recomendamos que descarregue primeiro o cesto inferior e depois o cesto superior.
-  ADVERTÊNCIA: Certifique-se de que a rotação dos braços aspersores não é obstruída depois de carregar a máquina de lavar louça.
-  ADVERTÊNCIA: Certifique-se de que depois de carregar a louça, pode abrir o doseador de detergente.



- NOTA: Não sobrecarregar o tabuleiro ou colocar a louça no cesto errado.
-  Não lavar artigos muito pequenos na máquina de lavar louça, pois podem cair do cesto e causar danos no interior da máquina.
-  ADVERTÊNCIA: Para evitar qualquer possível lesão, colocar facas pontiagudas com o lado afiado para baixo ou numa posição horizontal no tabuleiro dos talheres. Os talheres longos e/ou afiados devem ser colocados horizontalmente no cesto superior.
-  ADVERTÊNCIA: Aguardar pelo menos 15 minutos antes de descarregar a máquina de lavar louça, pois os artigos estarão quentes quando o programa estiver terminado.

5.1 Cesto superior

Fig.-16

O cesto superior é concebido para acomodar louça mais leves e delicados como copos, chávenas e pires de chá e café, bem como pratos, tigelas pequenas e panelas rasas (desde que não estejam demasiado sujas).

Colocar a louça e utensílios de cozinha de modo que não sejam movidos pelo fluxo de água.

Fig.17

1. Xícaras de café
2. Pires de chá e café
3. Copos
4. Chávenas
5. Panela pequena

Ajuste da altura

Tipo 1

Fig.18

- A altura do cesto superior pode ser facilmente ajustada para acomodar pratos mais altos no cesto superior ou no interior
- Para ajustar a altura do cesto superior, siga estes passos:
- Puxar o cesto superior.
- Retirar o cesto superior.
- Substituir o cesto superior nos cilindros superiores ou inferiores.
- Empurrar o cesto superior para dentro.

Tipo 2

Fig.19

- Para levantar o cesto superior, levá-lo em cada extremidade até o cesto estar

posicionado na posição mais alta. Não há necessidade de levantar o manípulo de ajuste.

- Para reduzir a altura do cesto superior, ajustar as pegas de cada lado para libertar o cesto e baixá-lo para a posição mais baixa.

5.2 Cesto inferior

Fig.20

- Coloque artigos grandes e difíceis de limpar no cesto inferior: panelas, frigideiras, tampas, pratos grandes e tigelas, como mostra a imagem.
- É preferível colocar os pratos e tampas nos lados dos cestos de modo a não bloquear a rotação do braço aspersor superior.
- Não é aconselhável colocar pratos com um diâmetro superior ou igual a 19 cm em frente do doseador, pois isso pode dificultar a abertura do doseador.

Fig.21

6. Panela de forno
7. Pratos pequenos
8. Pratos rasos
9. Pratos fundos
10. Tigela
11. Pratos pequenos de melamina
12. Tigelas de melamina
13. Taça de vidro
14. Tigelas de sobremesa

Ajuste do cesto inferior (Fig. 22)

- Os espigões no cesto inferior são utilizados para segurar os pratos e o tabuleiro mostrado na imagem. (Fig. 22)
- Pode baixá-los para criar mais espaço para objectos maiores.

5.3 Tabuleiro para talheres

Fig.23-24

1. Colheres de sopa
2. Garfos
3. Facas
4. Colheres de café
5. Colheres de sobremesa
6. Colheres para servir
7. Garfos para servir
8. Conchas para molhos

- Os talheres devem ser colocados sobre o tabuleiro para talheres separados uns dos outros nas posições apropriadas. Certifique-se de que os utensílios não se sobrepõem, isto pode levar a disfunções.
- Pode-se colocar utensílios tais como batedeiras, copos, etc. sem afectar o funcionamento do cesto superior.



Carregar sempre utensílios afiados com a ponta para baixo.

Ajuste do tabuleiro dos talheres

Fig.25

- Levante o suporte esquerdo, ajuste-o para a posição mais baixa, ele ficará plano e o suporte direito ficará de lado.
- Levantem o suporte direito, ambos são agora planos.
- Mova o suporte direito, da direita para a esquerda, agora ambos suportes se sobrepõem.
- Retirar o suporte direito do tabuleiro, apenas o suporte esquerdo permanecerá.

Ajuste da altura

Fig.26

Desaperte os quatro botões do tabuleiro e empurre-o cuidadosamente para baixo.

6.TABELA DE PROGRAMAS

Símbolo	Nome do programa	Descrição do ciclo	Detergente pre/lavagem principal	Duração (min)	Consumo de energia (kWh)	Consumo de água (litros)	Abrilhantador
	Auto	Pré-lavagem (45° C) Lavagem (55-65° C) Enxaguar Enxaguar (50-55° C) Secagem	(4/18 g)/(1 o 2 doses)	90-180	0,850-1,550	8,5-18.0	Sim
	Intensivo (Intensive)	Pré-lavagem (50° C) Lavagem (65° C) Enxaguar Enxaguar (60° C) Secagem	(4/18 g)/(1 o 2 doses)	205	1,500	16.6	Sim
	Universal	Pré-lavagem (45° C) Lavagem (55° C) Enxaguar Enxaguar (55° C) Secagem	(4/18 g)/(1 o 2 doses)	175	0,980	13,6	Sim
ECO	Eco	Lavagem (50° C) Enxaguar Enxaguar (50° C) Secagem	(4/18 g)/(1 o 2 doses)	198	0,747	9,8	Sim
	Vidro (Glass)	Pré-lavagem Lavagem (50° C) Enxaguar (50° C) Enxaguar (50° C) Secagem	(4/18 g)/(1 o 2 doses)	120	0.950	13,5	Sim
	90 min	Lavagem (60° C) Enxaguar Enxaguar (50° C) Secagem	(22 g)/(1 dose)	90	1,180	12,5	Sim
	Rápido (Rapid)	Lavagem (40°C) Enxaguar(40°C) Enxaguar (55° C)	12 g	30	0,820	11,2	Não
	Enxaguar (Soak)	Pré-lavagem	-	15	-	4,1	Não

- Os tempos indicados para cada programa correspondem à duração com carga e temperaturas normais. Outros tipos de carga e temperatura resultarão em tempos diferentes.
- A duração do programa pode variar de acordo com a quantidade de pratos, temperatura da água, temperatura ambiente e as funções adicionais seleccionadas.
- Os valores previstos para os programas, excepto para o programa Eco, são apenas indicativos.
- O programa Eco é adequado para a limpeza de louças normalmente sujas, que é o programa mais eficiente em termos de consumo combinado de energia e água e é utilizado para avaliar a conformidade com a legislação da UE em matéria de concepção ecológica.
- Lavar a louça numa máquina de lavar doméstica consome geralmente menos energia e água do que a lavagem manual da louça quando a máquina é utilizada de acordo com as instruções do fabricante.
- Recomenda-se que se deixe a porta entreaberta depois de terminar o ciclo de lavagem para acelerar a secagem.
- Pode aceder à base de dados de produtos onde a informação para este modelo é armazenada, digitalizando o código QR no rótulo energético.

Descrição dos programas

- Modo Auto: utilizar este programa de lavagem com detecção automática para limpeza de louças ligeiramente sujas, normalmente ou muito sujas, com ou sem comida seca.
- Intensivo: utilizar este programa para a limpeza das louças mais sujas e panelas, frigideiras, pratos, etc., moderadamente sujos, com comida seca.
- Universal: utilizar este programa para cargas com sujidade normal, tais como tachos, pratos, copos e panelas ligeiramente sujas.
- ECO: este é o programa padrão, adequado para a limpeza de louças normalmente sujas e o programa mais eficiente em termos de consumo combinado de energia e água para tais pratos.
- Vidro: Utilize este programa para a limpeza de louças e objectos de vidro levemente sujos.
- 90 min: Este programa é ideal para cargas normais sujas que necessitam de uma lavagem rápida.
- Rápido: este é um programa de lavagem mais curto, é útil para cargas levemente sujas que não necessitam de secagem.
- Enxaguar: utilize este programa para enxaguar pratos que pretende lavar mais tarde. Recomenda-se molhar os pratos à mão e não utilizar este programa.

7. PAINEL DE CONTROLO

Fig. 27

1. Botão de Ligar/Desligar
2. Botão Alt
3. Botão de função
4. Botão de início diferido
5. Botão de selecção do programa
6. Indicadores do programa
7. Indicador Alt
8. Indicador de função
9. Indicador de advertência
10. Indicador de fase de lavagem
11. Ecrã

Botão de ligar/desligar

- Utilize este botão para ligar ou desligar a máquina de lavar louça.
- Quando a máquina de lavar louça estiver ligada, o ecrã acender-se-á.

Botão Alt

- Premir este botão para activar ou desactivar os braços aspersores.
- O indicador do braço aspersor superior e/ou inferior acender-se-á, dependendo do que seleccionou.

Botão de função

- Prima este botão para seleccionar uma das funções disponíveis.
- O indicador para a função que seleccionou acender-se-á.

Botão de início diferido

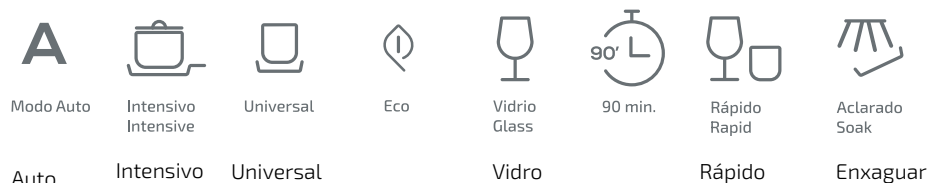
- Utilize este botão para atrasar a hora de início de um programa antes de este começar. Pode activar o início de um ciclo de 1 hora a 24 horas mais tarde, em intervalos de uma hora.
- O indicador de início diferido acender-se-á.

Botão de selecção do programa

- Utilize este botão para escolher um programa. O indicador do programa seleccionado acender-se-á.
- Para mais detalhes sobre os programas, consultar a secção "Tabela de programas".

Indicador do programa

Indica os programas disponíveis.

**Indicador Alt**

Braço aspersor superior (Upper)	Braço aspersor inferior (Lower)

- Braço aspersor superior: Se activar esta opção, a máquina de lavar louça apenas lavará a louça no cesto superior.
- Braço aspersor inferior: Se activar esta opção, a máquina de lavar louça apenas lavará a louça no cesto inferior.
- Se activar ambos, a máquina de lavar louça lavará ambos os cestos.

Indicador de função

Secagem + (Extra Drying)	TurboSpeed

- Secagem +: Activar esta função para adicionar secagem extra. Só pode utilizar este ajuste nos programas Auto, Intensivo, Universal, ECO, Vidro e 90 min.
- TurboSpeed: utilize esta função para reduzir o tempo do programa que seleccionou.

Indicador de advertência

Abrilhantador (Rinse Aid)	Sal (Salt)

- Abrilhantador: se este indicador estiver aceso, significa que a máquina de lavar louça tem pouco brilhantador.
- Sal: se este indicador estiver aceso, significa que a máquina de lavar louça está com pouco sal.

Indicador de fase de lavagem

- As fases de pré-lavagem, lavagem, enxaguar e secagem são mostradas com 2 luzes acesas.
- A fase de lavagem principal é mostrada com 4 luzes acesas.
- A fase de enxaguar é mostrada com 6 luzes acesas.
- A fase de secagem é indicada por 8 luzes acesas.
- As luzes apagam-se quando a lavagem está terminada.

Ecrã

Mostra o tempo restante, início diferido, código de erro, etc.

início de um ciclo de lavagem

Fig. 28

- Remova os resíduos grossos da louça, evite utilizar a pré-lavagem da máquina de lavar louça.
- Retirar o cesto inferior e superior, carregar a louça e empurrá-la para trás. Recomenda-se carregar primeiro o cesto inferior e depois o cesto superior.
- Encher o doseador de detergente.
- Prima o botão Ligar/Desligar, escolha um programa e a luz indicadora acender-se-á. Em seguida, fechar a porta da máquina de lavar louça para iniciar o ciclo.

Mudar de programa

Fig. 29

- Só é possível alterar um programa se este já estiver em funcionamento há pouco tempo, caso contrário o detergente pode já ter sido libertado ou a água de lavagem com detergente pode já ter sido esvaziada. Neste caso, a máquina de lavar louça precisa de ser reiniciada e o doseador de detergente precisa de ser enchido de novo.
- Se quiser alterar o programa quando a máquina de lavar louça estiver em funcionamento:
- Abrir ligeiramente a porta da máquina de lavar louça para parar a máquina. Quando os braços aspersores tiverem parado, pode abrir completamente a porta da máquina de lavar louça.
- Manter premido o botão de programa durante mais de três segundos. A máquina entrará em modo de selecção de programa.
- Pode mudar para o programa da sua escolha. Fechar novamente a porta da máquina de lavar louça para iniciar o ciclo.

Introdução de pratos durante o ciclo

Fig. 30

- Pode adicionar louça antes de o doseador de detergente ser activado.
- Abrir ligeiramente a porta da máquina de lavar louça para parar a máquina. Quando os braços aspersores tiverem parado, pode abrir completamente a porta da máquina de lavar louça.

- Acrescentar qualquer louça esquecida.
- Fechar a porta e a máquina de lavar louça retomará a lavagem.



ADVERTÊNCIA: é perigoso abrir a porta no meio do ciclo, pois o vapor quente pode queimá-lo.

Apertura automática

Após a lavagem, a porta da máquina de lavar louça abrirá automaticamente para melhores efeitos de secagem.



NOTA: a porta da máquina de lavar louça não deve ser trancada, pois isso poderia alterar a funcionalidade da fechadura da porta.



NOTA: Os programas Rápido e Enxaguar não têm uma função de abertura automática.

8. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- - A limpeza da máquina de lavar louça é importante para manter a vida útil da máquina.
 - Certificar-se de que o descalcificante foi ajustado correctamente e que a quantidade correcta de detergente é utilizada para evitar a acumulação de calcário.
 - Encher de novo o depósito de sal quando a luz indicadora de sal acende.
 - O óleo e o calcário podem acumular-se na máquina de lavar louça ao longo do tempo. Se isto acontecer:
1. Encher o depósito de detergente, mas não carregue nenhuma louça.
 2. Seleccionar um programa que funcione a alta temperatura e deixar a máquina de lavar louça vazia.
 3. Se esta operação não limpar suficientemente a sua máquina de lavar louça, utilize um agente de limpeza concebido para ser utilizado com máquinas de lavar louça.
- Para prolongar a vida da sua máquina, limpe regularmente o aparelho todos os meses.
 - Limpar regularmente a porta e os vedantes das portas com um pano húmido para remover quaisquer detritos acumulados ou objectos estranhos.
 - Limpar o painel de controlo com um pano macio e ligeiramente humedecido.
 - Limpar filtros e braços aspersores pelo menos uma vez por semana. Se houver resíduos alimentares ou objectos estranhos nos filtros grossos e finos, remover os filtros e limpá-los completamente com água.

Advertências

- Para evitar a penetração de água na vedação da porta e nos componentes eléctricos, não utilize qualquer tipo de produto de limpeza em spray para limpar o exterior da máquina de lavar louça.
- Nunca utilizar produtos de limpeza abrasivos ou esfregões em superfícies exteriores, pois podem riscar o acabamento. Algumas toalhas de papel podem também riscar ou deixar marcas na superfície.

Sistema de filtros

Fig.31

1. Filtro principal
2. Filtro grosso
3. Filtro fino

- O sistema de filtragem retém resíduos grossos do ciclo de lavagem, incluindo objectos estranhos, tais como palitos. Estes podem fazer com que os filtros fiquem obstruídos.
- Segurar o filtro grosso e rodá-lo no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para o desbloquear. Levantar o filtro para cima e retirá-lo da máquina de lavar louça.
- O filtro fino pode ser removido do fundo do conjunto do filtro. O filtro grosso pode ser separado do filtro principal apertando suavemente as abas na parte superior e puxando-o para fora.
- Os resíduos alimentares maiores podem ser limpos por meio do funcionamento do filtro sob água da torneira. Para uma limpeza mais profunda, utilizar uma escova de limpeza macia.
- Remontar os filtros na ordem inversa de desmontagem, voltar a colocar o filtro no buraco no fundo da máquina de lavar louça e rodá-lo no sentido dos ponteiros do relógio para a seta de bloqueio.



ADVERTÊNCIA: Não apertar demasiado os filtros. Substituir os filtros de forma segura, caso contrário, grandes detritos poderiam entrar no sistema e causar um bloqueio.



ADVERTÊNCIA: Nunca utilizar a máquina de lavar louça sem os filtros. Substituir os



filtros de forma segura, caso contrário, grandes detritos poderiam entrar no sistema e causar um bloqueio.



ADVERTÊNCIA: Não lavar nenhum filtro na máquina de lavar louça.

NOTA: a eficácia da lavagem será reduzida se o filtro for montado incorrectamente.



NOTA: Os filtros limpos devem ser utilizados para que a máquina de lavar louça funcione correctamente.

Braços aspersores

Fig.32

- Assegurar que os braços aspersores não são obstruídos e que não há resíduos alimentares ou objectos estranhos presos nos braços. Se houver um entupimento, remover os braços aspersores e limpá-los debaixo de água.
- Para remover o braço aspersor superior, segurar a porca e rodar o braço no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para o remover.
- Para remover o braço aspersor inferior, puxar o braço aspersor para cima.
- Lavar os braços com água morna com sabão e usar uma escova macia para limpar os buracos.

Proteção contra geadas

Tomar medidas de protecção contra a geada no inverno. Após cada ciclo de lavagem, proceder como se segue:

1. Desligar a energia eléctrica da máquina de lavar louça na fonte de alimentação.
2. Desligar o abastecimento de água e desligar a mangueira de entrada de água da válvula de água.
3. Drenar a água da mangueira de entrada e da válvula de água. (Utilizar um balde para apanhar a água).
4. Voltar a ligar a mangueira de entrada de água à válvula de água.
5. Retirar o filtro do fundo da máquina e usar uma esponja para absorver a água no poço.

Após cada lavagem

Após cada lavagem, desligar o abastecimento de água ao aparelho e deixar a porta ligeiramente aberta durante alguns minutos para que a humidade e os odores não fiquem retidos no interior.

Quando não for utilizado durante um longo período de tempo

- Recomenda-se fazer um ciclo de lavagem com a máquina de lavar louça vazia e depois desligar a ficha da tomada, desligar o abastecimento de água e deixar a porta do aparelho ligeiramente aberta.
- Isto ajudará a que os vedantes das portas durem mais tempo e evitará a formação de odores no interior do aparelho.

9. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Possíveis causas	Soluções
A máquina de lavar louça não acende	O fusível queimou ou o disjuntor de corrente residual disparou.	Substituir o fusível ou repor o disjuntor de corrente residual. Remover quaisquer outros aparelhos que partilhem o mesmo circuito com a máquina de lavar louça.
	A fonte de alimentação não está ligada.	Certifique-se de que a máquina de lavar louça está ligada e que a porta está devidamente fechada. Certifique-se de que o cabo de alimentação está firmemente ligado à tomada eléctrica.
	A pressão da água é baixa.	Verificar se o abastecimento de água está ligado correctamente e se a torneira de água está ligada.
	A porta da máquina de lavar louça não está devidamente fechada.	Certificar-se de que a porta se fecha correctamente e faz clic.
A água da máquina de lavar louça não drena	Mangueira de drenagem retorcido ou encurralado.	Verificar a mangueira de drenagem.
	Filtro entupido.	Verificar o sistema de filtragem.
	Pia de cozinha entupido.	Verificar a pia da cozinha para ter a certeza de que está a drenar correctamente. Se o problema é que a pia da cozinha não escorre, poderá precisar de um canalizador em vez de um técnico de serviço.

Espuma no interior	Detergente inadequado.	Utilizar apenas detergente especial para lavagem de louça para evitar a formação de espuma. Se formar espuma, abrir a máquina de lavar louça e deixar que a espuma evapore. Acrescentar 1 litro de água fria ao fundo da máquina de lavar louça. Fechar a porta da máquina de lavar louça e seleccionar qualquer ciclo. No início, a máquina vai drenar a água. Abrir a porta depois de esvaziar para verificar se a espuma desapareceu. Repetir o processo, se for necessário.
	Abrilhantador derramado.	Limpar sempre imediatamente os derrames de abrilhantador.
O interior é tingido	Pode ter usado um detergente com corante.	Certifique-se de que o detergente está livre de corantes.

Película branca na superfície interior	Água dura.	Para limpar o interior, usar um pano macio e húmido com detergente de lavar louça e usar luvas de borracha. Nunca utilizar outro produto de limpeza que não seja detergente para máquinas de lavar louça, isto pode causar formação de espuma.
Há manchas de ferrugem nos talheres.	Os artigos afectados não são laváveis na máquina de lavar louça	Evitar lavar artigos que não sejam laváveis na máquina de lavar louça.
	Um programa não foi executado após a adição do sal de máquina de lavar louça. Os resíduos de sal entraram no ciclo de lavagem.	Executar sempre um programa de lavagem de louça sem pratos depois de adicionar sal. Não seleccionar a função Turbo (se estiver no seu modelo) depois de adicionar o sal de máquina de lavar louça.
	A tampa do descalcificador está solta.	Verificar se a tampa do amaciador de água está devidamente fechada.
Ruído de batidas na máquina de lavar louça	Um braço aspersor está a bater num item no cesto.	Pausar o programa e reposicionar os objectos que estão a obstruir o braço aspersor.
Ruído de batidas na máquina de lavar louça	A louça está solta na máquina.	Pausar o programa e voltar a colocar os objectos.
Ruído de batimento em mangueiras de água	Isto pode ser devido à instalação ou à secção transversal do tubo.	Não afecta o funcionamento da máquina de lavar louça. Em caso de dúvida, contactar um canalizador qualificado.

Os pratos não são limpos	Não foram carregados correctamente.	Ler a secção "Preparação e carregamento dos pratos".
	O programa não tinha poder suficiente.	Seleccionar um programa mais intensivo.
	Não foi dispensado detergente suficiente.	Utilizar mais detergente ou mudar de detergente.
	Há elementos que bloqueiam o movimento dos braços aspersores.	Reposicionar os elementos de modo que o braço possa rodar livremente.
	O conjunto do filtro não está limpo ou não está posicionado correctamente na base no interior da máquina de lavar louça. Isto pode fazer com que os buracos do braço aspersor fiquem bloqueados.	Limpar e/ou encaixar correctamente o filtro. Limpar os buracos no braço aspersor.
Vidro opaco	Combinação de água macia e demasiado detergente.	Utilize menos detergente se tiver água macia e seleccione um ciclo mais curto para a lavagem dos vidros.
As manchas brancas aparecem em pratos e copos	Áreas com água dura podem causar depósitos de calcário.	Verificar o ajuste do descalcificador ou o estado de enchimento do depósito de sal.
Marcas pretas ou cinzentas em louça de mesa	Os utensílios de alumínio foram encostados contra a louça	Utilizar um produto de limpeza abrasivo suave para remover estas marcas.
Ainda há detergente no doseador	Os pratos bloqueiam o doseador de detergente.	Voltar a carregar correctamente os pratos.

Os pratos não secam	Carregamento inadequado.	Usar luvas se encontrar resíduos de detergente na louça para evitar irritação da pele.
	Retirar os pratos rapidamente.	Não esvaziar a máquina de lavar louça imediatamente após a lavagem. Abrir ligeiramente a porta para permitir a fuga de vapor. Não remover os pratos até que a temperatura interna seja segura ao toque. Descarregar primeiro o cesto inferior para evitar que a água caia do cesto superior.
	Foi seleccionado o programa errado.	Com um programa curto, a temperatura de lavagem é mais baixa, diminuindo o desempenho da limpeza. Escolher um programa com um tempo de lavagem mais longo.
	Utilização de talheres revestidos de baixa qualidade.	A drenagem da água é mais difícil com estes artigos. Talheres ou louça deste tipo não podem ser lavados na máquina de lavar louça.

Advertência

A reparação não profissional pode causar sérios riscos para a segurança do utilizador do aparelho e afectar a garantia.

Código de erro

Se houver uma falha, a máquina de lavar louça mostrará um código de erro. A tabela seguinte mostra os códigos de erro possíveis e as suas causas.

Códigos	Problema	Possíveis causas
E1	A máquina de lavar louça precisa de mais tempo de entrada.	As torneiras não abrem, ou a entrada de água é restrita, ou a pressão da água é demasiado baixa.

E3	A temperatura desejada não é atingida.	Falha da resistência.
E4	Transbordo.	Algumas partes da máquina de lavar louça estão a vazar.
Ed	Falha de comunicação entre a placa de circuito principal e a placa de circuito do ecrã.	Circuito aberto ou cabos partidos para comunicação.

Advertências

- Se ocorrer um transbordo, desligue o abastecimento principal de água antes de chamar para o serviço.
- Se houver água na base devido a enchimento excessivo ou a uma pequena fuga, a água deve ser retirada antes de reiniciar a máquina de lavar louça.
- Se houver um código de erro que não possa ser resolvido, procurar assistência profissional.

10. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Nome do produto: Máquina de lavar louça Bolero Aguazero 6800 Stainless Steel
Referência: 02361
1760-2100 W, 220-240 V AC, 50 Hz
Pressão da água: 0.04-1.0 MPa
IP X1
Capacidade: 14 talheres
Fabricado em China | Desenhado em Espanha

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

11. FOLHAS DE DADOS

Marca	Cecotec
Nome do modelo	Máquina de lavar louça Bolero Aguazero 6800 Stainless Steel

Referência:	02361	
Capacidade de talheres	14	
Classe de eficiência energética	C	
Consumo de energia do programa ECO	0,747	
Consumo de energia do programa padrão (SPEC) (kWh/ciclo)	1,700	
Índice de eficiência energética (IEE)	43,9	
Consumo de água do programa ECO (EPWX)/ (L/ ciclo)	9,8	
Índice de desempenho de limpeza (Ic)	1,125	
Índice de desempenho de secagem (Id)	1,065	
Duração do programa ECO (Tt)/ (h:min)	3:18	
Consumo de energia no modo desligado (Po)	0,49	
O modo de espera inclui a visualização de informação	Não	
Consumo de energia em modo de início diferido (Pds)	1,00	
Se o início diferido estiver disponível, é possível um início diferido por mais de 24 horas?	Não	
Programa de testes	ECO	
Emissão de ruído acústico aéreo (dB)	42	
Classe de nível de som	B	
Dimensões (cm)	Altura	85
	Largura	60
	Profundidade	60

12. RECICLAGEM DE ELECTRODOMÉSTICOS E APARELHOS ELÉCTRICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou bateria deve ser eliminado separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para informações detalhadas sobre a forma mais apropriada de eliminar os seus equipamentos eléctricos e electrónicos e/ou baterias, o consumidor deve contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as directrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

13. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efectuadas por pessoal qualificado.

Se detectar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida, contacte o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número +34 96 321 07 28.

14. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (electrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

1. Bovenste sproeiarm
2. Binnenbuis
3. Onderste sproeiarm
4. Filtersysteem
5. Zoutreservoir
6. Dispenser

Fig. 2

7. Besteklade
8. Bovenste mand
9. Bovenste sproeiarm
10. Rekje voor glazen en bekers
11. Onderste mand

Opmerking

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VÓÓR DE INSTALLATIE

- Dit toestel wordt geleverd in een verpakking die het beschermt tijdens het transport. Haal het toestel uit de doos en bewaar de originele doos en andere verpakkingsonderdelen op een veilige plaats. Dit zal u helpen om schade aan het product te voorkomen wanneer u het moet transporteren in de toekomst. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de officiële Cecotec Technische Dienst.

Inhoud van de doos

- Vaatwasser Bolero Aguazero 6800 Stainless Steel
- Inlaatslang
- Afvoerslang
- Condensatieband
- Gebruiksaanwijzing

3. INSTALLATIE

Stap 1: De plaats van de vaatwasser kiezen

Fig. 3

- 1. Aansluiting van elektriciteit, riolering en waterleiding
- 2. Ruimte tussen de onderkant van de kast en de vloer
- Plaats het apparaat op een plek waar u de vaatwasser makkelijk kunt in- en uitruimen. Plaats de vaatwasser niet in een ruimte waar de omgevingstemperatuur onder 0°C daalt.
- Indien u de vaatwasser tussen twee meubels (Fig. 4) of onder een werkblad wilt installeren, moet u ervoor zorgen dat er voldoende ruimte is om dit te doen en dat de bedrading en het leidingwerk juist zijn.
- Plaats de vaatwasser in de buurt van een kraan, een waterafvoer en een geaard stopcontact. Let erop dat u de aansluitingen niet mag wijzigen als de vaatwasser eenmaal geïnstalleerd is.
 - Er moet minder dan 5 mm ruimte zijn tussen de bovenkant van de vaatwasser en de kast, en de buitendeur moet op één lijn staan met de kast.
 - Volg de aanwijzingen in figuur 3 voor de afmetingen van de ruimte waarin de vaatwasser moet worden geïnstalleerd.
- **WAARSCHUWING:** Het werkblad waaronder de vaatwasser moet worden geïnstalleerd, moet stabiel zijn om onevenwichtigheden te voorkomen.
- Als u de vaatwasser in de hoek van een kast wilt installeren, moet u ervoor zorgen dat er voldoende ruimte is om de deur volledig te openen. Fig. 5
- Plaats de condensatiestrip onder het oppervlak boven de vaatwasser.

Fig. 5

1. Vaatwasser
2. Deur van de vaatwasser
3. Minimumafstand van 50 mm
4. Kast

- Houd de machine niet vast aan de deur of het paneel.
- Zorg voor voldoende afstand rondom het apparaat om het gemakkelijk van het elektriciteitsnet los te koppelen en het te kunnen verplaatsen tijdens het schoonmaken.

Stap 2: Aansluiting inlaatslang

Fig. 6

Sluit de Inlaatslang aan op een koudwaterkraan en zorg ervoor dat hij goed vastzit.



WAARSCHUWING: Gebruik de inlaatslang die bij de vaatwasser is geleverd, hergebruik

niet de slang van uw oude vaatwasser.



WAARSCHUWING: Draai de kraan open en laat het water door de inlaatslang lopen voordat u deze op de vaatwasser aansluit.

WAARSCHUWING: Sluit de inlaatslang rechtstreeks aan op de wateringang (1). De door de inlaat geleverde druk moet ten minste 0,04 MPa en ten hoogste 1 MPa bedragen. Indien de druk meer dan 1MPa bedraagt, moet bij de aansluiting een overdrukventiel worden geïnstalleerd (2).

Open na het maken van de aansluitingen de kraan volledig en controleer op waterlekage. Sluit de waterkraan aan het einde van elk wasprogramma.

Stap 3: Aansluiting afvoerslang

Fig. 7

1. Achterkant van de vaatwasser
 2. Hoofdkabel
 3. Wateringang
 4. Afvoerslang gat
 5. Afvoerslang
 6. Werkblad
- Sluit de waterafvoerbuïs rechtstreeks aan op een afvoer (B) of op een afvoer met een minimum diameter van 4 cm (A). Deze aansluiting moet zich ten minste 50 cm en ten hoogste 100 cm boven de grond bevinden.
 - Als het uiteinde van de afvoerslang vrij is, mag het niet in water worden ondergedompeld, om terugstroming van water te voorkomen.
 - Zorg ervoor dat de afvoerslang niet geknikt is.

BELANGRIJK: Artikelen zullen niet goed worden gewassen als u een afvoerslang gebruikt die langer is dan 4m.

Stap 4: Elektrische aansluiting

Sluit de vaatwasser aan op het elektriciteitsnet.



WAARSCHUWING: Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning die op het etiket van het product staat aangegeven en dat de stekker geaard is.



Deze stekker van de vaatwasser moet worden aangesloten op een geaard stopcontact. Indien u geen geaarde installatie heeft, moet een geaarde installatie worden uitgevoerd door een erkende electricien. Bij niet-geaard gebruik is Cecotec niet aansprakelijk voor eventuele storingen of schade die hierdoor kunnen

ontstaan.

Zorg ervoor dat er vóór gebruik een geschikte aardverbinding aanwezig is.

Stap 5: De vaatwasser plaatsen

De achterkant van de vaatwasser moet worden ondersteund door de achterwand en de zijkanalen door de aangrenzende kasten of muren.

Stap 6: Vaatwasser waterpas zetten

Fig. 8

1. Waterpas van voor naar achter.
 2. Waterpas van links naar rechts.
- Voor een goede werking moet de vaatwasser waterpas staan.
 - Zodra het toestel op zijn plaats staat, kunt u de hoogte van het toestel wijzigen door de hoogte van de poten aan te passen. Fig. 9
 - Plaats een waterpas op de deur en op de mand, zoals afgebeeld in figuur 8, om te controleren of de vaatwasser waterpas staat.
 - Zorg ervoor dat de vaatwasser waterpas staat door de drie instelbare poten afzonderlijk in te stellen. De achterpoot kan vanaf de voorkant van de vaatwasser worden versteld door de schroef in het midden van de basis van de vaatwasser met een schroevendraaier te verdraaien. Om de voorpoten af te stellen, gebruikt u een platte schroevendraaier en draait u de voorpoten totdat de vaatwasser waterpas staat.
 - Wanneer u de vaatwasser waterpas zet, moet u ervoor zorgen dat hij niet omvalt.

OPMERKINGEN



- De maximale hoogte van de poten is 50 mm.
- De machine mag niet meer dan 2° hellen.

Stap 7: De spanning van de deurveer instellen

Fig. 10

- De deurveren van de deur zijn in de fabriek ingesteld op de juiste spanning.
- Draai aan de stelschroef om de staalkabel strakker of losser te zetten. Pas de spanning van de deurveren aan met een schroevendraaier door met de klok mee te draaien om de linker en rechter deurveer aan te spannen.
- De spanning van de deurveer is correct wanneer de deur horizontaal blijft in de volledig geopende stand, maar met een lichte druk in de gesloten stand kan worden gebracht.

Stap 8: Bevestiging aan meubilair

- Plaats het apparaat door het onder het werkblad te schuiven, waarbij u erop moet letten dat de slangen niet bekneld raken.
- Als u de vaatwasser aan de kast wilt bevestigen, zijn er twee manieren om dit te doen (Fig. 11):



- Normaal oppervlak: plaats de installatiehaak in de groef in het zijvlak en bevestig hem met de schroeven aan het werkblad.



- Marmeren of granieten oppervlak: bevestig de zijkant met schroeven. Zorg ervoor dat de watertoevoer- en afvoerslangen niet gekneld of bekneld zitten.



Zorg ervoor dat de vaatwasser niet op de stroomkabel staat wanneer u de vaatwasser installeert.

4. VOORDAT U DE VAATWASSER GEBRUIKT

Voor een goede vaatwas heeft de vaatwasser zacht water nodig. Anders laat het water kalkresten achter op het vaatwerk en in de kuip van de machine, waardoor de vaatwasser verstopt kan raken. Daartoe wordt het water door een systeem geleid dat de ionen verwijdert die de hardheid van het water vormen, door speciaal vaatwasmachinezout of een waterontharder.

Voer vóór het eerste gebruik de volgende stappen uit:

1. Stel de waterontharder in.
2. Voeg speciaal vaatwaszout toe.
3. Plaats de vaatwas in de manden.
4. Vul de dispenser

Fig. 12

4.1 Vaatwaszout

- Gebruik alleen zout dat speciaal is ontworpen voor de vaatwasser
- Het zoutreservoir bevindt zich onder de onderste mand.

Vullen van het zoutreservoir van de vaatwasser

Fig. 13

1. Verwijder de onderste mand en draai de dop van het zoutreservoir.
 2. Open het deksel van het zoutreservoir door het tegen de wijzers van de klok in te draaien.
 3. Vul het reservoir tot het bijna overloopt, het gebruik van een trechter zal dit proces vergemakkelijken.
 4. Voeg water toe aan het zoutreservoir tot aan de limiet (alleen bij het eerste gebruik). Het is normaal dat er een kleine hoeveelheid water uit het zoutreservoir komt.
 5. Plaats de dop terug.
 6. Het zoutindicatielampje gaat uit nadat het zoutreservoir gevuld is met zout.
- Wanneer u de vaatwasser start, zal het zoutreservoir gevuld zijn met water, dus u moet het reservoir vullen voordat u de vaatwasser start.
 - Vul het zoutreservoir onmiddellijk voordat u de vaatwasser start, anders kunnen het

filtersysteem, de pomp of andere belangrijke onderdelen van de vaatwasser beschadigd raken. De garantie dekt dit geval niet.

Opmerking

Vul het zoutreservoir alleen bij als het zoutindicatielampje op het bedieningspaneel brandt. Afhankelijk van hoe goed het zout is opgelost, kan het zoutindicatielampje blijven branden, zelfs als het zoutreservoir vol is.

4.2 Waterontharder

- Deze vaatwasser is uitgerust met een waterontharder die gebruik maakt van een zoutreservoir dat speciaal is ontworpen om de hardheid van het water te verminderen.
- Om de hardheidsgraad van uw kraan te weten te komen, kunt u contact opnemen met uw waterleidingbedrijf of een teststrookje gebruiken.
- U moet de waterontharder handmatig instellen op basis van de waterhardheid in uw gebied met behulp van de waterhardheidsknop. Het doel is de zoutconsumptie te optimaliseren en te personaliseren.

Waterhardheid tabel

Hardheidsgraad in Duitsland (dH)	Hardheidsgraad in Frankrijk (dF)	Hardheidsgraad in Engeland (dE)	Weergave-indicator
0-5	0-9	0-6	H1
6-11	10-20	7-14	H2
12-17	21-30	15-21	H3
18-22	31-40	22-28	H4
23-34	41-60	29-42	H5
35-55	61-98	43-69	H6

Opmerking

 de hardheidsgraad is standaard ingesteld op H3. Indien het water uit een put komt en de hardheidsgraad ervan hoger is dan 90 dF, wordt het gebruik van filters en zuiveringsinrichtingen aanbevolen.

Stel de waterontharder in.

- Open de deur, druk op de aan-/uitknop en sluit de deur weer.
- Wacht 1 minuut, open de deur opnieuw en druk langer dan 5 seconden op de programmaknop om de instelmodus van de waterontharder te openen.
- Druk nogmaals op de programmaknop om de juiste hardheidsgraad te kiezen volgens de bovenstaande tabel.

- Druk op de aan-/uitknop om de instellingen op te slaan.
- Sluit de deur, zodat de vaatwasser automatisch blijft werken.

4.3 Gebruik van vaatwasmiddel

- Gebruik alleen vaatwasmiddelen die speciaal zijn ontworpen voor huishoudelijke vaatwassers. Bewaar vaatwasmiddelen op een koele, droge plaats buiten het bereik van kinderen.
- De ingrediënten waaruit de vaatwasmiddelen bestaan, zijn nodig om vuil uit de vaatwasser te verwijderen.
- Doe pas vaatwaspoeder in de dispenser als u klaar bent om de vaatwasser aan te zetten.
- De benodigde hoeveelheid vaatwasmiddel hangt af van de cyclus, de hoeveelheid vaat en de vervuilingsgraad van het vaatwerk. Voeg een voldoende hoeveelheid toe om een optimale werking te garanderen.
- Als de hoeveelheid vaatwasmiddel te hoog is, ziet u witachtige strepen of blauwachtige lagen op het glas en het vaatwerk, wat corrosie kan veroorzaken. Als u te veel vaatwasmiddel blijft gebruiken, kan dit schade aan de vaatwasser veroorzaken.
- Als de hoeveelheid vaatwasmiddel te laag is, kan dit leiden tot een slechte reiniging, en als het water hard is, zullen er witachtige strepen zichtbaar zijn.
- Raadpleeg de instructies van de fabrikant van het vaatwasmiddel voor meer informatie.

Vullen van het wasmiddelbakje

Fig. 14

1. Schuif het ontgrendellampje van de dispenser naar rechts om het deksel te openen.
2. Doe vaatwasmiddel in het grotere gat (A) voor de hoofdwas. Voor betere resultaten bij vuilere ladingen kunt u ook wasmiddel in de kleinere opening (B) doen, zodat het wasmiddel tijdens de voorwas vrijkomt.
3. Sluit het deksel door het naar voren te schuiven en druk het deksel naar beneden.

4.4 Gebruik van spoelglansmiddel

- Gebruik alleen spoelglansmiddelen die speciaal zijn ontworpen voor huishoudelijke vaatwassers. Bewaar spoelglansmiddelen op een koele, droge plaats buiten het bereik van kinderen.
- Het spoelglansmiddel wordt gebruikt om het drogen van de vaat zonder strepen en vlekken te begunstigen. Het spoelglansmiddel wordt automatisch vrijgegeven tijdens de laatste spoelbeurt om te voorkomen dat zich waterdruppels op de vaat vormen, die vlekken en strepen kunnen achterlaten.
- Deze vaatwasser is ontworpen voor het gebruik van vloeibare spoelglansmiddelen.
- Als de dosering van het spoelglansmiddel te laag is, zullen de witachtige vlekken op de vaat blijven zitten en niet goed drogen.
- Als de dosering van het spoelglansmiddel te hoog is, zullen er blauwachtige lagen op het glas en het vaatwerk verschijnen.



Vul de spoelglansmiddel dispenser nooit met andere middelen, aangezien dit de vaatwasser kan beschadigen.

Vulling van de spoelglansmiddel dispenser

Fig. 15

1. Verwijder het deksel van het spoelglansmiddelbakje door het op te tillen.
 2. Giet het spoelglansmiddel voorzichtig in de dispenser en voorkom dat het uit het reservoir loopt.
 3. Sluit het deksel door het naar beneden te drukken tot het vastklikt.
- U moet het spoelglansmiddelreservoir vullen als de indicator voor het spoelglansmiddelniveau gaat branden, omdat dit aangeeft dat er niet genoeg spoelglansmiddel in zit.
 - Doe niet te veel spoelglansmiddel in het reservoir.



OPMERKING: Zorg ervoor dat u geen spoelglansmiddel uit het reservoir morst en veeg het op als het gemorst wordt.

Instelling spoelglansmiddel

- Hoe hoger het getal, hoe meer spoelglansmiddel er wordt afgegeven.
 - Pas het spoelglansmiddelniveau aan om betere droogresultaten te bereiken met minder spoelglansmiddel.
 - Als de vaat niet goed droogt of vlekkelig is, verhoog dan de hoeveelheid spoelglansmiddel.
1. Open de deur van de vaatwasser en schakel de vaatwasser in door op de aan-/uitknop te drukken.
 2. Wacht 1 minuut en houd de programmaknop langer dan 5 seconden ingedrukt.
 3. Druk op Uitgestelde start om de instelmodus te activeren, de spoelglansmiddelindicator zal knipperen.
 4. Druk op de programmaknop om de juiste instelling voor uw zone te kiezen.
 5. Schakel de vaatwasser uit door op de aan-/uitknop te drukken om de wijzigingen te bevestigen.

5. DE VAATWASSER INRUIMEN

Aanbevelingen

- Voor het beste resultaat, volg deze tips.
- Als u de capaciteit van de vaatwasser niet overbelast, bespaart u energie en water.
- Door de vaatwasser tot de maximale capaciteit in te ruimen, bespaart u energie en water.
- Verwijder eventuele grove resten van het vaatwerk voordat u het in de machine plaatst.

Het handmatig voorspoelen van vaatwerk leidt tot een hoger water- en energieverbruik en wordt afgeraden.

- Zet het vaatwerk stevig neer, zodat ze niet kunnen omvallen en elkaar niet bedekken.
- In de bovenste mand kunt u kopjes, glazen, bekers, kleine bordjes, kommetjes, enz. plaatsen.
- Wanneer u glazen met een lange steel plaatst, moet u ze op de rand van de mand of op het rek laten rusten, en niet op ander vaatwerk. Zorg ervoor dat de glazen elkaar niet raken, omdat ze anders niet stil blijven staan en beschadigd kunnen worden.
- Plaats vaat zoals kopjes, glazen en pannen in de vaatwasser met de opening naar beneden gericht, anders kan zich binnenin water verzamelen.
- Plaats alle grote voorwerpen (potten, pannen, deksels, borden, kommen, enz.) en sterk vervuilde voorwerpen in de onderste mand.
- Borden en bestek mogen niet op elkaar worden geplaatst.
- Neem het vaatwerk niet onmiddellijk na het einde van het afwasprogramma uit de machine, om beschadiging te voorkomen.
- Zorg ervoor dat het vaatwerk en keukengerei dat u in de vaatwasser zet en afwast, vaatwasmachinebestendig is. Let op: sommige artikelen mogen niet op hoge temperaturen worden gewassen.
- Was geen zeer kleine voorwerpen in de vaatwasser, aangezien deze uit de mand kunnen vallen en schade kunnen veroorzaken aan de binnenkant van de vaatwasser.
- Sommige glassoorten kunnen hun glans verliezen na een groot aantal afwasbeurten in de vaatwasser.
- Zilver en aluminium hebben de neiging te verkleuren na het te wassen in de vaatwasser
- Geëmailleerde motieven kunnen verbleken als ze vaak in de vaatwasser worden gewassen.
- Voor het beste resultaat raden wij u aan eerst de onderste mand en dan de bovenste mand in te ruimen.
- **WAARSCHUWING:** Zorg ervoor dat de draaiing van de sproeiarmen niet wordt belemmerd nadat de vaatwasser is geladen.
- **WAARSCHUWING:** Zorg ervoor dat u na het inruimen van de vaatwasser de dispenser kunt openen.



OPMERKING: Overlaad de lade niet en plaats geen vaatwerk in de verkeerde mand.

- Was geen zeer kleine voorwerpen in de vaatwasser, aangezien deze uit de mand kunnen vallen en schade kunnen veroorzaken aan de binnenkant van de vaatwasser.
- **WAARSCHUWING:** Plaats messen met scherpe punten met de scherpe kant naar beneden of in horizontale positie op de besteklade om mogelijke verwondingen te voorkomen. Lang en/of scherp bestek moet horizontaal in de bovenste mand worden gelegd.
- **WAARSCHUWING:** Wacht ten minste 15 minuten voordat u de vaatwasser uitlaadt, aangezien de voorwerpen nog heet zullen zijn wanneer het programma is beëindigd.

5.1 Onderste mand

Fig. 16

De bovenste mand is ontworpen voor te bieden aan lichter, delicatesse vaatwerk zoals glazen, kopjes en thee- en koffieschoteltjes, maar ook aan borden, kleine kommen en ondiepe pannen (zolang ze niet te vuil zijn).

Plaats vaatwerk en keukengerei zodanig dat ze niet door de waterstraal worden verplaatst.

Fig. 17

1. Koffiekopjes
2. Schoteltjes
3. Glazen
4. Kopjes
5. Kleine saupannetjes

Hoogte-instelling

Type 1

Fig. 18

- De hoogte van de bovenste mand kan gemakkelijk worden aangepast om grotere vaat in de bovenste of onderste mand te plaatsen.
- Om de hoogte van de bovenste mand aan te passen, volgt u deze stappen:
- Trek aan de bovenste mand.
- Verwijder de bovenste mand.
- Plaats de bovenste mand terug op de bovenste of onderste rollen.
- Duw de bovenste mand naar binnen.

Type 2

Fig. 19

- Om de bovenste mand omhoog te zetten, tilt u hem aan elk uiteinde op totdat de mand in de hoogste stand staat. U hoeft de afstelhendel niet omhoog te doen.
- Om de hoogte van de bovenste mand te verminderen, verstelt u de handgrepen aan elke kant om de mand te ontgrendelen en hem in de laagste stand te zetten.

5.2 Onderste mand

Fig. 20

- Plaats grote, moeilijk schoon te maken voorwerpen in de onderste mand, zoals braadpannen, koekenpannen, deksels, serveerschalen en kommen, zoals op het figuur.
- Wij raden u aan schotels en deksels aan de zijkanten van de manden te plaatsen, zodat de draaiing van de bovenste sproeiarm niet wordt geblokkeerd.
- Wij raden het niet aan om borden met een diameter groter dan of gelijk aan 19 cm voor de dispenser te plaatsen, aangezien het openen kan worden bemoeilijkt.

Fig. 21

6. Ovenschalen
7. Dessertschalen
8. Platte borden
9. Soep borden
10. Schalen
11. Kleine bordjes
12. Melamine kommen
13. Glazen kommen
14. Dessert kommen

Instellen van de onderste mand (Fig. 22)

- De pennen van de onderste mand dienen om de schalen en borden vast te houden. (Fig. 22)
- U kunt ze naar beneden doen om meer ruimte te maken voor grotere voorwerpen.

5.3 Besteklade

Fig. 23-24

1. Soeplepels
2. Vorken
3. Messen
4. Theelepels
5. Dessertlepels
6. Serveerlepels
7. Serveervorken
8. Juslepels

- Het bestek dient op de besteklade te worden gelegd, op de juiste afstand van elkaar. Zorg ervoor dat de gebruiksvoorwerpen elkaar niet overlappen, want dat kan tot storingen leiden.



- U kunt gebruiksvoorwerpen zoals mixers, bekers, enz. in deze lade plaatsen zonder de functie van de bovenste mand te beïnvloeden.

Plaats scherp keukengerei altijd met de punt naar beneden.

Besteklade verstelling

Fig. 25

- Til het linker rekje op, zet het in de laagste stand, het zal plat liggen en het rechter rekje zal op zijn kant liggen.
- Til het rechter rekje op, beide zijn nu plat.
- Verplaats het rechter rekje van rechts naar links, nu overlappen beide rekjes elkaar.

- Verwijder het rechter rekje uit de lade, alleen het linker rekje blijft over.

Hoogte-instelling

Fig. 26

Draai de vier knoppen op de lade los en duw de lade voorzichtig naar beneden.

6. PROGRAMMA TABEL

Symbool	Naam van het programma	Beschrijving van de cyclus	Vaatwasmiddel voor de voorwas/hoofdwas	Duur (min)	Energieverbruik (kWh)	Waterverbruik (liter)	Spoelglansmiddel
	Automatisch	Voorwas (45°) Wassen (55-65°) Spoelen Spoelen (50-55°) Drogen	(4/18 g)/(1 o 2 dosis)	90-180	0,850-1,550	8,5-18.0	Ja
	Intensief (Intensive)	Voorwas (50°) Spoelen (65°) Spoelen Spoelen (60°) Drogen	(4/18 g)/(1 o 2 dosis)	205	1,500	16.6	Ja
	Universeel	Voorwas (45°) Spoelen (55°) Spoelen Spoelen (55°) Drogen	(4/18 g)/(1 o 2 dosis)	175	0,980	13,6	Ja
ECO	Eco	Spoelen (50°) Spoelen Spoelen (50°C) Drogen	(4/18 g)/(1 o 2 dosis)	198	0,747	9,8	Ja
	Glas	Voorwas Spoelen (50°C) Spoelen (50°C) Spoelen (50°C) Drogen	(4/18 g)/(1 o 2 dosis)	120	0.950	13,5	Ja
	90 min	Spoelen (60°C) Spoelen Spoelen (50°C) Drogen	(22 g)/(1 dosis)	90	1,180	12,5	Ja
	Snel (Rapid)	Wassen (70°) Spoelen (40°C) Spoelen (55°C)	12 g	30	0,820	11,2	Nee
	Spoelen (Soak)	Voorwas	-	15	-	4,1	Nee

- De voor elk programma aangegeven tijden komen overeen met de duur bij standaard belading en temperatuur. Andere soorten belasting en temperatuur zullen andere tijden tot gevolg hebben.
- De programmaduur kan veranderen naar gelang van de hoeveelheid vaat, de watertemperatuur, de kamertemperatuur en de gekozen extra functies.
- De waarden die voor de programma's, met uitzondering van het Eco-programma, zijn vermeld, zijn indicatief.
- Het ECO-programma is geschikt voor het reinigen van normaal vervuild vaatwerk; het is het meest efficiënte programma in termen van gecombineerd energie- en waterverbruik en wordt gebruikt om de naleving van de EU-wetgeving inzake ecologisch ontwerp te naleven.
- Afwassen in een huishoudelijke vaatwasser verbruikt over het algemeen minder energie en water dan afwassen met de hand, wanneer de wasmachine wordt gebruikt volgens de instructies van de fabrikant.
- Het wordt aanbevolen de deur na het wasprogramma op een kier te laten staan om het drogen te versnellen.
- U kunt toegang krijgen tot de productdatabase waar de informatie voor dit model is opgeslagen door de QR-code op het energielabel te scannen.

Beschrijving van de programma's

- Auto: gebruik dit afwasprogramma met automatische detectie voor het reinigen van licht, normaal of sterk vervuild vaatwerk, met of zonder etensresten.
- Intensief: gebruik dit programma voor het reinigen van de vuilste vaat en matig vervuilde potten, pannen, borden, enz. met etensresten.
- Universeel: gebruik dit programma voor ladingen met normale vervuiling, zoals potten, borden, glazen en licht vervuilde pannen.
- ECO: dit is het standaardprogramma, geschikt voor de reiniging van normaal bevuild vaatwerk en het meest efficiënte programma in termen van gecombineerd energie- en waterverbruik voor dergelijk vaatwerk.
- Glas: Gebruik dit programma voor het reinigen van licht vervuild serviesgoed en glaswerk.
- 90 min: Dit programma is ideaal voor normaal vervuilde ladingen die een snelle wasbeurt nodig hebben.
- Snel: dit is een korter wasprogramma, het is nuttig voor licht vervuilde ladingen die niet gedroogd hoeven te worden.
- Spoelen: gebruik dit programma om vaat te spoelen die u later wilt afwassen. Het wordt aanbevolen de vaat met de hand af te spoelen en dit programma niet te gebruiken.

7. BEDIENINGSPANEEL

Fig. 27

1. Aan-/uitknop
2. Alt knop
3. Functie knop
4. Uitgestelde start knop
5. Programma knop
6. Programma indicatoren
7. Alt indicator
8. Functie indicator
9. Waarschuwing indicatoren
10. Wasfase indicator
11. Scherm

Aan/uit-knop

- Druk op deze knop om de vaatwasser aan of uit te zetten.
- Wanneer de vaatwasser wordt aangezet, licht het display op.

Alt knop

- Druk op deze toets om de sproeiarmen te activeren of te deactiveren.
- De bovenste en/of onderste sproeiarmindicator gaan branden, afhankelijk van wat u hebt geselecteerd.

Functie knop

- Druk op deze knop om een van de beschikbare functies te selecteren.
- De indicator voor de functie die u hebt geselecteerd, licht op.

Uitgestelde start knop

- Gebruik deze knop om de starttijd van een programma uit te stellen voordat het begint. U kunt het begin van een cyclus activeren van 1 uur tot 24 uur later, in intervallen van een uur.
- De indicator voor uitgestelde start zal oplichten.

Programma knop

- Gebruik deze knop om een programma te kiezen. De indicator van het gekozen programma licht op.
- Voor meer details over de programma's wordt verwezen naar de rubriek "Programmatabel".

Programma indicator

Geeft de beschikbare programma's aan.



Alt indicator

Bovenste sproeiarm	Onderste sproeiarm

- Bovenste sproeiarm: als u deze optie activeert, wast de vaatwasser alleen de vaat in de bovenste mand.
- Onderste sproeiarm: als u deze optie activeert, wast de vaatwasser alleen de vaat in de onderste mand.
- Als u beide activeert, zal de vaatwasser de vaat in beide manden afwassen.

Functie indicator

Drogen + (Extra Drying)	TurboSpeed

- Drogen +: activeer deze functie om extra droging toe te voegen. U kunt deze instelling alleen gebruiken in de programma's Auto, Intensief, Universeel, ECO, Glas en 90 min.
- TurboSpeed: gebruik deze functie om de tijd van het door u gekozen programma te verkorten.

Waarschuwing indicatoren

Spoelglansmiddel (Rinse Aid)	Zout (Salt)

- spoelglansmiddel: als deze indicator brandt, betekent dit dat het spoelglansmiddel in de vaatwasser bijna op is.
- Zout: indien deze indicator brandt, betekent dit dat de vaatwasser een zouttekort heeft.

Wasfase indicator

- De voorwas-, was-, spoel- en droogfasen worden aangegeven met 2 brandende lampjes.
- De hoofdwashase wordt getoond met 4 brandende lampjes.
- De spoelfase wordt aangegeven met 6 brandende lampjes.
- De droogfase wordt aangegeven door 8 brandende lampjes.
- De lichten gaan uit als de wasbeurt klaar is.

Scherf

Toont de resterende tijd, uitgestelde start, foutcode, enz.

Starten van een wascyclus

Fig. 28

- Verwijder grove resten van uw vaat, vermijd het gebruik van de voorspoeling van de vaat.
- Trek de onderste en bovenste mand naar buiten, laad de vaat en duw ze erin. Aanbevolen wordt eerst de onderste mand en dan de bovenste korf in te ruimen.
- Vul het wasmiddelbakje.
- Druk op de aan-/uitknop, kies een programma en het indicatielampje gaat branden. Sluit vervolgens de deur van de vaatwasser om de cyclus te starten.

Van programma veranderen

Fig. 29

- U kunt een programma alleen veranderen als het korte tijd heeft gedraaid, anders kan het wasmiddel al zijn vrijgekomen of kan het waswater met wasmiddel al zijn gelegeed. In dat geval moet de vaatwasser opnieuw worden ingesteld en moet het vaatwasmiddelbakje opnieuw worden gevuld.
- Indien u het programma wilt wijzigen terwijl de vaatwasser in werking is:
- Open de deur een beetje om de vaatwasser te stoppen. Wanneer de sproeiarmen zijn gestopt, kunt u de deur van de vaatwasser volledig openen.
- Houd de programmaknop langer dan drie seconden ingedrukt. De vaatwasser schakelt over naar de programmakeuzemodus.
- U kunt overschakelen naar het programma van uw keuze. Sluit de deur van de vaatwasser weer om de cyclus te starten.

Plaatsen van vaatwerk tijdens de cyclus

Fig. 30

- U kunt op elk moment vaat toevoegen voordat de dispenser wordt geactiveerd.
- Open de deur een beetje om de vaatwasser te stoppen. Wanneer de sproeiarmen zijn gestopt, kunt u de deur van de vaatwasser volledig openen.
- Voeg alle vergeten serviesgoed toe.

- Sluit de deur en de vaatwasser zal verder gaan met wassen.



WAARSCHUWING: het is gevaarlijk om de deur midden in de cyclus te openen, aangezien u zich zou kunnen verbranden met de hete stoom..

Automatische opening

Na het wassen gaat de deur van de vaatwasser automatisch open voor een beter droogresultaat.



OPMERKING: de deur van de afwasmachine mag niet vergrendeld zijn, aangezien dit de werking van het deurslot zou kunnen veranderen.



OPMERKING: De programma's Snel en Spoelen hebben geen automatische openingsfunctie.

8. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Reinigen van de vaatwasser is belangrijk om de levensduur van de machine te verlengen.
- Zorg ervoor dat de ontkalker correct is afgesteld en dat de juiste hoeveelheid vaatwasmiddel wordt gebruikt om kalkaanslag te voorkomen.
- Vul het zoutreservoir bij wanneer het zoutindicatorlampje gaat branden.
- Olie en kalkaanslag kunnen zich na verloop van tijd in de vaatwasser ophopen. Als dit gebeurt:
 1. Vul de dispenser met vaatwasmiddel, maar doe er geen vaatwerk in.
 2. Kies een programma dat op hoge temperatuur werkt en laat de vaatwasser leeg.
 3. Als deze handeling niet voldoende is om uw vaatwasser schoon te maken, gebruik dan een reinigingsmiddel dat bedoeld is voor gebruik met vaatwassers.
- Om de levensduur van uw vaatwasser te verlengen, dient u het apparaat maandelijks te reinigen.
- Maak de deur en deurrubbers regelmatig schoon met een vochtige doek om opgehoopt vuil of resten te verwijderen.
- Maak het bedieningspaneel schoon met een zachte, licht vochtige doek.
- Reinig de filters en sproeiarmen ten minste eenmaal per week. Als er voedselresten of vreemde voorwerpen in het grof en/of fijn filter zitten, verwijdert u de filters en reinigt u ze grondig met water.

Waarschuwingen

- Om te voorkomen dat er water binnendringt in de afdichting van de deur en de elektrische onderdelen, mag u geen reinigingsspray gebruiken om de buitenkant van de vaatwasser te reinigen.
- Gebruik nooit schurende reinigingsmiddelen of schuursponsjes op buitenoppervlakken, aangezien deze krassen op de afwerking kunnen veroorzaken. Sommige papieren handdoeken kunnen ook krassen of vlekken op het oppervlak achterlaten.

Filtreersysteem

Fig. 31

1. Hoofdfilter
2. Grof filter
3. Fijn filter

- Het filtersysteem onderin de vaatwasser houdt grove resten van het wasprogramma tegen, waaronder vreemde voorwerpen zoals eetstokjes. Grof vuil kan ervoor zorgen dat filters verstopt raken.
- Houd het grof filter vast en draai het tegen de wijzers van de klok in om het te ontgrendelen. Til het filter omhoog en haal het uit de vaatwasser.
- Het fijn filter kan uit de onderkant van de filtergroep worden verwijderd. Het grof filter kan van het hoofdfilter worden gescheiden door zachtjes bovenaan te knijpen en het eruit te trekken.
- Grotere voedselresten kunnen worden gereinigd door het filter onder stromend water te laten lopen. Voor een grondiger reiniging gebruikt u een zachte reinigingsborstel.
- Monteer de filters weer in omgekeerde volgorde van demontage, plaats het filter weer in het gat onderin de vaatwasser en draai het met de klok mee in de richting van de vergrendelingspijl.



WAARSCHUWING: draai de filters niet te vast aan. Plaats de filters goed, anders kunnen grote brokken het systeem binnendringen en een verstopping veroorzaken.



WAARSCHUWING: gebruik de vaatwasser nooit zonder de filters. Een onjuiste vervanging van het filter kan het prestatieniveau van het toestel verminderen en vaatwerk en keukengerei beschadigen.



WAARSCHUWING: was geen filters in de vaatwasser.



OPMERKING: als het filter niet correct gemonteerd is, zal u minder perfecte resultaten aantreffen.



OPMERKING: schone filters zijn noodzakelijk voor de juiste werking van de vaatwasser.

Sproeiarmen

Fig. 32

- Controleer of de sproeiarmen niet geblokkeerd zijn en of er geen etensresten of vreemde voorwerpen in de sproeiarmen vastzitten. Als er een verstopping is, verwijdert u de sproeiarmen en reinigt u ze onder water.
- Om de bovenste sproeiarm te verwijderen, houdt u de moer vast en draait u de arm tegen de wijzers van de klok in om hem te verwijderen.
- Om de onderste sproeiarm te verwijderen, trekt u de sproeiarm naar boven.
- Was de armen met warm zeepwater en gebruik een zachte borstel om de gaatjes schoon te maken.

Vorstbescherming

Neem vorstbescherming maatregelen in de vaatwasser in de winter. Ga na elke wasbeurt als volgt te werk:

1. Schakel de elektrische stroom naar de vaatwasser uit via de stroomtoevoer.
2. Sluit de watertoevoer af en koppel de inlaatslang los van de waterkraan.
3. Laat het water uit de inlaatslang en de waterklep lopen. (Gebruik een emmer om het water op te vangen)
4. Sluit de inlaatslang weer aan op de waterklep.
5. Verwijder het filter uit de bodem van de vaatwasser en gebruik een spons om het water in de opvangbak te verwijderen.

Na elke wasbeurt

Sluit na elke wasbeurt de watertoevoer naar het toestel af en laat de deur enkele minuten licht open staan, zodat vocht en geurtjes niet in het toestel blijven hangen.

Wanneer het voor een lange tijd niet gebruikt wordt

- Het wordt aanbevolen een wasprogramma uit te voeren terwijl de vaatwasser leeg is en vervolgens de stekker uit het stopcontact te halen, de watertoevoer af te sluiten en de deur van de machine enigszins open te laten staan.
- Hierdoor gaan de afdichtingen van de deur langer mee en wordt voorkomen dat er geurtjes in het apparaat ontstaan.

9. PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Mogelijke oorzaken	Oplossing
Vaatwasser wil niet starten	De zekering is gesprongen of de aardlekschakelaar is gesprongen.	Vervang de zekering of reset de aardlekschakelaar. Verwijder alle andere apparaten die hetzelfde circuit met de vaatwasser delen.
	De stroomvoorziening is niet ingeschakeld.	Zorg ervoor dat de vaatwasser aan staat en dat de deur goed gesloten is. Zorg ervoor dat het netsnoer goed is aangesloten op het stopcontact.
	De waterdruk is laag.	Controleer of de watertoevoer goed is aangesloten en of de waterkraan openstaat.
	De deur van de vaatwasser is niet goed gesloten.	Zorg ervoor dat u de deur goed sluit en deze klikt.
Het water in de vaatwasser loopt niet weg	Afvoerslang verdraaid of bekneeld.	Controleer de afvoerslang.
	Filter verstopt.	Controleer het filtersysteem.
	Gootsteen verstopt.	Controleer de gootsteen om er zeker van te zijn dat hij goed afvoert. Als het probleem is dat het water in de gootsteen niet wegloopt, hebt u wellicht een loodgieter nodig en geen onderhoudsmonteur.

Schuim in de vaatwasser	Onjuiste vaatwasmiddel.	Gebruik alleen speciaal vaatwasmiddel om schuimvorming te voorkomen. Als er schuim ontstaat, opent u de vaatwasser en laat u het schuim oplossen. Voeg 1 liter koud water toe aan de bodem van de vaatwasser. Sluit de deur van de vaatwasser en kies een willekeurige cyclus. Bij het opstarten zal de vaatwasser het water afvoeren. Open de deur na het afvoeren om te controleren of het schuim verdwenen is. Herhaal het proces indien nodig.
	Gemorst spoelglansmiddel.	Veeg gemorst spoelglansmiddel altijd onmiddellijk op.
De binnenkant is verkleurd	Gebruik alleen speciaal vaatwasmiddel om schuimvorming te voorkomen.	Zorg ervoor dat het vaatwasmiddel vrij is van kleurstoffen.

Witte laag op de binnenzijde	Hard water.	Gebruik voor het schoonmaken van het interieur een zachte, vochtige doek met vaatwasmiddel en draag rubberen handschoenen. Gebruik nooit een ander reinigingsmiddel dan vaatwasmiddel, aangezien dit schuimvorming kan veroorzaken.
Er zitten roestvlekken op het bestek.	De betrokken artikelen zijn niet vaatwasmachinebestendig	Vermijd het wassen van voorwerpen die niet geschikt zijn voor de vaatwasser.
	Er is geen programma uitgevoerd nadat het zout in de vaatwasser is toegevoegd. Er zijn zoutresten in het wasprogramma gekomen.	Laat altijd een afwasprogramma zonder vaat lopen nadat u zout hebt toegevoegd. Kies niet de Turbo functie (als deze op uw model zit) nadat u het vaatwaszout hebt toegevoegd.
	Het ontkalkingsdeksel zit los.	Controleer of het deksel van de waterontharder goed gesloten is.
Kloppend geluid in de vaatwasser	Een sproeiarm raakt een voorwerp in de mand.	Pauzeer het programma en verplaats de voorwerpen die de sproeiarm hinderen.
Rammelend geluid in de vaatwasser	De vaat zit los in de vaatwasser.	Pauzeer het programma en plaats de voorwerpen opnieuw.
Kloppend geluid in waterslangen	Dit kan te wijten zijn aan de installatie of de doorsnede van de pijp.	Het heeft geen invloed op de werking van de vaatwasser. Neem in geval van twijfel contact op met een gekwalificeerde loodgieter.

De vaat wordt niet schoongemaakt	Ze zijn niet correct geladen.	Lees laag "Vorbereitung en laden van vaatwerk".
	Het programma had niet genoeg vermogen.	Selecteer een intensiever programma.
	Er is niet genoeg vaatwasmiddel gedoseerd.	Gebruik meer vaatwasmiddel of gebruik een ander middel.
	Er bevinden zich voorwerpen in de vaatwasser die de sproeiarmen hinderen.	Plaats de voorwerpen zodat de sproeiarmen vrij kunnen draaien.
	Het filtersysteem is niet schoon of is niet juist geplaatst op de basis in de vaatwasser. Hierdoor kunnen de gaten in de sproeiarm verstopt raken.	Reinig en/of plaats het filter juist. Maak de gaten in de sproeiarm schoon.
Ondoorzichtig glas	Combinatie van zacht water en te veel wasmiddel.	Gebruik minder wasmiddel als u zacht water hebt en kies een kortere cyclus voor het wassen van glaswerk.
Er bevinden zich witte vlekken op borden en glazen.	Gebieden met hard water kunnen kalk vormen.	Controleer de instellingen van de waterontharder of de vulstatus van het zoutreservoir.
Zwarte of grijze vlekken op het vaatwerk.	Aluminium keukengerei is tegen het vaatwerk aangekomen	Gebruik een mild schurend reinigingsmiddel om deze sporen te verwijderen.
Er zit nog vaatwasmiddel in de dispenser	De borden blokkeren de vaatwasmiddel dispenser	Laad het vaatwerk opnieuw en correct.

Vaatwerk droogt niet	Onjuist ingeladen.	Draag handschoenen als u resten van vaatwasmiddel op de vaat aantreft om huidirritatie te voorkomen.
	U verwijdert het vaatwerk te snel.	Leeg de vaatwasser niet onmiddellijk na het wassen. Open de deur een beetje, zodat de stoom kan ontsnappen. Verwijder het vaatwerk pas als de interne temperatuur veilig is om aan te raken. Laad de onderste mand eerst uit om te voorkomen dat er water uit de bovenste mand valt.
	Het verkeerde programma is gekozen.	Bij een kort programma is de wastemperatuur lager, waardoor de reinigingsprestatie afneemt. Kies een programma met een langere wastijd.
	Gebruik van gecoat bestek van lage kwaliteit.	Waterafvoer is moeilijker met deze voorwerpen. Bestek of vaatwerk van dit type kan niet in de vaatwasser worden afgewassen.

Waarschuwing

Ondeskundige reparaties kunnen ernstige risico's voor de veiligheid van de gebruiker van het toestel met zich meebrengen en de garantie aantasten.

Foutcode

Als er een storing is, geeft de vaatwasser een foutcode aan. In de volgende tabel staan de mogelijke foutcodes en hun oorzaken.

Codes	Probleem	Mogelijke oorzaken
E1	De vaatwasser heeft meer tijd nodig.	Kranen gaan niet open, of de watertoevoer is geblokkeerd, of de waterdruk is te laag.

E3	De gewenste temperatuur wordt niet bereikt.	Defect van de weerstand.
E4	Overstroming.	Een onderdeel van de vaatwasser lekt.
Ed	Communicatiestoring tussen de hoofdprintplaat en de displayprintplaat.	Open circuit of gebroken bedrading voor communicatie.

Waarschuwingen

- Als er een overstroming is, sluit u de watertoevoer af voordat u de reparatiedienst belt.
- Als er water in de basis zit als gevolg van overvulling of een kleine lekkage, moet het water worden verwijderd voordat de vaatwasser opnieuw wordt gestart.
- Als er een foutcode is die niet kan worden opgelost, zoek dan professionele hulp.

10. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productnaam: Bolero Aguazero 6800 Stainless Steel

Referentie: 02361

1760-2100 W, 220-240 V AC, 50 Hz

Waterdruk: 0.04-1.0 MPa

IP X1

Capaciteit: 14 couverts

Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje.

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

11. TECHNISCHE FICHES

MERK	Cecotec
Naam van het model	Vaatwasser Bolero Aguazero 6800 Stainless steel
Referentie	02361
Couverts capaciteit	14

Energie-efficiëntieklasse	C	
Energieverbruik van het ECO-programma	0,747	
Standaardprogramma Energieverbruik (SPEC) (kWh/cyclus)	1,700	
Energie-efficiëntie-index (EEI)	43,9	
Waterverbruik van het ECO-programma (EPWX)/ (L/cyclus)	9,8	
Reinigingsefficiëntie-index (Ic)	1,125	
Droogefficiëntie-index (Id)	1,065	
ECO programmaduur (Tt)/(h:min)	3:18	
Stroomverbruik in uitstand (Po)	0,49	
Stand-by modus omvat de weergave van informatie	Nee	
Stroomverbruik in uitgestelde startmodus (Pds)	1,00	
Als uitgestelde start beschikbaar is, is uitgestelde start dan langer dan 24 uur mogelijk?	Nee	
Test programma	ECO	
Geluidsemissie via de lucht (dB)	42	
Geluidsniveau klasse	B	
Afmetingen (cm)	Lengte	85
	Breedte	60
	Diepte	60

12. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de batterij gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren. Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

13. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving. Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

14. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Górne ramię natryskowe
2. Dolna rura
3. Dolne ramię natryskowe
4. Zespół filtrów
5. Pojemnik na sól
6. Dozownik

Rys. 2

7. Taca na sztućce
8. Górny kosz
9. Górne ramię natryskowe
10. Kratka na szklanki
11. Dolny kosz

Uwaga

Grafika tej instrukcji obsługi tak jak rysunki w niej zawarte, są schematyczną prezentacją i możliwe, że nie będą się zgadzać dokładnie wraz z produktem.

2. PRZED INSTALACJĄ

- Ten produkt posiada opakowanie zaprojektowane w celu ochrony go podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka i zachowaj oryginalne pudełko i inne elementy opakowania w bezpiecznym miejscu. Pomoże Ci to zapobiec uszkodzeniu produktu, jeśli będziesz musiał je przetransportować w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich przedmiotów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są włączone i są w dobrym stanie. Jeśli brakuje jakiegokolwiek części lub jest ona w złym stanie, należy natychmiast skontaktować się z oficjalnym serwisem pomocy technicznej Cecotec.

Zawartość pudełka

- Zmywarka Bolero Aguazero 6800 Stainless Steel
- Wąż doprowadzający wodę
- Wąż odpływowy
- Taśma kondensacyjna
- Instrukcja użytkowania

3. INSTALACJA

Krok 1: Wybór miejsca dla zmywarki

Rys. 3

- 1. Połączenie linii elektrycznych, odpływu wody jak i jej dopływu.
- 2. Przestrzeń mndz. częścią dolną szafki a podłogą
- Kiedy umieścisz zmywarkę, ustaw ją w strefie, w której do zmywarki można dodać wsad jak opróżnić ją bezproblemowo. Nie stawiaj zmywarki w miejscu, gdzie temperatura może spaść poniżej 0°C.
- Jeśli masz zamiar ustawić zmywarkę mndz. meblami (Rys.4) lub pod blatem, musisz się upewnić, że jest wystarczająco miejsca, aby to wykonać jak i okablowanie i system hydrauliczny są odpowiednie.
- Umieść zmywarkę w pobliżu kranu, odpływu wody jak i uziemionego gniazdka. Miej na uwadze, że nie należy modyfikować połączeń elektrycznych ani wodnych, kiedy urządzenie zostanie ustawione.
- Należy zostawić mniej niż 5mm mndz. częścią górną urządzenia i blatem a część zewnętrzna powinna być wyrównana wraz z meblami.
-  Postępuj zgodnie ze wskazówkami w rys. 3 na temat wymiarów jaką powinna mieć wnęka do zmywarki.
-  **OSTRZEŻENIE:** Błat, pod którym ma się zamiar zainstalować urządzenie powinien być stabilny, aby zapobiec wahaniom.
 - Jeśli chcesz umieścić zmywarkę na krawędzi szafy, należy się upewnić, aby było wystarczająco wolnego miejsca do otwarcia drzwi po ich całości. Rys. 5
- Ustaw tacę ociekową pod powierzchnią, która znajduje się na zmywarce.

Rys. 5

1. Zmywarka
2. Drzwi zmywarki
3. Minimalne miejsce 50 mm
4. Szafka

- Nie przytrzymuj maszyny za drzwi lub panel.
- Pozostaw odpowiedni dystans w pobliżu maszyny, aby ułatwić odłączenie od sieci i ruch podczas sprzątania.

Krok 2: Połączenie węża wejściowego wody

Rys. 6

Podłącz wąż dopływowy do kranu z zimną wodą i upewnij się, że jest ono dobrze przymocowane na swoim miejscu.



OSTRZEŻENIE: Użyj węża dopływowego dołączonego do zmywarki, nie używaj starego węża dopływowego wody.



OSTRZEŻENIE: Otwórz zawór wody i pozwól, aby woda doszła do zmywarki przed jej podłączeniem do zmywarki.



OSTRZEŻENIE: Podłącz wąż dopływowy bezpośrednio do gniazda dopływowego wody (1). Dostarczone ciśnienie powinno wynosić minimalnie 0,04MPa i maksymalnie 1MPa. Jeśli ciśnienie przekracza 1MPa, należy założyć zawór uwalniający ciśnienie potężenia (2).



Po ukończeniu podłączania, odkręć kran i upewnij się czy występują przecieki. Zakręć kran po zakończeniu danego programu zmywania.

Krok 3: Podłączenie węża odpływowego

Rys. 7

1. Część tylnia zmywarki
 2. Kabel główny
 3. Wejście wody
 4. Otwór odpływowy węża
 5. Wąż odpływowy
 6. Błat
- Następnie podłącz wąż odpływowy bezpośrednio do odpływu (B) lub do punktu wylotowego o minimalnej średnicy 4 cm (A). Potężenie to musi znajdować się co najmniej 50 cm i co najwyżej 100 cm od podłoża.
 - Jeśli koniec węża spustowego jest wolny, nie wolno go zanurzać w wodzie, aby uniknąć cofania się węża.
 - Upewnij się, że wąż odpływowy nie jest zagięty.



WAŻNE: Rzeczy nie będą prane prawidłowo, jeśli użyjesz węża odpływowego dłuższego niż 4m.

Krok 4: Połączenie elektryczne

Podłącz zmywarkę do sieci elektrycznej.



OSTRZEŻENIE: Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej produktu i że wtyczka jest uziemiona.



Wtyczka zmywarki musi być podłączona do gniazdka z uziemieniem. Jeśli nie masz uziemionej instalacji, wykwalifikowany elektryk musi wykonać uziemioną instalację. W przypadku użycia bez uziemienia, Cecotec nie ponosi

odpowiedzialności za jakiegokolwiek nieprawidłowe działanie lub szkody, które może to

spowodować.

Przed użyciem upewnij się, że istnieje prawidłowe połączenie z masą.

Krok 5: Umieszczenie zmywarki

Tylna część zmywarki powinna opierać się o boczne i tylną ścianę, w przylegających szafkach lub ścianach.

Krok 6: Poziomowanie zmywarki

Rys. 8

1. Dopasuj przedni poziom od przodu do tyłu.
 2. Ustaw poziom od strony do strony.
- W celu zapewnienia poprawnego działania zmywarki powinna ona zostać wypoziomowana.
 - Kiedy urządzenie zostanie umieszczone, można modyfikować jego wysokość za pomocą ustawienia poziomu dzięki nóżkom. Rys. 9
 - Ustaw odpowiedni poziom w drzwiach zmywarki jak i szyny kosza za pomocą poziomicy, tj. pokazano na rys. 8, aby upewnić się, że poziom jest równy.
 - Wypoziomuj zmywarkę ustawiając indywidualnie trzy nóżki poziomu. Tylna nóżka może zostać ustawiona po przedniej części zmywarki przekręcając śrubę umieszczoną w centrum spodu zmywarki za pomocą śrubokręta. Aby ustawić przednie nóżki, użyj śrubokręta płaskiego i przekręć przednie nóżki, aż do momentu wypoziomowania zmywarki.
 - Kiedy wypoziomujesz zmywarkę zwróć uwagę na to, aby się nie przewróciła.

UWAGI



- Maksymalna wysokość ustawień nóżek to 50 mm.
- Nie zaleca się, aby urządzenie było przechylone więcej jak 2°.

Krok 7: Ustawienie napięcia zawiasu w drzwiach

Rys. 10

- Zawiasy drzwi są ustawione fabrycznie pod względem odpowiedniego napięcia drzwi urządzenia.
- Przekręć śrubę ustawień, aby napiąć lub poluzować stalowy kabel. Ustaw napięcie sprężyn w drzwiach używając śrubokrętu obracając zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby dokręcić sprężyny po lewo i prawo w drzwiach.
- Napięcie sprężyn w drzwiach jest odpowiednie, kiedy drzwi są w pozycji poziomej, czyli pełnego ich otwarcia, jednakże można je delikatnie podnieść aż do zamknięcia za pomocą delikatnego popchnięcia.

Krok 8: Mocowanie do mebli

- Dopasuj urządzenie dopychając je pod blat, uważając, aby nie zmiażdżyć ani nie zagiąć rur.
 - Chcąc przymocować zmywarkę do szafki, masz na to dwa sposoby (rys. 11):
 - Powierzchnia normalna: umieść uchwyt instalacyjny w szczelinie bocznego planu i przymocuj go do blatu za pomocą śrub.
 - Powierzchnia marmurowa lub granit: dopasuj boki za pomocą śrub.
-  Upewnij się, że węże wlotowe i wylotowe wody nie są zgniecione lub uwięzione.
-  Upewnij się, że zmywarka nie jest umieszczona na kablach elektrycznych podczas jej instalacji.

4. PRZED UŻYCIEM ZMYWARKI

W celu dobrego zmywania, zmywarka potrzebuje miękkiej wody. W przeciwnym razie, woda pozostawi resztki osadu w zmywarce jak i w zbiorniku, które mogą wpływać na pracę urządzenia a nawet je uszkodzić. W tym celu należy przepuścić wodę przez system, który eliminuje jony powodujące wysoką twardość wody, np. specjalna sól do zmywarek lub zmiękczacza do wody.

Przed pierwszym użyciem urządzenia przeprowadź następujące kroki:

1. Ustawienia zmiękczacza do wody.
2. Dodaj sól do zmywarek.
3. Załaduj kosze.
4. Napętnij zbiornik środkiem do mycia

Rys. 12

4.1 Sól do zmywarek

- Używaj tylko i wyłącznie soli przeznaczonej do użytkowania w zmywarkach
- Zbiornik na sól znajduje się pod dolnym koszem.

Napełnianie zbiornika soli do zmywarek

Rys. 13

1. Wyjmij dolny kosz i odkręć zawór zbiornika.
2. Otwórz pokrywę zbiornika na sól przekręcając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
3. Napętnij zbiornik solą do zmywarek, aż do momentu, gdy prawie będzie się wysypywać ze środka, użycie lejka może pomóc w tym zadaniu.
4. Dodaj wody do zbiornika na sól aż do limitu (tylko przed pierwszym użyciem). Wydostanie się niewielkiej ilości wody jest całkiem normalne.
5. Załóż ponownie pokrywę.

6. Ikona pokazująca stan soli w zbiorniku wyłączy się po napełnieniu zbiornika solą.
- Kiedy uruchomisz zmywarkę, zbiornik na sól napełni się wodą, więc koniecznym jest napełnienie zbiornika przed uruchomieniem zmywarki.
 - Napełnij zbiornik na sól bezpośrednio przed uruchomieniem zmywarki w przeciwnym razie system filtracyjny, pompa lub inne ważne części zmywarki mogą ulec uszkodzeniu. Gwarancja nie pokrywa tego typu uszkodzeń.

Uwaga

Zbiornik na sól należy napełnić tylko i wyłącznie wtedy, gdy ikona zapali się na panelu kontrolnym urządzenia. Zależnie od tego jak dobrze będzie się rozpuszczać sól, ikona będzie mogła się świecić, pomimo, że zbiornik będzie pełen.

4.2 Zmiękcacz do wody

- To urządzenie jest wyposażone w zmiękcacz do wody, który wykorzystuje zbiornik soli wyjątkowo stworzony w celu zmniejszania wysokiej twardości wody.
- Aby sprawdzić jaki stopień twardości wody jest w Twoim regionie, skontaktuj się siedzibą wodociągów lub użyj paska do sprawdzenia twardości wody.
- Należy ustawić zmiękcacz do wody ręcznie w funkcji twardości wody w Twoim regionie, w tym celu użyj pokrętki twardości wody. Celem jest optymalizacja i personalizacja poziomu zużycia soli.

Tabela twardości wody

Poziom twardości wody w Niemczech (dH)	Poziom twardości wody we Francji (dF)	Poziom twardości wody w Angli (dE)	Wskaźnik wyświetlacza
0-5	0-9	0-6	H1
6-11	10-20	7-14	H2
12-17	21-30	15-21	H3
18-22	31-40	22-28	H4
23-34	41-60	29-42	H5
35-55	61-98	43-69	H6

Uwaga



Poziom twardości wody określany jest domyślnie w H3. Jeśli woda pochodzi ze studni lub jej poziom jest wyższy niż 90 dF, zaleca się używanie filtrów i urządzeń oczyszczających.

Ustawienia zmiękczacza do wody.

- Otwórz drzwi, naciśnij przycisk zasilania i zamknij drzwi.
- Poczekaj 1 min i wciśnij przycisk połowy wsadu przez więcej jak 5 sekund, aby przejść do

trybu ustawień zmiękczacza.

- Wciśnij na nowo przycisk programu, aby wybrać odpowiedni poziom twardości wody w zgodzie z poprzednią tabelą.
- Naciśnij ponownie przycisk zasilania, aby zapisać ustawienia.
- Zamknij drzwi, aby zmywarka działała w sposób automatyczny.

4.3 Używanie środka myjącego

- Używaj tylko i wyłącznie środków myjących przeznaczonych do użytku domowego w zmywarkach. Przechowuj środek myjący w świeżym i suchym miejscu poza zasięgiem dzieci.
- Składniki komponujące środki myjące są niezbędne do usunięcia zabrudzeń w zmywarkach.
- Nie dodawaj środków myjących w proszku do zmywarki, aż do kiedy będzie gotowa, aby umyć naczynia.
- Potrzebna ilość środka myjącego zależy od cyklu, wielkości wsadu i stanu zabrudzeń naczyń. Dodaj odpowiednią ilość, aby zapewnić optymalną wydajność.
- Jeśli dana ilość środka myjącego jest zbyt wysoka, można zaobserwować białe paski lub niebieskawą powłokę na szkłe i talerzach, która może prowadzić do korozji. Użytkownie zbyt wysokiej ilości środków myjących może uszkodzić zmywarkę.
- Jeśli ilość środka myjącego jest zbyt niska, może być niewystarczająca do odpowiedniego mycia naczyń, ponadto można zauważyć białe ślady, jeśli woda jest twarda.
- Skonsultuj instrukcje producenta środków myjących, aby otrzymać więcej informacji.

Napełnianie zbiornika na detergent

Rys. 14

1. Przesuń do prawej strony przetątnik zwalniania dozownika do środka myjącego, aby otworzyć jego powierzchnię.
2. Dodaj środek myjący do większego otworu (A), aby zapobiec wstępnego mycia. Aby otrzymać najlepsze wyniki w najbardziej zabrudzonych wsadach, dodaj również detergent do mniejszej dziurki (B), aby zostało uwolniony detergent podczas prania wstępnego.
3. Zamknij pokrywkę opuszczając ją do przodu i naciśnij pokrywkę do dotu.

4.4 Nabłyszczacz do naczyń

- Używaj tylko i wyłącznie nabłyszczacza stworzonego wyjątkowo do zmywarek do użytku domowego. Tubę należy przechowywać w chłodnym, suchym miejscu, niedostępnym dla dzieci.
- Nabłyszczacz nadaje się do poprawy procesu suszenia naczyń bez śladów i plam. Nabłyszczacz jest uwalniany automatycznie podczas ostatniego płukania, aby zapobiec tworzeniu się zacieków na naczyniach, które mogą zostawić plamy i ślady.
- Ta zmywarka jest stworzona do użytkowania z ciekłymi nabłyszczaczami.
- Jeśli dawka nabłyszczacza jest zbyt niska, na naczyniach pozostaną białe plamy i nie

wyschną w odpowiedni sposób.

- Jeśli dawka nabtyszczacza jest zbyt wysoka, obserwuj się niebieskawe powłoki na szkle i na talerzach.



Nie napełniaj nigdy zbiornika innymi substancjami, ponieważ uszkodziłoby to zmywarkę

Napełnianie zbiornika nabtyszczacza

Rys. 15

1. Usunąć pokrywkę zbiornika nabtyszczacza podnosząc ją do góry.
 2. Wleć ostrożnie nabtyszczacz do zbiornika uważając przy tym, aby się nie rozlał.
 3. Zamknij zatyczkę dociskając do momentu, aż się zatrząśnie na swoim miejscu.
- Należy wypełnić zbiornik nabtyszczacza, kiedy wskaźnik poziomu nabtyszczacza się zapali, ponieważ wskazuje to, że
 - Nie przepętniaj zbiornika nabtyszczacza.



UWAGA: Uważaj, aby nie rozlać nabtyszczacza poza zbiornikiem, a jeśli tak się stanie; aby go wyczyścić.

Ustawienie nabtyszczacza

- Im większy będzie numer, większa ilość płynu zostanie zużyta.
 - Ustawienie poziomu nabtyszczacza, aby zdobyć lepsze wyniki suszenia z mniejszą ilością.
 - Jeśli naczynia nie suszą się w odpowiedni sposób lub są poplamione, dodaj więcej nabtyszczacza.
1. Otwórz drzwi od zmywarki i zapal ją naciskając przycisk zasilania.
 2. Odczekaj 1 min i trzymaj wciśnięty przycisk programu przez więcej jak 5 sekund.
 3. Wciśnij przycisk opóźnionego startu, aby przejść do ustawień, wskaźnik nabtyszczacza będzie migać.
 4. Wciśnij przycisk programu, aby wybrać odpowiednie ustawienie wg strefy.
 5. Wyłącz urządzenie wciskając przycisk zasilania, aby potwierdzić zmiany.

5. Wsad zmywarki

Zalecenia

- W celu otrzymania lepszych wyników, podążaj za zaleceniami tego wsadu.
- Jeśli nie przetwarzasz pojemności zmywarki, zaoszczędzisz energię i wodę.
- Wsad zmywarki do maksymalnej pojemności pomoże zaoszczędzić energię i wodę.
- Usuń wszelkie grube pozostałości z naczyń przed umieszczeniem ich w zmywarce. Ręczne wstępne płukanie naczyń prowadzi do zwiększonego zużycia wody i energii i nie jest zalecane.

- Ułóż sztućce i naczynia tak, aby nie mogły się przewrócić i zablokować się nawzajem.
- Możesz postawić filiżanki, szklanki, kieliszki, małe talerzyki, miski itp. w górnym koszu.
- Ustawiając kieliszki na długich nóżkach, kładź je na krawędzi kosza lub na stojaku, a nie na innych naczyniach. Upewnij się, że kieliszki nie stykają się ze sobą, ponieważ mogą się poruszać podczas mycia i i ulec uszkodzeniu.
- Wszystkie pojemniki, takie jak filiżanki, szklanki i garnki należy umieszczać w zmywarce do góry nogami, w przeciwnym razie w środku może gromadzić się woda.
- Wszystkie duże przedmioty (garnki, patelnie, pokrywki, talerze, miski itp.) i bardzo zabrudzone należy umieszczać w dolnym koszu.
- Talerze i sztućce nie powinny być stawiane jeden na drugim.
- Aby uniknąć uszkodzeń, nie wyjmuj naczyń natychmiast po zakończeniu programu zmywania.
- Upewnij się, że naczynia i przybory, które wkładasz i myjesz w zmywarce, nadają się do tego celu. Należy pamiętać, że niektórych rzeczy nie należy myć w wysokich temperaturach.
- Nie myj w zmywarce bardzo małych przedmiotów, ponieważ mogą wypaść z kosza i uszkodzić wewnątrz zmywarki.
- Niektóre rodzaje szkła mogą tracić połysk po wielu zmywaniach w zmywarce.
- Części srebrne i aluminiowe mają tendencję do odbarwiania się po myciu w zmywarce.
- Motywy emaliowane mogą blaknąć, jeśli są często myte w zmywarce.
- Aby uzyskać najlepsze wyniki, zalecamy wyładowanie najpierw dolnego kosza, a następnie górnego.



OSTRZEŻENIE: Upewnij się, że obrót ramion spryskujących nie jest utrudniony po załadowaniu zmywarki.



OSTRZEŻENIE: Upewnij się, że po załadowaniu naczyń możesz otworzyć dozownik detergentu.



UWAGA: Nie przetwarzaj tacy ani nie umieszczaj talerzy w nieodpowiednim koszu.



- Nie myj w zmywarce bardzo małych przedmiotów, ponieważ mogą wypaść z kosza i uszkodzić wewnątrz zmywarki.



OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć możliwych obrażeń, umieść noże o ostrych końcówkach ostrą stroną w dół lub poziomo na tacy na sztućce. Długie sztućce i zastrzone należy umieszczać w pozycji horyzontalnej w górnym koszu.



UWAGA: odczekać co najmniej 15 minut przed rozładowaniem zmywarki, ponieważ po zakończeniu programu naczynia będą gorące.

5.1 Dolny kosz

Rys. 16

Górny kosz przeznaczony jest do przechowywania najdelikatniejszych i najłżejszych naczyń, takich jak szklanki do kawy i herbaty, filiżanki i spodki, a także talerzy, małych misek i płytkich patelni (o ile nie są zbyt zabrudzone).

Naczynia i przybory kuchenne należy układać w taki sposób, aby nie poruszał ich strumień wody.

Rys. 17

1. Filiżanki kawy
2. Talerzyki
3. Kubki
4. Filiżanki
5. Mały garnek

Ustawienie wysokości

Typ 1

Rys. 18

- Wysokość górnego kosza można łatwo regulować, aby pomieścić wyższe naczynia w dolnym koszu lub górnym.
- W celu ustawienia wysokości kosza górnego, podążaj za następującymi krokami:
- Wyjmij kosz górny.
- Wyjmij kosz górny.
- Załóż górny kosz z powrotem na górne lub dolne rolki.
- Wsuń górny kosz.

Typ 2

Rys. 19

- Aby podnieść górny kosz, unieś go na każdym końcu, aż kosz znajdzie się w najwyższej pozycji. Nie musisz podnosić uchwyty regulacyjnego.
- Aby zmniejszyć wysokość górnego kosza, wyreguluj uchwyty po obu stronach, aby zwolnić kosz i opuścić go do najniższej pozycji.

5.2 Dolny kosz

Rys. 20

- W dolnym koszu umieszczaj duże, trudne do czyszczenia przedmioty a: garnki, patelnie, pokrywki, talerze do serwowania i miski, jak pokazano na rysunku.
- Zaleca się umieszczenie tac i pokrywek po bokach koszy, aby nie blokować obrotu górnego ramienia spryskującego.
- Nie zaleca się, abyś wkładał talerze o średnicy większej lub równej jak 19 cm przed zbiornikiem, ponieważ może to utrudnić jej otwieranie.

Rys. 21

1. Garnki do piekarnika
2. Małe talerzyki
3. Talerze płaskie
4. Głębokie talerze

5. Półmiski
6. Małe talerze melaminowe
7. Miseczki melaminowe
8. Szklana miska
9. Miski do deserów.

Ustawienia dolnego kosza (Rys.22)

- Wypustki kosza górnego służą do przytrzymania talerzy i tacy, które pokazane są na rysunku. (Rys.22)
- Możesz je obniżyć, aby było więcej miejsca na duże przedmioty.

5.3 Taca na sztućce

Rys. 23-24

1. Łyżki do zupy
2. Widelce
2. Noże
4. Łyżki do kawy
5. Łyżki do deserów
6. Łyżki do podawania
7. Widelce do podawania
8. Waza do sosów

- Sztućce należy umieszczać w tacy na sztućce oddzielone jedno od drugiego w odpowiedniej pozycji. Upewnij się, że nie wchodzić na siebie, mogłoby to spowodować złe funkcjonowanie.



- Możesz umieścić rzeczy tj. blendery, kubki itp. bez wpływu na mycie w górnym koszu.

Ładuj zawsze naostrzone noże czubkiem do góry.

Ustawienia tacy do sztućcy

Rys. 25

- Podnieś lewy stojak, ustaw go w najniższej pozycji, będzie leżał płasko, a prawy stojak będzie leżał bokiem.
- Podnieś prawy stojak, teraz oba są płaskie.
- Przesuń prawą siatkę od prawej do lewej, teraz obie siatki nakładają się.
- Wyjmij prawy stojak z tacy, pozostanie tylko lewy stojak.

Ustawienie wysokości

Rys. 26

Poluzuj cztery przyciski na tacy i delikatnie wciśnij ją do dołu.

6.TABELA PROGRAMÓW

Symbol	Nazwa programu	Opis cyklu	Detergent mycie/ mycie wstępne	Czas trwania (min)	Zużycie energii (kWh)	Zużycie wody w litry	Nabłyszczacz
	Auto	Mycie wstępne (45°C) Mycie (55-65°C) Płukanie Płukanie (50-55°C) Suszenie	(4/18 g)/(1 o 2 dosis)	90-180	0,850-1,550	8,5-18.0	Tak
	Inensywne (Intensive)	Mycie wstępne (50°C) Mycie (65°C) Płukanie Płukanie (60°C) Suszenie	(4/18 g)/(1 o 2 dosis)	205	1,500	16.6	Tak
	Uniwersalne	Mycie wstępne (45°C) Mycie (55°C) Płukanie Płukanie (55°C) Suszenie	(4/18 g)/(1 o 2 dosis)	175	0,980	13,6	Tak
ECO	Eco	Mycie (50°C) Płukanie Płukanie (50°C) Suszenie	(4/18 g)/(1 o 2 dosis)	198	0,747	9,8	Tak
	Szkoło (Glass)	Pranie wstępne Mycie (50°C) Płukanie (50°C) Płukanie (50°C) Suszenie	(4/18 g)/(1 o 2 dosis)	120	0.950	13,5	Tak
	90 min	Mycie (60°C) Płukanie Płukanie (50°C) Suszenie	(22 g)/(1 dosis)	90	1,180	12,5	Tak
	Szybkie (Rapid)	Mycie (40°C) Płukanie(40°C) Płukanie (55°C)	12 g	30	0,820	11,2	Nie
	Płukanie (Soak)	Pranie wstępne	-	15	-	4,1	Nie

- Czasy wskazane dla każdego programu odpowiadają czasowi trwania przy standardowym załadunku i temperaturze. Inne rodzaje obciążenia i temperatury spowodują różne czasy.
- Czas trwania programu może się zmieniać w zależności od ilości naczyń, temperatury wody, temperatury pokojowej i wybranych funkcji dodatkowych.
- Wartości podane dla programów z wyjątkiem programu Eco mają jedynie charakter orientacyjny.
- Program Eco nadaje się do mycia normalnie zabrudzonych naczyń, program jest najbardziej wydajny pod względem łącznego zużycia energii i wody, i służy do oceny zgodności z unijnymi przepisami dotyczącymi ekoprojektu.
- Zmywanie naczyń w domowej zmywarce do naczyń na ogół zużywa mniej energii i wody niż mycie ręczne, gdy używa się zmywarki zgodnie z zaleceniami producenta.
- Zaleca się pozostawienie uchylonych drzwiczek po zakończeniu cyklu prania, aby przyspieszyć suszenie.
- Dostęp do bazy danych produktów, w której przechowywane są informacje dotyczące tego modelu, można uzyskać, skanując kod QR na etykiecie energetycznej.

Opis programów

- Tryb Auto: uruchom ten program mycia z automatycznym wykrywaniem, w celu mycia zmywarki lekko zabrudzonej lub bardzo zabrudzonej, zawierającej lub nie suche jedzenie.
- Intensywny: Użyj tego programu do czyszczenia bardziej zabrudzonych naczyń i garnków, patelni, talerzy itp. Średnio zabrudzonych i suchego pożywienia.
- Universal: Do normalnie zabrudzonych naczyń, takich jak lekko zabrudzone garnki, talerze, szklanki i patelnie nie mocno zabrudzone użyj tego programu.
- Eco: to program standardowy, odpowiedni do mycia normalnie zabrudzonych naczyń i najbardziej wydajny program pod względem łącznego zużycia energii i wody dla takich naczyń.
- Szkło: użyj tego programu do czyszczenia naczyń i kryształu lekko zabrudzonego.
- 90 min: Do normalnie zabrudzonych wsadów wymagających szybkiego prania.
- Szybkie: to jest najkrótszy program mycia, jest użyteczny przy załadunku lekko brudnego wsadu, który nie potrzebuje suszenia.
- Płukanie: Użyj tego programu do płukania talerzy, które chcesz umyć później. Zaleca się ręczne płukanie talerzy i nieużywanie tego programu.

7. PANEL STEROWANIA

Rys. 27

1. Przycisk Zasilania
2. Przycisk Alt
3. Przycisk funkcji

4. Przycisk opóźnionego startu
5. Przycisk wyboru programu
6. Wskaźniki programu
7. Wskaźnik Alt
8. Wskaźnik funkcji
9. Wskaźniki ostrzeżeń
10. Wskaźniki fazy mycia
11. Wyświetlacz

Przycisk zasilania

- Naciśnij ten przycisk, aby włączyć lub wyłączyć zmywarkę.
- Kiedy się uruchomi zmywarka wyświetlacz się zaświeci.

Przycisk Alt

- Naciśnij ten przycisk, aby dezaktywować lub aktywować ramiona zraszające.
- Zapali się wskaźnik górnego lub dolnego ramienia zraszającego zależnie od tego jak funkcja została wybrana.

Przycisk funkcji

- Wciśnij ten przycisk, aby wybrać jedną z dostępnych funkcji.
- Wskaźnik funkcji, który został wybrany zaświeci się.

Przycisk opóźnionego startu

- Użyj tego przycisku, aby opóźnić godzinę rozpoczęcia programu przed rozpoczęciem. Możesz aktywować rozpoczęcie jednego cyklu od 1h do 24h po, w przedziałach co do 1h.
- Zapali się przetątnik opóźnionego startu.

Przycisk wyboru programu

- Użyj tego przycisku, aby wybrać program. Zapali się wskaźnik wybranego programu.
- Aby otrzymać więcej informacji na temat programów, zobacz w rozdziale „Tabela programów”.

Wskaźniki programu

Wskaż dostępne programy.

							
Modo Auto	Intensivo Intensive	Universal	Eco	Vidrio Glass	90 min.	Rápido Rapid	Aclarado Soak
Auto	Intensywne	Uniwersalne		Szkło		Szybkie	Płukanie

Wskaźnik Alt

	
Górne ramię natryskowe (Upper)	Dolne ramię natryskowe (Lower)

- Górne ramię natryskowe: jeśli aktywujesz tę opcję, zmywarka tylko będzie zmywać naczynia górnego kosza.
- Dolne ramię natryskowe: jeśli aktywujesz tę opcję, zmywarka będzie tylko zmywać talerze w dolnym koszu.
- Jeśli aktywujesz obydwa ramiona, zmywarka będzie zmywać w dwóch koszach.

Wskaźnik funkcji

	
Suszenie + (Extra Drying)	TurboSpeed

- Suszenie +: aktywuj tę funkcję, aby dodać suszenie extra. Tylko można używać tego ustawienia w programach Auto, Intensywne, Universal, ECO, Szkło y 90 min.
- TurboSpeed: użyj tej funkcji w celu zredukowania czasu programu, który wybrałeś.

Wskaźniki ostrzeżeń

	
Nabłyszczacz (Rinse Aid)	Sól (Salt)

- Nabłyszczacz: jeśli ten wskaźnik jest włączony, oznacza to, że w zmywarce kończy się nabłyszczacz.
- Sól: jeśli ten wskaźnik jest zapalony, oznacza to, że w zmywarce kończy się sól.

Wskaźniki fazy mycia

- Fazy mycia wstępnego, mycia, płukania i suszenia oznaczane są za pomocą 2 wskaźników.
- Faza mycia wstępnego oznaczona jest za pomocą 4 zapalonych świateł.
- Faza płukania oznaczona jest za pomocą 6 zapalonych świateł.
- Faza suszenia oznacza się za pomocą 8 włączonych świateł.
- Światła wyłączają się, kiedy mycie dobiega końca.

Wyświetlacz

Pokazuje pozostały czas, opóźnienie startu, kod błędu itp.

Rozpoczęcie cyklu mycia

Rys. 28

- Usuń większe resztki jedzenia pozostałe na talerzach po jedzeniu, nie używaj wstępnego płukania w zmywarce.
- Wsuń kosz górny jak i dolny, załaduj zmywarkę i posuń ją do tyłu. Zaleca się załadować najpierw dolny kosz, a następnie górny.
- Napełnij zbiornik na detergent.
- Naciśnij przycisk zasilania, wybierz jeden program a lampka wskaźnika zapali się. Następnie, zamknij drzwi zmywarki, aby rozpoczął się cykl.

Zmiana programu

Rys. 29

- Dany program można zmienić tylko 1 raz jeśli jest on uruchomiony przez krótki okres czasu, w przeciwnym razie detergent został uwolniony lub woda podczas mycia wraz z detergentem została już opróżniona. W tym przypadku, zmywarka powinna być ustawiona na nowo a zbiornik detergentu powinien być uzupełniony.
- Jeśli masz ochotę zmienić program podczas pracy zmywarki.
- Otwórz lekko drzwi zmywarki, aby się zatrzymała. Kiedy ramiona natryskowe zatrzymają się będzie można otworzyć drzwi zmywarki po całości
- Trzymaj wciśnięty przycisk programu przez więcej jak 3 sek. Urządzenie wejdzie w tryb wyboru programu.
- Można zmienić na dowolny program mycia. Zamknij drzwi zmywarki na nowo, aby rozpocząć cykl.

Dodawanie naczyń podczas cyklu mycia

Rys. 30

- Można dodać naczynie przed momentem uwolnienia detergentu do mycia.
- Otwórz lekko drzwi zmywarki, aby się zatrzymały. Gdy ramiona spryskujące się zatrzymają, można je całkowicie otworzyć.
- Dodaj naczynia, które chcesz dodać
- Zamknij drzwi a zmywarka powróci do cyklu mycia.



OSTRZEŻENIE: otworenie drzwi podczas pełnego cyklu mycia, może powodować zagrożenie poparzenia gorącą parą wodną.

Automatyczne otwieranie

Po myciu, drzwi zmywarki otworzą się automatycznie, aby osiągnąć najlepsze efekty suszenia.



UWAGA: drzwi zmywarki nie powinny być zablokowane, to mogłoby przeszkodzić w zamykaniu drzwi.



UWAGA: Programy Szybkie i Płukanie nie posiadają funkcji automatycznego otwierania.

8. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Czyszczenie zmywarki jest ważne dla utrzymania żywotności urządzenia.
- Upewnij się, że ustawienie odkamieniacza zostało zrealizowane poprawnie i jest używane w odpowiedniej ilości detergentu, aby zapobiegać akumulacji osadu z wapnia.
- Napełnij zbiornik na sól, kiedy zapali się światelko wskaźnika soli
- Z czasem w zmywarce może gromadzić się tłuszcz i sad z wapna. Jeżeli to się stanie:
 1. Napełnij zbiornik detergentem, lecz nie dodawaj żadnego talerza.
 2. Wybierz program, który działa w wysokiej temperaturze i pozostaw zmywarkę pustą.
 3. Jeśli ta operacja nie wyczyści wystarczająco zmywarki, użyj środka czyszczącego przeznaczonego do użytku ze zmywarką.
- Aby przedłużyć żywotność zmywarki, należy ją czyścić regularnie co miesiąc.
- Regularnie czyścić drzwi i uszczelki drzwi wilgotną szmatką, aby usunąć nagromadzone zanieczyszczenia lub ciała obce.
- Panel sterowania należy czyścić miękką, lekko wilgotną ściereczką.
- Filtry i ramiona spryskujące należy czyścić przynajmniej raz w tygodniu. Jeśli na filtrze grubym i dokładnym znajdują się resztki jedzenia lub ciała obce, należy je wyjąć i dokładnie wyczyścić wodą.

Ostrzeżenie

- Aby zapobiec penetracji wody w uszczelce drzwi
- Nigdy nie używaj ściernych środków czyszczących ani gąbek do szorowania na powierzchniach zewnętrznych, ponieważ mogą zarysować wykończenie. Niektóre ręczniki papierowe mogą również porysować lub pozostawić ślady na powierzchni.

System filtrowania

Rys. 31

1. Filtr główny
 2. Filtr gruby
 3. Filtr cienki
- System filtruje resztki z mycia i pozostałości po cyklu mycia, a także różne przedmioty typu wykałaczki lub podobne. To może doprowadzić do uszkodzenia filtra
 - Przytrzymaj filtr zgrubny i obróć go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby go odblokować. Podnieś filtr i wyjmij go ze zmywarki.
 - Filtr cienki można wyjąć z dolnej części zespołu filtra. Filtr gruby można oddzielić od filtra głównego, delikatnie ściskając wypustki na górze i wyciągając go.
 - Większe resztki jedzenia można wyczyścić, umieszczając filtr pod bieżącą wodą. Aby dokładniej wyczyścić, użyj miękkiej szczoteczki do czyszczenia.
 - Zamontuj na nowo filtry w kolejności przeciwnej do ich montażu, zamieść na nowo filtr wewnątrz otworu na spodzie zmywarki i obróć go w ruchu przeciwnym do ruchu

wskazówek zegara, aż do momentu zamknięcia strzałki.



OSTRZEŻENIE: Nie dokręcaj zbyt mocno filtrów. Bezpiecznie, umieść na nowo filtry w bezpieczny sposób, ponieważ w przeciwnym razie mogłyby przejść do systemu i spowodować zablokowanie.



OSTRZEŻENIE: nigdy nie używaj zmywarki bez filtrów. Niewłaściwa wymiana filtra może obniżyć wydajność urządzenia oraz uszkodzić naczynia i przybory kuchenne.



OSTRZEŻENIE: nie myj filtrów w zmywarce.



UWAGA: efektywność mycia zmniejszy się, jeśli filtr zostanie umieszczony w niewłaściwy sposób.



UWAGA: w celu prawidłowego funkcjonowania zmywarki należy używać czystych filtrów.

Ramiona zraszające

Rys. 32

- Upewnij się, że ramiona natryskowe nie są w żaden sposób zablokowane oraz czy wraz z naczyniami w zmywarce nie znajdują się jakieś inne przedmioty przyklejone do nich. Jeśli jednak są zablokowane,
- Aby zdjąć górne ramie spryskujące, przytrzymaj nakrętkę i obróć ramie przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby je zdjąć.
- Aby wyjąć dolne ramie natryskowe, wyjmij ramie natryskowe pociągając do góry.
- Umyj ramiona ciepłą wodą i płynem do mycia naczyń oraz użyj miękkiej szczotki do czyszczenia otworów w ramieniu.

Ochrona przed mrozem

Utrzymuj środki ostrożności przeciwko ochłodzeniu i zimie. Po każdym cyklu prania postępuj w następujący sposób:

1. Wyłączyć prąd elektryczny do zmywarki w źródle zasilania.
2. Wyłącz dostawę wody i odłącz wąż doptywowy wody od zaworu wody.
3. Spuść wodę z węża doptywowego i zaworu wody. (Używaj wiadra do wody).
4. Podłącz ponownie wąż doprowadzający wodę do zaworu wody.
5. Wyjmij filtr z dna zmywarki i za pomocą gąbki wchłoń wodę z odpływu.

Po każdym myciu

Po każdym praniu należy wyłączyć doptyw wody do urządzenia i pozostawić drzwi lekko uchylone na kilka minut, aby wilgoć i zapachy nie zostały w środku.

Kiedy nie jest używana przez dłuższy czas

- Zaleca się wykonanie cyklu mycia w zmywarce bez wsadu a następnie, odłączyć kabel od zasilania, zamknąć dostawę wody i pozostawić urządzenie lekko otwarte.
- Wydłuży to trwałość uszczelek drzwi i zapobiegnie tworzeniu się nieprzyjemnych zapachów wewnątrz urządzenia.

9. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązania
Zmywarka się nie włącza	Przepalił się bezpiecznik lub zadziałał wyłącznik automatyczny.	Wymień bezpiecznik lub zresetuj przełącznik różnicowy. Usuń wszystkie inne urządzenia, które mają ten sam obwód, co zmywarka.
	Zasilanie nie jest włączone.	Upewnij się, że zmywarka jest włączona, a drzwiczki prawidłowo zamknięte. Upewnij się, że przewód zasilający jest prawidłowo podłączony do gniazdka.
	Ciśnienie wody jest niskie.	Upewnij się, że woda jest podłączona w odpowiedni sposób i że woda jest włączona.
	Drzwi zmywarki nie są prawidłowo zamknięte.	Upewnij się, że szczelnie zamykasz drzwi i klikasz.
Woda do zmywarki nie spływa	Wąż odpływowy skręcony lub uwięziony.	Sprawdź wąż spustowy.
	Zatkany filtr.	Sprawdź system filtrowania.
	Zatkany zlew kuchenny.	Sprawdź zlew kuchenny, aby upewnić się, że dobrze odpływa. Jeśli problem polega na tym, że zlew kuchenny nie odpływa, zamiast serwisu technicznego może być potrzebny hydraulik.

Piana we wnętrzu	Niewłaściwy detergent.	Używaj tylko specjalnego detergentu do zmywarek, aby uniknąć pienienia. Jeśli tworzy się piana, otwórz zmywarkę i poczekaj, aż piana wyparuje. Dodaj 1 litr zimnej wody na dno zmywarki. Zamknąć drzwi zmywarki i wybrać dowolny cykl. Początkowo zmywarka spuszcza wodę. Otwórz drzwi po odpływie, aby sprawdzić, czy piana zniknęła. W razie potrzeby powtórz ten proces.
	Rozlany nabtyszczacz.	Zawsze po przelaniu nabtyszczacza zetrzyj go natychmiastowo.
Wnętrze poplamione	Być może użyłeś detergentu z barwnikiem.	Upewnij się, że detergent nie zawiera barwników.
Biała folia na wewnętrznej powierzchni	Twarda woda.	Aby wyczyścić wnętrze, użyj miękkiej, wilgotnej szmatki z detergentem do zmywarek i załóż gumowe rękawiczki. Nigdy nie używaj żadnego środka czyszczącego innego niż detergent do zmywarek, ponieważ może to spowodować pienienie.

Na sztućcach są plamy rdzy.	Przedmioty, których to dotyczy, nie nadają się do mycia w zmywarce	Unikaj mycia artykułów, które nie nadają się do mycia w zmywarkach.
	Program nie został uruchomiony po dodaniu soli do zmywarki. Resztki soli weszły do cyklu prania.	Po dodaniu soli zawsze uruchamiaj program zmywania bez naczyń. Nie wybieraj funkcji Turbo (jeśli jest w Twoim modelu) po dodaniu soli do zmywarki.
	Zakrętka zmiękczacza wody jest poluzowana.	Sprawdź, czy pokrywa zmiękczacza wody jest prawidłowo zamknięta.
Odgłos stukania w zmywarce	Ramię spryskujące uderza w przedmiot z kosza.	Wstrzymaj program i zmień położenie obiektów, które blokują ramię natryskowe.
Grzechotanie w zmywarce	Naczynia są luzem w zmywarce.	Zatrzymaj program i odłóż obiekty z powrotem.
Odgłos stukania w węzłach wodnych	Może to wynikać z instalacji lub przekroju rur.	Nie wpływa na działanie zmywarki. W razie wątpliwości skontaktuj się z wykwalifikowanym hydraulikiem.

Naczynia nie są czyszczone	Nie zostały poprawnie załadowane.	Przeczytaj rozdział „Przygotowanie i wsad zmywarki”.
	Program nie był wystarczająco potężny.	Wybierz bardziej intensywny program.
	Dozowano za mało detergentu.	Użyj więcej detergentu lub zmień detergent.
	Są elementy, które blokują ruch ramion spryskujących.	Zmień położenie przedmiotów tak, aby ramię mogło się swobodnie obracać.
	Zestaw filtrów nie jest czysty lub nie jest prawidłowo osadzony w podstawie wnętrza zmywarki. Może to spowodować zablokowanie otworów w ramieniu spryskującym.	Oczyść i/lub prawidłowo zamontuj filtr. Wyczyść otwory w ramieniu spryskującym.
Nieprzezroczyste kryształy	Połączenie miękkiej wody i zbyt dużej ilości detergentu.	Użyj mniej detergentu, jeśli masz miękką wodę i wybierz krótszy cykl do mycia naczyń szklanych.
Na talerzach i szklankach pojawiają się białe plamy	Obszary z twardą wodą mogą powodować osadzanie się kamienia.	Sprawdź ustawienia zmiękczacza lub poziom napełnienia zbiornika soli.
Czarne lub szare ślady na naczyniach	Aluminiowe naczynia wcierały się w naczynia	Użyj łagodnego, ściernego środka czyszczącego, aby usunąć te ślady.
Detergent pozostaje w dozowniku	Naczynia blokują dozownik detergentu.	Załaduj naczynia ponownie poprawnie.

Naczynia nie wysychają	Niewłaściwe ładowanie.	Użyj rękawiczek, jeśli na naczyniach znajdują się ślady detergentu, aby uniknąć podrażnienia skóry.
	Wyjmij naczynia bardzo szybko.	Nie opróżniaj zmywarki bezpośrednio po umyciu. Lekko uchylić drzwi, aby para mogła się wydostać. Nie wyjmuj naczyń, dopóki temperatura wewnątrz nie będzie bezpieczna w dotyku. Najpierw załaduj dolny kosz, aby uniknąć kapania wody z górnego kosza.
	Wybrano zły program.	Przy krótkim programie temperatura prania jest niższa, co zmniejsza wydajność czyszczenia. Wybierz program z dłuższym czasem prania.
	Używanie sztućców ze złej jakości powłoką.	W przypadku tych przedmiotów odprowadzanie wody jest trudniejsze. Sztućców lub naczyń tego typu nie można myć w zmywarce.

Ostrzeżenie

Cecotec nie ponosi odpowiedzialności za nieprofesjonalną naprawę, ponieważ może to spowodować poważne zagrożenie bezpieczeństwa użytkownika urządzenia i wpłynąć na gwarancję.

Kod błędu

W przypadku awarii zmywarka wyświetli kod błędu. W poniższej tabeli przedstawiono możliwe kody błędów i ich przyczyny.

Kody	Problem	Prawdopodobna przyczyna
E1	Zmywarka potrzebuje więcej czasu na dodanie wody.	Krany nie odkręcają się, dopływ wody jest ograniczony lub ciśnienie wody jest za niskie.

E3	Żądana temperatura nie została osiągnięta.	Awaria grzałki.
E4	Zalanie.	Coś przecieka w zmywarce.
Ed	Błąd komunikacji między główną płytką drukowaną a płytką wyświetlacza.	Otwarty obwód lub przerwane okablowanie do komunikacji.

Ostrzeżenie

- W przypadku przepiętnienia, przed wezwaniem serwisu należy odłączyć główny dopływ wody.
- Jeśli wodę w urządzeniu z jakiegoś powodu należy usunąć lub występuje mały przeciek, należy usunąć wodę przed uruchomieniem zmywarki.
- Jeśli występuje kod błędu, nie można będzie rozwiązać tego problemu, skontaktuj się z profesjonalną obsługą.

10. DANE TECHNICZNE

Nazwa produktu: Bolero Aguazero 6800 Stainless Steel

Referencja: 02361

1760-2100 W, 220-240 V AC, 50 Hz

Ciśnienie wody: 0.04-1.0 MPa

IP X1

Pojemność 14 sztućcy

Zaprojektowano w Hiszpanii | Wyprodukowano w Chinach

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

11. KARTA TECHNICZNA

MARKA	CECOTEC
Nazwa modelu	Zmywarka Bolero Aguazero 6800 Stainless Steel

Referencja	02361	
Pojemność sztućcy	14	
Klasa wydajności energetycznej	C	
Zużycie energii w programie ECO	0,747	
Zużycie energii w programie standardowym (SPEC) (kWh/cykl)	1,700	
Klasa wydajności energetycznej (IEE)	43,9	
Zużycie wody w programie ECO (EPWX)/(L/cykl)	9,8	
Wskaźnik wydajności sprzątania (Ic)	1,125	
Wskaźnik wydajności suszenia (Id)	1,065	
Długość trwania programu ECO (Tt)/ (h:min)	3:18	
Tryb wyłączenia zużycia energii (Po)	0,49	
Tryb oczekiwania pokazuje informację	Nie	
Zużycie energii w trybie opóźnionego startu (Pds)	1,00	
Jeśli dostępny jest opóźniony start, czy możliwy jest opóźniony start o więcej niż 24 godziny?	Nie	
Program testowy	ECO	
Emisja akustyczna hałasu w powietrzu (dB)	42	
Klasa poziomu hałasu	B	
Wymiary (cm)	Wysokość	85
	Szerokość	60
	Głębokość	60

12. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/ lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/ akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najodpowiedniejszego sposobu utylizacji swojego Sprzętu Elektrycznego i Elektronicznego i/lub odpowiednich

baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalną władzą.
Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

13. GWARANCJA I SERWIS TECHNICZNY

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel. Jeśli wykryjesz incydent z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tego podręcznika należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść tej publikacji nie może być powielana, w całości lub w części, reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektryczny, mechaniczny, fotokopiowanie, nagrywanie lub podobne) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1

1. Horní ostříkovací rameno
2. Vnitřní trubice
3. Dolní ostříkovací rameno
4. Sada filtrů
5. Zásobník na sůl
6. Dávkovač

Obr. 2

7. Zásobník na příbory
8. Horní koš
9. Horní ostříkovací rameno
10. Stojan na šálky
11. Dolní koš

Poznámka

Grafika v této příručce je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED INSTALACÍ

- Tento produkt má ochranný obal, který ho chrání během transportu. Vyjměte přístroj z krabice a uchovejte originální krabici a další části obalů na bezpečné místo. Tyto části vám pomohou, pokud budete muset přístroj v budoucnu přístroj stěhovat. Pokud chcete obaly vyhodit, ujistěte se, že se jich zbavíte správným způsobem.
- Ujistěte se, že jsou obsaženy všechny části a díly, a že jsou v dobrém stavu. Pokud některý z nich chybí nebo není v dobrém stavu, neprodleně kontaktujte oficiální technický servis Cecotec.

Obsah krabice

- Myčka Bolero Aguazero 6800 Stainless Steel
- Přívodní hadice vody
- Vypouštěcí hadice
- Kondenzační pásek
- Návod k použití

3. INSTALACE

Krok 1: Výběr umístění myčky

Obr. 3

- 1. Připojení elektřiny, odtoku a přívodu vody
- 2. Prostor mezi dnem skříně a podlahou
- Při umísťování stroje jej umístěte na místo, kde lze nádobí snadno vkládat a vykládat. Neumísťujte myčku na místa, kde okolní teplota klesá pod 0°C.
- Pokud chcete myčku nainstalovat mezi dva kusy nábytku (obr. 4) nebo pod pracovní desku, musíte se ujistit, že je k tomu dostatek místa a že je k dispozici odpovídající elektroinstalace a vodovodní potrubí.
- Umístěte myčku v blízkosti vodovodního kohoutku, odtoku vody a uzemněné zásuvky. Upozorňujeme, že po instalaci myčky nádobí nesmíte přípojky upravovat.
- Mezi horní částí myčky a skříňkou by měla být vzdálenost menší než 5 mm a vnější dvířka by měla být zarovnána se skříňkou.
-  Rozměry výklenku, do kterého má být myčka nainstalována, určete podle pokynů na obrázku 3.
-  **UPOZORNĚNÍ:** Pracovní deska, pod kterou má být myčka nainstalována, musí být stabilní, aby nedošlo k nevyváženosti.
- Pokud chcete myčku nainstalovat do rohu skříně, musíte zajistit dostatek prostoru pro úplné otevření dvířek. Obr. 5
- Umístěte kondenzační lištu pod povrch nad myčkou.

Obr. 5

1. Myčka
 2. Dvířka myčky
 3. Minimální vzdálenost 50 mm
 4. Skříňka
- Nedržte stroj za dvířka nebo panel.
 - Kolem stroje ponechte dostatečnou vzdálenost, abyste usnadnili odpojení od sítě a pohyb při čištění.

Krok 2: Připojka přívodní hadice vody

Obr. 6

Připojte přívodní hadici vody ke kohoutku se studenou vodou a ujistěte se, že je bezpečně upevněna na místě.



UPOZORNĚNÍ: Používejte přívodní hadici vody dodanou s myčkou, nepoužívejte znovu přívodní hadici vody ze staré myčky.



UPOZORNĚNÍ: Před připojením k myčce zapněte vodovodní kohoutek a nechte přívodní hadici protékat vodou.



UPOZORNĚNÍ: Připojte hadici přívodu vody přímo k zásuvce přívodu vody (1). Tlak přiváděný vstupem musí být nejméně 0,04 MPa a nejvýše 1 MPa. Pokud je tlak vyšší než 1 MPa, musí být mezi přípojkou (2) instalován pojistný ventil.



Po provedení připojení zcela otevřete kohoutek a zkontrolujte, zda nedochází k úniku vody. Na konci každého mycího programu zavřete přívodní kohoutek vody.

Krok 3: Připojení vypouštěcí hadice

Obr. 7

1. Zadní část myčky
 2. Hlavní kabel
 3. Nálevka na vodu
 4. Otvor pro vypouštěcí hadici
 5. Vypouštěcí hadice
 6. Pracovní deska
- Připojte odtokové potrubí přímo k odtoku (B) nebo k odtoku o minimálním průměru 4 cm (A). Toto připojení musí být ve výšce nejméně 50 cm a nejvýše 100 cm nad zemí.
 - Pokud je konec vypouštěcí hadice volný, nesmí být ponořen do vody, aby nedošlo ke zpětnému toku vody.
 - Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není zalomená.



DŮLEŽITÉ: Pokud použijete odtokovou hadici delší než 4 m, nebudou předměty správně umyty.

Krok 4: Elektrické připojení

Připojte myčku k elektrické síti.



VAROVÁNÍ: Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku výrobku a že je zástrčka uzemněna.



Zástrčka myčky musí být připojena k uzemněné zásuvce. Pokud nemáte uzemněnou instalaci, musí uzemněnou instalaci provést elektrikář s licenci. V případě neuzemněného použití nenese společnost Cecotec odpovědnost za případnou poruchu nebo poškození.

Před použitím se ujistěte, že je k dispozici vhodné uzemnění.

Krok 5: Umístění myčky

Zadní část myčky by měla být opřena o zadní stěnu a boky o přilehlé skříňky nebo stěny.

Krok 6: Vyrovnání myčky

Obr. 8

1. Nastavení úrovně zepředu dozadu
 2. Nastavení úrovně ze strany na stranu
- Pro správnou funkci musí být myčka nádobí v rovině.
 - Jakmile je jednotka na místě, můžete měnit její výšku nastavením šroubovací úrovně nožiček. Obr. 9
 - Umístěte vodováhu na dvířka a na lištu koše, jak je znázorněno na obrázku 8, a zkontrolujte, zda je myčka v rovině.
 - Myčku nádobí vyrovnejte individuálním nastavením tří vyrovnávacích nožiček. Zadní nohu lze nastavit z přední části myčky otáčením šroubu uprostřed základny myčky pomocí šroubováku. Chcete-li nastavit přední nožičky, použijte plochý šroubovák a otáčejte jimi, dokud se myčka nevyrovná.
 - Při vyrovnávání myčky dávejte pozor, aby se myčka nepřevrhla.

POZNÁMKY



- Maximální nastavení výšky nohou je 50 mm.
- Nedoporučuje se naklánět spotřebič o více než 2°.

Krok 7: Nastavení napětí pružiny dveří

Obr. 10

- Pružiny dveří jsou z výroby nastaveny na odpovídající napětí pro vnější dveře.
- Otáčením seřizovacího šroubu ocelové lano utahujte nebo povolujte. Otáčením ve směru hodinových ručiček upravte napnutí pružin dveří pomocí šroubováku, abyste napnuli levou a pravou pružinu dveří.
- Napětí pružiny dvířek je správné, když dvířka zůstávají v úplně otevřené poloze ve vodorovné poloze, ale mírným zatlačením je lze zvednout do zavřené polohy.

Krok 8: Upevnění k nábytku

- Stroj namontujte tak, že jej zasunete pod pracovní desku a dávejte pozor, abyste hadice nepomačkali nebo nezkroutili.
- Pokud chcete myčku připevnit ke skříňce, můžete to provést dvěma způsoby (obr. 11):
- Normální povrch: umístěte instalační hák do drážky v boční rovině a připevněte jej k pracovní desce pomocí šroubů.
- Mramorový nebo žulový povrch: připevněte stranu pomocí šroubů.



Ujistěte se, že přívodní a odvodní hadice vody nejsou rozdrcené nebo zachycené.



Při instalaci myčky se ujistěte, že není umístěna na napájecím kabelu.

4. PŘED POUŽITÍM MYČKY

Aby myčka nádobí dobře myla, potřebuje měkkou vodu. Jinak voda zanechá na nádobí a v míse myčky zbytky vodního kamene, které mohou myčku ucpat. Za tímto účelem voda prochází systémem, který odstraňuje ionty tvořící tvrdost vody, a to buď speciální soli do myčky, nebo změkčovačem vody.

Před prvním použitím proveďte následující kroky:

1. Nastavte změkčovač vody.
2. Přidejte speciální sůl do myčky nádobí.
3. Naložte koše.
4. Naplňte nádržku na mycí prostředek

Obr. 12

4.1 Sůl do myčky nádobí

- Používejte pouze speciální sůl do myčky nádobí
- Nádrž na sůl je umístěna pod spodním košem.

Plnění nádržky na sůl do myčky

Obr. 13

1. Vyjměte spodní koš a odšroubujte víčko nádrže.
2. Víko nádoby na sůl otevřete otočením proti směru hodinových ručiček.
3. Naplňte nádržku solí na mytí nádobí, dokud téměř nepřetéká, použití nálevky tento proces usnadní.
4. Doplněte vodu do zásobníku na sůl až po limit (pouze při prvním použití). Je normální, že ze zásobníku na sůl vytéká malé množství vody.
5. Znovu nasadte kryt a zavřete ho.
6. Po naplnění zásobníku na sůl kontrolka soli zhasne.
 - Při spuštění myčky bude nádržka na sůl naplněna vodou, proto byste ji měli před spuštěním myčky naplnit.
 - Nádržku na sůl naplňte bezprostředně před spuštěním myčky, jinak může dojít k poškození filtračního systému, čerpadla nebo jiných důležitých částí myčky. Záruka se na tento případ nevztahuje.

Poznámka

Nádržku na sůl doplňujte pouze tehdy, když se na ovládacím panelu rozsvítí kontrolka soli. V závislosti na tom, jak dobře je sůl rozpuštěna, může kontrolka soli svítit, i když je zásobník na sůl plný.

4.2 Změkčovač

- Tato myčka je vybavena změkčovačem vody, který používá zásobník soli speciálně navržený pro snížení tvrdosti vody.
- Chcete-li zjistit tvrdost vody ve vašem vodovodním kohoutku, můžete se obrátit na vodárenskou společnost nebo použít testovací proužek.
- Změkčovač vody musíte nastavit ručně podle tvrdosti vody ve vaší oblasti pomocí voliče tvrdosti vody. Cílem je optimalizovat a individualizovat spotřebu soli.

Tabulka tvrdosti vody

Úroveň tvrdosti v Německu (dH)	Úroveň tvrdosti ve Francii (dF)	Úroveň tvrdosti ve Velké Británii (dE)	Ukazatel na displeji
0-5	0-9	0-6	H1
6-11	10-20	7-14	H2
12-17	21-30	15-21	H3
18-22	31-40	22-28	H4
23-34	41-60	29-42	H5
35-55	61-98	43-69	H6

Poznámka



Ve výchozím nastavení je úroveň tvrdosti nastavena na H3. Pokud voda pochází ze studny nebo je její tvrdost vyšší než 90 dF, doporučujeme použít filtry a zušlechťovací zařízení.

Nastavení změkčovače vody

- Otevřete dvířka, stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí a dvířka opět zavřete.
- Počkejte 1 minutu, znovu otevřete dvířka a stiskněte tlačítko programu na více než 5 sekund, abyste vstoupili do režimu nastavení změkčovače vody.
- Opětovným stisknutím tlačítka programu zvolte příslušný stupeň tvrdosti podle výše uvedené tabulky.
- Stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí uložte nastavení.
- Zavřete dvířka, aby myčka pokračovala v automatickém provozu.

4.3 Použití mycího prostředku

- Používejte pouze mycí prostředky určené speciálně pro myčky nádobí pro domácnost. Mycí prostředek skladujte na chladném a suchém místě mimo dosah dětí.
- Složky, ze kterých se mycí prostředky skládají, jsou nezbytné k odstranění nečistot z myčky.

- Mycí prášek vkládejte do dávkovače až po dokončení mytí nádobí.
- Množství potřebného mycího prostředku závisí na cyklu, velikosti náplně a míře znečištění nádobí. Přidejte přiměřené množství, abyste zajistili optimální výkon.
- Pokud je množství mycího prostředku příliš vysoké, objeví se na skle a nádobí bělavé šmouhy nebo namodralé vrstvy, které mohou způsobit korozi. Trvalé používání příliš velkého množství mycího prostředku může způsobit poškození myčky.
- Pokud je množství mycího prostředku příliš nízké, může to vést ke špatnému čištění a v případě tvrdé vody budou viditelné bělavé čáry.
- Další informace naleznete v návodu výrobce mycího prostředku.

Plnění dávkovače mycího prostředku

Obr. 14

1. Posunutím uvolňovacího jazýčku dávkovače pracího prostředku doprava otevřete víko.
2. Do většího otvoru (A) pro hlavní praní přidejte prací prostředek. Pro dosažení lepších výsledků u špinavějšího nádobí přidejte mycí prostředek také do menšího otvoru (B), aby se mycí prostředek uvolnil během předpírky.
3. Víko zavřete posunutím dopředu a stisknutím víka dolů.

4.4 Použití oplachovacího prostředku

- Používejte pouze oplachovací prostředky určené speciálně pro myčky nádobí pro domácnost. Oplachovací prostředek skladujte na chladném a suchém místě mimo dosah dětí.
- Přípravek na oplachování se používá na podporu sušení nádobí beze šmouh a skvrn. Během posledního oplachování se automaticky uvolní oplachovací prostředek, aby se na nádobí netvořily kapky vody, které by mohly zanechat skvrny a šmouhy.
- Tato myčka je určena pro použití tekutých oplachovacích prostředků.
- Pokud je dávka leštidla příliš nízká, bělavé skvrny zůstanou na nádobí a nebudou správně schnout.
- Pokud je dávka oplachovacího prostředku příliš vysoká, objeví se na skle a nádobí namodralé vrstvy.



Nikdy nenaplňujte dávkovač oplachovacího prostředku jinými látkami, protože by mohlo dojít k poškození myčky

Naplnění nádržky na oplachovací prostředky

Obr. 15

1. Odstraňte kryt dávkovače oplachovacího prostředku jeho nadzvednutím.
 2. Opatrně nalijte oplachovací prostředek do dávkovače, aby se nevytýl z nádržky.
 3. Uzávěr zavřete zatlačením dolů, dokud nezapadne na místo.
- Nádržku na oplachovací prostředek byste měli naplnit, jakmile se rozsvítí ukazatel hladiny oplachovacího prostředku, protože to znamená, že už není dostatek oplachovacího prostředku.

- Nepřeplňujte dávkovač oplachovacího prostředku.



POZNÁMKA: Dávejte pozor, abyste z nádržky nevytýlili oplachovací prostředek, a v případě rozlití jej setřete.

Nastavení oplachovacího prostředku

- Čím vyšší číslo, tím více oplachovacího prostředku bude vydáno.
 - Upravte množství leštidla, abyste dosáhli lepších výsledků sušení s menším množstvím leštidla.
 - Pokud nádobí špatně schne nebo je zabarvené, zvýšte množství oplachovacího prostředku.
1. Otevřete dvířka myčky a zapněte ji stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí.
 2. Počkejte 1 minutu a podržte tlačítko programu stisknuté déle než 5 sekund.
 3. Stisknutím tlačítka odloženého startu přejděte do režimu nastavení, indikátor oplachování bude blikat.
 4. Stisknutím tlačítka programu zvolte příslušné nastavení pro vaši zónu.
 5. Stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí myčku vypněte a potvrďte provedené změny.

5. VKLÁDÁNÍ DO MYČKY NÁDOBÍ

Doporučení

- Nejlepších výsledků dosáhnete, když se budete řídit těmito tipy pro vkládání.
- Pokud kapacitu myčky nepřetížíte, ušetříte energii a vodu.
- Pokud myčku nádobí naplníte na maximální kapacitu, ušetříte energii a vodu.
- Před vložením nádobí do myčky z něj odstraňte hrubé zbytky. Ruční předmět nádobí vede k vyšší spotřebě vody a energie a nedoporučuje se.
- Nádobí umístěte tak, aby se nemohlo převrhnout a aby se vzájemně nepřekrývalo.
- Do horního koše můžete umístit šálky, skleničky, hrníčky, malé talíře, misky atd.
- Při pokládání sklenic s dlouhou stopkou je opírejte o okraj koše nebo o stojan, nikoli o jiné kusy nádobí. Dbejte na to, aby se skleničky vzájemně nedotýkaly, protože by nemusely zůstat v klidu a mohly by se poškodit.
- Všechny nádoby, jako jsou šálky, sklenice a hrnce, vkládejte do myčky nádobí otvorem směrem dolů, jinak by se v nich mohla hromadit voda.
- Všechny velké předměty (hrnce, pánve, pokličky, talíře, mísy atd.) a silně znečištěné předměty vložte do spodního koše.
- Talíře a příbory by neměly být položeny na sobě.
- Abyste zabránili poškození, nevyndávejte nádobí ihned po skončení mycího programu.
- Ujistěte se, že nádobí a náčiní, které vkládáte a myjete v myčce, lze mýt v myčce. Upozorňujeme, že některé předměty, ačkoli je lze mýt v myčce, by se neměly mýt při vysokých teplotách.

- V myčce nemyjte velmi malé předměty, protože by mohly vypadnout z koše a poškodit vnitřek myčky.
- Některé druhy skla mohou po větším počtu mytí v myčce ztratit svůj lesk.
- Stříbrné a hliníkové díly mají po umytí v myčce tendenci měnit barvu
- Smaltované motivy mohou při častém mytí v myčce vyblednout.
- Pro dosažení nejlepších výsledků doporučujeme nejprve uklidit spodní koš a poté horní koš.
 -  **UPOZORNĚNÍ:** Ujistěte se, že po vložení myčky nebrání otáčení ostřikovacích ramen.
 -  **UPOZORNĚNÍ:** Ujistěte se, že po vložení nádobí můžete otevřít dávkovač mycího prostředku.
- **POZNÁMKA:** Nepřetěžujte zásobník a nevkládejte nádobí do nesprávného koše.
-  V myčce nemyjte velmi malé předměty, protože by mohly vypadnout z koše a poškodit vnitřek myčky.
-  **VAROVÁNÍ:** Abyste předešli případnému poranění, pokládejte nože s ostrými špičkami ostrou stranou dolů nebo do vodorovné polohy na zásobník na příbory. Dlouhé a/nebo ostré příbory by měly být v horním koši umístěny vodorovně.
-  **UPOZORNĚNÍ:** Před vyložení myčky počkejte alespoň 15 minut, protože předměty budou po skončení programu horké.

5.1 Horní koš

Obr. 16

Horní koš je určen pro lehčí a choulostivější nádobí, jako jsou sklenice, šálky, podšálky na čaj a kávu, ale i talíře, malé misky a mělké pánve (pokud nejsou příliš špinavé).

Nádobí a kuchyňské náčiní umístěte tak, aby s nimi proud vody nepohyboval.

Obr. 17

1. Šálky na kávu
2. Podšálky
3. Nádoby
4. Šálky
5. Malý hrnec

Nastavení výšky

Typ 1

Obr. 18

- Výšku horního koše lze snadno nastavit tak, aby se do horního nebo dolního koše vešlo vyšší nádobí.
- Chcete-li nastavit výšku horního koše, postupujte podle následujících pokynů:
- Vytáhněte horní koš.

- Odstraňte horní koš.
- Vyměňte horní koš na horním nebo dolním válci.
- Zatlačte horní koš dovnitř.

Typ 2

Obr. 19

- Chcete-li zvednout horní koš, zvedněte jej na obou koncích, dokud nebude koš v nejvyšší poloze. Nastavovací rukojeť není třeba zvedat.
- Chcete-li snížit výšku horního koše, nastavte rukojeti na obou stranách tak, aby se koš uvolnil a spustil do nejnižší polohy.

5.2 Spodní koš

Obr. 20

- Do spodního koše doporučujeme umístit velké a obtížně čistitelné předměty, jako jsou hrnce, pánve, pokličky, servírovací nádobí a misky, jak je znázorněno na obrázku.
- Nádobí a víka je vhodné umístit po stranách košů tak, aby nebránila otáčení horního ostřikovacího ramene.
- Nedoporučuje se umísťovat před dávkovač talíře o průměru větším nebo rovném 19 cm, protože by to mohlo ztížit otevírání dávkovače.

Obr. 21

6. Pánve do trouby
7. Malé talíře
8. Velké talíře
9. Hluboké talíře
10. Zapékačské misky
11. Melaminové malé talíře
12. Melaminové misky
13. Skleněná mísa
14. Dezertní misky

Nastavení spodního koše (obr. 22)



- Hroty na spodním koši slouží k uchycení talířů a podnosů zobrazených na obrázku. (Obr. 22)
- Můžete je snížit, abyste získali více místa pro větší předměty.

5.3 Zásobník na příbory

Obr. 23-24

1. Polévkové lžíce
2. Vidličky

3. Nože
4. Kávové lžičky
5. Dezertní lžičky
6. Servírovací lžíce
7. Servírovací vidličky
8. Naběračka na omáčky

- Příbory by měly být umístěny na tácku na příbory ve vhodné poloze od sebe. Dbejte na to, aby se nádobí nepřekrývalo, mohlo by to vést e špatnému fungování.



- Do této přihrádky můžete umístit nádobí, jako jsou mixéry, šálky atd., aniž by byla ovlivněna funkce horního koše.
Ostré náčiní vždy nakládejte špičkou dolů.

Nastavení podložky na příbory

Obr. 25

- Zvedněte levou mřížku, nastavte ji do nejnižší polohy, bude ležet naplocho a pravá mřížka bude ležet na boku.
- Zvedněte pravou mřížku, obě jsou nyní ploché.
- Přesuňte pravou mřížku zprava doleva, nyní se obě mřížky překrývají.
- Vyjměte pravý stojan ze zásobníku, zůstane pouze levý stojan.

Nastavení výšky

Obr. 26

Uvolněte čtyři knoflíky na zásobníku a opatrně jej zatlačte dolů.

6.TABULKA PROGRAMŮ

Symbol	Název programu	Popis cyklu	Mycí prostředek pro předběžné a hlavní mytí	Trvání (min)	Spotřeba energie (kWh)	Spotřeba vody (litry)	Leštidlo
	Auto	Předmytí (45°) Mytí (55-65°) Namočení Opláchnutí (50-55°) Sušení	(4/18 g)/(1 o 2 dosis)	90-180	0,850-1,550	8,5-18.0	Ano
	Intenzivní (Intensive)	Předmytí (50°) Mytí (65°) Namočení Opláchnutí (60°) Sušení	(4/18 g)/(1 o 2 dosis)	205	1,500	16.6	Ano
	Univerzální	Předmytí (45°) Mytí (55°) Namočení Opláchnutí (55°) Sušení	(4/18 g)/(1 o 2 dosis)	175	0,980	13,6	Ano
ECO	Eco	Mytí (50°) Namočení Opláchnutí (50°) Sušení	(4/18 g)/(1 o 2 dosis)	198	0,747	9,8	Ano
	Sklo (Glass)	Předpírka Mytí (50°) Opláchnutí (50°) Opláchnutí (50°) Sušení	(4/18 g)/(1 o 2 dosis)	120	0.950	13,5	Ano
	90 min	Mytí (60°) Namočení Opláchnutí (50°) Sušení	(22 g)/(1 dosis)	90	1,180	12,5	Ano
	Rychlý (Rapid)	Mytí (40°C) Opláchnutí(40°C) Opláchnutí (55°)	12 g	30	0,820	11,2	Ne
	Namočení (Soak)	Předpírka	-	15	-	4,1	Ne

- Časy uvedené u jednotlivých programů odpovídají době trvání při standardním zatížení a teplotách. Jiné typy naplnění a teploty budou mít za následek jiné časy.
- Délka programu se může měnit v závislosti na množství nádobí, teplotě vody, teplotě místnosti a zvolených doplňkových funkcích.
- Hodnoty uvedené u programů s výjimkou programu Eko jsou pouze orientační.
- Program Eco je vhodný pro mytí běžně znečištěného nádobí, je neúčinnějším programem z hlediska kombinované spotřeby energie a vody a používá se k posouzení souladu s právními předpisy EU o ekodesignu.
- Mytí nádobí v domácí myčce nádobí spotřebuje obecně méně energie a vody než ruční mytí nádobí, pokud je myčka nádobí používána podle pokynů výrobce.
- Po skončení mycího cyklu se doporučuje nechat dvířka pootevřená, aby se urychlilo sušení.
- Přístup do databáze výrobků, kde jsou uloženy informace o tomto modelu, získáte naskenováním QR kódu na energetickém štítku.

Popis programů

- Automatický režim: tento mycí program s automatickou detekcí použijte pro mytí lehce zašpiněného, normálně nebo silně zašpiněného nádobí, se suchými potravinami nebo bez nich.
- Intenzivní: tento program použijte pro mytí nejšpinavějšího nádobí a mírně znečištěných hrnců, pánví, talířů atd. suchými potravinami.
- Univerzální: tento program používejte pro běžně znečištěné nádobí, jako jsou hrnce, talíře, sklenice a lehce znečištěné pánve.
- ECO: jedná se o standardní program, který je vhodný pro mytí běžně znečištěného nádobí a který je z hlediska kombinované spotřeby energie a vody pro takové nádobí neúčinnější.
- Sklo: Tento program použijte pro mytí lehce znečištěného nádobí a skla.
- 90 min: Tento program je ideální pro běžně znečištěné nádobí, které je třeba umýt rychle.
- Rychlý: jedná se o kratší mycí program, který je vhodný pro lehce znečištěné nádobí, které není třeba sušit.
- Opláchnutí: tento program slouží k opláchnutí nádobí, které chcete umýt později. Doporučujeme nádobí oplachovat ručně a tento program nepoužívat.

7. KONTROLNÍ PANEL

Obr. 27

1. Tlačítko zapnutí/vypnutí
2. Tlačítko Alt
3. Tlačítka funkcí
4. Tlačítko odloženého startu
5. Tlačítko pro výběr programu

6. Ukazatele programu
7. Indikátor Alt
8. Indikátor funkce
9. Varovný indikátor
10. Indikátor mycí fáze
11. Obrazovka

Tlačítko zapnutí/vypnutí

- Tímto tlačítkem myčku zapnete nebo vypnete.
- Po zapnutí myčky se rozsvítí displej.

Tlačítko Alt

- Stisknutím tohoto tlačítka aktivujete nebo deaktivujete ostřikovací ramena.
- Podle toho, co jste zvolili, se rozsvítí indikátor horního a/nebo dolního ostřikovacího ramene.

Tlačítka funkcí

- Stisknutím tohoto tlačítka vyberte jednu z dostupných funkcí.
- Rozsvítí se indikátor zvolené funkce.

Tlačítko odloženého startu

- Toto tlačítko slouží k odložení začátku programu před jeho spuštěním. Začátek cyklu můžete spustit v hodinových intervalech od 1 hodiny do 24 hodin.
- Rozsvítí se indikátor odloženého startu.

Tlačítko pro výběr programu

- Pomocí tohoto tlačítka můžete vybrat program. Rozsvítí se ukazatel zvoleného programu.
- Podrobnější informace o programech naleznete v části "Tabulka programů".

Ukazatele programu

Označuje dostupné programy.

							
Modo Auto	Intensivo Intensive	Universal	Eco	Vidrio Glass	90 min.	Rápido Rapid	Aclarado Soak
Auto	Intenzivní	Univerzální		Sklo		Rychlý	Opláchnout

Indikátor Alt

	
Horní ostřikovací rameno (Upper)	Dolní ostřikovací rameno (Lower)

- Horní ostřikovací rameno: Pokud aktivujete tuto možnost, myčka bude mýt pouze nádobí v horním koši.
- Dolní ostřikovací rameno: Pokud aktivujete tuto možnost, myčka bude mýt pouze nádobí v dolním koši.
- Pokud aktivujete oba koše, myčka umyje oba koše.

Indikátor funkce

	
Sušení + (Extra Drying)	TurboSpeed

- Sušení +: Aktivací této funkce přidáte další sušení. Toto nastavení lze použít pouze v programech Auto, Intenzivní, Univerzální, ECO, Sklo a 90 minut.
- TurboSpeed: pomocí této funkce zkrátíte čas zvoleného programu.

Varovný indikátor

	
Leštidlo (Rinse Aid)	Sůl (Salt)

- Oplachovací prostředek: pokud tento indikátor svítí, znamená to, že je v myčce málo oplachovacího prostředku.
- Sůl: pokud tento ukazatel svítí, znamená to, že je v myčce málo soli.

Indikátor mycí fáze

- Fáze předmytí, praní, máchání a sušení jsou zobrazeny dvěma rozsvícenými kontrolkami.
- Fáze hlavního mytí je zobrazena se 4 rozsvícenými kontrolkami.
- Fáze oplachování je zobrazena se 6 rozsvícenými kontrolkami.
- Fáze sušení je signalizována 8 rozsvícenými kontrolkami.
- Po dokončení mytí světla zhasnou.

Obrazovka

Zobrazuje zbývajícím čas, odložený start, chybový kód atd.

Spuštění mycího cyklu

Obr. 28

- Odstraňte hrubé zbytky z nádobí, nepoužívejte předmytí myčky.
- Vyjměte spodní a horní koš, vložte nádobí a zatlačte je dozadu. Doporučuje se nejprve vložit spodní koš a poté horní koš.
- Naplňte dávkovač mycího prostředku.
- Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí, zvolte program a rozsvítí se kontrolka. Poté zavřete dvířka myčky a spustíte cyklus.

Změna programu

Obr. 29

- Program můžete změnit pouze v případě, že byl spuštěn po krátkou dobu, jinak již mohlo dojít k uvolnění pracího prostředku nebo k vyprázdnění prací vody s pracím prostředkem. V takovém případě je třeba myčku resetovat a doplnit dávkovač mycího prostředku.
- Pokud chcete změnit program, když je myčka v provozu:
- Dvířka myčky mírně otevřete, aby se myčka zastavila. Jakmile se ostřikovací ramena zastaví, můžete dvířka myčky zcela otevřít.
- Stiskněte a podržte tlačítko programu déle než tři sekundy. Stroj přejde do režimu volby programu.
- Můžete přepnout na vybraný program. Pro spuštění cyklu opět zavřete dvířka myčky.

Přidání nádobí v průběhu cyklu

Obr. 30

- Nádobí můžete přidat ještě před aktivací dávkovače mycího prostředku.
- Dvířka myčky mírně otevřete, aby se myčka zastavila. Jakmile se ostřikovací ramena zastaví, můžete dveře zcela otevřít.
- Přidejte zapomenuté nádobí.
- Zavřete dvířka a myčka bude pokračovat v mytí.



VAROVÁNÍ: Otevření dvířek uprostřed cyklu je nebezpečné, protože horká pára vás může popálit.

Automatické otevření

Po mytí se dvířka myčky automaticky otevrou pro lepší sušení.



POZNÁMKA: Dvířka myčky nesmí být zamčená, protože by se tím mohla změnit funkčnost zámku dvířek.



POZNÁMKA: Programy Rychlé a Oplachování nemají funkci automatického otevření.

8. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Čištění v myčce nádobí je důležité pro zachování její životnosti.
- Ujistěte se, že je správně nastaven odstraňovač vodního kamene a že je použito správné množství mycího prostředku, aby se zabránilo usazování vodního kamene.
- Nádržku na sůl doplňte, jakmile se rozsvítí kontrolka soli.
- V myčce nádobí se může časem usazovat olej a vodní kámen. Pokud se tak stane:
- 1. Naplňte dávkovač mycího prostředku, ale nevkládejte žádné nádobí.
- 2. Zvolte program, který pracuje při vysoké teplotě, a nechte myčku prázdnou.
- 3. Pokud tato operace nevede k dostatečnému vyčištění myčky, použijte čisticí prostředek určený pro myčky nádobí.
- Chcete-li prodloužit životnost myčky, čistěte ji pravidelně každý měsíc.
- Dveře a těsnění dveří pravidelně čistěte vlhkým hadříkem, abyste odstranili nahromaděné nečistoty nebo cizí předměty.
- Ovládací panel čistěte měkkým, mírně navlhčeným hadříkem.
- Filtry a ostříkovací ramena čistěte alespoň jednou týdně. Pokud se v hrubých a jemných filtrech nacházejí zbytky potravin nebo cizí předměty, vyjměte filtry a důkladně je vyčistěte vodou.

Upozornění

- Abyste zabránili vniknutí vody do těsnění dvírek a elektrických součástí, nepoužívejte k čištění vnějšího povrchu myčky žádný typ čisticího prostředku ve spreji.
- Na vnější povrchy nikdy nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky nebo drátěnky, protože by mohly poškrábat povrch. Některé papírové utěrky mohou také poškrábat povrch nebo na něm zanechat stopy.

Systém filtrace

Obr. 31

1. Základní filtr
2. Hrubý filtr
3. Jemný filtr

- Filtrační systém zadržuje hrubé nečistoty z mycího cyklu, včetně cizích předmětů, jako jsou jídelní hůlky nebo střepy. Ty mohou způsobit ucpání filtrů.
- Podržte hrubý filtr a otočením proti směru hodinových ručiček jej odemkněte. Zvedněte filtr nahoru a vyjměte jej z myčky.
- Jemný filtr lze vyjmout ze spodní části filtrační sestavy. Hrubý filtr lze oddělit od hlavního filtru jemným stisknutím výstupků v horní části a jeho vytažením.
- Větší zbytky potravin lze vyčistit spuštěním filtru pod tekoucí vodou. Pro důkladnější čištění použijte měkký čisticí kartáč.

- Filtry znovu sestavte v opačném pořadí než při demontáži, vložte filtr zpět do otvoru ve spodní části myčky a otočte jím ve směru hodinových ručiček k zajišťovací šipce.



VAROVÁNÍ: Filtry příliš neutahujte. Filtry bezpečně vyměňte, jinak by se do systému mohly dostat velké nečistoty a způsobit jeho ucpání.



VAROVÁNÍ: Myčku nikdy nepoužívejte bez filtrů. Nesprávná výměna filtru může snížit úroveň výkonu spotřebiče a poškodit nádobí a náčiní.



VAROVÁNÍ: Filtry nemyjte v myčce nádobí.



POZNÁMKA: Účinnost mytí se sníží, pokud je filtr nasazen nesprávně.

POZNÁMKA: Pro správnou funkci myčky je nutné používat čisté filtry.

Ostříkovací ramena

Obr. 32

- Ujistěte se, že ostříkovací ramena nejsou zablokována a že v nich neuvízly zbytky potravin nebo cizí předměty. V případě ucpání vyjměte ostříkovací ramena a vyčistěte je pod vodou.
- Chcete-li sejmut horní ostříkovací rameno, přidržeťte matici a otáčejte ramenem proti směru hodinových ručiček.
- Chcete-li sejmut spodní ostříkovací rameno, vytáhněte ho nahoru.
- Ramena umyjte teplou mýdlovou vodou a trysky vyčistěte měkkým kartáčkem.

Systém ochrany proti mrazu

V zimě proveďte opatření na ochranu proti mrazu. Po každém mycím cyklu postupujte následovně:

1. Vypněte elektrické napájení myčky u zdroje napájení.
2. Vypněte přívod vody a odpojte přívodní hadici od vodovodního ventilu.
3. Vypusťte vodu z přívodní hadice a vodního ventilu. (Na zachycení vody použijte kbelík).
4. Znovu připojte přívodní hadici vody k vodnímu ventilu.
5. Vyjměte filtr ze dna myčky a pomocí houby nasajte vodu do jímký.

Po každém mytí

Po každém praní vypněte přívod vody do spotřebiče a nechte dvířka několik minut mírně pootevřená, aby se uvnitř nezachytávala vlhkost a pachy.

Pokud se delší dobu nepoužívá

- Doporučujeme spustit mycí cyklus s prázdnou myčkou a poté odpojit zástrčku ze zásuvky, vypnout přívod vody a nechat dvířka spotřebiče mírně pootevřená.
- Těsnění dvírek tak vydrží déle a zabrání vzniku zápachu uvnitř spotřebiče.

9. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možné příčiny	Řešení
Myčka nádobí se nespustí	Přepálila se pojistka nebo se vypnul proudový chránič.	Vyměňte pojistku nebo resetujte proudový chránič. Odpojte všechny ostatní spotřebiče, které s myčkou sdílejí stejný okruh.
	Napájecí zdroj není zapnutý.	Ujistěte se, že je myčka zapnutá a dvířka jsou řádně zavřená. Ujistěte se, že je napájecí kabel bezpečně připojen k zásuvce.
	Tlak vody je nízký.	Zkontrolujte, zda je přívod vody řádně připojen a zda je vodovodní kohoutek zapnutý.
	Dvířka myčky nejsou správně zavřená.	Zkontrolujte, zda se dvířka správně zavírají a cvakají.
Voda v myčce nádobí se neodčerpá	Vypouštěcí hadice je zkroucená nebo zachycená.	Zkontrolujte vypouštěcí hadici.
	Ucpaný filtr.	Zkontrolujte filtrační systém.
	Ucpaný kuchyňský dřez.	Zkontrolujte, zda kuchyňský dřez správně odtéká. Pokud je problém v tom, že kuchyňský dřez neodtéká, možná budete potřebovat spíše instalátéra než servisního technika.

Pěna uvnitř	Nevhodný mycí prostředek.	Používejte pouze speciální prostředek na mytí nádobí, abyste zabránili tvorbě pěny. Pokud se vytvoří pěna, otevřete myčku a nechte pěnu odpařit. Na dno myčky nalijte 1 litr studené vody. Zavřete dvířka myčky a zvolte libovolný cyklus. Při spuštění myčka vypustí vodu. Po vypuštění vody otevřete dvířka a zkontrolujte, zda pěna zmizela. Proces opakujte, pokud je to nutné.
	Rozlitý oplachovací prostředek.	Rozlité oplachovací prostředky vždy ihned utřete.
Vnitřní prostor je zbarvený	Možná jste použili prací prostředek s barvivem.	Ujistěte se, že prací prostředek neobsahuje barviva.
Bílý film na vnitřním povrchu	Tvrdá voda.	K čištění vnitřního prostoru použijte měkký vlhký hadřík s prostředkem na mytí nádobí a gumové rukavice. Nikdy nepoužívejte jiný čisticí prostředek než prostředek na mytí nádobí, protože by mohl způsobit pění.
Na příborech jsou skvrny od rzi.	Postižené předměty nelze mýt v myčce nádobí	Vyhňte se mytí předmětů, které nelze mýt v myčce nádobí.
	Po přidání soli do myčky nebyl spuštěn program. Do mycího cyklu se dostaly zbytky soli.	Po přidání soli vždy spusťte mycí program bez nádobí. Po přidání soli do myčky nevolejte funkci Turbo+ (pokud ji váš model má).
	Kryt odvápňovače je uvolněný.	Zkontrolujte, zda je kryt změkčovače vody řádně uzavřen.

Klepání v myčce nádobí	Rameno postřikovače naráží do předmětu v koši.	Pozastavte program a přemístěte předměty, které brání ostřikovacímu rameni.
Hluk v myčce nádobí	Nádobí je v myčce uvolněné.	Pozastavte program a znovu umístěte předměty.
Klepání v hadicích na vodu	To může být způsobeno instalací nebo průřezem potrubí.	Nemá vliv na provoz myčky. V případě pochybností se obraťte na kvalifikovaného instalatéra.
Nádobí není umyté	Nádobí nebylo správně vloženo	Přečtěte si kapitolu „Příprava a nakládání nádobí“.
	Program neměl dostatečný výkon.	Zvolte intenzivnější program.
	Nebylo vydáno dostatečné množství mycího prostředku.	Použijte více mycího prostředku nebo změňte mycí prostředek.
	Existují prvky, které blokuji pohyb ostřikovacích ramen.	Přemístěte prvky tak, aby se rameno mohlo volně otáčet.
	Sestava filtru není čistá nebo není správně umístěna na základně uvnitř myčky. To může způsobit zablokování trysek ostřikovacího ramene.	Vyčistěte a/nebo správně nasadte filtr. Vyčistěte trysky na ostřikovacím rameni.
Matné sklo	Kombinace měkké vody a příliš velkého množství pracího prostředku.	Pokud máte měkkou vodu, použijte méně mycího prostředku a pro mytí skleněného nádobí zvolte kratší cyklus.
Na talířích a sklenicích se objevují bílé skvrny	V oblastech s tvrdou vodou se může usazovat vodní kámen.	Zkontrolujte nastavení změkčovače vody nebo stav naplnění zásobníku soli.

Černé nebo šedé stopy na nádobí	Hliníkové náčiní se otřelo o nádobí	K odstranění těchto stop použijte jemný abrazivní čisticí prostředek.
Zůstaly zbytky mycího prostředku dávkovači.	Nádobí blokuje dávkovač mycího prostředku.	Znovu správně vložte nádobí.
Nádobí neuschne	Nevhodné naplnění.	Pokud na nádobí najdete zbytky mycího prostředku, noste rukavice, abyste předešli podráždění pokožky.
	Rychlé vyjmutí nádobí.	Myčku nevyprazdňujte ihned po mytí. Dvířka mírně pootevřete, aby mohla unikát pára. Nádobí nevynadávejte, dokud není teplota uvnitř bezpečná na dotek. Nejprve vysypte spodní koš, abyste zabránili vylití vody z horního koše.
	Byl vybrán nesprávný program.	Při krátkém programu je teplota mytí nižší, což snižuje mycí výkon. Zvolte program s delší dobou mytí.
	Používání nekvalitních příborů s povrchovou úpravou.	Odvod vody je u těchto položek obtížnější. Příbory nebo nádobí tohoto typu nelze mýt v myčce nádobí.

Upozornění

Neodborná oprava může vážně ohrozit bezpečnost uživatele spotřebiče a ovlivnit záruku.

Kód chyby

Pokud dojde k poruše, myčka zobrazí chybový kód. V následující tabulce jsou uvedeny možné chybové kódy a jejich příčiny.

Kódy	Problém	Možné příčiny
E1	Myčka nádobí potřebuje více vstupního času.	Kohoutky se neotevírají, přívod vody je omezený nebo je tlak vody příliš nízký.
E3	Požadovaná teplota není dosažena.	Porucha rezistoru.
E4	Přetečení.	Některé části myčky netěsní.
Ed	Porucha komunikace mezi hlavní deskou a deskou displeje.	Otevřený obvod nebo přerušené vedení pro komunikaci.

Upozornění

- Pokud dojde k přetečení, před přivoláním servisu vypněte hlavní přívod vody.
- Pokud je v základně voda v důsledku přeplnění nebo malého úniku, je třeba ji před opětovným spuštěním myčky odstranit.
- Pokud se objeví chybový kód, který nelze vyřešit, vyhledejte odbornou pomoc.

10. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Název produktu: Myčka Bolero Aguzero 6800 Stainless Steel

Reference: 02361

1760-2100 W, 220-240 V AC, 50 Hz

Tlak vody: 0.04-1.0 MPa

IP X1

Kapacita: 14 příborů

Vyrobena v Číně | Navrženo ve Španělsku

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality výrobku.

11. TECHNICKÁ DATA

Značka	Cecotec
--------	---------

Jméno modelu:	Myčka Bolero Aguzero 6800 Stainless Steel	
Reference	02361	
Kapacita příborů	14	
Třída energetické účinnosti	C	
Spotřeba energie programu ECO	0,747	
Spotřeba energie programu Standard (SPEC) (kWh/cyklus)	1,700	
Třída energetické účinnosti (IEE)	43,9	
Spotřeba vody programu ECO (EPWX)/(L/cyklus)	9,8	
Index čistícího výkonu (Ic)	1,125	
Index sušení (Id)	1,065	
Doba trvání programu ECO (Tt)/ (h:min)	3:18	
Spotřeba energie ve vypnutém stavu (Po)	0,49	
Pohotovostní režim zahrnuje zobrazení informací	Ne	
Spotřeba energie v režimu odloženého startu (Pds)	1,00	
Pokud je k dispozici odložený start, je možný odložený start o více než 24 hodin?	Ne	
Zkušební program	ECO	
Emise akustického hluku šířeného vzduchem (dB)	42	
Třída hladiny zvuku	B	
Rozměry (cm)	Výška	85
	Šířka	60
	Hloubka	60

12. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Tento symbol označuje, že podle platných předpisů musí být výrobek a/ nebo baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady. Podrobné informace o nejvhodnějším způsobu likvidace elektrického a

elektronického zařízení a/nebo baterií získá spotřebitel poté, co se spojí s místními úřady.

Dodržování výše uvedených pokynů přispěje k ochraně životního prostředí.

13. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy.

Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na oficiální technickou podporu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

14. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být vcelku ani po částech reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen nebo šířen jakýmkoli způsobem (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobně) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

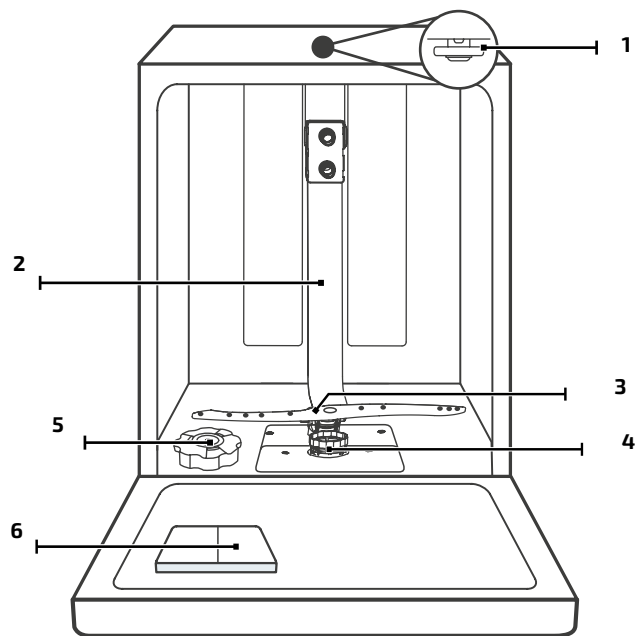


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 1

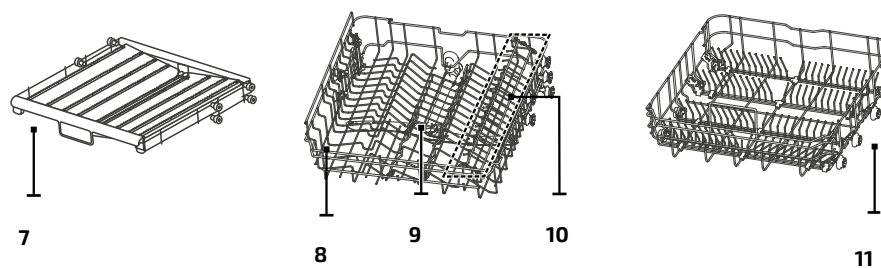


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 2

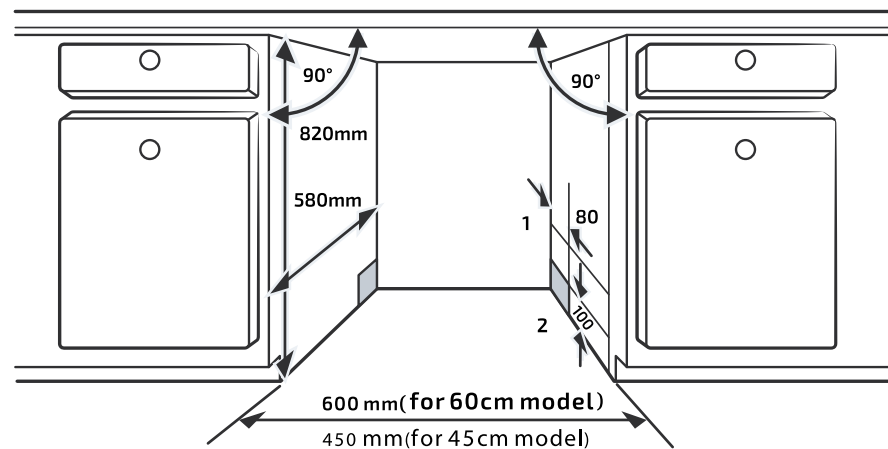


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 3

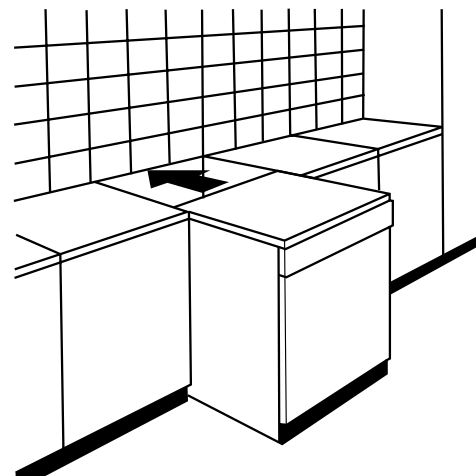


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 4

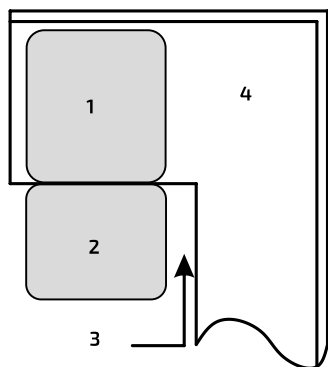


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 5

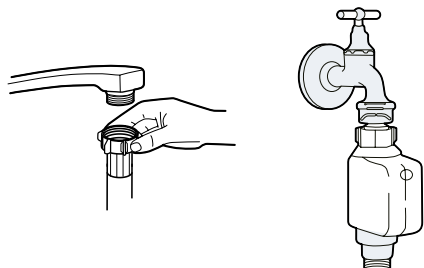


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 6

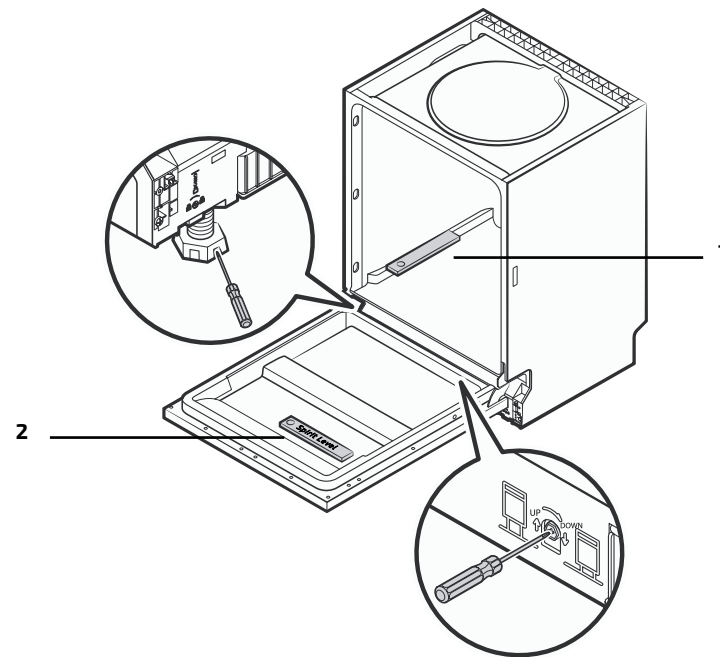


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 8

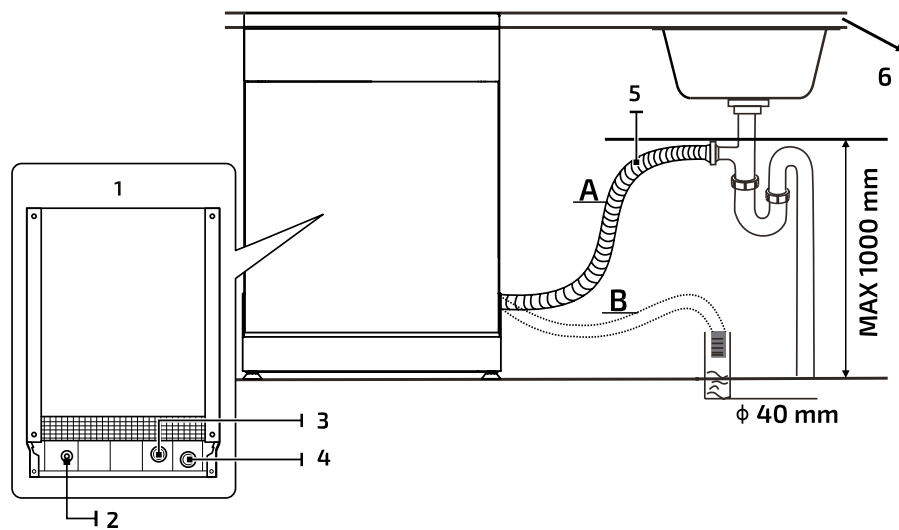


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 7

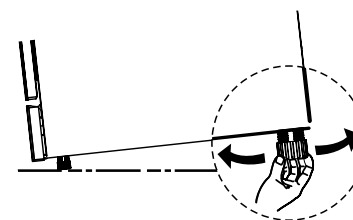


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 9

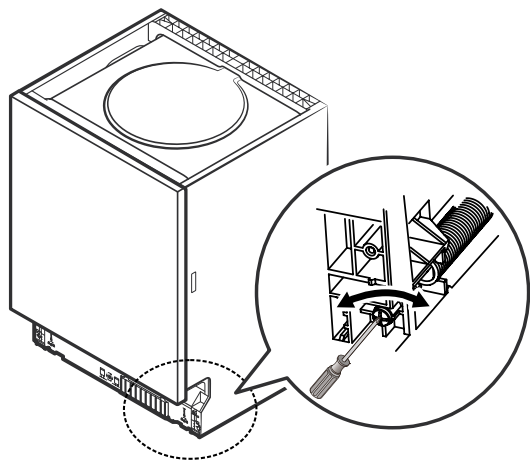


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 10

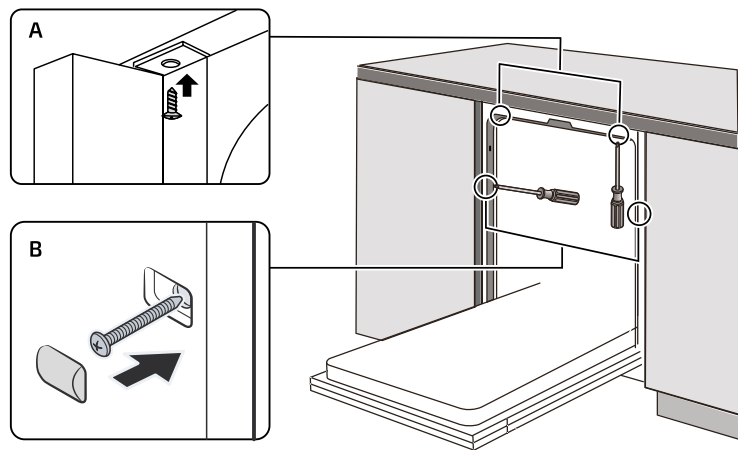


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 11

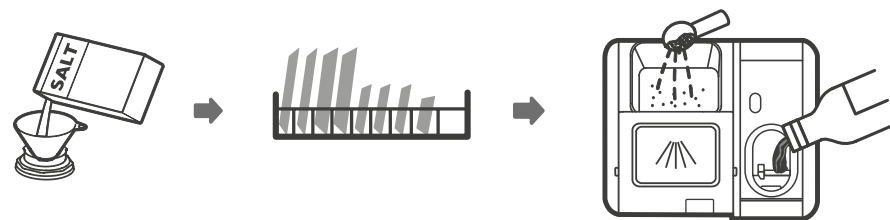


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 12

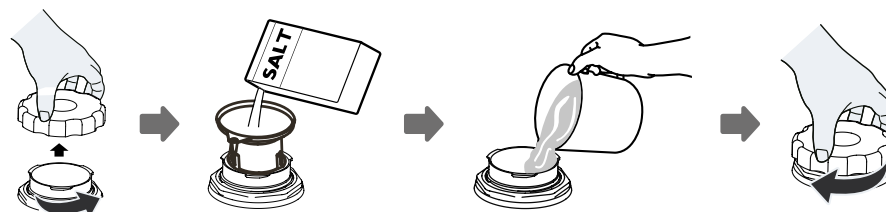


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 13

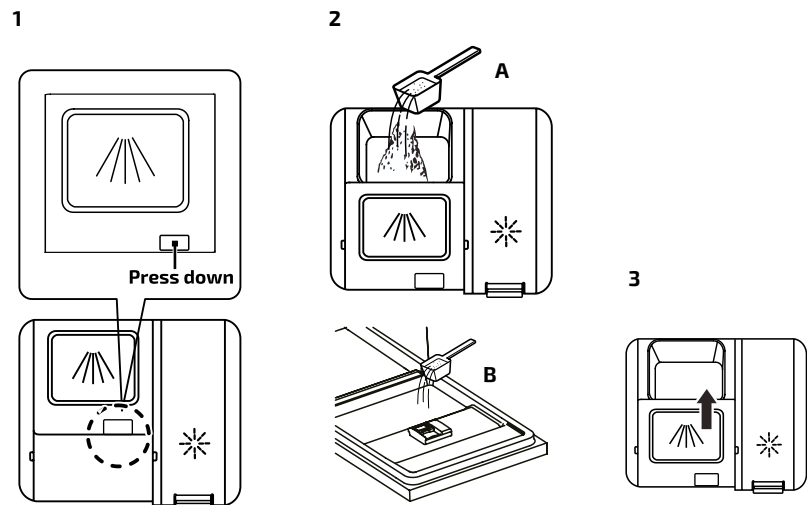


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 14

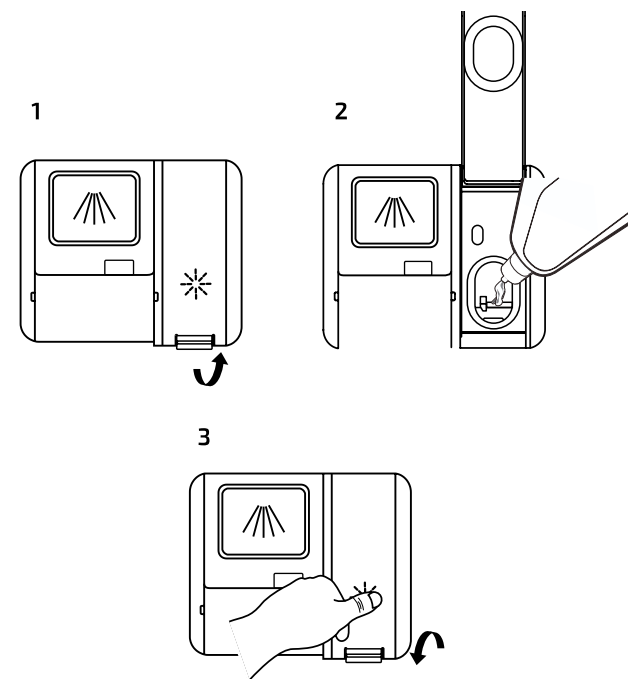


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 15

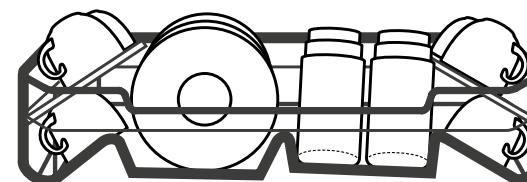


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 16

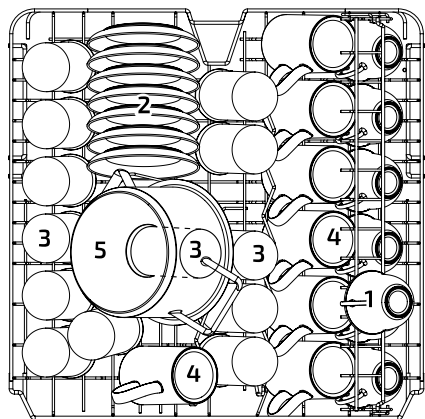


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 17

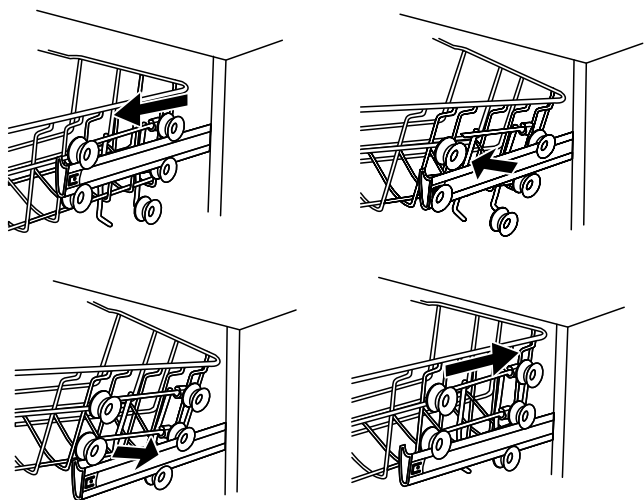


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 18

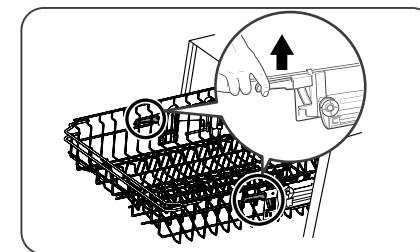
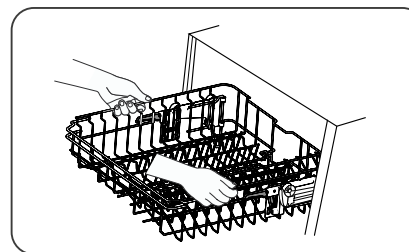


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 19

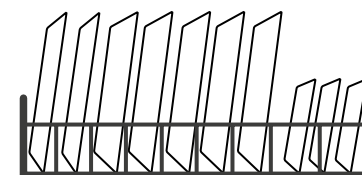


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 20

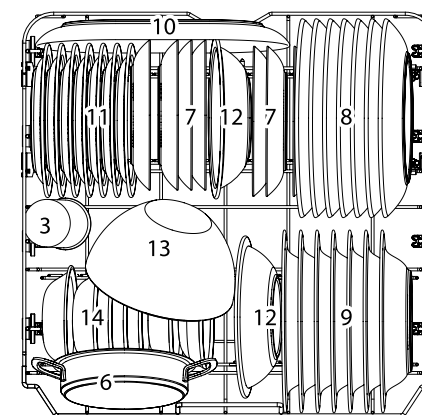


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 21

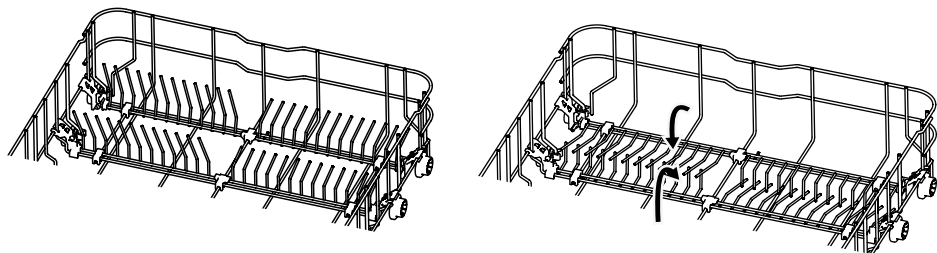


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 22

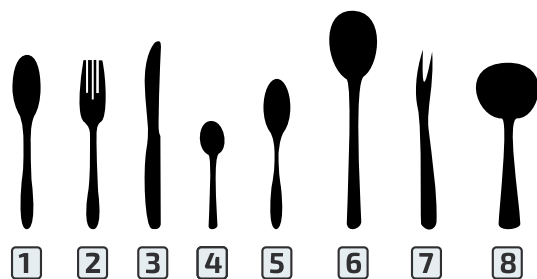


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 23

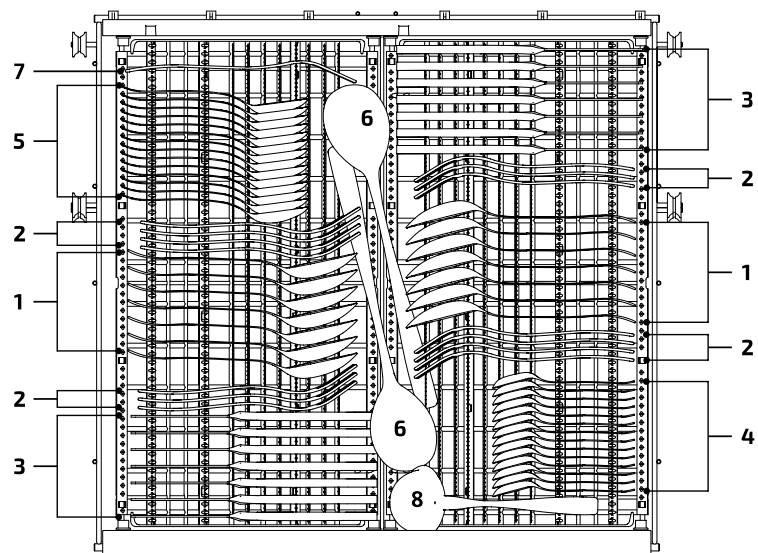


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 24

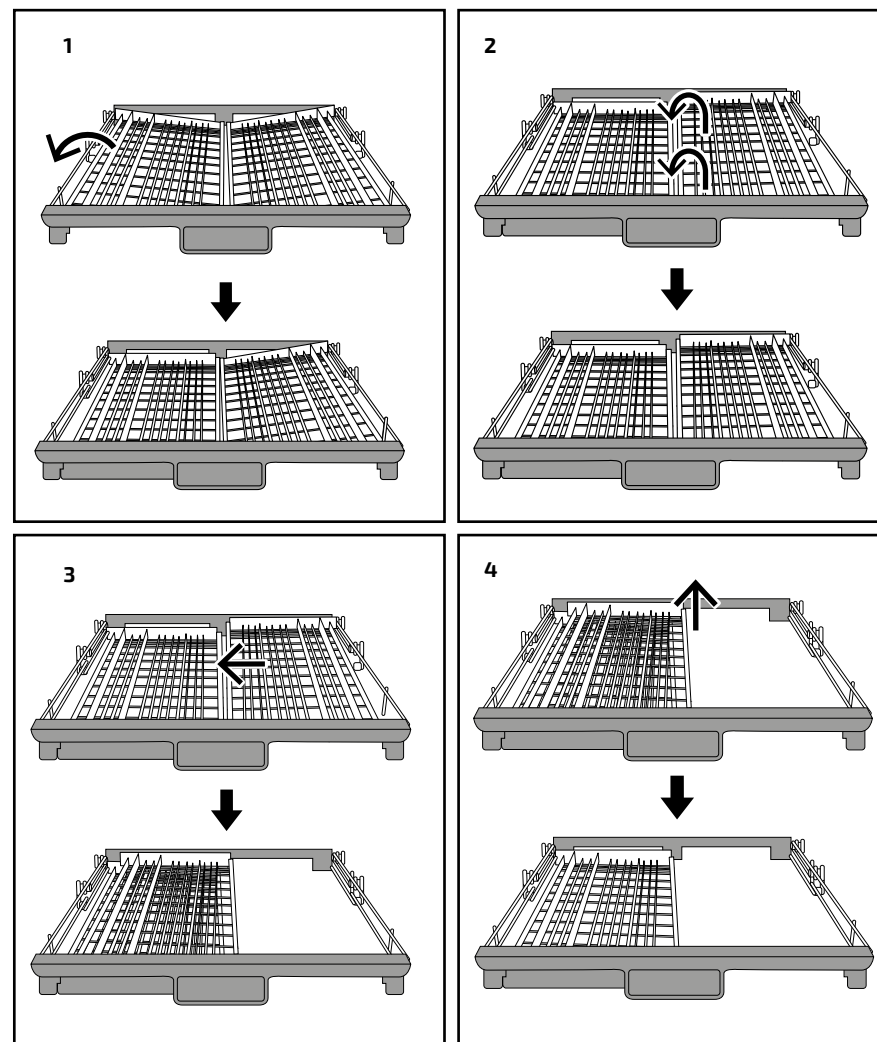


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 25

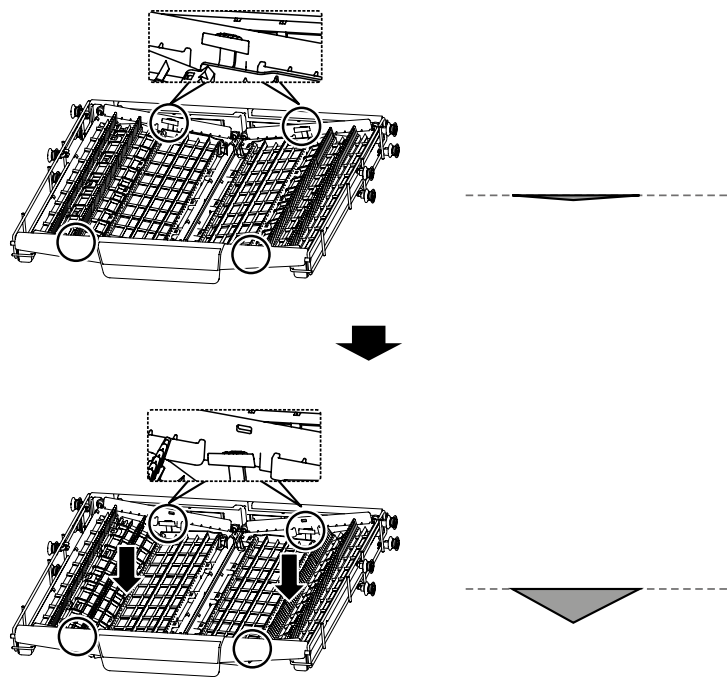


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 26

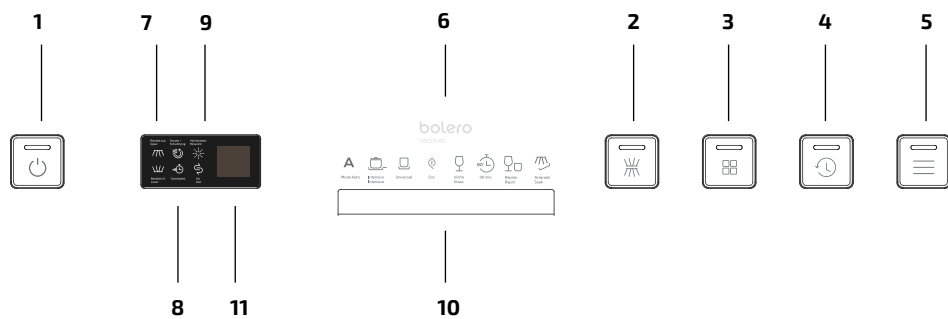


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 27

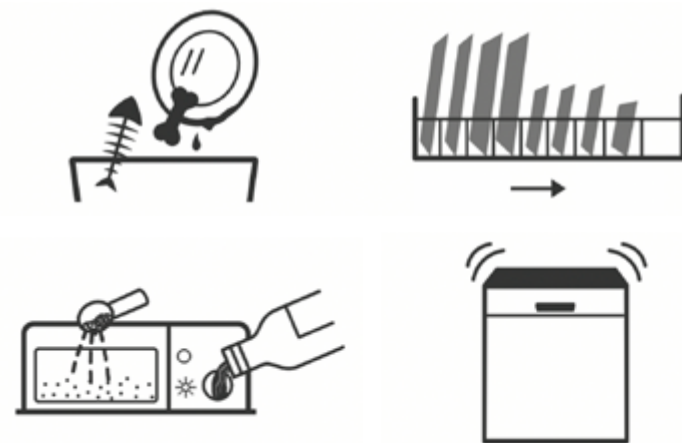


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 28

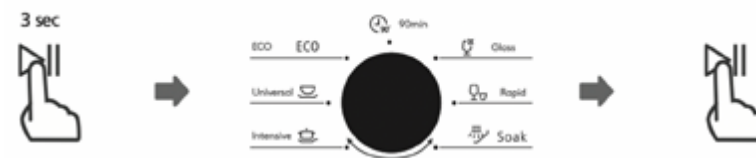


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 29

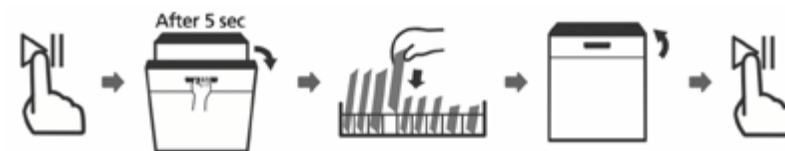
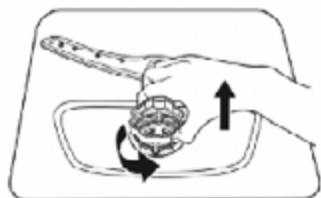


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 30

1



2



3



4

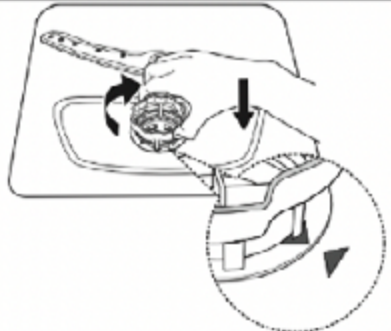


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 31

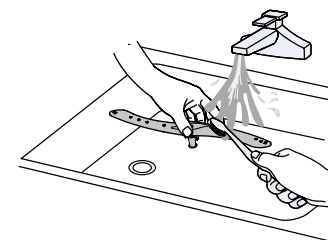
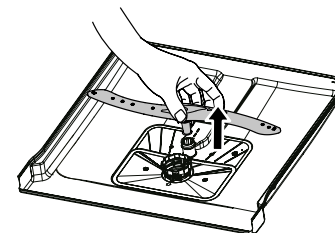
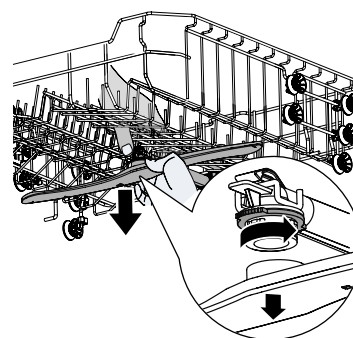


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 32

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia (Spain)
YV01211108